
Copyrights i marques comercials

No es permet reproduir, emmagatzemar en un sistema de recuperació ni transmetre de cap forma ni per cap mitjà, ja sia per procediments mecànics, fotocòpia, enregistrament o d'altres, cap part d'aquesta publicació sense el consentiment per escrit de Seiko Epson Corporation. No s'acceptaran responsabilitats de patent en relació amb l'ús de la informació continguda. Tampoc no s'acceptaran responsabilitats per perjudicis resultants de l'ús de la informació continguda.

Ni Seiko Epson Corporation ni les seves filials es responsabilitzaran davant el comprador del producte per perjudicis, costos o despeses de tercers ocasionats al comprador o a les terceres parts com a resultat de: accident, ús inadequat o abús d'aquest producte o modificacions no autoritzades, reparacions o alteracions en aquest producte, o bé (excloent-hi els Estats Units) l'incompliment estricte de les instruccions de funcionament i manteniment de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation i les seves filials no es responsabilitzaran per perjudicis o problemes resultants de l'ús d'altres elements opcionals o productes consumibles que no siguin els designats com a productes originals d'Epson o productes aprovats per Epson per part de Seiko Epson Corporation.

NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. Tots els drets reservats.

Una part del perfil d'ICC inclòs en aquest producte ha estat creat mitjançant el Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth és una marca registrada de Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker és una marca comercial de LOGO GmbH.

IBM i PS/2 són marques registrades d'International Business Machines Corporation. Microsoft® i Windows® són marques registrades de Microsoft Corporation als Estats Units d'Amèrica i a d'altres països. Apple® i Macintosh® són marques registrades d'Apple Computer, Inc.

EPSON i EPSON ESC/P són marques registrades, i EPSON AcuLaser i EPSON ESC/P 2 són marques comercials de Seiko Epson Corporation.

Coronet és una marca comercial de Ludlow Industries (UK) Ltd.

Marigold és una marca comercial d'Arthur Baker i pot estar registrada en algunes jurisdiccions.

CG Times i CG Omega són marques comercials d'Agfa Monotype Corporation i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Arial, Times New Roman i Albertus són marques comercials de The Monotype Corporation i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Zapf Chancery i ITC Zapf Dingbats són marques comercials d'International Typeface Corporation i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Antique Olive és una marca comercial de Fonderie Olive.

Helvetica, Palatino, Times, Univers, Clarendon, New Century Schoolbook, Miriam i David són marques comercials de Heidelberger Druckmaschinen AG i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Wingdings és una marca comercial de Microsoft Corporation i pot estar registrada en algunes jurisdiccions.

HP i HP LaserJet són marques registrades de Hewlett-Packard Company.

Adobe, el logotip d'Adobe i PostScript3 són marques comercials d'Adobe Systems Incorporated i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Avís general: els altres noms de productes utilitzats a la present publicació s'inclouen només amb finalitats d'identificació i poden ser marques comercials dels propietaris respectius. Epson declina qualsevol dret sobre aquestes marques.

Copyright © 2005 Seiko Epson Corporation. Tots els drets reservats.

Contingut

Copyrights i marques comercials

Instruccions de seguretat

Informació sobre seguretat.	14
Advertències, atencions i notes	14
Precaucions de seguretat.	14
Instruccions de seguretat importants	18
Informació sobre seguretat	22
Precaucions per a l'engogada i l'aturada	24

Capítol 1 Informació sobre la impressora

On trobar informació	25
Components de la impressora	26
Vista frontal	26
Vista posterior	27
Interior de la impressora	28
Tauler de control.	29
Elements opcionals i productes consumibles	30
Elements opcionals.	30
Consumibles	32

Capítol 2 Característiques de la impressora i opcions d'impressió diverses

Característiques de la impressora	33
Motor d'impressió en tàndem d'alta velocitat	33
Impressió d'alta qualitat	33
Paràmetres de color predefinitos al controlador d'impressora	34
Mode d'estalvi de tòner.	34

Resolution Improvement Technology i Enhanced	
MicroGray	34
Àmplia varietat de tipus de lletra	35
Mode Adobe PostScript 3	35
Mode d'emulació P5C	35
Opcions d'impressió diverses	36
Impressió a doble cara	36
Impressió ajustada a la pàgina	37
Impressió de pàgines per full	38
Impressió de filigranes	38
Impressió superposada	40
Ús de la funció de reserva de treballs	41
Ús de la funció de superposició d'imprès a la unitat de disc dur	41

Capítol 3 Manipulació del paper

Fonts de paper	42
Safata MP	42
Calaix inferior de paper estàndard	43
Unitat de calaix de paper per a 550/1.100 fulls	44
Selecció de la font del paper	44
Càrrega del paper	48
Safata MP	48
Unitat de calaix inferior de paper estàndard i unitat de calaix de paper opcional	50
Safata de sortida	56
Impressió en suports especials	56
Paper làser en color EPSON	57
Transparències làser en color EPSON	57
Sobres	59
Etiquetes	61
Paper gruixut i paper extragruixut	62
Càrrega d'un paper de mida personalitzada	63

Informació sobre el programari de la impressora	65
Accés al controlador d'impressora.	65
Modificació dels paràmetres de la impressora	67
Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió.	67
Impressió a doble cara	75
Encàrrec de consumibles	78
Canvi de mida de les impressions	79
Modificació del format d'impressió.	82
Ús de filigranes	84
Ús de superposicions	87
Ús de la funció de superposició d'imprès a la unitat de disc dur.	94
Configuració dels paràmetres ampliats	101
Configuració dels paràmetres opcionals.	104
Impressió d'un full d'estat	105
Ús de la funció de reserva de treballs.	106
Re-Print Job (Reimprimeix treball)	108
Verify Job (Verifica treball)	110
Stored Job (Treball emmag.)	112
Confidential Job (Treball confidencial)	114
Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor.	115
Instal·lació de l'EPSON Status Monitor	115
Accés a l'EPSON Status Monitor	119
Informació sobre l'EPSON Status Monitor.	121
Simple Status (Estat simple)	121
Detailed Status (Estat detallat)	122
Consumables Information (Informació de consumibles)	123
Job Information (Informació del treball)	125
Notice Settings (Paràmetres d'avís)	129
Order Online (Comanda en línia)	131
Paràmetres de la icona de safata	133
Configuració de la connexió USB	134
Cancel·lació de la impressió.	136
Desinstal·lació del programari de la impressora	137
Desinstal·lació del controlador d'impressora.	137
Desinstal·lació del controlador de dispositiu USB	140

Compartició de la impressora en una xarxa	142
Compartició de la impressora	142
Configuració de la impressora com a compartida	144
Ús d'un controlador addicional	146
Configuració dels clients	152
Instal·lació del controlador d'impressora des del CD-ROM.	159

Capítol 5 Ús del programari de la impressora amb el Macintosh

Informació sobre el programari de la impressora	161
Accés al controlador d'impressora	162
Modificació dels paràmetres de la impressora.	163
Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió	163
Canvi de mida de les impressions	172
Modificació del format d'impressió	173
Ús de filigranes	176
Impressió a doble cara	182
Configuració dels paràmetres ampliats	184
Impressió d'un full d'estat	186
Ús de la funció de reserva de treballs	187
Re-Print Job (Reimprimeix treball)	189
Verify Job (Verifica treball)	191
Stored Job (Treball emmag.)	193
Confidential Job (Treball confidencial)	196
Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor	198
Accés a l'EPSON Status Monitor.	198
Simple Status (Estat simple)	200
Detailed Status (Estat detallat)	201
Consumables Information (Informació de consumibles)	202
Job Information (Informació del treball)	203
Notice Settings (Paràmetres d'avís)	205
Configuració de la connexió USB.	206
Usuaris del Mac OS X	207
Usuaris del Mac OS 9	208

Cancel·lació de la impressió.....	209
Usuaris del Mac OS X	209
Usuaris del Mac OS 9.....	209
Desinstal·lació del programari de la impressora	210
Usuaris del Mac OS X	210
Usuaris del Mac OS 9.....	211
Compartició de la impressora en una xarxa	212
Compartició de la impressora.....	212
Usuaris del Mac OS X	212
Usuaris del Mac OS 9.....	213

Capítol 6 Ús del controlador d'impressora PostScript

Informació sobre el mode PostScript 3.....	216
Característiques	216
Requisits de maquinari	217
Requisits del sistema	217
Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Windows... 220	
Instal·lació del controlador d'impressora	
PostScript per a la interfície en paral·lel.....	220
Instal·lació del controlador d'impressora	
PostScript per a la interfície USB.....	222
Instal·lació del controlador d'impressora	
PostScript per a la interfície de xarxa	224
Accés al controlador d'impressora PostScript	227
Modificació dels paràmetres de la impressora PostScript ..	228
Ús de la funció de reserva de treballs	229
Ús d'AppleTalk al Windows 2000	230
Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Macintosh ..	231
Instal·lació del controlador d'impressora PostScript	231
Selecció de la impressora.....	233
Accés al controlador d'impressora PostScript	238
Modificació dels paràmetres de la impressora PostScript ..	239

Ús dels menús del tauler de control	241
Quan cal configurar els paràmetres mitjançant el tauler de control	241
Accés als menús del tauler de control	242
Menús del tauler de control	243
Menú Information (Informació)	244
Menú Tray (Safata)	247
Menú Emulation (Emulació)	249
Menú Printing (Impressió)	250
Menú Setup (Configuració)	252
Menú Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida)	258
Menú Confidential Job (Treball confidencial)	258
Menú Color Regist (Registre de color)	258
Menú Reset (Reinicialitza)	260
Menú Parallel (Paral·lel)	261
Menú USB	262
Menú Network (Xarxa)	264
Menú AUX (Auxiliar)	264
Menú P5C	265
Menú PS3	267
Menú ESCP2	269
Menú FX	272
Menú I239X	275
Missatges d'estat i d'error	279
Impressió i supressió de dades de reserva de treballs	297
Ús del menú Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida)	297
Ús del menú Confidential Job (Treball confidencial)	298
Impressió d'un full d'estat	300
Comprovació del registre de color	301
Impressió d'un full de registre de color	301
Ajust de l'alineació del registre de color	302
Cancel·lació de la impressió	303
Ús del botó Cancel·la el treball	303
Ús del menú Reset (Reinicialitza)	304

Capítol 8 **Instal·lació d'elements opcionals**

Unitat de calaix de paper opcional	305
Precaucions de manipulació	305
Instal·lació de la unitat de calaix de paper opcional	306
Instal·lació de les dues unitats de calaix de paper opcionals	313
Desinstal·lació de la unitat de calaix de paper opcional	322
Mòdul de memòria	322
Instal·lació d'un mòdul de memòria	322
Desinstal·lació d'un mòdul de memòria	328
Unitat de disc dur	329
Instal·lació de la unitat de disc dur	329
Desinstal·lació de la unitat de disc dur	335
Targeta d'interfície	335
Instal·lació d'una targeta d'interfície	335
Desinstal·lació d'una targeta d'interfície	339
Equip d'emulació P5C	339
Instal·lació del mòdul ROM P5C	339
Desinstal·lació del mòdul ROM P5C	345

Capítol 9 **Substitució de consumibles**

Missatges de substitució	346
Cartutx de tòner	347
Precaucions de manipulació	347
Substitució dels cartutxos de tòner	348
Unitat fotoconductora	354
Precaucions de manipulació	354
Substitució de la unitat fotoconductora	355
Unitat de fonedora	360
Precaucions de manipulació	360
Substitució de la unitat de fonedora	361
Unitat de transferència	366
Precaucions de manipulació	366
Substitució de la unitat de transferència	367

Capítol 10 **Neteja i transport de la impressora**

Neteja de la impressora	373
Neteja del sensor de densitat	374
Neteja de la unitat fotoconductora	380
Transport de la impressora	388
Ubicació de la impressora	388
Distàncies llargues	390
Distàncies curtes	391

Capítol 11 **Resolució de problemes**

Extracció de paper encallat	393
Precaucions per extreure el paper encallat	393
Embús de paper A-B	394
Embús de paper A	400
Embús de paper C-A	406
Embús de paper B	414
Embús de paper C-A-B	415
Transparències encallades a la safata MP	416
Impressió d'un full d'estat	416
Problemes de funcionament	417
L'indicador lluminós Preparada no s'encén	417
La impressora no imprimeix (l'indicador lluminós Preparada està apagat)	417
L'indicador lluminós Preparada està encès, però la impressora no imprimeix	417
El producte opcional no està disponible	418
Problemes d'impressió	419
No es pot imprimir un tipus de lletra	419
La impressió és borrosa	419
La posició de la impressió no és correcta	420
L'alineació dels colors és incorrecta	420
Els gràfics no s'imprimeixen correctament	421
Problemes amb la impressió en color	421
No es pot imprimir en color	421
El color de la impressió és diferent segons la impressora	422
El color imprès és diferent del que es veu a la pantalla	422

Problemes de qualitat d'impressió	423
Apareixen taques cada 30 mm a les impressions.	423
El fons és fosc o brut.	423
Apareixen taques blanques a les impressions	424
La qualitat d'impressió o la tonalitat no són uniformes	424
Les imatges de mitjos tons no s'imprimeixen de manera uniforme	425
Taques de tòner.	426
Hi ha parts de la imatge que no s'imprimeixen.	426
Surten pàgines totalment en blanc.	427
La imatge impresa és clara o pàl·lida	428
La cara no impresa del full és bruta.	429
Problemes de memòria	429
S'ha reduït la qualitat d'impressió.	429
No hi ha prou memòria per a la tasca en curs	429
No hi ha prou memòria per imprimir totes les còpies	430
Problemes de manipulació del paper	430
L'alimentació de paper no és correcta.	430
Problemes d'ús dels elements opcionals	431
Apareix el missatge Invalid AUX/IF Card (Targeta d'interfície auxiliar no vàlida) a la pantalla LCD.	431
L'alimentació de paper no es realitza a partir del calaix de paper opcional	432
El paper s'encalla quan es fa servir el calaix de paper opcional.	433
No es pot utilitzar un element opcional instal·lat	433
Correcció de problemes d'USB	434
Connexions USB	434
Sistema operatiu Windows	434
Instal·lació del programari de la impressora	435
Missatges d'estat i d'error	442
Cancel·lació de la impressió.	442
Problemes d'impressió en el mode PostScript 3	443
La impressora no imprimeix correctament en el mode PostScript	443
La impressora no imprimeix.	444

El controlador d'impressora o la impressora que us cal no apareix a Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (Mac OS 10.3.x), a Print Center (Centre d'impressió) (Mac OS 10.2.x) o a Chooser (Selector) (Mac OS 9)	445
El tipus de lletra imprès és diferent del que es veu a la pantalla	445
No es poden instal·lar els tipus de lletra de la impressora	446
Les vores dels textos o les imatges no són suaus	447
La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície en paral·lel (només per al Windows 98).	447
La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície USB	448
La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície de xarxa	449
S'ha produït un error no definit (només per al Macintosh)	450
No hi ha prou memòria per imprimir les dades (només per al Macintosh)	451

Apèndix A Assistència al client

Com posar-se en contacte amb el servei d'assistència al client . .	452
Lloc web del servei tècnic	453

Apèndix B Especificacions tècniques

Paper.	454
Tipus de paper disponibles	454
Paper que no s'ha de fer servir	455
Àrea imprimible	456
Impressora	457
Informació general	457
Especificacions de l'entorn.	458
Especificacions mecàniques	459

Especificacions elèctriques	459
Normativa i aprovacions	460
Interfícies	462
Interfície en paral·lel	462
Interfície USB	462
Interfície Ethernet	462
Elements opcionals i productes consumibles	463
Unitat de calaix de paper opcional	463
Mòdul de memòria	464
Unitat de disc dur	464
Cartutx de tòner	465
Unitat fotoconductora	465
Unitat de fonedora	466
Unitat de transferència	466

Apèndix C Informació sobre els tipus de lletra

Operacions amb els tipus de lletra	467
Tipus de lletra EPSON BarCode (només al Windows)	467
Tipus de lletra disponibles	488
Addició de tipus de lletra addicionals	496
Selecció de tipus de lletra	496
Baixada de tipus de lletra	496
EPSON Font Manager (només al Windows)	497
Jocs de símbols	500
Introducció als jocs de símbols	500
En els modes ESC/P2 o FX	501
En el mode d'emulació I239X	504
En el mode P5C	504

Índice

Instruccions de seguretat

Informació sobre seguretat

Advertències, atencions i notes



Advertències

Les advertències s'han de tenir en compte per evitar lesions físiques.



Atencions

Les atencions s'han de seguir per evitar danys a l'equip.

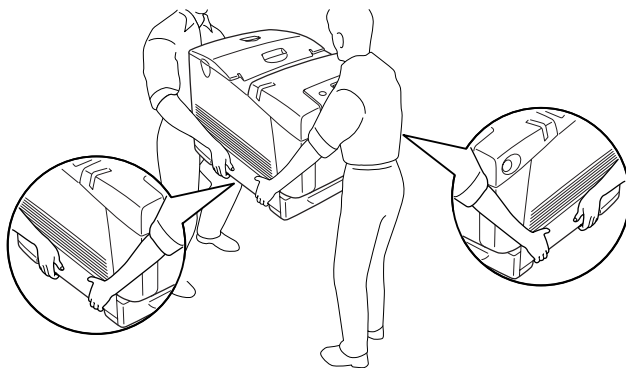
Notes

Les notes contenen informació important i consells útils sobre el funcionament de la impressora.

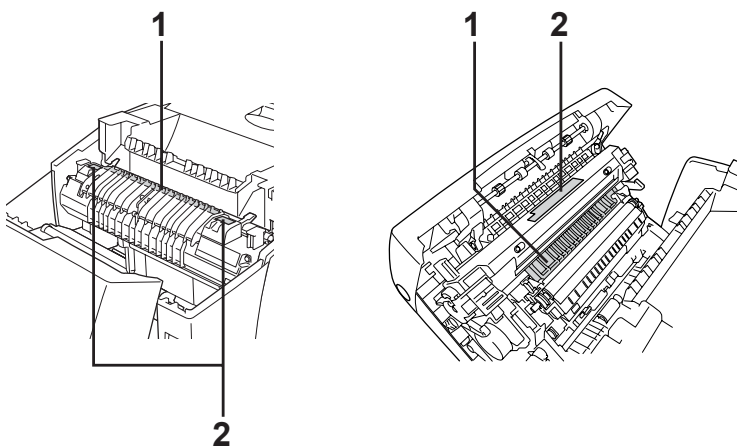
Precaucions de seguretat

Seguiu amb cura les precaucions indicades a continuació a fi de garantir un funcionament segur i eficaç.

- ❑ Atès que la impressora pesa aproximadament 34,6 kg amb els consumibles instal·lats, una sola persona no pot aixecar-la ni transportar-la. Calen dues persones per transportar la impressora, que l'hauran d'aixecar pels llocs correctes, com es mostra a continuació.



- ❑ Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, espereu 30 minuts per deixar que es refredin.



1. No introduïu la mà a la unitat de fonedora.
2. CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ:
TEMPERATURA ALTA)

- ❑ No introduïu la mà a la unitat de fonedora, ja que alguns components són punxeguts i poden produir danys.
- ❑ No toqueu els components interns de la impressora, tret que així s'indiqui en aquesta guia.
- ❑ No encaixeu els components de la impressora a la força. Tot i que la impressora està sòlidament fabricada, si es manipula bruscament pot sofrir danys.
- ❑ Quan manipuleu cartutxos de tòner, poseu-los sempre en una superfície plana i neta.
- ❑ No intenteu modificar ni desmuntar els cartutxos de tòner. No es poden reomplir.
- ❑ No toqueu el tòner i eviteu que entri en contacte amb els ulls.
- ❑ Un cop usats, no llenceu al foc els cartutxos de tòner, les unitats fotoconductores, les unitats de fonedora ni les unitats de transferència, ja que poden explotar i causar lesions. Desfeu-vos-en adequadament seguint la normativa aplicable.
- ❑ Si el tòner es vessa, utilitzeu una escombra i un recollidor o un drap humitejat amb aigua i sabó per netejar-lo. Atès que les fines partícules poden provocar foc o una explosió si entren en contacte amb una espurna, no utilitzeu una aspiradora.
- ❑ Espereu almenys una hora abans d'utilitzar un cartutx de tòner que hagi estat traslladat d'un entorn fred a un altre de càlid, a fi d'evitar danys per condensació.

- ❑ Quan extragreu la unitat fotoconductora, eviteu exposar-la a la llum ambiental durant més de cinc minuts. La unitat conté un tambor de color verd sensible a la llum. L'exposició a la llum pot danyar aquest tambor, la qual cosa provocarà que apareguin parts clares o fosques a la impressió i en reduirà la vida útil. Si heu de deixar la unitat fora de la impressora durant molt temps, tapeu-la amb una tela opaca.
- ❑ Vigileu de no ratllar la superfície del tambor. Quan extragreu la unitat fotoconductora de la impressora, poseu-la sempre damunt d'una superfície plana i neta. Eviteu tocar el tambor, atès que el greix de la pell podria danyar-ne la superfície de manera permanent i afectar la qualitat d'impressió.
- ❑ Per obtenir la millor qualitat d'impressió, no deseu la unitat fotoconductora en un lloc exposat a la llum directa del sol, la pols, l'aire salobre o gasos corrosius (com ara amoníac). Eviteu els llocs amb temperatures o humitats extremes o que canviïn ràpidament.
- ❑ Manteniu els consumibles fora de l'abast dels nens.
- ❑ No deixeu paper encallat a l'interior de la impressora, ja que pot causar que se sobreescalfi.
- ❑ No utilitzeu endolls compartits amb altres aparells.
- ❑ Utilitzeu només una presa de corrent que compleixi els requisits d'alimentació d'aquesta impressora.

Instruccions de seguretat importants

Llegiu totes les instruccions següents abans de fer funcionar la impressora:

Selecció d'un lloc i d'una font d'alimentació per a la impressora

- ❑ Col·loqueu la impressora prop d'una presa de corrent que faciliti la connexió i la desconnexió del cable d'alimentació.
- ❑ No col·loqueu la impressora en una superfície inestable.
- ❑ No col·loqueu la impressora en un lloc on es pugui trepitjar el cable.
- ❑ Les ranures i les obertures de la carcassa i de les parts posterior i inferior serveixen per ventilar la impressora. No les bloqueu ni les tapeu. No col·loqueu la impressora damunt d'un llit, un sofà, una catifa o superfícies semblants, ni en cap lloc on no es disposi de la ventilació adequada, com ara un armari.
- ❑ Tots els connectors d'interfície d'aquesta impressora disposen de font d'alimentació no limitada.
- ❑ Connecteu la impressora a una presa de corrent que compleixi els requisits d'alimentació del dispositiu. Els requisits d'alimentació de la impressora estan indicats a l'etiqueta que té adherida. Si no coneixeu amb seguretat les especificacions del subministrament elèctric de la vostra zona, poseu-vos en contacte amb la companyia de subministrament elèctric o consulteu el vostre distribuïdor.
- ❑ Si no podeu inserir el connector de CA a l'endoll, poseu-vos en contacte amb un electricista.
- ❑ No utilitzeu preses de corrent que tinguin altres aparells connectats.

- ❑ Utilitzeu el tipus d'alimentació elèctrica indicat a l'etiqueta. Si no esteu segur del tipus d'energia elèctrica disponible, consulteu la companyia de subministrament elèctric o el vostre distribuïdor.
- ❑ Si no podeu inserir el connector a l'endoll, poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat.
- ❑ Quan connecteu aquest producte a un ordinador o a un altre dispositiu mitjançant un cable, assegureu-vos que l'orientació dels connectors és la correcta. Cada connector té només una orientació correcta. Si s'insereix un connector amb l'orientació errònia, es poden produir danys als dos dispositius connectats pel cable.
- ❑ Si utilitzeu un cable allargador, assegureu-vos que l'amperatge total dels dispositius que s'hi connecten no sobrepassa l'amperatge del cable.
- ❑ Si es dona alguna de les circumstàncies següents, desconnecteu la impressora de la presa de corrent i poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic qualificat perquè en faci una revisió:
 - A. El cable d'alimentació o el connector està danyat o esfilagarsat.
 - B. S'ha vessat líquid sobre la impressora.
 - C. La impressora ha estat exposada a la pluja o a l'aigua.
 - D. La impressora no funciona normalment tot i haver seguit les instruccions de funcionament. Ajusteu només els controls indicats a les instruccions de funcionament, atès que l'ajust incorrecte d'altres controls podria causar danys i requerir una feina considerable per part d'un tècnic qualificat a fi de restablir el funcionament normal del producte.

- E. La impressora ha caigut o la carcassa ha sofert algun dany.
- F. La impressora manifesta algun canvi de rendiment que indica la necessitat d'una revisió.

Ús de la impressora

- ❑ La impressora pesa uns 34,6 kg. No ha d'intentar aixecar-la ni carregar-la una sola persona. S'ha de transportar entre dues persones.
- ❑ Seguiu totes les advertències i instruccions marcades a la impressora.
- ❑ Desconnecteu la impressora de la presa de corrent abans de netejar-la.
- ❑ Utilitzeu un drap ben escorregut per netejar-la i no feu servir netejadors líquids ni aerosols.
- ❑ No toqueu els components interns de la impressora tret que així s'indiqui a la documentació de la màquina.
- ❑ No encaixeu els components de la impressora a la força. Tot i que la impressora està sòlidament fabricada, si es manipula bruscament pot sofrir danys.
- ❑ Manteniu els consumibles fora de l'abast dels nens.
- ❑ No utilitzeu la impressora en un ambient humit.
- ❑ No deixeu paper encallat a l'interior de la impressora, ja que pot causar que se sobreescalfi.

- ❑ No introduïu objectes de cap mena a les ranures de la carcassa, ja que poden tocar punts perillosos amb tensió o parts que poden provocar curtcircuits, amb el risc consegüent d'incendi o descàrregues elèctriques.
- ❑ No vesseu líquids de cap mena damunt de la impressora.
- ❑ Tret que la documentació de la impressora ho indiqui específicament, no intenteu reparar aquest producte pel vostre compte. Obrir o extreure les cobertes marcades amb **Do Not Remove (No ho extragueu)** pot exposar-vos a punts perillosos amb tensió o a altres riscos. Encarregueu la revisió d'aquests compartiments a un representant del servei tècnic qualificat.
- ❑ Ajusteu només els controls indicats a les instruccions de funcionament. L'ajust incorrecte d'altres controls podria causar danys i requerir la reparació a càrrec d'un representant del servei tècnic qualificat.

Conformitat amb ENERGY STAR®



Com a soci d'ENERGY STAR®, Epson ha determinat que aquest producte compleix les directrius d'ENERGY STAR® per a l'estalvi d'energia.

El programa internacional ENERGY STAR® per a equips d'oficina és una associació voluntària dels fabricants d'ordinadors i d'equips d'oficina per fomentar la introducció d'ordinadors personals, monitors, impressores, màquines de fax, fotocopiadores, escàners i dispositius multifunció que estalviïn energia, en un esforç per reduir la contaminació atmosfèrica provocada per la generació d'energia elèctrica. Els seus estàndards i logotips són uniformes en tots els països participants.

Informació sobre seguretat

Cable d'alimentació



Atenció:

Assegureu-vos que el cable d'alimentació de CA compleixi els estàndards de seguretat locals aplicables.

Utilitzeu només el cable d'alimentació subministrat amb aquest producte. L'ús d'un altre cable pot causar incendis o descàrregues elèctriques.

El cable d'alimentació subministrat està destinat a l'ús exclusiu amb aquest producte. Si s'utilitza amb un altre equip, pot provocar incendis o descàrregues elèctriques.

Etiquetes de seguretat sobre el làser



Advertència:

La realització de procediments i ajustos no especificats a la documentació de la impressora pot provocar l'exposició a radiacions perilloses.

La impressora és un producte làser de classe 1, tal com es defineix a les especificacions IEC60825. Als països on és obligatori, a la part posterior de la impressora hi ha l'etiqueta que es mostra a continuació.



Radiació làser interna

Potència de radiació mitjana màxima: 10 mW a l'obertura làser

Longitud d'ona: De 775 a 799 nm

Es tracta d'un component amb díodes làser de classe III b que conté un raig làser invisible. El capçal de la impressora **NO ÉS UN ELEMENT QUE NECESSITI MANTENIMENT**, per la qual cosa no s'hauria d'obrir en cap circumstància. A l'interior de la impressora hi ha una altra etiqueta d'avertència sobre el làser.

Reglament CDRH

Per obtenir informació sobre el Center for Devices and Radiological Health (Centre de Dispositius i Salut Radiològica, CDRH) de la Food and Drug Administration (Direcció d'Aliments i Medicaments, FDA) dels Estats Units, consulteu "Normativa i aprovacions" a la pàgina 460.

Seguretat sobre l'ozó

Emissions d'ozó

Les impressores làser generen gas ozó com a producte derivat del procés d'impressió. L'ozó només es produeix durant la impressió.

Límit d'exposició a l'ozó

El límit d'exposició a l'ozó recomanat és 0,1 parts per milió (ppm), valor expressat com a mitjana ponderada de concentració en un període de vuit (8) hores.

La impressora làser Epson genera menys de 0,1 ppm en vuit (8) hores d'impressió contínua.

Minimització del risc

A fi de minimitzar el risc per exposició a l'ozó, hauríeu d'evitar les condicions següents:

- Utilitzar diverses impressores làser en un espai limitat
- Fer funcionar la impressora en condicions d'humitat extremament baixa
- Poca ventilació de l'habitació
- Impressió llarga i contínua juntament amb qualsevol de les condicions esmentades

Ubicació de la impressora

La impressora s'ha de col·locar de manera que els gasos i l'escalfor que es generen:

- No vagin a parar directament a la cara de l'usuari.
- Vagin directament fora de l'edifici sempre que sigui possible.

Precaucions per a l'engegada i l'aturada

No apagueu la impressora en els casos següents:

- Després d'engegar la impressora, espereu fins que aparegui Ready (Preparada) a la pantalla LCD.
- Mentre l'indicador lluminós Preparada parpellegi.
- Mentre l'indicador lluminós Data (Dades) estigui encès o parpellegi.
- Mentre la impressora imprimeix.

On trobar informació

Guia d'instal·lació

Inclou informació sobre l'assemblatge de la impressora i la instal·lació del programari de la impressora.

Guia de l'usuari (aquest manual)

Inclou informació detallada sobre les funcions de la impressora, productes opcionals, manteniment, resolució de problemes i especificacions tècniques.

Guia de la xarxa

Ofereix als administradors de la xarxa informació sobre el controlador d'impressora i els paràmetres de la xarxa. Per consultar aquesta guia, cal que l'instal·leu des del CD-ROM Network (Xarxa) al disc dur de l'ordinador.

Guia per als embussos de paper

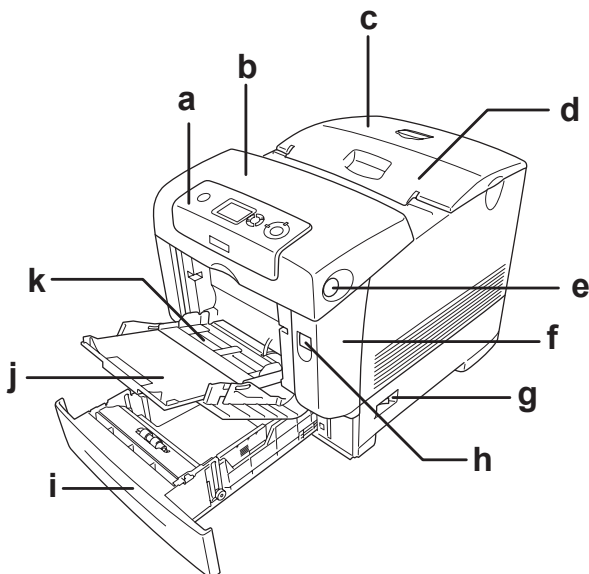
Ofereix solucions per als problemes d'embús de paper a la impressora que podreu consultar habitualment. Us recomanem que imprimeu aquesta guia i la deseu a prop de la impressora.

Ajuda en línia sobre el programari de la impressora

Feu clic a Help (Ajuda) per obtenir informació detallada i instruccions sobre el programari que controla la impressora. L'ajuda en línia s'instal·la automàticament quan instal·leu el programari de la impressora.

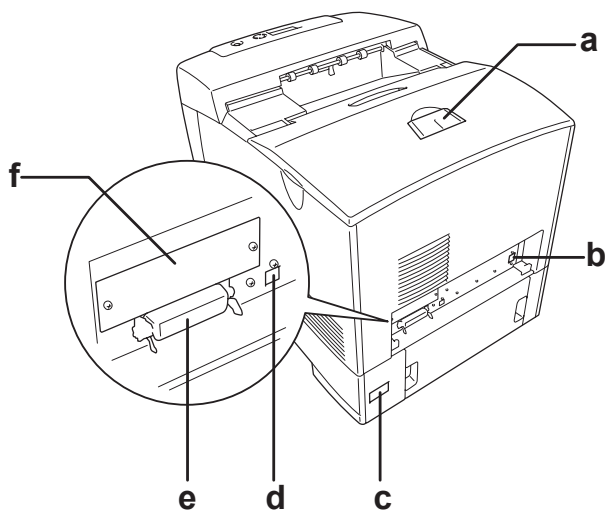
Components de la impressora

Vista frontal



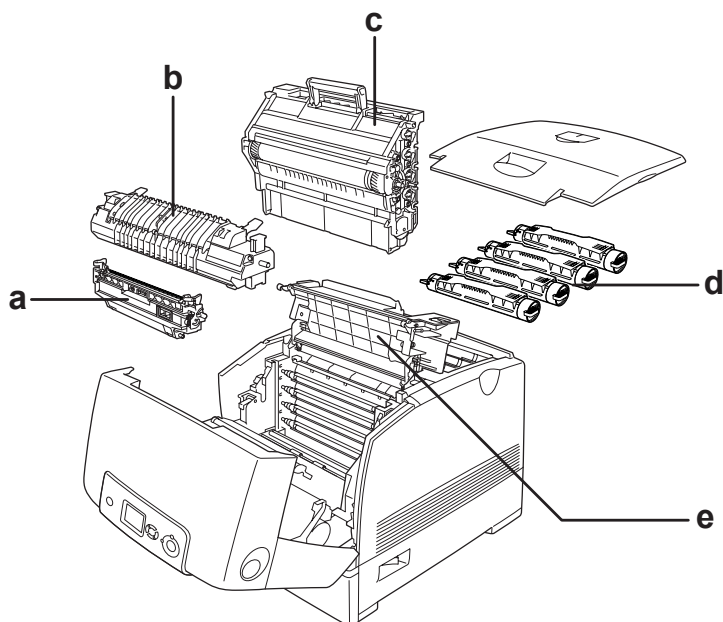
- a. Tauler de control
- b. Coberta B
- c. Coberta superior
- d. Safata de sortida
- e. Llengüeta de la coberta B
- f. Coberta A
- g. Interruptor d'alimentació
- h. Llengüeta de la coberta A
- i. Calaix inferior de paper estàndard
- j. Safata d'expansió
- k. Safata MP (safata multiús)

Vista posterior



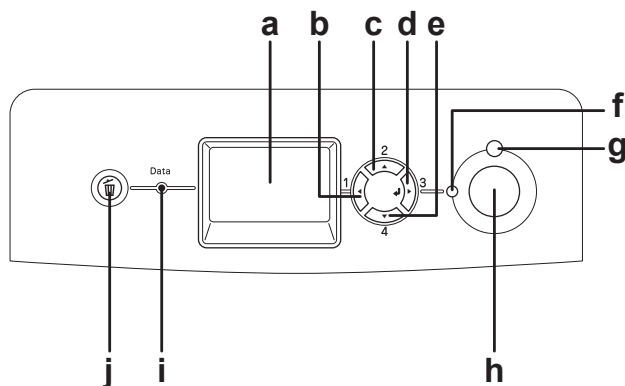
- a. Topall
- b. Connector d'interfície Ethernet
- c. Presa de CA
- d. Connector d'interfície USB
- e. Connector d'interfície en paral·lel
- f. Coberta de la ranura de la targeta d'interfície de tipus B

Interior de la impressora



- a. Unitat de transferència
- b. Unitat de fonedora
- c. Unitat fotoconductora
- d. Cartutx de tòner
- e. Coberta D

Tauler de control



- | | |
|--|--|
| a. Pantalla LCD | Mostra els missatges d'estat de la impressora i els paràmetres del menú del tauler de control. |
| b. Botó Endarrere | Utilitzeu aquests botons per accedir als menús del tauler de control, on podeu configurar els paràmetres de la impressora i comprovar l'estat dels consumibles. Per obtenir instruccions sobre l'ús d'aquests botons, consulteu "Ús dels menús del tauler de control" a la pàgina 241. |
| c. Botó A dalt | |
| d. Botó Introdueix | |
| e. Botó A baix | |
| f. Indicador lluminós Preparada (verd) | S'encén quan la impressora està preparada, la qual cosa indica que la impressora ja pot rebre i imprimir dades.
S'apaga quan la impressora no està preparada. |
| g. Indicador lluminós Error (vermell) | S'encén o parpelleja quan es produeix un error. |

- h. Botó Inicia/Atura Mentre la impressora imprimeix, si es prem aquest botó s'atura la impressió. Quan l'indicador lluminós d'error parpelleja, si es prem aquest botó s'elimina l'error i la impressora passa a l'estat de preparada.
- i. Indicador lluminós Data (Dades) (groc) S'encén quan les dades d'impressió estan emmagatzemades a la memòria intermèdia de la impressora (la secció de la memòria de la impressora reservada per rebre dades) però encara no s'han imprès. Parpelleja quan la impressora està processant les dades. S'apaga quan ja no queden dades a la memòria intermèdia de la impressora.
- j. Botó Cancel·la el treball Premeu una vegada aquest botó per cancel·lar el treball d'impressió en curs. Manteniu-lo premut més de dos segons per suprimir tots els treballs de la memòria de la impressora.

Elements opcionals i productes consumibles

Elements opcionals

Podeu millorar les capacitats de la impressora mitjançant la instal·lació dels elements opcionals següents.

- Unitat de calaix de paper per a 550 fulls (C12C802251).
Augmenta la capacitat d'alimentació de paper fins a 550 fulls.

- ❑ Unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls (C12C802261). Inclou dos calaixos de paper i augmenta la capacitat d'alimentació de paper fins a 1.100 fulls.
- ❑ Mòdul de memòria.
Amplia la memòria de la impressora i permet imprimir documents complexos i amb molts gràfics. Es poden instal·lar fins a 640 MB de memòria a la impressora.

Nota:

Assegureu-vos que el mòdul DIMM que adquiriu sigui compatible amb els productes EPSON. Per obtenir informació detallada, poseu-vos en contacte amb el comerç on heu adquirit aquesta impressora o amb un representant del servei tècnic qualificat d'EPSON.

- ❑ Unitat de disc dur (C12C824172).
Amplia la capacitat de la impressora, ja que permet la impressió de treballs complexos i de gran volum a una velocitat molt alta. La unitat de disc dur també fa possible l'ús de la funció de reserva de treballs, que permet emmagatzemar treballs d'impressió a la unitat de disc dur de la impressora a fi d'imprimir-los més endavant directament des del tauler de control de la impressora.
- ❑ Equip d'emulació P5C (C12C832661).
Fa possible la impressió de documents en llenguatge P5Cc amb aquesta impressora. Aquest equip opcional inclou el mòdul ROM i el controlador d'impressora.

Consumibles

La impressora monitora la vida útil dels consumibles següents.
La impressora indica quan cal substituir-los.

Nom del producte	Codi del producte
Cartutx de tòner (groc)	0242
Cartutx de tòner (magenta)	0243
Cartutx de tòner (cian)	0244
Cartutx de tòner (negre)	0245
Unitat fotoconductora	1109
Unitat de transferència	3022
Unitat de fonedora (110-120 V)	3020
Unitat de fonedora (220-240 V)	3021

Característiques de la impressora i opcions d'impressió diverses

Característiques de la impressora

La impressora incorpora un conjunt complet de característiques que en faciliten l'ús i produeixen uns resultats coherents i d'alta qualitat. Tot seguit es descriuen les característiques principals.

Motor d'impressió en tàndem d'alta velocitat

La innovadora tecnologia del motor en tàndem de la impressora ofereix un processament d'imatges de 600 MHz i imprimeix en una sola passada a una velocitat de 25 ppm (pàgines per minut) en impressió en color de 4800 RIT* i 35 ppm en blanc i negre en paper A4.

* Epson AcuLaser Resolution Improvement Technology

Impressió d'alta qualitat

Amb el controlador subministrat, la impressora imprimeix 25 ppm (pàgines per minut) en impressió en color de 4800 RIT i 35 ppm en blanc i negre en paper A4. Valoreu la qualitat d'impressió professional generada per la impressora i la seva alta velocitat de processament.

Paràmetres de color predefinitos al controlador d'impressora

El controlador d'impressora ofereix un gran nombre de paràmetres predefinitos per a la impressió en color, la qual cosa permet optimitzar la qualitat d'impressió per a diversos tipus de documents en color.

Si feu servir el Windows, consulteu "Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió" a la pàgina 67 per obtenir més informació.

Si feu servir el Macintosh, consulteu "Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió" a la pàgina 163 per obtenir més informació.

Mode d'estalvi de tòner

A fi de reduir la quantitat de tòner utilitzada per imprimir documents, podeu imprimir esborranys mitjançant el mode d'estalvi de tòner.

Resolution Improvement Technology i Enhanced MicroGray

Resolution Improvement Technology (RITech) és una tecnologia d'impressió original d'Epson que suavitza les vores irregulars de les línies diagonals i corbes tant del text com dels gràfics. Enhanced MicroGray millora la qualitat dels mitjos tons dels gràfics.

Àmplia varietat de tipus de lletra

La impressora inclou una selecció de 84 tipus de lletra escalables i 7 tipus de lletra de mapa de bits en el mode ESC/Page, que proporcionen els tipus de lletra necessaris per crear documents d'aspecte professional.

Mode Adobe PostScript 3

El mode Adobe PostScript 3 de la impressora proporciona la possibilitat d'imprimir documents formatats per a impressores PostScript. S'hi inclouen disset tipus de lletra escalables. El suport per a IES (Intelligent Emulation Switch) i SPL (Shared Printer Language) permet que la impressora canviï entre el mode PostScript i altres emulacions tan bon punt rep les dades d'impressió.

Mode d'emulació P5C

El mode d'emulació P5C fa possible la impressió de documents en llenguatge PCL5c amb aquesta impressora. Si instal·leu aquest equip d'emulació P5C opcional a la impressora, el controlador d'impressora permetrà que l'ordinador controli la impressora P5C.

Opcions d'impressió diverses

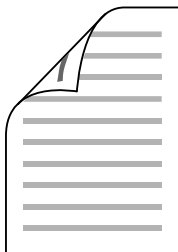
Aquesta impressora proporciona una gran varietat d'opcions d'impressió diferents. Podeu imprimir en diversos formats o en molts tipus de paper diferents.

A continuació s'explica el procediment per a cada tipus d'impressió. Seleccioneu el més apropiat per a la vostra impressió.

Impressió a doble cara

“Impressió a doble cara” a la pàgina 75 (Windows)

“Impressió a doble cara” a la pàgina 182 (Macintosh)



Permet imprimir per totes dues cares del full.

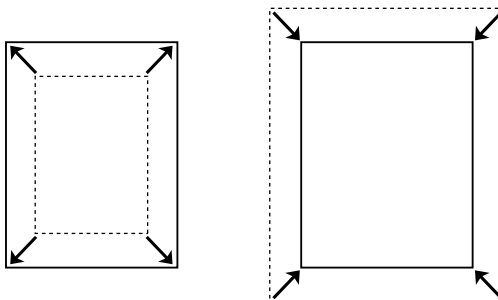
Impressió ajustada a la pàgina

“Canvi de mida de les impressions” a la pàgina 79 (Windows)

“Canvi de mida de les impressions” a la pàgina 172 (Macintosh)

Nota:

Aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X.

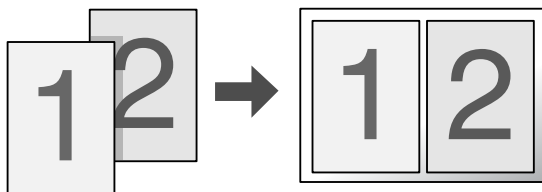


Permet augmentar o reduir automàticament la mida del document per ajustar-la a la mida de paper seleccionada.

Impressió de pàgines per full

“Modificació del format d’impressió” a la pàgina 82 (Windows)

“Modificació del format d’impressió” a la pàgina 173 (Macintosh)



Permet imprimir dues o quatre pàgines en un sol full.

Impressió de filigranes

“Ús de filigranes” a la pàgina 84 (Windows)

“Ús de filigranes” a la pàgina 176 (Macintosh)

Nota:

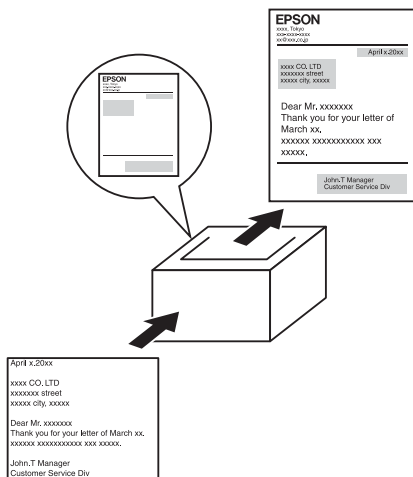
Aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X.



Permet imprimir text o una imatge com a filigrana de la impressió. Per exemple, podeu posar “Confidencial” en un document important.

Impressió superposada

“Ús de superposicions” a la pàgina 87 (Windows)



Permet preparar impresos o plantilles estàndard a les impressions que es poden utilitzar com a superposició quan s'imprimeixen altres documents.

Nota:

La funció d'impressió superposada no està disponible amb el mode PostScript 3.

Ús de la funció de reserva de treballs

“Unitat de disc dur” a la pàgina 329

“Ús de la funció de reserva de treballs” a la pàgina 106 (Windows)

“Ús de la funció de reserva de treballs” a la pàgina 187
(Macintosh)

Permet imprimir treballs emmagatzemats prèviament al disc dur de la impressora directament des del tauler de control de la impressora.

Ús de la funció de superposició d'imprès a la unitat de disc dur

“Unitat de disc dur” a la pàgina 329

“Ús de la funció de superposició d'imprès a la unitat de disc dur” a la pàgina 94 (Windows)

Manipulació del paper

Fonts de paper

En aquesta secció es descriuen les combinacions de fonts i tipus de paper que podeu fer servir.

Safata MP

Tipus de paper	Mida del paper	Capacitat
Paper simple Pes: de 60 a 105 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Government Legal (GLG), Legal (LGL), Government Letter (GLT) i F4 Paper de mida personalitzada: 88,9 × 139,7 mm (mínim) 220 × 355,6 mm (màxim)	Fins a 150 fulls (Gruix total de la pila: fins a 15 mm)
Sobres Pes: de 75 a 105 g/m ²	DL i ISO-B5	Gruix màxim de la pila: 15 mm
Etiquetes	A4 i Letter (LT)	Gruix màxim de la pila: 15 mm

Paper gruixut Pes: de 106 a 163 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE) i Government Letter (GLT) Paper de mida personalitzada: 88,9 × 139,2 mm (mínim) 220 × 355,6 mm (màxim)	Gruix màxim de la pila: 15 mm
Paper extragruixut Pes: de 164 a 216 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE) i Government Letter (GLT) Paper de mida personalitzada: 88,9 × 139,2 mm (mínim) 220 × 355,6 mm (màxim)	Gruix màxim de la pila: 15 mm
Paper làser en color EPSON/semigruixut Pes: 82 g/m ²	A4	Fins a 150 fulls (Gruix total de la pila: fins a 15 mm)
Transparències làser en color EPSON Pes: 140 g/m ²	A4 i Letter (LT)	Gruix màxim de la pila: 15 mm

Calaix inferior de paper estàndard

Tipus de paper	Mida del paper	Capacitat
Paper simple Pes: de 60 a 105 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LGL) i Government Legal (GLG)	Fins a 550 fulls (Gruix total de la pila: fins a 61 mm)
Paper làser en color EPSON/semigruixut Pes: 82 g/m ²	A4	

Unitat de calaix de paper per a 550/1.100 fulls

Tipus de paper	Mida del paper	Capacitat
Paper simple Pes: de 60 a 105 g/m ²	A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LGL) i Government Legal (GLG)	Fins a 550 fulls a cada calaix (Gruix total de la pila: fins a 61 mm a cada calaix)
Paper làser en color EPSON/semig ruixut Pes: 82 g/m ²	A4	

Selecció de la font del paper

Podeu indicar la font del paper manualment o especificar que la impressora seleccioni la font del paper de forma automàtica.

Selecció manual

Podeu utilitzar el controlador d'impressora o el tauler de control de la impressora per seleccionar manualment una font de paper. Per accedir al controlador d'impressora, consulteu "Accés al controlador d'impressora" a la pàgina 65 (en el cas del Windows) o "Accés al controlador d'impressora" a la pàgina 162 (en el cas del Macintosh).

Per utilitzar el tauler de control de la impressora, consulteu "Ús dels menús del tauler de control" a la pàgina 241.

Ús del controlador d'impressora:

❑ Al Windows:

Accediu al controlador d'impressora, feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) i seleccioneu la font de paper a la llista Paper Source (Font del paper). Feu clic a OK (D'acord).

❑ **Al Macintosh:**

Accediu al controlador d'impressora, seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) (en el cas del Mac OS X) o obriu el quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics) (en el cas del Mac OS 9). A continuació, seleccioneu la font de paper que voleu fer servir a la llista Paper Source (Font del paper) i feu clic a OK (D'acord).

Ús del tauler de control de la impressora:

Accediu al menú *Setup* (Configuració) del tauler de control, seleccioneu *Paper Source* (Font del paper) i especifiqueu la font de paper que voleu fer servir.

Selecció automàtica

Podeu utilitzar el controlador d'impressora o el tauler de control de la impressora per seleccionar automàticament una font de paper que inclogui la mida de paper apropiada.

Per accedir al controlador d'impressora, consulteu "Accés al controlador d'impressora" a la pàgina 65 (en el cas del Windows) o "Accés al controlador d'impressora" a la pàgina 162 (en el cas del Macintosh).

Per utilitzar el tauler de control de la impressora, consulteu "Ús dels menús del tauler de control" a la pàgina 241.

Ús del controlador d'impressora:

❑ **Al Windows:**

Accediu al controlador d'impressora, feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) i seleccioneu Auto Selection (Selecció automàtica) com a font de paper. Feu clic a OK (D'acord).

❑ **Al Macintosh:**

Accediu al controlador d'impressora, seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) (en el cas del Mac OS X) o obriu el quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics) (en el cas del Mac OS 9).

A continuació, seleccioneu Auto Selection (Selecció automàtica) com a font de paper i feu clic a OK (D'acord).

La impressora cercarà una font de paper que inclogui la mida de paper especificada en l'ordre següent.

Configuració estàndard:

Safata MP

Calaix inferior 1

Amb la unitat de calaix de paper per a 550 fulls instal·lada:

Safata MP

Calaix inferior 1

Calaix inferior 2

Amb la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls instal·lada:

Safata MP

Calaix inferior 1

Calaix inferior 2

Calaix inferior 3

Amb la unitat de calaix de paper per a 550 fulls i la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls instal·lades:

Safata MP

Calaix inferior 1

Calaix inferior 2

Calaix inferior 3

Calaix inferior 4

Nota:

- ❑ *Si configureu paràmetres de mida de paper o de font de paper a l'aplicació, aquests paràmetres poden substituir els del controlador d'impressora.*
- ❑ *Si seleccioneu un sobre per al paràmetre Paper Size (Mida del paper), només es podrà carregar des de la safata MP, independentment del valor del paràmetre Paper Source (Font del paper).*
- ❑ *Podeu canviar la prioritat de la safata MP mitjançant el paràmetre MF Mode (Mode MP) al menú Setup (Configuració) del tauler de control. Per obtenir informació detallada, consulteu "Menú Setup (Configuració)" a la pàgina 252.*

Ús del tauler de control de la impressora:

Accediu al menú Setup (Configuració) del tauler de control, seleccioneu Paper Source (Font del paper) i seleccioneu Auto (Autom.).

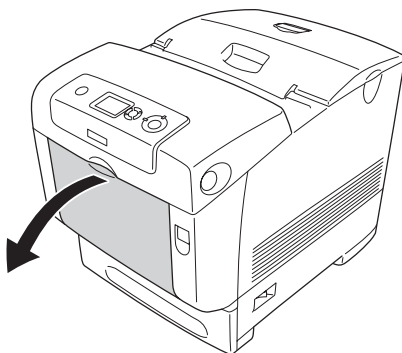
Càrrega del paper

En aquesta secció es descriu com es carrega el paper. Si feu servir suports especials, com ara transparències o sobres, consulteu també “Impressió en suports especials” a la pàgina 56.

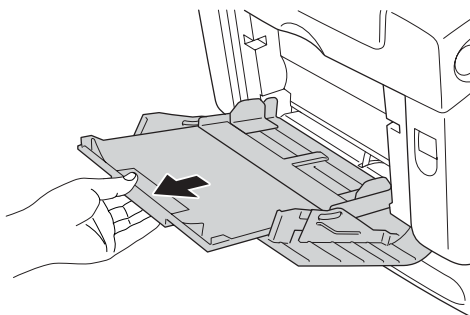
Safata MP

Per carregar el paper a la safata MP, seguiu els passos que s’indiquen a continuació.

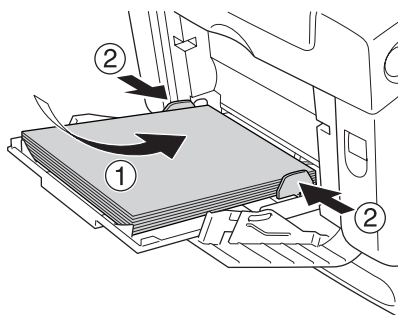
1. Obriu la safata MP.



2. Estireu cap enfora la safata d'expansió de la safata MP per adaptar-la a la mida de paper que voleu carregar.



3. Carregueu una pila de paper amb la superfície imprimible cara avall i feu lliscar les guies cap a la pila per tal que quedi ben encaixada.



Nota:

- Quan carregueu el suport, inseriu primer la vora curta.
- Quan imprimiu en sobres de mida DL, carregueu-los començant per la vora llarga.
- No sobrepasseu l'alçada màxima de la pila quan carregueu el suport.

- ❑ *Un cop carregat el paper, configureu el paràmetre MP Tray Size (Mida de la safata MP) de manera que coincideixi amb la mida de paper carregat definida al tauler de control.*
- ❑ *Per imprimir al revers dels papers prèviament impresos, utilitzeu la safata MP. No es pot fer servir la unitat d'impressió a doble cara amb aquesta finalitat.*
- ❑ *Quan carregueu paper de les mides LT o LGL, desplaceu les guies fins a la posició marcada com 8.5".*

Unitat de calaix inferior de paper estàndard i unitat de calaix de paper opcional

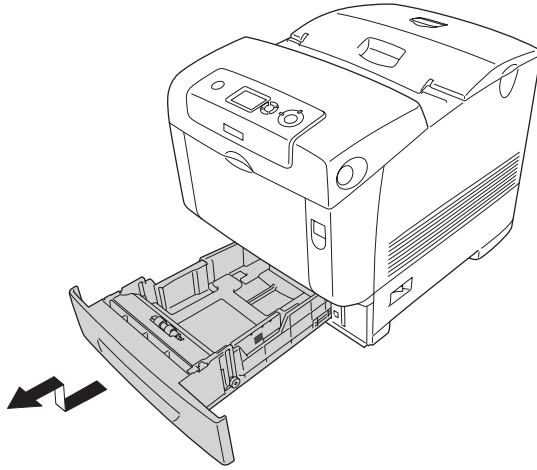
Les unitats de calaix de paper opcionals admeten els mateixos tipus i mides de paper que la unitat de calaix inferior estàndard. Per obtenir més informació, consulteu "Unitat de calaix de paper per a 550/1.100 fulls" a la pàgina 44.

El procediment per carregar el paper a la unitat de calaix inferior estàndard i a la unitat de calaix de paper opcional és el mateix.

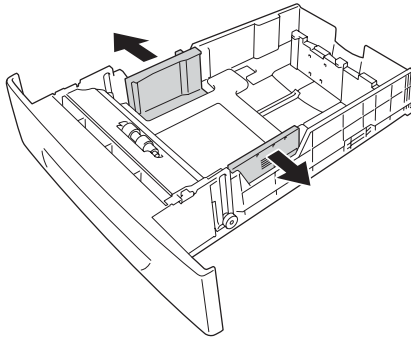
A més de paper simple, als calaixos de paper també podeu carregar suports especials, com ara el paper làser en color EPSON.

Per carregar paper a les unitats de calaix de paper estàndard i opcionals, seguiu els passos que s'indiquen a continuació. A les il·lustracions es mostra el calaix inferior estàndard.

1. Estireu cap enfora el calaix de paper fins al màxim. Aixegueu la part davantera del calaix i traieu-lo.

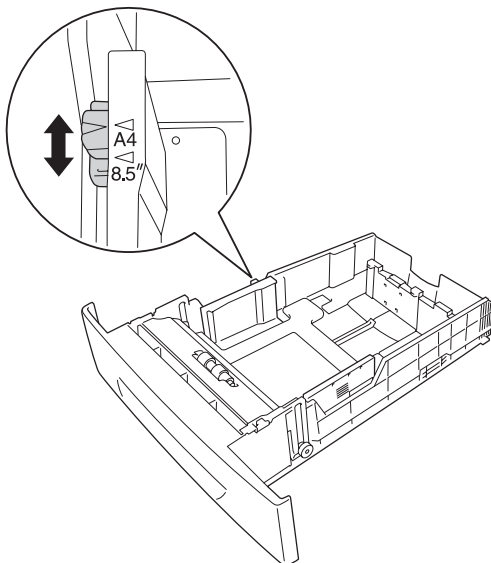


2. Ajusteu les guies dreta i esquerra del paper a la mida de paper que voleu carregar.

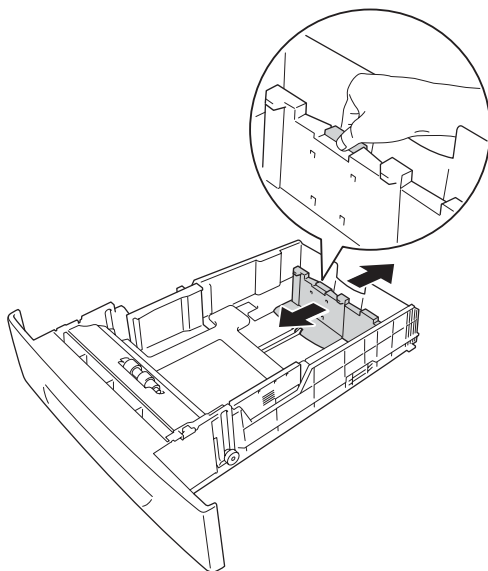


Nota:

Si utilitzeu paper de mida A4 o Letter (LT), ajusteu l'amplada movent l'ajustador del costat del calaix. Si utilitzeu paper de mida Letter (LT), Legal (LGL) o Government Legal (GLG), fixeiu l'ajustador a la posició marcada com 8.5".



3. Agafeu el tirador i la guia posterior del paper alhora i desplaceu la guia fins a la posició adequada per a la mida de paper que voleu carregar.



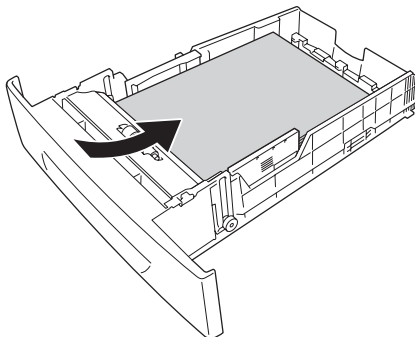
Nota:

- Alineu amb compte les vores del paper abans de carregar-lo.
 - No sobrepassu l'alçada màxima de la pila quan carregueu el paper.
4. Per evitar que els fulls s'enganxin, airegeu la pila de paper. Copegeu la vora de la pila contra una superfície plana per tal que els fulls quedin alineats.

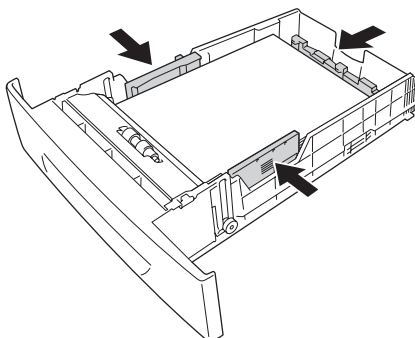
Nota:

Si quan utilitzeu paper simple els fulls impresos es cargolen o no s'apilen bé, proveu de girar la pila de paper i tornar a carregar-la.

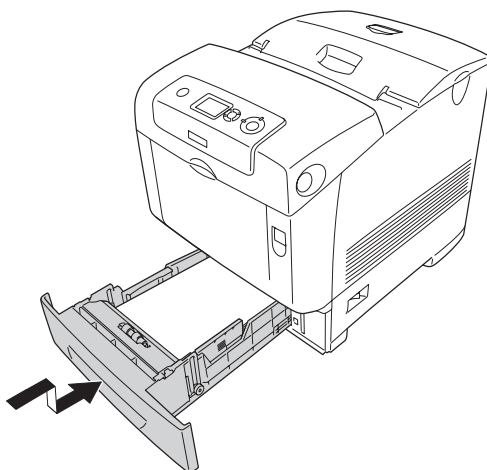
5. Inseriu la pila al calaix alineant-la amb els costats del davant i de l'esquerra del calaix, amb la superfície imprimible cara amunt.



6. Ajusteu les guies del paper al paper que voleu carregar.



7. Torneu a col·locar el calaix a la unitat.



Nota:

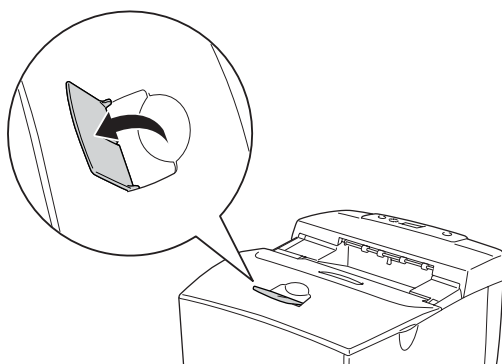
- ❑ *Un cop carregat el paper, configureu els paràmetres de LC 1 Size (Mida LC1) a LC 4 Size (Mida LC4) i de LC 1 Type (Tipus LC1) a LC 4 Type (Tipus LC4) del tauler de control de manera que coincideixin amb la mida i el tipus del paper carregat.*
- ❑ *Si heu instal·lat i carregat paper a la unitat de calaix de paper opcional, configureu els paràmetres corresponents al calaix que feu servir.*

Safata de sortida

La safata de sortida es troba a la part superior de la impressora. Com que les impressions surten cara avall, aquesta safata també s'anomena safata de cara avall. Aixequeu el topall per evitar que els papers impresos llisquin fora de la impressora.

Nota:

Aquesta safata pot contenir fins a 250 fulls. La impressora deixarà d'imprimir automàticament si el gruix total dels papers impresos arriba als 36 mm.



Impressió en suports especials

Podeu imprimir en suports especials, entre els quals s'inclouen els papers Epson següents.

Nota:

Atès que els fabricants poden canviar en qualsevol moment la qualitat d'una marca o un tipus de suport concrets, Epson no pot garantir la qualitat de tots els tipus de suport. Proveu sempre mostres del suport abans d'adquirir-ne grans quantitats o d'imprimir treballs de grans dimensions.

Paper làser en color EPSON

Si carregueu paper làser en color EPSON, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- ❑ Configureu els paràmetres de Basic Settings (Paràmetres bàsics) al controlador d'impresora.

Mida del paper: A4

Font del paper: Safata MP: fins a 150 fulls o fins a 15 mm de gruix de pila.
Calaix inferior: fins a 550 fulls o fins a 61 mm de gruix de pila a cada calaix.

Tipus de paper: Semi-Thick (Semigruixut)

- ❑ També podeu configurar aquests paràmetres al menú Tray (Safata) del tauler de control. Consulteu "Menú Tray (Safata)" a la pàgina 247.

Transparències làser en color EPSON

Epson recomana l'ús de transparències làser en color EPSON.

Nota:

La impressió a doble cara no està disponible amb les transparències.

Les transparències només es poden carregar a la safata MP. Si feu servir transparències, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- ❑ Configureu els paràmetres de Basic Settings (Paràmetres bàsics) al controlador d'impresora.

Mida del paper: A4 o LT

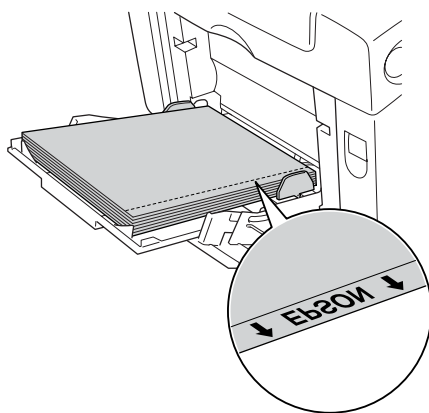
Font del paper: Safata MP: fins a 15 mm de gruix de pila

Tipus de paper: Transparència

- ❑ També podeu configurar aquests paràmetres al menú Tray (Safata) del tauler de control. Consulteu “Menú Tray (Safata)” a la pàgina 247.
- ❑ Quan el paràmetre Paper Type (Tipus paper) del controlador d’impresora està establert en Transparency (Transparència), no es pot carregar cap tipus de paper que no siguin transparències.

Quan manipuleu aquest tipus de suport, tingueu en compte el següent:

- ❑ Agafeu els fulls per les vores per evitar que el greix dels dits passi a la superfície i danyi la superfície imprimible del full. El logotip d’Epson apareix al costat imprimible.
- ❑ Quan carregueu transparències a la safata MP, inseriu primer la vora curta com es mostra a continuació.



- ❑ Si les transparències no es carreguen bé, apareixerà el missatge **Check Transparency** (Comproveu la transparència) a la pantalla LCD. Traieu les transparències encallades de la impressora. Per solucionar l'embús, consulteu "Transparències encallades a la safata MP" a la pàgina 416.



Atenció:

Els fulls que s'acaben d'imprimir poden estar calents.

Sobres

La qualitat d'impressió dels sobres pot ser irregular, ja que les diferents parts d'un sobre tenen gruixos diferents. Imprimiu un o dos sobres per comprovar la qualitat d'impressió.



Atenció:

No feu servir sobres amb finestreta. El plàstic de la majoria de sobres amb finestreta es pot fondre quan entra en contacte amb la fonedora.

Nota:

- ❑ *Segons la qualitat dels sobres, l'entorn o el procediment d'impressió, els sobres es poden arrugar. Abans d'imprimir un nombre elevat de sobres, feu una impressió de prova.*
- ❑ *La impressió a doble cara no està disponible amb els sobres.*

Si carregueu sobres, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- ❑ Configureu els paràmetres de Basic Settings (Paràmetres bàsics) al controlador d'impressora.

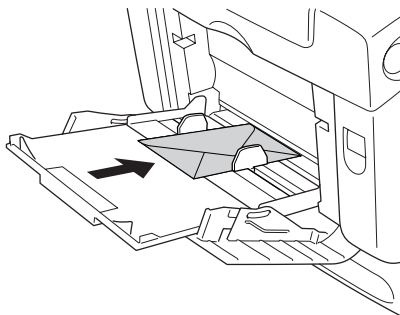
Mida del paper: 1B5 o DL

Font del paper: Safata MP: fins a 15 mm de gruix de pila

- ❑ També podeu configurar aquests paràmetres al menú Tray (Safata) del tauler de control. Consulteu "Menú Tray (Safata)" a la pàgina 247.

Quan manipuleu aquest tipus de suport, tingueu en compte el següent:

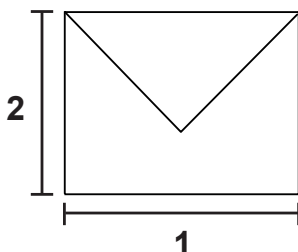
- ❑ Quan carregueu sobres, inseriu primer la vora curta, com es mostra a continuació.



- ❑ Quan imprimeu en sobres de mida DL, carregueu-los començant per la vora llarga.
- ❑ No utilitzeu sobres amb cola o cinta adhesiva.

**Atenció:**

Assegureu-vos que la mida mínima dels sobres compleix els requisits següents:



1. Longitud mínima de la vora llarga: 176 mm
2. Longitud mínima de la vora curta: 110 mm

Etiquetes

Podeu carregar d'una sola vegada una pila d'etiquetes de fins a 15 mm de gruix a la safata MP. Tanmateix, és possible que hagueu de carregar algunes etiquetes un full cada vegada o carregar-les manualment.

Nota:

- La impressió a doble cara no està disponible amb les etiquetes.
- Segons la qualitat de les etiquetes, l'entorn o el procediment d'impressió, les etiquetes es poden arrugar. Abans d'imprimir un nombre elevat d'etiquetes, feu una impressió de prova.

Si carregueu etiquetes, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- Configureu els paràmetres de Basic Settings (Paràmetres bàsics) al controlador d'impresora.

Mida del paper: A4 o LT

Font del paper: Safata MP: fins a 15 mm de gruix de pila

Tipus de paper: Etiquetes

- ❑ També podeu configurar aquests paràmetres al menú **Tray** (Safata) del tauler de control. Consulteu “Menú Tray (Safata)” a la pàgina 247.

Nota:

- ❑ *Utilitzeu només etiquetes dissenyades per a impressores làser o fotocopiadores de paper simple.*
- ❑ *Per evitar que l'adhesiu de l'etiqueta entri en contacte amb les peces de la impressora, feu servir sempre etiquetes que cobreixin completament el paper de sota, sense espais entre les etiquetes.*
- ❑ *Pressioneu un full de paper contra cada full d'etiquetes. Si el full de paper s'enganxa, no feu servir aquestes etiquetes amb la impressora.*
- ❑ *Pot ser que hagueu d'establir el valor **Thick (Gruixut)*** per a **Paper Type (Tipus paper)** al menú **Setup (Configuració)**.
* Si utilitzeu etiquetes molt gruixudes, establiu **Paper Type (Tipus paper)** en **ExtraThk (Extragruixut)**.*

Paper gruixut i paper extragruixut

Podeu carregar paper gruixut (de 106 a 163 g/m²) o extragruixut (de 164 a 216 g/m²) a la safata MP.

Si carregueu paper gruixut o extragruixut, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- ❑ Configureu els paràmetres de **Basic Settings (Paràmetres bàsics)** al controlador d'impressora.

Mida del paper: A4, A5, B5, LT, HLT, EXE i GLT

Font del paper: Safata MP: fins a 15 mm de gruix de pila

Tipus de paper: Gruixut o extragruixut

Nota:

Si feu servir paper extragruixut, no podreu imprimir a doble cara automàticament. Si voleu imprimir a doble cara amb paper extragruixut, establiu el paràmetre Paper Type (Tipus paper) del controlador d'impresora en Extra Thick (Back) (Extragruixut [revers]) i, a continuació, imprimiu a doble cara manualment.

- ❑ També podeu configurar aquests paràmetres al menú Tray (Safata) del tauler de control. Consulteu "Menú Tray (Safata)" a la pàgina 247.

Càrrega d'un paper de mida personalitzada

Podeu carregar paper de mida no estàndard (de 88,9 × 139,7 mm a 220 × 355,6 mm) a la safata MP.

Si carregueu una mida de paper personalitzada, configureu els paràmetres de paper com es mostra a continuació:

- ❑ Configureu els paràmetres de Basic Settings (Paràmetres bàsics) al controlador d'impresora.

Mida del paper: Mida definida per l'usuari

Font del paper: Safata MP: fins a 15 mm de gruix de pila

Tipus de paper: Simple, semigruixut, gruixut o extragruixut

Nota:

- ❑ *Si feu servir el Windows, accediu al controlador d'impressora i seleccioneu User-Defined Size (Mida definida per l'usuari) a la llista Paper Size (Mida del paper) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics). Al quadre de diàleg User Defined Paper Size (Mida paper indicada per l'usuari), ajusteu els paràmetres Paper Width (Amplada), Paper Length (Alçada) i Unit (Unitat) de manera que coincideixin amb el paper personalitzat. Feu clic a OK (D'acord) per desar la mida de paper personalitzada.*

- ❑ *Si feu servir el Macintosh, accediu al controlador d'impressora i feu clic a Custom Size (Mida personalitzada) al quadre de diàleg Paper Setting (Paràmetres del paper). A continuació, feu clic a New (Nou) i ajusteu els paràmetres Paper Width (Amplada), Paper Length (Alçada) i Margin (Marge) de manera que coincideixin amb el paper personalitzat. Escriviu el nom del paràmetre i feu clic a OK (D'acord) per desar la mida de paper personalitzada.*

- ❑ **També podeu configurar aquests paràmetres al menú Tray (Safata) del tauler de control. Consulteu "Menú Tray (Safata)" a la pàgina 247.**

- ❑ **Si no podeu utilitzar el controlador d'impressora com s'ha explicat més amunt, configureu aquest paràmetre a la impressora. Per fer-ho, accediu al menú Printing (Impressió) del tauler de control i seleccioneu CTM per al paràmetre Page Size (Mida de la pàgina).**

Ús del programari de la impressora amb el Windows

Informació sobre el programari de la impressora

El controlador d'impressora permet triar entre una gran varietat de paràmetres per obtenir uns resultats òptims de la impressora. L'EPSON Status Monitor permet comprovar l'estat de la impressora.

Per obtenir més informació, consulteu "Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor" a la pàgina 115.

Accés al controlador d'impressora

Podeu accedir al controlador d'impressora directament des de qualsevol aplicació que s'executi en el sistema operatiu Windows.

Els paràmetres de la impressora que es defineixen des de moltes aplicacions Windows ignoren els paràmetres que es defineixen quan s'accedeix al controlador d'impressora des del sistema operatiu, de manera que cal que hi accediu des de l'aplicació per assegurar-vos que obteniu els resultats que voleu.

Des de l'aplicació

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a Print (Imprimeix) o a Page Setup (Format de pàgina) al menú File (Fitxer). També cal que feu clic a Setup (Configuració), a Options (Opcions), a Properties (Propietats) o en una combinació d'aquests botons.

Usuaris del Windows XP o Server 2003

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a Start (Inici), a Printers and Faxes (Impressores i faxos) i a Printers (Impressores). A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a Printing Preferences (Preferències d'impressió).

Usuaris del Windows Me o 98

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a Start (Inici), assenyalau Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores). A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a Properties (Propietats).

Usuaris del Windows 2000

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a Start (Inici), assenyalau Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores). A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a Printing Preferences (Preferències d'impressió).

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona informació detallada sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Modificació dels paràmetres de la impressora

Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió

Podeu canviar la qualitat de les impressions mitjançant els paràmetres del controlador d'impressora. Amb el controlador d'impressora, podeu definir els paràmetres d'impressió triant-los d'una llista de paràmetres predefinitos o personalitzant-los.

Elecció de la qualitat d'impressió mitjançant el paràmetre *Automatic (Automàtica)*

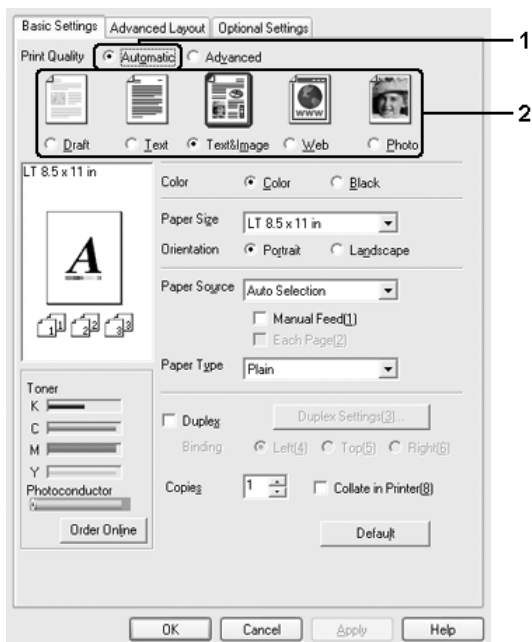
Podeu canviar la qualitat de les impressions per millorar-ne la velocitat o el grau de detall. Hi ha cinc modes de qualitat per a la impressió en color i tres per a la impressió en blanc i negre.

Si seleccioneu *Automatic (Automàtica)* a la pestanya *Basic Settings (Paràmetres bàsics)*, el controlador d'impressora s'ocuparà de tots els paràmetres detallats d'acord amb els paràmetres de color que seleccioneu. Només caldrà que establiu els paràmetres de color i qualitat d'impressió. Podeu canviar altres paràmetres, com ara la mida o l'orientació del paper, a la majoria d'aplicacions.

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona informació detallada sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

1. Feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Feu clic a Automatic (Automàtica) i trieu la qualitat d'impressió que vulgueu.



3. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres.

El controlador d'impressora proporciona els modes de qualitat següents.

Color (Color)

Draft (Esborrany), Text (Text), Text&Image (Text i imatge), Web (Web) i Photo (Foto)

Monochrome (Monocrom)

Draft (Esborrany), Text&Image (Text i imatge) i Photo (Foto)

Nota:

Si la impressió no s'efectua correctament o apareix un missatge d'error relacionat amb la memòria, seleccioneu una altra qualitat d'impressió per continuar la impressió.

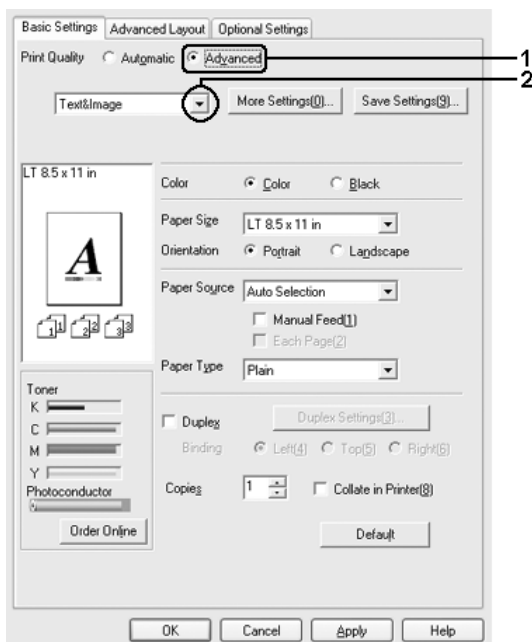
Ús dels paràmetres predefinits

Els paràmetres predefinits ajuden a optimitzar els paràmetres d'impressió per a un tipus d'impressió determinat, com ara documents de presentació o imatges obtingudes amb una càmera de vídeo o digital.

Per fer servir els paràmetres predefinits, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).

2. Seleccioneu Advanced (Avançada). Trobareu els paràmetres predefinits a la llista que hi ha sota de l'opció Automatic (Automàtica).



Nota:

Aquesta pantalla pot variar segons la versió del sistema operatiu.

3. Seleccioneu el paràmetre més adequat de la llista segons el tipus de document o imatge que voleu imprimir.

Quan trieu un paràmetre predefinit, s'establiran automàticament altres paràmetres, com ara Printing Mode (Mode d'impressió), Resolution (Resolució), Screen (Pantalla) i Color Management (Gestió del color). Els canvis es mostren a la llista de paràmetres actuals del quadre de diàleg Setting Information (Informació de paràmetres), que apareix quan es prem el botó Setting Info (Informació de paràmetres) a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals).

Aquest controlador d'impressora ofereix els paràmetres predefinitos següents:

Draft (Esborrany)

Adequat per imprimir esborranys econòmics.

Text (Text)

Adequat per imprimir documents formats bàsicament per text.

Text & Image (Text i imatges)

Adequat per imprimir documents formats per text i imatges.

Photo (Foto)

Adequat per imprimir fotografies.

Web (Web)

Adequat per imprimir pantalles web formades per moltes icones, símbols i text en color. Aquest paràmetre és útil per a pantalles que contenen imatges a tot color de 24 o 32 bits. No és útil per a pantalles que contenen il·lustracions, gràfics i text, però que no tenen imatges.

Text/Graph (Text/Gràfic)

Adequat per imprimir documents que contenen text i gràfics, com ara documents de presentació.

Graphic/CAD (Gràfic/CAD)

Adequat per imprimir gràfics i diagrames.

PhotoEnhance

Adequat per imprimir captures de vídeo, imatges preses amb una càmera digital o imatges d'escàner. L'EPSON PhotoEnhance ajusta automàticament el contrast, la saturació i la lluentor de les dades de la imatge original a fi de generar impressions més nítides i de colors més vius. Aquest paràmetre no afecta les dades de la imatge original.

ICM

ICM correspon a Image Color Matching (coincidència de colors de la imatge). Aquesta característica ajusta automàticament els colors de les impressions perquè coincideixin amb els de la pantalla.

sRGB

Si feu servir equips que admeten sRGB, abans d'imprimir, la impressora duu a terme la coincidència de colors de la imatge amb aquests equips. Per confirmar que el vostre equip admet sRGB, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Advanced Text/Graph (Text avançat/Gràfic)

Adequat per a la impressió de documents de presentació d'alta qualitat que contenen text i gràfics.

Advanced Graphic/CAD (Gràfic avançat/CAD)

Adequat per a la impressió d'alta qualitat de gràfics, diagrames i fotos.

Advanced Photo (Foto avançada)

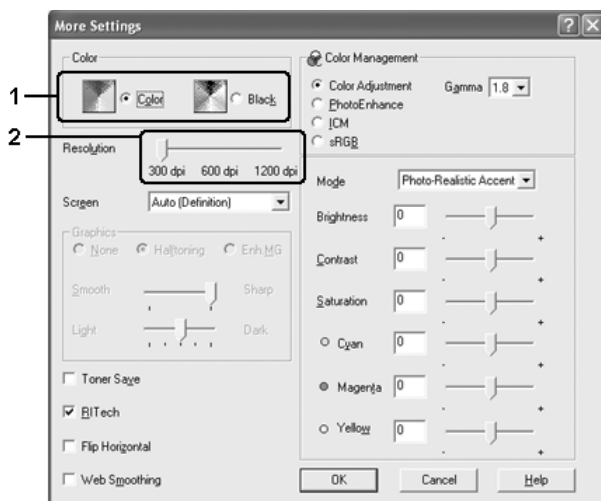
Adequat per a la impressió de fotografies escanejades amb alta qualitat i imatges capturades digitalment.

Personalització dels paràmetres d'impressió

Si us cal canviar paràmetres més específics, definiu-ne la configuració manualment.

Per personalitzar els paràmetres d'impressió, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Feu clic a Advanced (Avançada) i seleccioneu More Settings (Més paràmetres).
3. Seleccioneu Color (Color) o Black (Negre) per al paràmetre Color (Color) i, després, seleccioneu la resolució d'impressió que vulgueu mitjançant la barra lliscadora Resolution (Resolució).



Nota:

- ❑ Aquesta pantalla pot variar segons la versió del sistema operatiu.

- ❑ *Quan definiu la resta de paràmetres, consulteu l'ajuda en línia per veure informació detallada sobre cada paràmetre.*
 - ❑ *El quadre de verificació Web Smoothing (Suavitzat de web) no està disponible quan s'ha seleccionat PhotoEnhance. Tingueu en compte que aquest paràmetre és útil per a pantalles que contenen imatges a tot color de 24 o 32 bits. No és útil per a pantalles que contenen il·lustracions, gràfics i text, però que no tenen imatges.*
4. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres i tornar a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).

Desat dels paràmetres

Per desar els paràmetres personalitzats, seleccioneu Advanced (Avançada) i feu clic a Save Settings (Desa paràmetres) a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics). Apareix el quadre de diàleg Custom Settings (Paràmetres personalitzats).



Introduïu un nom per als paràmetres personalitzats al quadre Name (Nom) i feu clic a Save (Desa). Els paràmetres apareixeran a la llista que hi ha sota l'opció Automatic (Automàtica) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).

Nota:

- ❑ *No és possible utilitzar un nom de paràmetre predeterminat per als paràmetres personalitzats.*
- ❑ *Per suprimir un paràmetre personalitzat, seleccioneu Advanced (Avançada), feu clic a Save Settings (Desa paràmetres) a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics), seleccioneu el paràmetre al quadre de diàleg Custom Settings (Paràmetres personalitzats) i, tot seguit, feu clic a Delete (Suprimeix).*
- ❑ *No és possible suprimir els paràmetres predefinitos.*

Si canvieu un paràmetre al quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres) mentre un dels paràmetres personalitzats està seleccionat a la llista Advanced Settings (Paràmetres avançats) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics), el paràmetre seleccionat a la llista passarà a Custom Settings (Paràmetres personalitzats). Aquest canvi no afectarà el paràmetre personalitzat seleccionat anteriorment. Per tornar al paràmetre personalitzat, n'hi ha prou que el torneu a seleccionar a la llista de paràmetres actuals.

Impressió a doble cara

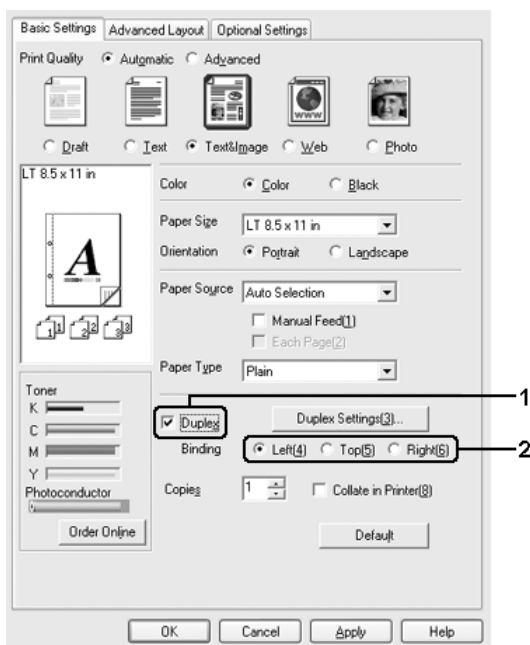
La impressió a doble cara permet imprimir a les dues cares d'un full. Si imprimeu per a enquadernació, podeu especificar la vora d'enquadernació que vulgueu per aconseguir l'ordre de pàgines desitjat.

Com a soci d'ENERGY STAR[®], Epson recomana utilitzar la funció d'impressió a doble cara. Consulteu el document de conformitat amb ENERGY STAR[®] per obtenir més informació sobre el programa ENERGY STAR[®].

Impressió amb la unitat d'impressió a doble cara

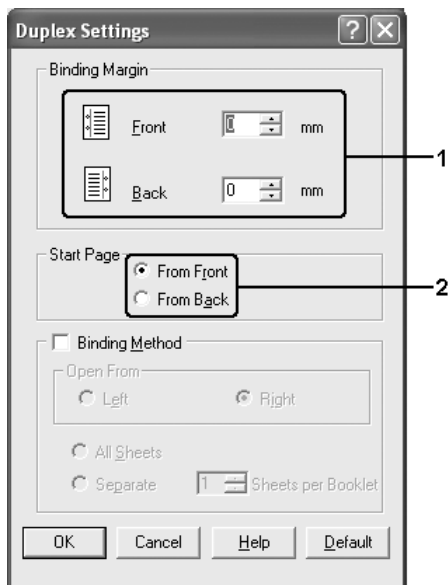
Per imprimir amb la unitat d'impressió a doble cara, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Marqueu el quadre de verificació Duplex (Impressió a doble cara) i seleccioneu la posició d'enquadernació Left (Esquerra), Top (Amunt) o Right (Dreta).



3. Feu clic a Duplex Settings (Paràmetres d'impressió a doble cara) per obrir el quadre de diàleg Duplex Settings (Paràmetres d'impressió a doble cara).

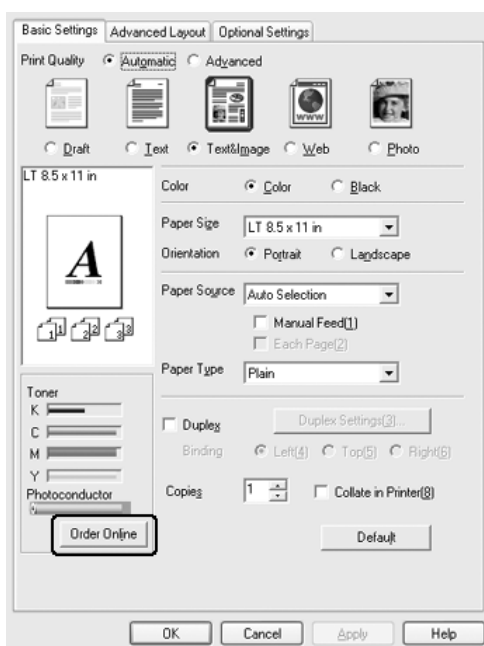
4. Especifiqueu el valor de Binding Margin (Marge d'enquadernació) per a l'anvers i el revers del paper i, després, indiqueu si voleu que la primera pàgina de la impressió sigui l'anvers o el revers del paper.



5. Quan imprimeu per enquadernar com a fullet, marqueu el quadre de verificació Binding Method (Mètode d'enquadernació) i definiu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
6. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres i tornar a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).

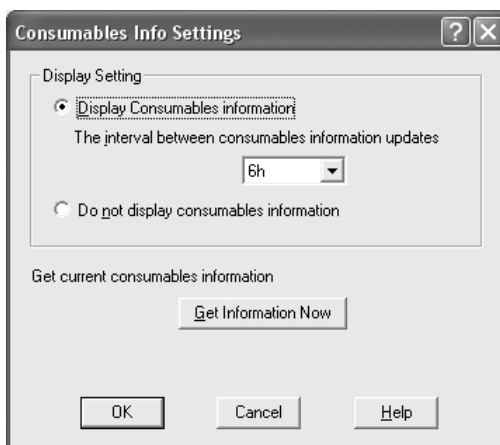
Encàrrec de consumibles

Per encarregar consumibles en línia, feu clic al botó Order Online (Comanda en línia) a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics). Per obtenir informació detallada, consulteu “Order Online (Comanda en línia)” a la pàgina 131.



Nota:

La quantitat de tòner restant i la vida útil estimada de la unitat fotoconductora es mostren a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) si l'EPSON Status Monitor està instal·lat. Podeu establir l'interval dels consumibles restants al quadre de diàleg Consumables Info Settings (Paràmetres d'informació de consumibles), que apareix en fer clic al botó Consumables Info Settings (Paràmetres d'informació de consumibles) de la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals).



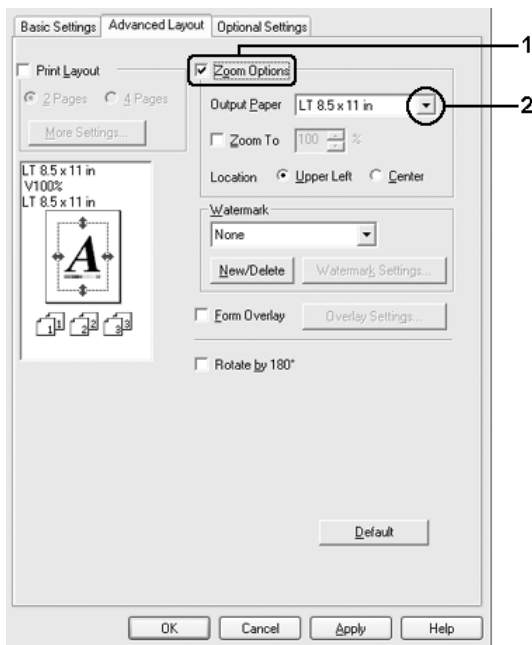
Canvi de mida de les impressions

Podeu fer que el document s'ampliï o es redueixi durant la impressió.

Per canviar automàticament la mida de les pàgines perquè s'ajustin al paper de sortida

1. Feu clic a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).

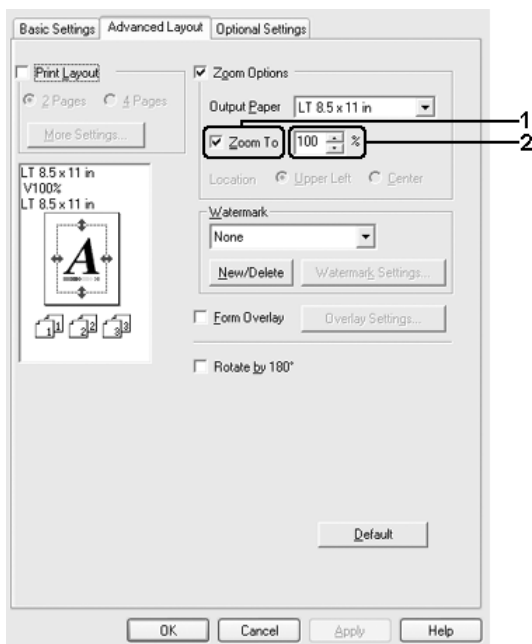
2. Marqueu el quadre de verificació Zoom Options (Opcions de zoom) i seleccioneu una mida de paper a la llista desplegable Output Paper (Paper de sortida). La pàgina s'imprimirà de manera que encaixi al paper seleccionat.



3. Per al paràmetre Location (Ubicació), seleccioneu Upper Left (A dalt esq.) per imprimir una imatge de la pàgina reduïda a l'angle superior esquerre del paper o seleccioneu Center (Centrat) per imprimir una imatge de la pàgina reduïda centrada.
4. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres.

Canvi de la mida de les pàgines en un percentatge específic

1. Feu clic a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).
2. Marqueu el quadre de verificació Zoom Options (Opcions de zoom).
3. Marqueu el quadre de verificació Zoom To (Zoom a) i especifiqueu el percentatge d'ampliació al quadre del costat.



Nota:

Es pot definir un percentatge entre el 50 i el 200% en increments d'1%.

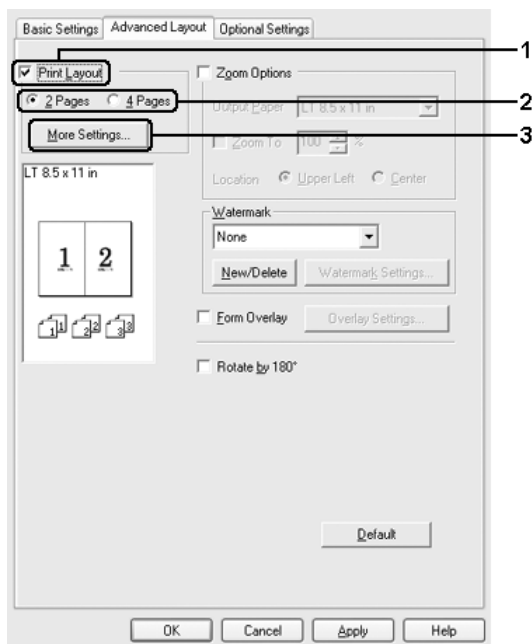
4. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres.

Si cal, seleccioneu la mida de paper que voleu imprimir a la llista desplegable Output Paper (Paper de sortida).

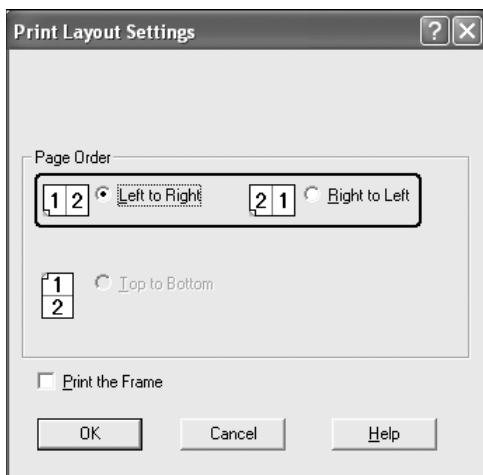
Modificació del format d'impressió

La impressora pot imprimir dues o quatre pàgines en una sola pàgina i especificar l'ordre d'impressió, i cada pàgina canviarà de mida automàticament per adaptar-se a la mida de paper especificada. També podeu optar per imprimir els documents envoltats d'un marc.

1. Feu clic a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).
2. Marqueu el quadre de verificació Print Layout (Format d'impressió) i seleccioneu el nombre de pàgines que voleu imprimir en un full de paper. Feu clic a More Settings (Més paràmetres). Apareix el quadre de diàleg Print Layout Settings (Paràmetres del format d'impressió).



3. Seleccioneu l'ordre en què voleu imprimir les pàgines a cada full.



4. Marqueu el quadre de verificació Print the Frame (Imprimeix el marc) si voleu imprimir les pàgines envoltades d'un marc.

Nota:

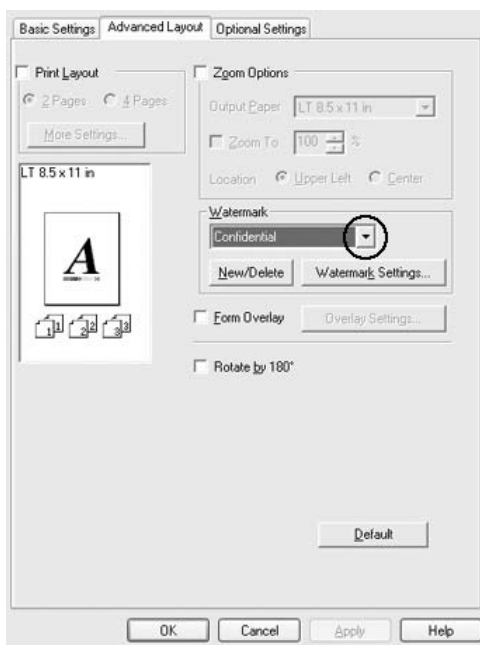
Les opcions de Page Order (Ordre de les pàgines) depenen del nombre de pàgines seleccionat anteriorment i de l'orientació del paper (Portrait [Vertical] o Landscape [Apaisat]) seleccionada a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).

5. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres i tornar a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).

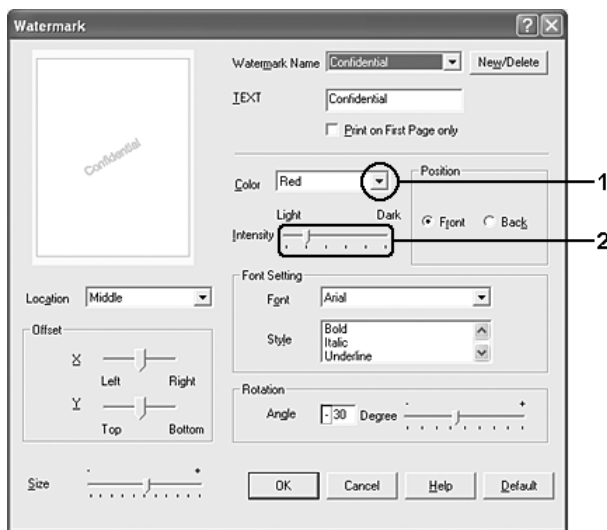
Ús de filigranes

Per fer servir una filigrana al document, seguiu els passos que s'indiquen a continuació. A la pestanya Advanced Layout (Format avançat) o al quadre de diàleg Watermark (Filigrana), podeu seleccionar una de les filigranes predefinides de la llista o podeu crear una filigrana original amb text o un mapa de bits. El quadre de diàleg Watermark (Filigrana) també permet establir diversos paràmetres detallats de la filigrana. Per exemple, podeu seleccionar la mida, la intensitat i la posició de la filigrana.

1. Feu clic a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).
2. Seleccioneu la filigrana que vulgueu utilitzar a la llista desplegable Watermark (Filigrana). Si voleu configurar altres paràmetres detallats, feu clic a Watermark Settings (Paràmetres de filigrana). Apareix el quadre de diàleg Watermark (Filigrana).



3. Seleccioneu el color a la llista desplegable Color (Color) i ajusteu la intensitat de la imatge de la filigrana mitjançant la barra lliscadora Intensity (Intensitat).



4. Per al paràmetre Position (Posició), seleccioneu Front (Davant) per imprimir la filigrana en primer pla al document o bé Back (Darrere) per imprimir-la en segon pla al document.
5. A la llista desplegable Location (Ubicació), seleccioneu en quina part de la pàgina voleu que s'imprimeixi la filigrana.
6. Ajusteu la posició horitzontal X o vertical Y de l'opció Offset (Ofset).
7. Ajusteu la mida de la filigrana mitjançant la barra lliscadora Size (Mida).
8. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres i tornar a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).

Creació d'una filigrana nova

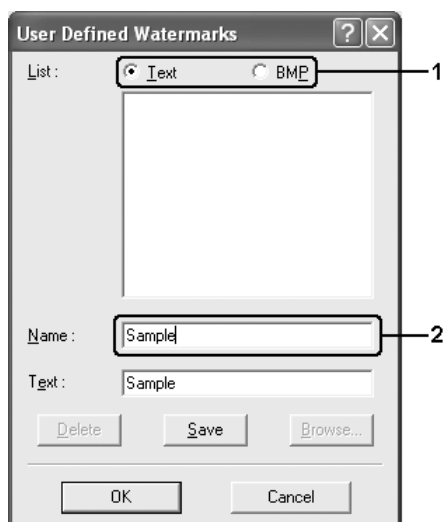
Podeu crear una filigrana nova de la manera següent:

1. Feu clic a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).
2. Feu clic a New/Delete (Nou/Suprimeix). Apareix el quadre de diàleg User Defined Watermarks (Filigrana definida per l'usuari).

Nota:

El quadre de diàleg User Defined Watermarks (Filigrana definida per l'usuari) també apareix si feu clic a New/Delete (Nou/Suprimeix) al quadre de diàleg Watermark (Filigrana).

3. Seleccioneu Text (Text) o BMP i introduïu un nom per a la nova filigrana al quadre Name (Nom).



Nota:

Aquesta pantalla apareix en seleccionar Text (Text).

4. Si seleccioneu Text (Text), introduïu el text de la filigrana al quadre Text (Text). Si seleccioneu BMP, feu clic a Browse (Vés a), seleccioneu el fitxer BMP que vulgueu utilitzar i feu clic a OK (D'acord).
5. Feu clic a Save (Desa). La filigrana apareixerà al quadre List (Llista).
6. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els nous paràmetres de la filigrana.

Nota:

Podeu registrar fins a 10 filigranes.

Ús de superposicions

El quadre de diàleg Overlay Settings (Paràmetres de superposició) permet preparar impresos o plantilles estàndard que podeu utilitzar com a superposicions per imprimir altres documents. Aquesta funció pot ser útil per crear capçaleres de cartes o factures corporatives.

Nota:

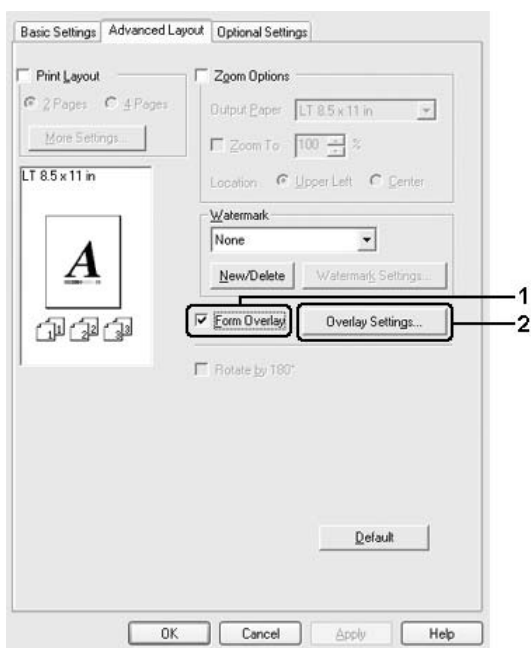
La funció de superposició només està disponible quan s'ha seleccionat High Quality (Printer) (Alta qualitat [Impressora]) per a l'opció Printing Mode (Mode d'impressió) al quadre de diàleg Extended Settings (Paràmetres ampliats) de la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals).

Creació de superposicions

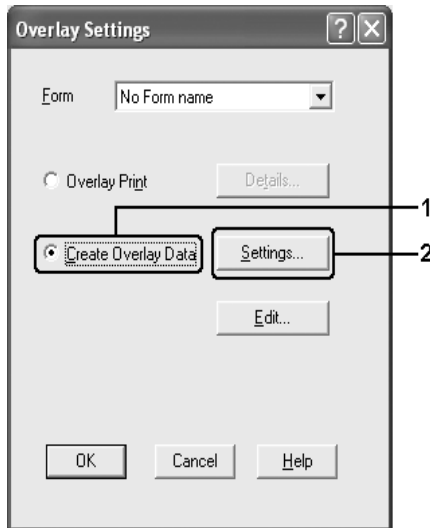
Per crear i desar un fitxer de superposició d'imprès, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Obriu l'aplicació i creeu el fitxer que vulgueu utilitzar com a superposició.

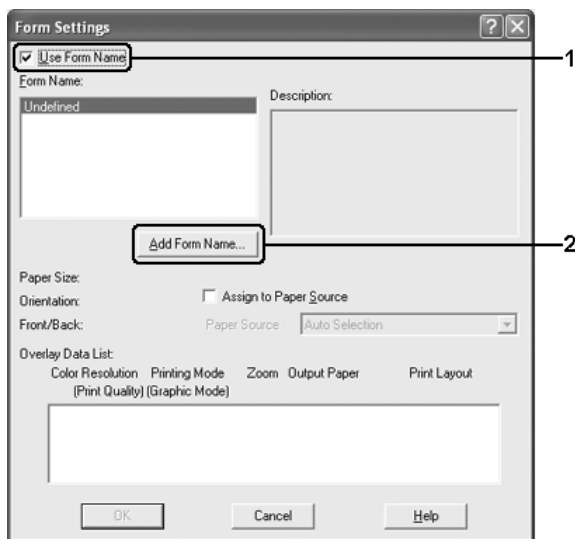
2. Quan el fitxer estigui a punt per ser desat com a superposició, seleccioneu Print (Imprimeix) o Print Setup (Configuració de la impressió) al menú File (Fitxer) de l'aplicació i, tot seguit, feu clic a Printer (Impressora), a Setup (Configuració), a Options (Opcions), a Properties (Propietats) o en una combinació d'aquests botons, segons l'aplicació que utilitzeu.
3. Feu clic a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).
4. Marqueu el quadre de verificació Form Overlay (Superposició d'imprès) i feu clic a Overlay Settings (Paràmetres de superposició). Apareix el quadre de diàleg Overlay Settings (Paràmetres de superposició).



5. Seleccioneu Create Overlay Data (Crea info superpos.) i feu clic a Settings (Paràmetres). Apareix el quadre de diàleg Form Settings (Paràmetres de l'imprès).



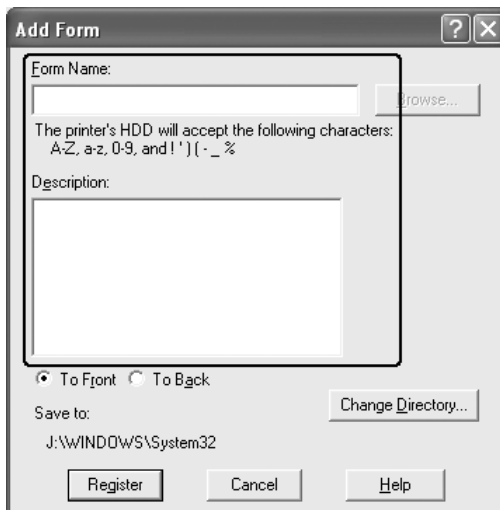
6. Marqueu el quadre de verificació Use Form Name (Utilitza el nom de l'imprès) i feu clic a Add Form Name (Afegeix nom d'imprès). Apareix el quadre de diàleg Add Form (Afegir un imprès).



Nota:

Si el quadre de verificació Assign to Paper Source (Assigna a la font de paper) està marcat, el nom de l'imprès es mostra a la llista desplegable Paper Source (Font del paper) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).

7. Introduïu el nom de l'imprès al quadre Form Name (Nom d'imprès) i escriviu una descripció al quadre Description (Descripció).



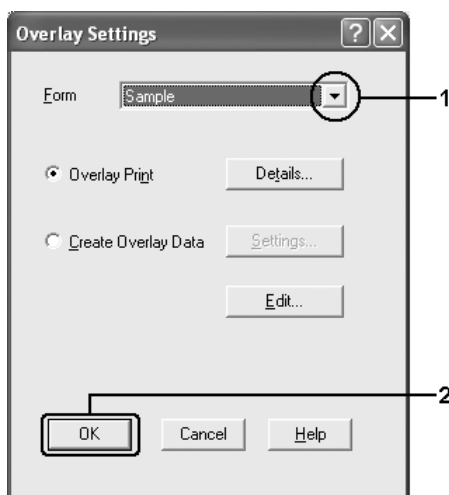
8. Seleccioneu To Front (Al davant) o To Back (Al darrere) per especificar si cal imprimir la superposició en primer pla o en segon pla al document.
9. Feu clic a Register (Registra) per aplicar els paràmetres i tornar al quadre de diàleg Form Settings (Paràmetres de l'imprès).
10. Feu clic a OK (D'acord) al quadre de diàleg Form Settings (Paràmetres de l'imprès).
11. Feu clic a OK (D'acord) al quadre de diàleg Overlay Settings (Paràmetres de superposició).
12. Imprimiu el fitxer desat com a informació de superposició. Es pot desar qualsevol tipus de fitxer com a superposició. Es crea la informació de superposició.

Impressió amb superposicions

Per imprimir un document amb informació de superposició, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Obriu el fitxer que vulgueu imprimir amb la informació de superposició.
2. Des de l'aplicació, accediu al controlador d'impressora. Obriu el menú File (Fitxer), seleccioneu Print (Imprimeix) o Print Setup (Configuració de la impressió) i feu clic a Printer (Impressora), a Setup (Configuració), a Options (Opcions), a Properties (Propietats) o en una combinació d'aquests botons, segons l'aplicació.
3. Feu clic a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).
4. Marqueu el quadre de verificació Form Overlay (Superposició d'imprès) i feu clic a Overlay Settings (Paràmetres de superposició) per obrir el quadre de diàleg Overlay Settings (Paràmetres de superposició).

5. Seleccioneu l'imprès a la llista desplegable Form (Imprès) i feu clic a OK (D'acord) per tornar a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).



Nota:

Si el quadre de verificació Assign to Paper Source (Assigna a la font de paper) està marcat, el nom de l'imprès es mostra a la llista desplegable Paper Source (Font del paper) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics). També podeu seleccionar l'imprès sense accedir al quadre de diàleg anterior.

6. Feu clic a OK (D'acord) per imprimir les dades.

Informació de superposició amb paràmetres d'impressora diferents

La informació de superposició es crea amb els paràmetres d'impressora actuals, com ara Orientation (Orientació): Portrait (Vertical). Si voleu crear la mateixa superposició amb uns paràmetres d'impressora diferents (com ara Landscape [Apaïsat]), seguiu les instruccions que s'indiquen a continuació.

1. Torneu a accedir al controlador d'impressora com s'indica al pas 2 de "Creació de superposicions" a la pàgina 87.
2. Definiu els paràmetres de la impressora i sortiu del controlador d'impressora.
3. Envieu a la impressora les mateixes dades que heu definit des de l'aplicació, com al pas 12 de "Creació de superposicions" a la pàgina 87.

Aquest paràmetre només està disponible per a les dades Form Name (Nom d'imprès).

Ús de la funció de superposició d'imprès a la unitat de disc dur

Aquesta funció permet una impressió més ràpida amb informació de superposició d'imprès. Els usuaris del Windows poden utilitzar les dades de l'imprès registrades a la unitat de disc dur opcional instal·lada a la impressora; tanmateix, l'administrador és l'únic que pot registrar o suprimir les dades de l'imprès que hi ha a la unitat de disc dur. Podeu accedir a aquesta funció des del quadre de diàleg Form Selection (Selecció de l'imprès) del controlador d'impressora.

Nota:

- Aquesta funció només està disponible si s'ha instal·lat la unitat de disc dur opcional.*

- ❑ *Si els paràmetres de resolució, mida o orientació del paper són diferents de la informació de superposició de l'imprès que utilitzeu, no podreu imprimir el document amb aquesta informació.*
- ❑ *Aquesta funció està disponible en el mode High Quality (Printer) (Alta qualitat [Impressora]).*

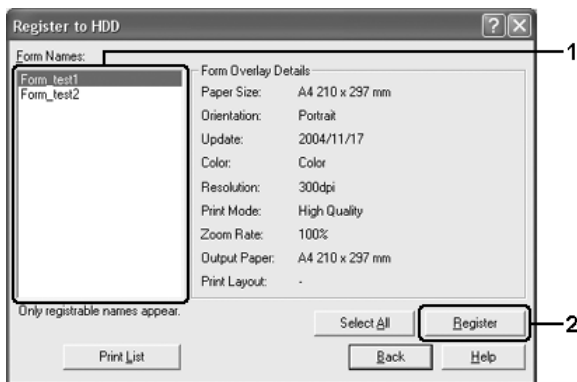
Registre de la informació de superposició d'imprès a la unitat de disc dur

L'administrador de la xarxa és l'únic que, mitjançant el Windows XP, 2000 o Server 2003, pot registrar la informació de superposició d'imprès a la unitat de disc dur opcional, i ho fa duent a terme els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

- ❑ *El nom de l'imprès només pot contenir aquests caràcters: A-Z, a-z, 0-9, !, ',), (, -, _ i %.*
 - ❑ *Si utilitzeu el controlador d'impressora en color, la informació de superposició d'imprès monocroma que es crea en el mode en negre no es mostra.*
1. Prepareu la informació de superposició d'imprès que cal registrar a la unitat de disc dur del PC local.
 2. Inicieu sessió al Windows XP, 2000 o Server 2003 com a administrador.
 3. Al Windows 2000, feu clic a Start (Inici), assenyalau Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores). Al Windows XP o Server 2003, feu clic a Start (Inici), assenyalau Control Panel (Tauler de control) i feu doble clic a la icona Printers and Faxes (Impressores i faxos).
 4. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona EPSON AL-C4200 Advanced i, després, feu clic a Properties (Propietats).

5. Feu clic a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals).
6. Feu clic a Register (Registra). Apareix el quadre de diàleg Register to HDD (Registrar a la unitat de disc dur).
7. Seleccioneu el nom de l'impresor a la llista Form Names (Noms dels impresors) i feu clic a Register (Registra).



Nota:

A la llista Form Name (Nom d'impresor) només apareixen els noms dels impresors que es poden registrar.

8. Si teniu previst distribuir la llista d'impresors als clients, feu clic a Print List (Imprimeix llista) per imprimir la llista.
9. Feu clic a Back (Endarrere) per tancar el quadre de diàleg Register to HDD (Registrar a la unitat de disc dur).
10. Feu clic a OK (D'acord) per tancar la finestra.

Impressió amb superposició d'imprès a la unitat de disc dur

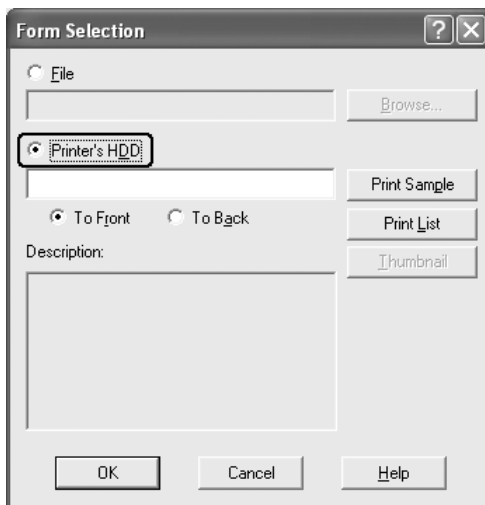
Tots els usuaris del Windows poden utilitzar les dades de l'imprès registrades a la unitat de disc dur opcional. Per imprimir amb les dades de l'imprès de la unitat de disc dur, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).
2. Marqueu el quadre de verificació Form Overlay (Superposició d'imprès) i feu clic a Overlay Settings (Paràmetres de superposició). Apareix el quadre de diàleg Overlay Settings (Paràmetres de superposició).
3. Seleccioneu No Form name (Sense nom d'imprès) a la llista desplegable Form (Imprès) i feu clic a Details (Detalls). Apareix el quadre de diàleg Form Selection (Selecció de l'imprès).

Nota:

Assegureu-vos que heu seleccionat No Form name (Sense nom d'imprès). Si seleccioneu un nom d'imprès, s'obrirà un altre quadre de diàleg.

4. Feu clic a Printer's HDD (Disc dur de la impressora). Introduïu el nom de l'imprès al quadre de text o feu clic a Browse (Vés a) i seleccioneu el nom d'imprès registrat si la impressora està connectada a una xarxa.



Nota:

- ❑ Si necessiteu la llista de les dades de l'imprès registrades, feu clic a Print List (Imprimeix llista) per imprimir-la i confirmeu el nom de l'imprès.
De la mateixa manera, si necessiteu una impressió de prova de les dades de l'imprès, introduïu el nom de l'imprès i feu clic a Print Sample (Imprimeix prova).
- ❑ És possible visualitzar miniatures dels impresos mitjançant un navegador web. Per fer-ho, si la impressora està connectada a una xarxa i l'entorn d'execució Java (Java Runtime Environment) està instal·lat, feu clic al botó Thumbnail (Miniatura).

5. Seleccioneu To Front (Al davant) o To Back (Al darrere) per imprimir la informació de l'imprès en primer pla o en segon pla al document. Després, feu clic a OK (D'acord) per tornar a la pestanya Advanced Layout (Format avançat).
6. Feu clic a OK (D'acord) per imprimir les dades.

Supressió de la informació de superposició d'imprès de la unitat de disc dur

L'administrador de la xarxa és l'únic que, mitjançant el Windows XP, 2000 o Server 2003, pot suprimir o editar la informació de superposició d'imprès a la unitat de disc dur opcional, i ho fa duent a terme els passos que s'indiquen a continuació.

1. Inicieu sessió al Windows XP, 2000 o Server 2003 com a administrador.
2. Al Windows 2000, feu clic a Start (Inici), assenyalau Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores). Al Windows XP o Server 2003, feu clic a Start (Inici), assenyalau Control Panel (Tauler de control) i feu doble clic a la icona Printers and Faxes (Impressores i faxos).
3. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona EPSON AL-C4200 Advanced i, després, feu clic a Properties (Propietats).
4. Feu clic a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals).
5. Feu clic a Delete (Suprimeix). Apareix el quadre de diàleg Delete from HDD (Suprimir de la unitat de disc dur).

6. Si voleu suprimir tota la informació de l'imprès, feu clic al botó All (Tot) i, després, a Delete (Suprimeix). Si voleu suprimir dades específiques, feu clic al botó Selected (Seleccionat), introduïu el nom de l'imprès al quadre d'edició Form Name (Nom d'imprès) i feu clic a Delete (Suprimeix).



Nota:

- ❑ Si necessiteu la llista de les dades de l'imprès registrades, feu clic a Print List (Imprimeix llista) per imprimir-la i confirmeu el nom de l'imprès. De la mateixa manera, si necessiteu una impressió de prova de les dades de l'imprès, introduïu el nom de l'imprès i feu clic al botó Print Sample (Imprimeix prova).
 - ❑ Podeu utilitzar el botó Browse (Vés a) si la impressora està connectada a una xarxa. Per mostrar el noms d'imprès registrats a la unitat de disc dur, feu clic al botó Browse (Vés a).
7. Feu clic a Back (Endarrere).
 8. Feu clic a OK (D'acord) per tancar el quadre de diàleg.

Configuració dels paràmetres ampliats

El quadre de diàleg Extended Settings (Paràmetres ampliats) permet definir diversos paràmetres. Per obrir aquest quadre de diàleg, feu clic a Extended Settings (Paràmetres ampliats) a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals).

<p>Printing mode (Mode d'impressió):</p>	<p>High Quality (PC) (Alta qualitat (PC)): seleccioneu aquest mode si utilitzeu un ordinador amb especificacions elevades per reduir la càrrega de la impressora.</p> <p>En aquest mode, no es poden utilitzar funcions com ara "Form Overlay" (Superposició d'imprès) i "Print TrueType fonts with substitution" (Imprimeix TrueType amb substitucions).</p> <p>High Quality (Printer) (Alta qualitat (Impressora)): seleccioneu aquest mode si utilitzeu un ordinador amb especificacions inferiors per reduir la càrrega del PC.</p> <p>CRT: seleccioneu aquest mode si el resultat de la impressió amb "High Quality (PC)" (Alta qualitat (PC)) o "High Quality (Printer)" (Alta qualitat (Impressora)) no és tan bo com voleu. En aquest mode, no es poden utilitzar funcions com ara "PhotoEnhance", "Print Layout" (Format d'impressió), "Binding Method" (Mètode d'enquadració), "Watermark" (Filigrana), "Form Overlay" (Superposició d'imprès) i "Print TrueType fonts with substitution" (Imprimeix TrueType amb substitucions).</p>
<p>Botó de grup Print TrueType fonts as bitmap (Imprimeix TrueType com a mapa de bits):</p>	<p>Seleccioneu aquest botó per imprimir, com a mapa de bits, els tipus de lletra TrueType que al document no se substitueixen per tipus de lletra del dispositiu.</p>

Botó de grup Print TrueType fonts with substitution (Imprimeix TrueType amb substitucions):	Seleccioneu aquest botó per imprimir els tipus de lletra TrueType del document com a tipus de lletra del dispositiu. Aquesta funció no està disponible quan el paràmetre Graphic Mode (Mode de gràfics) té el valor High Quality (PC) (Alta qualitat (PC)).
Botó Setting (Paràmetre):	Feu clic en aquest botó per obrir el quadre de diàleg Font Substitution (Substitució de tipus de lletra). Aquest botó està disponible quan s'ha seleccionat Print TrueType fonts with substitution (Imprimeix TrueType amb substitucions).
Botó de grup Uses the settings specified on the printer (Utilitza els paràmetres especificats a la impressora):	Seleccioneu aquest botó per utilitzar els paràmetres Offset (Òfset), Skip Blank Page (Omet pàgina en blanc) i Ignore the selected paper size (Ignora la mida de paper seleccionada) del tauler de control.
Botó de grup Uses the settings specified on the driver (Utilitza els paràmetres especificats al controlador):	Seleccioneu aquest botó per utilitzar els paràmetres Offset (Òfset), Skip Blank Page (Omet pàgina en blanc) i Ignore the selected paper size (Ignora la mida de paper seleccionada) del controlador d'impressora.
Offset (Òfset):	Permet ajustar de forma precisa la posició d'impressió de les dades a l'anvers i el revers d'una pàgina en increments de 0,5 mm.
Quadre de verificació Skip Blank Page (Omet pàgina en blanc):	Si marqueu aquest quadre de verificació, la impressora ometrà les pàgines en blanc.
Quadre de verificació Ignore the selected paper size (Ignora la mida de paper seleccionada):	Si marqueu aquest quadre de verificació, la impressora imprimirà en el paper carregat sense tenir en compte la mida.

Quadre de verificació Automatically change to monochrome mode (Canvia automàt. a mode monocrom):	Marqueu aquest quadre de verificació perquè el controlador d'impressora analitzi les dades d'impressió i passi automàticament al mode monocrom si les dades d'impressió són en blanc i negre.
Quadre de verificació Conserve color developers (Conserva colors revelatge):	Marqueu aquest quadre de verificació per estalviar consumibles imprimint en blanc i negre.
Quadre de verificació High Speed Graphics Output (Alta velocitat de la sortida de gràfics):	Marqueu aquest quadre de verificació per optimitzar la velocitat d'impressió dels gràfics formats per dibuixos lineals, com ara cercles i quadrats superposats. Desmarqueu aquest quadre de verificació si els gràfics no s'imprimeixen correctament.
Quadre de verificació Uses the collate settings specified in the application (Utilitza els paràmetres d'intercalar indicats a l'aplicació):	Marqueu aquest quadre de verificació per habilitar els paràmetres d'intercalar que s'especifiquen a l'aplicació.
Quadre de verificació Uses the spooling method provided by the operating system (Utilitza el mètode de gestió de cues facilitat pel sistema operatiu):	Marqueu aquest quadre de verificació per habilitar la funció de gestió de cues per al Windows XP, 2000 o Server 2003.
Quadre de verificació Extended Printable Area (Àrea d'impressió amplificada)*:	Marqueu aquest quadre de verificació per a ampliar l'àrea imprimible reduint els marges a 4 mm.
Botó Default (Predeterminat):	Feu clic en aquest botó per restablir la configuració inicial dels paràmetres del controlador.
Botó Help (Ajuda):	Feu clic en aquest botó per obrir l'ajuda en línia.

Botó Cancel (Cancel·la):	Feu clic en aquest botó per sortir del quadre de diàleg o del controlador d'impressora sense desar els paràmetres.
Botó OK (D'acord):	Feu clic en aquest botó per desar els paràmetres i sortir del quadre de diàleg o del controlador d'impressora.

* Quan el quadre de verificació Extended Printable Area (Àrea d'impressió ampliada) està marcat, hi ha un marge mínim de 4 mm a tots els costats.

Configuració dels paràmetres opcionals

Si heu instal·lat elements opcionals a la impressora, podeu actualitzar-ne la informació manualment.

Al Windows XP/2000:

1. Obriu el quadre de diàleg Properties (Propietats) de la impressora.
2. Feu clic a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals) i seleccioneu Update the Printer Option Info Manually (Actualitza info d'opció d'impressora manual.).
3. Feu clic a Settings (Paràmetres). Apareix el quadre de diàleg Optional Settings (Paràmetres opcionals).
4. Establiu els paràmetres de tots els elements opcionals instal·lats i feu clic a OK (D'acord).

Al Windows Me/98:

1. Feu clic a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals) i seleccioneu Update the Printer Option Info Manually (Actualitza info d'opció d'impressora manual.).
2. Feu clic a Settings (Paràmetres). Apareix el quadre de diàleg Optional Settings (Paràmetres opcionals).
3. Establiu els paràmetres de tots els elements opcionals instal·lats i feu clic a OK (D'acord).

Impressió d'un full d'estat

Per confirmar l'estat actual de la impressora, imprimeu un full d'estat des del controlador d'impressora. El full d'estat conté informació sobre la impressora i els paràmetres actuals.

Per imprimir un full d'estat, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Accediu al controlador d'impressora.
2. Feu clic a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals) i, després, a Status Sheet (Full d'estat). La impressora comença a imprimir un full d'estat.

Ús de la funció de reserva de treballs

La funció de reserva de treballs permet emmagatzemar treballs d'impressió a la unitat de disc dur de la impressora i imprimir-los més tard directament des del tauler de control de la impressora. Per fer servir la funció de reserva de treballs, seguiu les instruccions que es descriuen en aquesta secció.

Nota:

Per utilitzar la funció de reserva de treballs, cal tenir un disc dur opcional instal·lat a la impressora. Assegureu-vos que el controlador d'impressora reconegui correctament la unitat abans de començar a utilitzar la funció de reserva de treballs.

A la taula següent s'ofereix una descripció general de les opcions de reserva de treballs. Totes les opcions es descriuen amb detall més endavant en aquesta secció.

Opció de reserva de treballs	Descripció
Re-Print Job (Reimprimeix treball)	Permet imprimir el treball ara i emmagatzemar-lo per tornar a imprimir-lo més tard.
Verify Job (Verifica treball)	Permet imprimir una còpia ara per verificar-ne el contingut abans d'imprimir diverses còpies.
Stored Job (Treball emmag.)	Permet desar el treball d'impressió sense imprimir-lo ara.
Confidential Job (Treball confidencial)	Permet aplicar una contrasenya al treball d'impressió i desar-lo per imprimir-lo més tard.

Els treballs emmagatzemats a la unitat de disc dur es gestionen de manera diferent segons l'opció de reserva de treballs. Per obtenir informació detallada, consulteu les taules següents.

Opció de reserva de treballs	Nombre màxim de treballs	Quan se supera el nombre màxim	Quan la unitat és plena
Re-Print Job (Reimprimeix treball) + Verify Job (Verifica treball)	64 (total combinat)	El treball més antic se substitueix automàticament pel treball més nou.	El treball més antic se substitueix automàticament pel treball més nou.
Stored Job (Treball emmag.)	64	Cal suprimir manualment els treballs antics.	Cal suprimir manualment els treballs antics.
Confidential Job (Treball confidencial)	64		

Opció de reserva de treballs	Després de la impressió	Després d'apagar la impressora o executar l'opció Reset All (Reinicialitza-ho tot)
Re-Print Job (Reimprimeix treball)	Les dades romanen al disc dur.	Les dades s'esborren.
Verify Job (Verifica treball)		
Stored Job (Treball emmag.)		Les dades romanen al disc dur.
Confidential Job (Treball confidencial)	Les dades s'esborren.	Les dades s'esborren.

Re-Print Job (Reimprimeix treball)

L'opció Re-Print Job (Reimprimeix treball) permet emmagatzemar el treball que s'està imprimint de manera que el pugueu tornar a imprimir més endavant directament des del tauler de control.

Per fer servir l'opció Re-Print Job (Reimprimeix treball), seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Marqueu el quadre de verificació Collate in Printer (Intercala a la impressora). Especifiqueu el nombre de còpies que voleu imprimir i configureu els altres paràmetres del controlador d'impressora per al document.
3. Feu clic a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals) i, després, a Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs).

4. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Re-Print Job (Reimprimeix treball).



5. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.

Nota:

Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació Create a thumbnail (Crea una miniatura). Podeu accedir a les miniatures escrivint <http://> seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web.

6. Feu clic a OK (D'acord). La impressora imprimeix el document i després emmagatzema el treball d'impressió a la unitat de disc dur.

Per imprimir de nou o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Impressió i supressió de dades de reserva de treballs" a la pàgina 297.

Verify Job (Verifica treball)

L'opció Verify Job (Verifica treball) permet imprimir una còpia a fi de verificar-ne el contingut abans d'imprimir diverses còpies.

Per fer servir l'opció Verify Job (Verifica treball), seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Marqueu el quadre de verificació Collate in Printer (Intercala a la impressora). Especifiqueu el nombre de còpies que voleu imprimir i configureu els altres paràmetres del controlador d'impressora per al document.
3. Feu clic a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals) i, després, a Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs).

4. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Verify Job (Verifica treball).



5. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.

Nota:

Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació Create a thumbnail (Crea una miniatura). Podeu accedir a les miniatures escrivint <http://> seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web.

6. Feu clic a OK (D'acord). La impressora imprimeix una còpia del document i després emmagatzema les dades d'impressió amb informació sobre el nombre de còpies restants a la unitat de disc dur.

Un cop hagueu confirmat la còpia impresa, podeu imprimir les còpies restants o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora. Per obtenir instruccions, consulteu “Impressió i supressió de dades de reserva de treballs” a la pàgina 297.

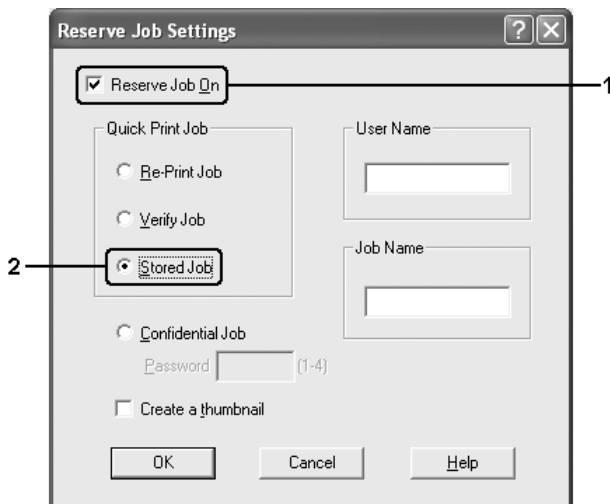
Stored Job (Treball emmag.)

L’opció Stored Job (Treball emmag.) és útil per emmagatzemar documents que imprimeu periòdicament, com ara factures. Les dades emmagatzemades romanen a la unitat de disc dur encara que apagueu la impressora o executeu la funció Reset All (Reinicialitza-ho tot).

Per emmagatzemar les dades d’impressió mitjançant l’opció Stored Job (Treball emmag.), seguiu els passos que s’indiquen a continuació.

1. Feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Marqueu el quadre de verificació Collate in Printer (Intercala a la impressora). Especifiqueu el nombre de còpies que voleu imprimir i configureu els altres paràmetres del controlador d’impressora per al document.
3. Feu clic a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals) i, després, a Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs).

4. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Stored Job (Treball emmag.).



5. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.

Nota:

Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació Create a thumbnail (Crea una miniatura). Podeu accedir a les miniatures escrivint <http://seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web>.

6. Feu clic a OK (D'acord). La impressora emmagatzema les dades d'impressió a la unitat de disc dur.

Per imprimir o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Impressió i supressió de dades de reserva de treballs" a la pàgina 297.

Confidential Job (Treball confidencial)

L'opció Confidential Job (Treball confidencial) permet aplicar contrasenyes a treballs d'impressió emmagatzemats a la unitat de disc dur.

Per emmagatzemar les dades d'impressió mitjançant l'opció Confidential Job (Treball confidencial), seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Configureu els paràmetres del controlador d'impressora adequats per al document.
2. Feu clic a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals) i, després, a Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs).
3. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Confidential Job (Treball confidencial).



4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.
5. Definiu la contrasenya per al treball introduint un número de quatre dígitos al quadre de text de contrasenya.

Nota:

- Les contrasenyes han de tenir quatre dígitos.*
 - Només poden emprar-se els números de l'1 al 4 per a les contrasenyes.*
 - Conserveu les contrasenyes en un lloc segur. Per imprimir un treball confidencial, caldrà que introduïu la contrasenya correcta.*
6. Feu clic a OK (D'acord). La impressora emmagatzema el treball d'impressió a la unitat de disc dur.

Per imprimir o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Impressió i supressió de dades de reserva de treballs" a la pàgina 297.

Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor

Instal·lació de l'EPSON Status Monitor

Per instal·lar l'EPSON Status Monitor, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Assegureu-vos que la impressora està apagada i que el Windows s'està executant a l'ordinador.

2. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.

Nota:

- ❑ Si apareix la finestra de selecció d'idioma, escolliu la vostra ubicació.
 - ❑ Si la pantalla *Epson Installation Program (Programa d'instal·lació d'EPSON)* no apareix automàticament, feu doble clic a la icona *My Computer (El meu ordinador)*, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona *CD-ROM*, feu clic a *OPEN (Obre)* al menú que apareix i, tot seguit, feu doble clic a *Epsetup.exe*.
3. Feu clic a *Continue (Continua)*. Quan aparegui la pantalla del contracte de llicència del programari, llegiu la declaració i feu clic a *Agree (Accepto)*.
 4. Al quadre de diàleg que apareix, feu clic a *Local (Local)*.



Nota:

Per obtenir informació sobre la instal·lació de l'EPSON Status Monitor en una xarxa, consulteu la Guia de la xarxa.

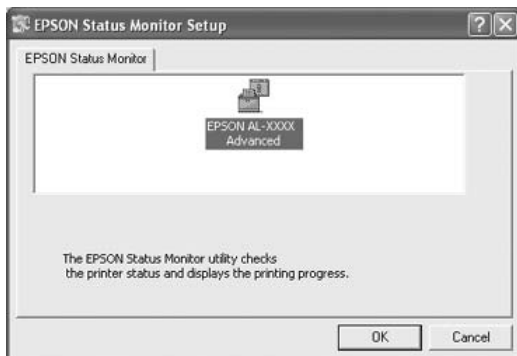
5. Feu clic a Custom (Personalitzat).



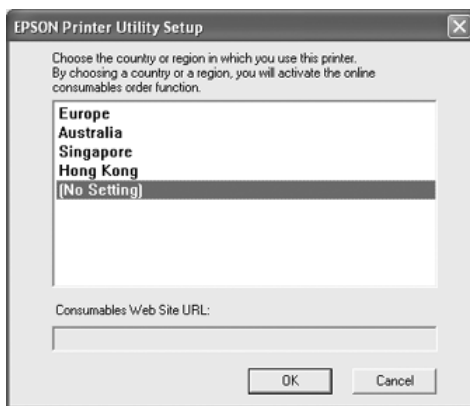
6. Marqueu el quadre de verificació EPSON Status Monitor i feu clic a Install (Instal·la).



7. Al quadre de diàleg que apareix, assegureu-vos que la icona de la impressora estigui seleccionada i, tot seguit, feu clic a OK (D'acord).



8. Al quadre de diàleg que apareix, seleccioneu el vostre país o regió per tal d'obtenir l'URL del lloc web d'EPSON corresponent. Feu clic a OK (D'acord).



Nota:

- ❑ Al quadre de diàleg, podeu configurar l'URL d'un lloc on pugueu encarregar consumibles en línia. Per obtenir informació detallada, consulteu "Order Online (Comanda en línia)" a la pàgina 131.

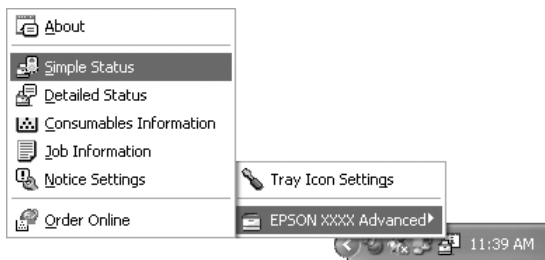
- ❑ Si seleccioneu el vostre país o regió, podreu canviar els paràmetres de l'URL.
- ❑ Si feu clic al botó Cancel (Cancel·la), no apareix l'URL del lloc web, però la instal·lació de l'EPSON Status Monitor continua.

9. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a OK (D'acord).

Accés a l'EPSON Status Monitor

Per accedir a l'EPSON Status Monitor, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques.
2. Seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a Simple Status (Estat simple). Apareix la finestra Simple Status (Estat simple).



Nota:

També podeu accedir a l'EPSON Status Monitor fent clic al botó Simple Status (Estat simple) de la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals).

Per obtenir informació detallada sobre l'EPSON Status Monitor, consulteu "Informació sobre l'EPSON Status Monitor" a la pàgina 121, "Simple Status (Estat simple)" a la pàgina 121, "Detailed Status (Estat detallat)" a la pàgina 122, "Consumables Information (Informació de consumibles)" a la pàgina 123, "Job Information (Informació del treball)" a la pàgina 125, "Notice Settings (Paràmetres d'avís)" a la pàgina 129, "Order Online (Comanda en línia)" a la pàgina 131 i "Paràmetres de la icona de safata" a la pàgina 133.

L'EPSON Status Monitor és una utilitat que monitora la impressora i proporciona informació sobre el seu estat actual.

Nota per als usuaris del Windows XP:

L'EPSON Status Monitor no està disponible quan s'imprimeix des d'una connexió d'escriptori remot.

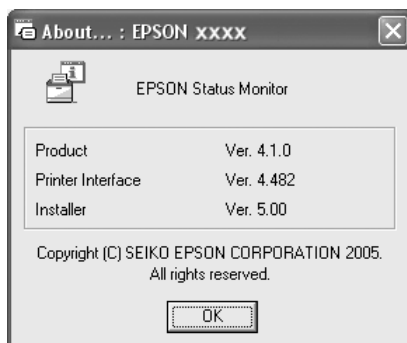
Nota per als usuaris del NetWare:

Quan monitoreu les impressores NetWare, heu d'utilitzar un Novell Client que es correspongui amb el sistema operatiu. S'ha confirmat el funcionament per a les versions que es mostren a continuació:

- Per al Windows Me o 98:
Novell Client 3.4 per al Windows 95/98*
- Per al Windows XP o 2000:
Novell Client 4.9 per al Windows NT/2000/XP*
- Per monitorar una impressora NetWare, connecteu només un servidor d'impressió a cada cua. Per obtenir instruccions, consulteu la Guia de la xarxa de la impressora.*
- No és possible monitorar una impressora de la cua del NetWare més enllà de l'encaminador IPX, perquè el paràmetre per a salts IPX és 0.*
- Aquest producte és compatible amb les impressores NetWare configurades amb un sistema d'impressió basat en cues, com ara Bindery o NDS. No és possible monitorar les impressores NDPS (Novell Distributed Print Services).*

Informació sobre l'EPSON Status Monitor

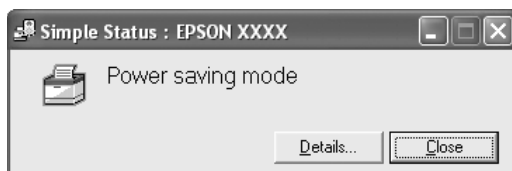
Podeu obtenir informació sobre l'EPSON Status Monitor, com ara les versions del producte o de la interfície.



Aquesta finestra apareix després que feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a About (Quant a).

Simple Status (Estat simple)

La finestra Simple Status (Estat simple) indica l'estat, els errors i les advertències de la impressora.

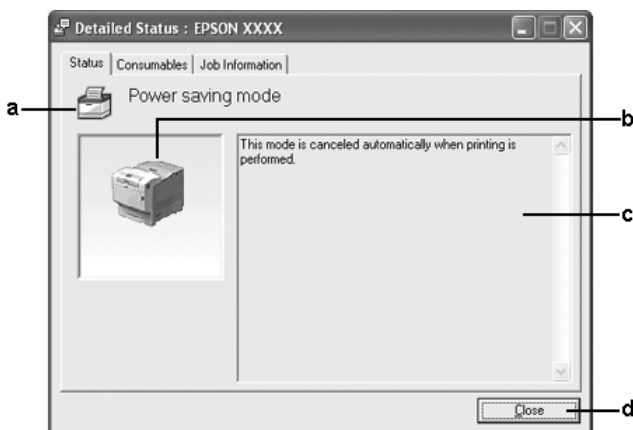


Aquesta finestra apareix després que feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a Simple Status (Estat simple). Aquesta finestra també apareix quan es produeix un error segons l'avís emergent que seleccioneu al quadre de diàleg Notice Settings (Paràmetres d'avís).

Si voleu veure més informació sobre l'estat de la impressora, feu clic a Details (Detalls).

Detailed Status (Estat detallat)

Si voleu monitorar l'estat detallat de la impressora, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a Detailed Status (Estat detallat).



a.	Icona/missatge:	La icona i el missatge mostren l'estat de la impressora.
b.	Imatge de la impressora:	La imatge de dalt a l'esquerra mostra gràficament l'estat de la impressora.

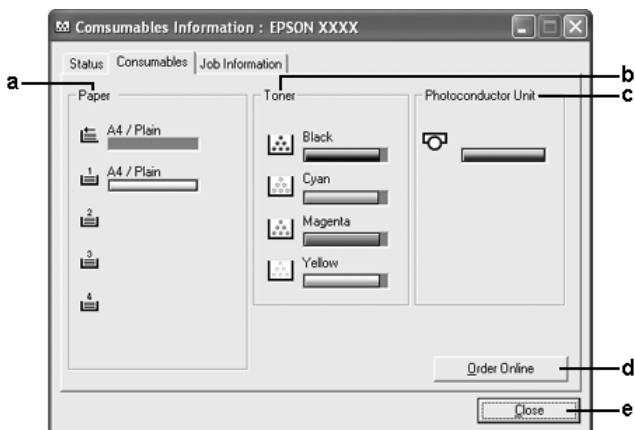
c.	Quadre de text:	El quadre de text que hi ha al costat de la imatge de la impressora mostra l'estat actual de la impressora. Quan es produeix un problema, hi apareix la solució més probable.
d.	Botó Close (Tanca):	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.

Nota:

Podeu veure la informació sobre els treballs o els consumibles fent clic a la pestanya corresponent.

Consumables Information (Informació de consumibles)

Si voleu obtenir informació sobre fonts de paper i consumibles, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a Consumables Information (Informació de consumibles).



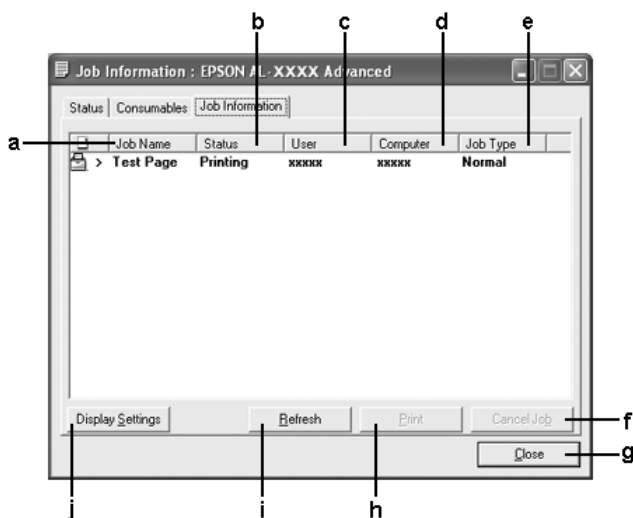
a.	Paper (Paper):	<p>Mostra la mida del paper, el tipus de paper i la quantitat aproximada de paper que queda a la font de paper. La informació dels calaixos de paper opcionals només es mostra si s'han instal·lat aquests elements opcionals.</p> <p>La icona del calaix de paper parpelleja quan la quantitat de paper que queda al calaix és baixa.</p>
b.	Toner (Tòner):	<p>Indica la quantitat de tòner restant. La icona del tòner parpelleja quan es produeix un error de tòner o quan el nivell és baix.</p>
c.	Photoconductor Unit (Unitat fotoconductora):	<p>Indica la vida útil restant de la unitat fotoconductora.</p> <p>El mesurador de nivell de color verd indica la vida útil restant de la unitat fotoconductora. La icona de la unitat fotoconductora parpelleja quan es produeix un error a la unitat fotoconductora o quan falta poc per la fi de la seva vida útil.</p>
d.	Botó Order Online (Comanda en línia):	<p>Feu clic en aquest botó per encarregar consumibles en línia. Per obtenir informació detallada, consulteu "Order Online (Comanda en línia)" a la pàgina 131.</p>
e.	Botó Close (Tanca):	<p>Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.</p>

Nota:

Podeu veure l'estat de la impressora o informació sobre els treballs fent clic a la pestanya corresponent.

Job Information (Informació del treball)

Si voleu consultar informació sobre el treball, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a Job Information (Informació del treball).



a.	Job Name (Nom del treball):	Mostra els noms dels treballs d'impressió de l'usuari. Els treballs d'impressió dels altres usuaris es visualitzen com a -----.
----	--------------------------------	---

b.	Status (Estat):	Waiting (Esperant):	El treball d'impressió espera a ser imprès.
		Spooling (Posant a la cua):	El treball d'impressió s'està col·locant a la cua a l'ordinador.
		Deleting (Suprimint):	El treball d'impressió s'està suprimint.
		Printing (Imprimint):	El treball d'impressió s'està imprimint.
		Completed (Acabat):	Mostra només els treballs que s'han acabat d'imprimir.
		Canceled (Cancel·lat):	Mostra només els treballs la impressió dels quals s'ha cancel·lat.
		Deleted (Suprimit):	Mostra només els treballs que s'han suprimit.
		Held (Retingut):	El treball està retingut.
c.	User (Usuari):	Mostra el nom de l'usuari.	
d.	Computer (Ordinador):	Mostra el nom de l'ordinador que ha enviat el treball d'impressió.	
e.	Job Type (Tipus de treball):	Mostra el tipus de treball. Quan es fa servir la funció de reserva de treballs, els treballs es visualitzen com a Stored (Emmagatzemat), Verify (Verifica), Re-Print (Reimprimeix) i Confidential (Confidencial), respectivament. Per obtenir informació sobre la funció de reserva de treballs, consulteu "Ús de la funció de reserva de treballs" a la pàgina 106.	
f.	Botó Cancel Job (Cancel·la el treball):	Si seleccioneu un treball d'impressió i feu clic en aquest botó, es cancel·larà el treball d'impressió seleccionat.	
g.	Botó Close (Tanca):	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.	
h.	Botó Print (Imprimeix):	Mostra el quadre de diàleg per imprimir el treball amb l'estat Held (Retingut).	

i.	Botó Refresh (Refresca):	Feu clic en aquest botó per refrescar la informació del menú.
j.	Botó Display Settings (Paràmetres de visualització) :	Mostra el quadre de diàleg Display Settings (Paràmetres de visualització), que permet seleccionar els elements que es visualitzaran.

Nota:

Podeu veure l'estat de la impressora o informació sobre els consumibles fent clic a la pestanya corresponent.

Nota per als usuaris del Windows XP:

Les connexions compartides LPR del Windows XP i les connexions compartides TCP/IP estàndard del Windows XP amb els clients del Windows no són compatibles amb la funció de gestió de treballs.

La pestanya Job Information (Informació del treball) està disponible quan s'utilitzen les connexions que s'indiquen a continuació:

Entorns de servidor i client:

- Connexió LPR compartida del Windows 2000 o Server 2003 amb clients Windows XP, Me, 98 o 2000
- Connexió TCP/IP estàndard compartida del Windows 2000 o Server 2003 amb clients Windows XP, Me, 98 o 2000
- Connexió TCP/IP EpsonNet Print compartida del Windows 2000 o Server 2003 amb clients Windows XP, Me, 98 o 2000

Entorns només de client:

- ❑ Connexió LPR (al Windows XP, 2000 o Server 2003)
- ❑ Connexió TCP/IP estàndard (al Windows XP, 2000 o Server 2003)
- ❑ Connexió TCP/IP EpsonNet Print (al Windows XP, Me, 98, 2000 o Server 2003)

Nota:

Aquesta funció no es pot utilitzar en els casos següents:

- ❑ *Quan s'utilitza una targeta d'interfície Ethernet opcional que no admet la funció de gestió de treballs.*
- ❑ *Quan les connexions NetWare no admeten la funció de gestió de treballs.*
- ❑ *Quan els treballs d'impressió del NetWare i NetBEUI es mostren com a "Unknown" (Desconegut) al menú Job Management (Gestió de treballs).*
- ❑ *Tingueu present que, si el compte d'usuari que utilitzeu per connectar-vos a un client és diferent del compte d'usuari que utilitzeu per connectar-vos al servidor, la funció de gestió de treballs no estarà disponible.*

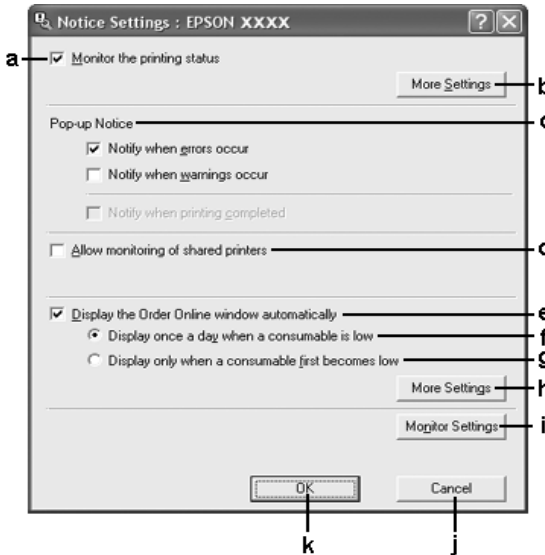
Nota sobre la supressió de treballs d'impressió:

No és possible suprimir la gestió en cua dels treballs d'impressió als ordinadors que executen el Windows Me o 98 amb l'EPSON Status Monitor quan es fan servir les connexions següents:

- ❑ *Connexió LPR compartida del Windows 2000 o Server 2003*
- ❑ *Connexió TCP/IP estàndard compartida del Windows 2000 o Server 2003*
- ❑ *Connexió TCP/IP EpsonNet Print compartida del Windows 2000 o Server 2003*

Notice Settings (Paràmetres d'avís)

Si voleu configurar paràmetres de monitoratge específics, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques, seleccioneu el nom de la impressora i feu clic a Notice Settings (Paràmetres d'avís). Apareix el quadre de diàleg Notice Settings (Paràmetres d'avís).



a.	Quadre de verificació Monitor the printing status (Monitorea l'estat d'impressió):	Quan aquest quadre de verificació està marcat, l'EPSON Status Monitor monitora l'estat de la impressora mentre es processa un treball d'impressió.
b.	Botó More Settings (Més paràmetres):	Mostra el quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres), que permet definir com es visualitzarà la icona de safata.
c.	Pop-up Notice (Avis emergent):	Permet definir la notificació que es visualitzarà.

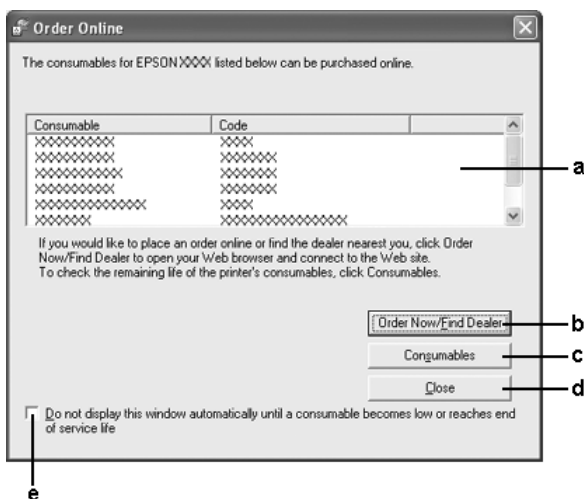
d.	Quadre de verificació Allow monitoring of shared printers (Permet monitorar impres. compartides):	Quan aquest quadre de verificació està marcat, una impressora compartida pot ser monitorada per altres ordinadors.
e.	Quadre de verificació Display the Order Online window automatically (Mostra automàticament la finestra de comanda en línia):	Si aquest quadre de verificació està marcat, la finestra Order Online (Comanda en línia) apareixerà automàticament quan un consumible tingui un nivell baix o arribi a la fi de la seva vida útil, i continuarà apareixent una vegada al dia fins que se substitueixi el consumible.
f.	Botó de grup Display once a day when a consumable is low (Mostra un cop al dia si queda poc consumible):	Si seleccioneu aquest botó de grup, la finestra Order Online (Comanda en línia) apareixerà automàticament una vegada al dia quan iniciu una impressió o visualitzeu l'estat accedint a l'EPSON Status Monitor.
g.	Botó de grup Display only when a consumable first becomes low (Mostra només quan comenci a quedar poc consumible):	Si seleccioneu aquest botó de grup, la finestra Order Online (Comanda en línia) apareixerà automàticament només la primera vegada que el nivell d'un consumible passi a ser baix.
h.	Botó More Settings (Més paràmetres):	Mostra el quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres), que permet definir l'URL per fer una comanda.
i.	Botó MonitorSettings (Paràmetres de monitor):	Mostra el quadre de diàleg Monitor Settings (Paràmetres de monitor), que permet definir l'interval de monitoratge.
j.	Botó Cancel (Cancel·la):	Feu clic en aquest botó per sortir del quadre de diàleg sense desar els paràmetres.
k.	Botó OK (D'acord):	Feu clic en aquest botó per desar els paràmetres i sortir del quadre de diàleg.

Order Online (Comanda en línia)

Si voleu encarregar consumibles en línia, feu clic al botó Order Online (Comanda en línia) del quadre de diàleg de l'EPSON Status Monitor. Apareix el quadre de diàleg Order Online (Comanda en línia).

Nota:

El quadre de diàleg Order Online (Comanda en línia) també apareix si feu clic al botó Order Online (Comanda en línia) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora.

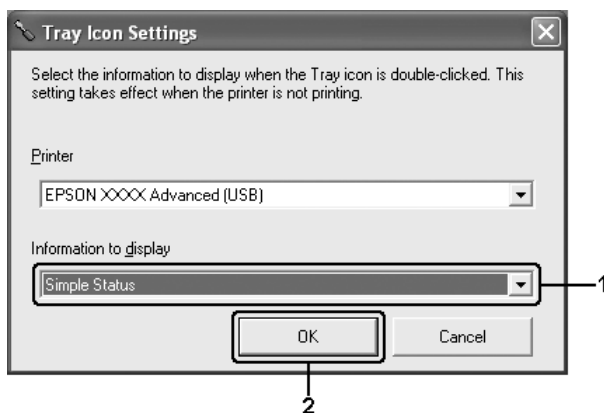


a.	Quadre de text:	Mostra els consumibles i els codis.
b.	Botó Order Now/Find Dealer (Comanda/Troba distrib.):	<p>Connecta amb l'URL on podeu fer una comanda i trobar el distribuïdor més proper.</p> <p>Quan feu clic en aquest botó, apareixerà una finestra de confirmació que us preguntarà si voleu connectar-vos al lloc web. Si no voleu que aparegui aquesta finestra, marqueu el quadre de verificació Do not display the confirmation message before connecting (No mostris el missatge de confirmació abans de connectar-te) del quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres). El quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres) apareix en fer clic al botó More Settings (Més paràmetres) del quadre de diàleg Notice Settings (Paràmetres d'avís).</p>
c.	Botó Consumables (Consumibles):	Mostra informació dels consumibles.
d.	Botó Close (Tanca):	Tanca el quadre de diàleg.
e.	Quadre de verificació Do not display this window automatically until a consumable becomes low or reaches end of service life (No mostris aquesta finestra automàticament fins que un consumible no estigui acabant-se o arribi a la fi de la seva vida útil):	Quan aquest quadre de verificació està marcat, la finestra Order Online (Comanda en línia) apareixerà automàticament només la primera vegada que un consumible passi a tenir un nivell baix o arribi a la fi de la seva vida útil.

Paràmetres de la icona de safata

Podeu accedir a l'EPSON Status Monitor fent doble clic a la icona de safata de la barra de tasques. El menú que apareix en fer doble clic a la icona de safata quan no s'està processant cap treball d'impressió depèn dels paràmetres que seleccioneu. Per configurar els paràmetres de la icona de safata, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de la barra de tasques i seleccioneu Tray Icon Settings (Paràmetres de la icona de safata).
2. Confirmeu que la impressora estigui seleccionada. Seleccioneu el menú que voleu que es mostri a la llista desplegable Information to display (Informació que cal mostrar). Feu clic a OK (D'acord).



Nota:

També podeu accedir a l'EPSON Status Monitor fent clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata i seleccionant el nom de la impressora.

Configuració de la connexió USB

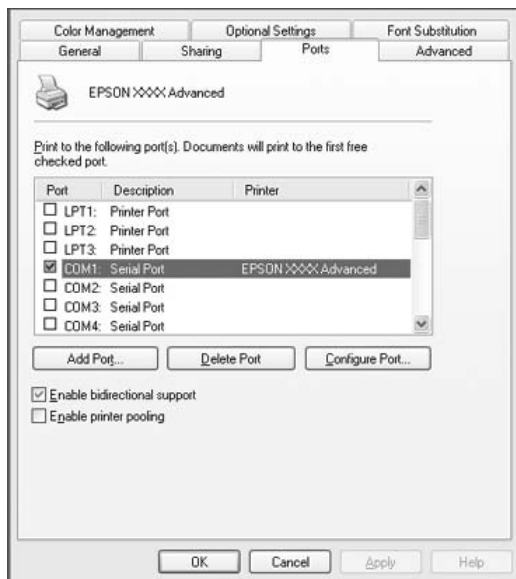
La interfície USB inclosa amb la impressora compleix les especificacions USB Plug and Play (PnP) de Microsoft.

Nota:

- ❑ *Només admeten la interfície USB els sistemes PC equipats amb un connector USB i amb el Windows XP, Me, 98, 2000 o Server 2003.*
- ❑ *L'ordinador ha d'admetre USB 2.0 per tal que pugueu utilitzar USB 2.0 com a interfície per connectar l'ordinador a la impressora.*
- ❑ *Atès que USB 2.0 és totalment compatible amb USB 1.1, podeu utilitzar USB 1.1 com a interfície.*
- ❑ *USB 2.0 es pot fer servir amb els sistemes operatius Windows XP, 2000 i Server 2003. Si teniu el sistema operatiu Windows Me o 98, utilitzeu la interfície USB 1.1.*

1. Accediu al controlador d'impressora.
2. Al Windows Me o 98, feu clic a la pestanya **Detalls** (Detalls). Al Windows XP, 2000 o Server 2003, feu clic a la pestanya **Ports** (Ports).

3. Al Windows Me o 98, seleccioneu el port USB anomenat EPUSBX:(nom de la impressora) a la llista desplegable Print to the following port (Imprimeix al port següent).
Al Windows XP, 2000 o Server 2003, seleccioneu el port USB anomenat USBXXX a la llista de la pestanya Ports (Ports).



Nota:

Aquesta pantalla pot variar segons la versió del sistema operatiu.

4. Feu clic a OK (D'acord) per desar els paràmetres.

Cancel·lació de la impressió

Si les impressions no són com esperàveu i contenen caràcters o imatges incorrectes o distorsionats, podeu cancel·lar la impressió. Quan la icona de la impressora es mostri a la barra de tasques, seguiu aquestes instruccions per cancel·lar la impressió.


Feu doble clic a la icona de la impressora a la barra de tasques. Seleccioneu el treball a la llista i feu clic a Cancel (Cancel·la) al menú Document (Document).



Un cop s'hagi imprès la darrera pàgina, l'indicador lluminós Preparada (verd) de la impressora s'encendrà.

El treball en curs es cancel·la.

Nota:

També podeu cancel·lar el treball d'impressió en curs que heu enviat des de l'ordinador prement el botó  Cancel·la el treball del tauler de control de la impressora. Quan cancel·leu el treball d'impressió, aneu amb compte de no cancel·lar els treballs d'impressió enviats per altres usuaris.

Desinstal·lació del programari de la impressora

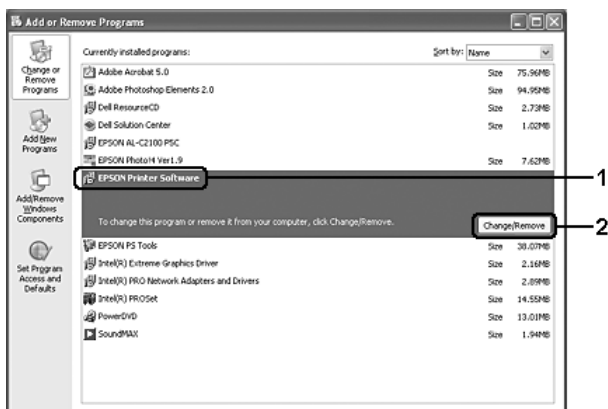
Si voleu reinstal·lar o actualitzar el controlador d'impressora, assegureu-vos de desinstal·lar abans el programari de la impressora actual.

Desinstal·lació del controlador d'impressora

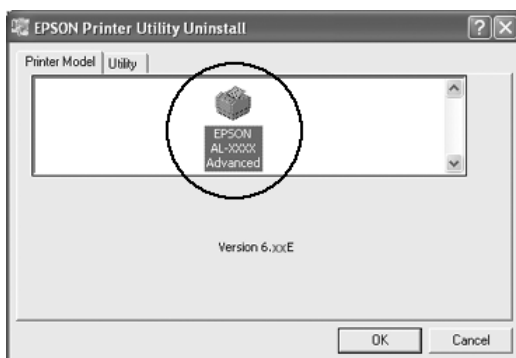
1. Sortiu de totes les aplicacions.
2. Feu clic a Start (Inici), assenyaleu Settings (Configuració) i feu clic a Control Panel (Tauler de control).
Al Windows XP o Server 2003, feu clic a Start (Inici), a Control Panel (Tauler de control) i, després, a Add or Remove Programs (Afegeix o suprimeix programes).
3. Feu doble clic a la icona Add/Remove Programs (Addició/supressió de programes).
Al Windows XP o Server 2003, feu clic a la icona Change or Remove Programs (Canvia o suprimeix programes).



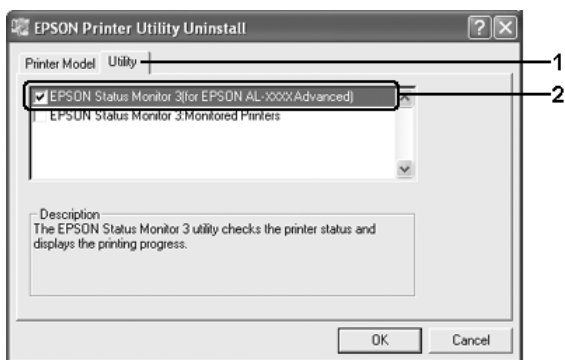
4. Seleccioneu EPSON Printer Software (Programari de la impressora EPSON) i feu clic a Add/Remove (Afegeix/Suprimeix).
Al Windows XP, 2000 o Server 2003, seleccioneu EPSON Printer Software (Programari de la impressora EPSON) i feu clic a Change/Remove (Canvia/Suprimeix).



5. Feu clic a la pestanya Printer Model (Model d'impressora) i seleccioneu la icona de la vostra impressora.



6. Feu clic a la pestanya Utility (Utilitat) i comproveu que estigui marcat el quadre de verificació corresponent al programari d'impressora que voleu desinstal·lar.



Nota:

Si només voleu desinstal·lar l'EPSON Status Monitor, marqueu el quadre de verificació EPSON Status Monitor.

7. Per dur a terme la desinstal·lació, feu clic a OK (D'acord).

Nota:

Només podeu desinstal·lar la utilitat Impressores monitorades de l'EPSON Status Monitor. Quan hagueu desinstal·lat la utilitat, no podreu canviar els paràmetres d'Impressores monitorades des de l'EPSON Status Monitor d'altres impressores.

8. Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

Desinstal·lació del controlador de dispositiu USB

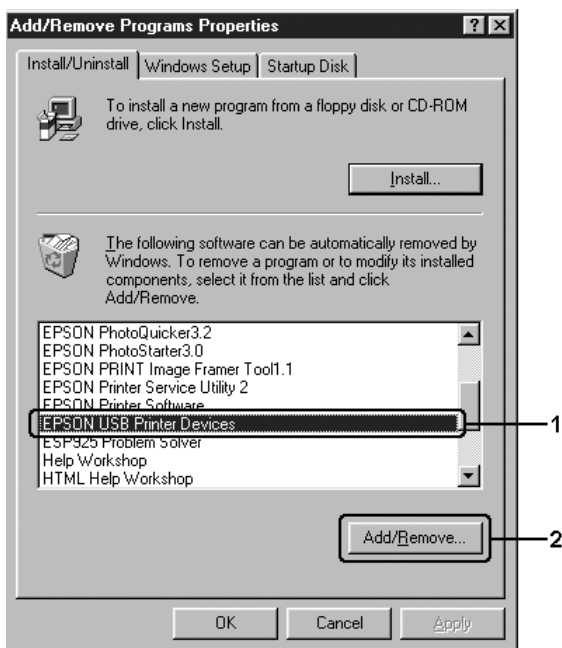
Quan connecteu la impressora a l'ordinador mitjançant un cable d'interfície USB, també s'instal·la el controlador de dispositiu USB. Si desinstal·leu el controlador d'impressora, també haureu de desinstal·lar el controlador de dispositiu USB.

Per desinstal·lar el controlador de dispositiu USB, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

- ❑ *Desinstal·leu el controlador d'impressora abans de desinstal·lar el controlador de dispositiu USB.*
 - ❑ *Un cop hagueu desinstal·lat el controlador de dispositiu USB, no podreu accedir a cap altra impressora Epson connectada mitjançant un cable d'interfície USB.*
1. Dueu a terme els passos de l'1 al 3 de la secció "Desinstal·lació del controlador d'impressora" a la pàgina 137.

2. Seleccioneu EPSON USB Printer Devices (Dispositius de la impressora USB EPSON) i feu clic a Add/Remove (Afegeix/Suprimeix).



Nota:

- ❑ L'opció EPSON USB Printer Devices (Dispositius de la impressora USB EPSON) només apareix quan la impressora està connectada al Windows Me o 98 mitjançant un cable d'interfície USB.

- ❑ *Si el controlador de dispositiu USB no està ben instal·lat, pot ser que l'opció EPSON USB Printer Devices (Dispositius de la impressora USB EPSON) no aparegui. Executeu el fitxer "Epusbun.exe" del CD-ROM inclòs amb la impressora:*
 1. *Inseriu el CD-ROM a la unitat de CD-ROM de l'ordinador.*
 2. *Accediu a la unitat de CD-ROM.*
 3. *Feu doble clic a la carpeta Win9x.*
 4. *Feu doble clic a la icona Epusbun.exe.*

3. Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

Compartició de la impressora en una xarxa

Compartició de la impressora

En aquesta secció es descriu com compartir la impressora en una xarxa Windows estàndard.

Els ordinadors d'una xarxa poden compartir una impressora connectada directament a un d'ells. L'ordinador que està connectat directament a la impressora es el servidor d'impressió, i els altres ordinadors són els clients, que necessiten permís per compartir la impressora amb el servidor d'impressió. Els clients comparteixen la impressora a través del servidor d'impressió.

Configureu el servidor i els clients d'impressió segons les versions del sistema operatiu Windows i els drets d'accés que tingueu a la xarxa.

Configuració del servidor d'impressió

- ❑ Si utilitzeu el Windows Me o 98, consulteu “Configuració de la impressora com a compartida” a la pàgina 144.
- ❑ Si utilitzeu el Windows XP, 2000 o Server 2003, consulteu “Ús d'un controlador addicional” a la pàgina 146.

Configuració dels clients

- ❑ Si utilitzeu el Windows Me o 98, consulteu “Amb el Windows Me o 98” a la pàgina 153.
- ❑ Si utilitzeu el Windows XP o 2000, consulteu “Amb el Windows XP o 2000” a la pàgina 155.

Nota:

- ❑ *Quan compartiu la impressora, assegureu-vos que configureu l'EPSON Status Monitor de manera que la impressora compartida es pugui monitorar des del servidor d'impressió. Consulteu “Notice Settings (Paràmetres d'avís)” a la pàgina 129.*
- ❑ *Si utilitzeu una impressora compartida en un entorn Windows Me o 98, al servidor, feu doble clic a la icona Network (Xarxa) del tauler de control i assegureu-vos que s'hagi instal·lat el component “File and printer sharing for Microsoft Networks” (Compartiment de fitxers i impressores per a xarxes Microsoft). Després, tant al servidor com als clients, assegureu-vos que s'hagi instal·lat el component “IPX/SPX-compatible Protocol” (Protocol compatible IPX/SPX) o “TCP/IP Protocol” (Protocol TCP/IP).*
- ❑ *El servidor d'impressió i els clients han d'estar configurats al mateix sistema de xarxa, i han d'estar sota la mateixa administració de xarxa prèviament.*

Configuració de la impressora com a compartida

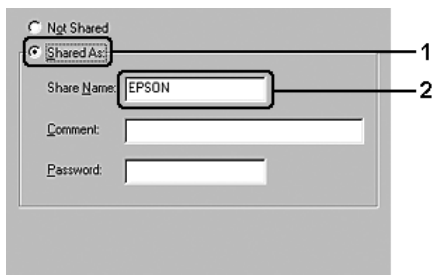
Si el sistema operatiu del servidor d'impressió és el Windows Me o 98, seguiu els passos següents per configurar el servidor d'impressió.

1. Feu clic a Start (Inici), assenyaleu Settings (Configuració) i feu clic a Control Panel (Tauler de control).
2. Feu doble clic a la icona Network (Xarxa).
3. Feu clic a File and Print Sharing (Compartiment de fitxers i impressores) al menú Configuration (Configuració).
4. Marqueu el quadre de verificació I want to be able to allow others to print to my printer(s) (Compartir impressores) i feu clic a OK (D'acord).
5. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres.

Nota:

- Quan aparegui "Insert the Disk" (Inseriu el disc), inseriu el CD-ROM del Windows Me o 98 a l'ordinador. Feu clic a OK (D'acord) i seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.*
 - Quan aparegui la indicació de reinici de l'ordinador, reinicieu l'ordinador i prosseguiu la configuració.*
6. Feu doble clic a la icona Printers (Impressores) del tauler de control.
 7. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i, després, feu clic a Sharing (Ús compartit).

8. Seleccioneu Shared As (Compartida amb el nom), introduïu el nom al quadre Share Name (Nom de compartició) i feu clic a OK (D'acord). Introduïu un comentari i una contrasenya, si cal.



Nota:

- ❑ *Per evitar errors, no feu servir espais ni guionets al nom de la compartició.*

- ❑ *Quan compartiu la impressora, assegureu-vos que configureu l'EPSON Status Monitor de manera que la impressora compartida es pugui monitorar des del servidor d'impressió. Consulteu "Notice Settings (Paràmetres d'avís)" a la pàgina 129.*

Cal que configureu els ordinadors client de manera que puguin utilitzar la impressora en una xarxa. Per obtenir informació detallada, consulteu les seccions següents:

- ❑ "Amb el Windows Me o 98" a la pàgina 153

- ❑ "Amb el Windows XP o 2000" a la pàgina 155

Ús d'un controlador adicional

Si el sistema operatiu del servidor d'impressió és el Windows XP, 2000 o Server 2003, podeu instal·lar els controladors addicionals al servidor. Aquests controladors addicionals són per a ordinadors client que tenen un sistema operatiu diferent del del servidor.

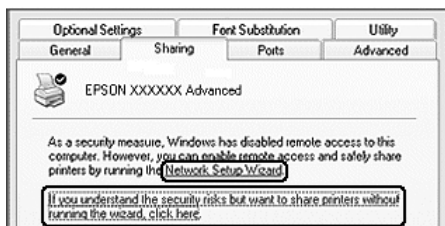
Per configurar un ordinador amb el Windows XP, 2000 o Server 2003 com a servidor d'impressió i instal·lar-hi els controladors addicionals, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

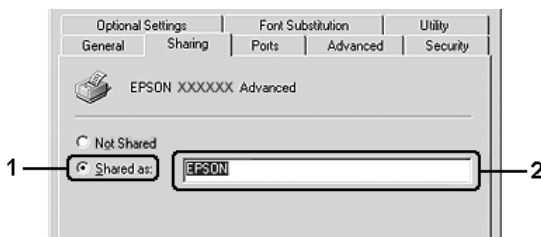
Heu d'accedir al Windows XP, 2000 o Server 2003 com a administradors de la màquina local.

1. En un servidor d'impressió Windows 2000, feu clic a Start (Inici), assenyaleu Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores).
En un servidor d'impressió Windows XP o Server 2003, feu clic a Start (Inici) i assenyaleu Printers and Faxes (Impressores i faxos).
2. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i, després, feu clic a Sharing (Ús compartit).

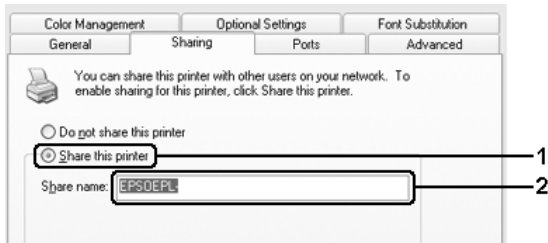
Al Windows XP o Server 2003, si apareix el menú següent, feu clic a Network Setup Wizard (Auxiliar de configuració de la xarxa) o bé a If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here (Feu clic aquí si voleu compartir les impressores sense executar l'auxiliar malgrat els riscos de seguretat existents). En ambdós casos, seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.



3. En un servidor d'impressió Windows 2000, seleccioneu Shared as (Compartida amb el nom) i escriviu el nom al quadre Share Name (Nom de compartició).



En un servidor d'impressió Windows XP o Server 2003, seleccioneu Share this printer (Comparteix aquesta impressora) i escriviu el nom al quadre Share name (Nom de compartició).



Nota:

Per evitar errors, no feu servir espais ni guionets al nom de la compartició.

4. Feu clic a Additional Drivers (Controladors addicionals).



Nota:

Si els ordinadors del servidor i els clients utilitzen el mateix sistema operatiu, no cal que instal·leu els controladors addicionals. N'hi ha prou que feu clic a OK (D'acord) després del pas 3.

5. Seleccioneu el sistema operatiu Windows que utilitzen els clients i feu clic a OK (D'acord).

Clients Windows Me o 98	Seleccioneu Intel Windows 95 o 98 (al Windows 2000), Intel Windows 95, 98 i Me (al Windows XP) o x86 Windows 95, Windows 98 i Windows Millennium Edition (al Windows Server 2003).
Clients Windows XP o 2000	Seleccioneu Intel Windows 2000 (al Windows 2000), Intel Windows 2000 o XP (al Windows XP) o x86 Windows 2000, Windows XP i Windows Server 2003 (al Windows Server 2003).



Nota:

- ❑ *No cal que instal·leu els controladors addicionals que s'indiquen a continuació, perquè aquests controladors ja estan preinstal·lats:*

Intel Windows 2000 (*per al Windows 2000*)

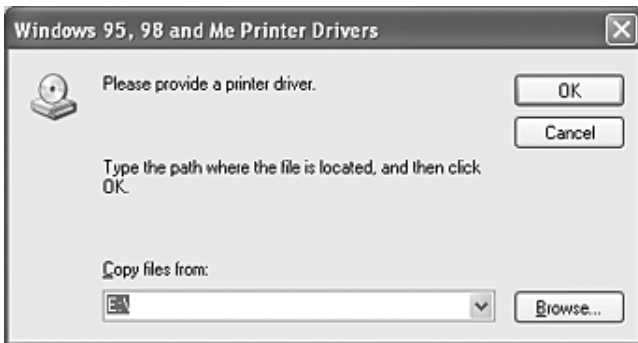
Intel Windows 2000 o XP (*per al Windows XP*)

x86 Windows 2000, Windows XP i Windows Server 2003
(*per al Windows Server 2003*)

- ❑ *No seleccioneu controladors addicionals que no siguin els que s'indiquen a la taula anterior. Els altres controladors addicionals no estan disponibles.*

6. Quan aparegui la indicació, inseriu a la unitat de CD-ROM el CD-ROM inclòs amb la impressora i feu clic a OK (D'acord).
7. En funció del missatge, escriviu els noms de la unitat i de la carpeta on es troba el controlador d'impressora per als clients i, després, feu clic a OK (D'acord).

El missatge pot ser diferent segons el sistema operatiu del client.



El nom de la carpeta varia segons el sistema operatiu utilitzat.

Sistema operatiu del client	Nom de la carpeta
Windows Me o 98	\<ldioma>\WIN9X

Quan instal·leu controladors al Windows XP, 2000 o Server 2003, pot ser que aparegui el missatge "Digital Signature is not found" (No s'ha trobat la signatura digital). Feu clic a Yes (Sí) (al Windows 2000) o a Continue Anyway (Continua igualment) (al Windows XP o Server 2003) i continueu la instal·lació.

8. Feu clic a Close (Tanca).

Nota:

Quan compartiu la impressora, confirmeu els punts següents:

- Assegureu-vos que configureu l'EPSON Status Monitor de manera que la impressora compartida es pugui monitorar des del servidor d'impressió. Consulteu "Notice Settings (Paràmetres d'avís)" a la pàgina 129.*
- Configureu la seguretat per a la impressora compartida (dret d'accés per a clients). Els clients no poden utilitzar la impressora compartida si no tenen drets d'accés. Per obtenir informació detallada, consulteu l'ajuda del Windows.*

Cal que configureu els ordinadors client de manera que puguin utilitzar la impressora en una xarxa. Per obtenir informació detallada, consulteu les seccions següents:

- "Amb el Windows Me o 98" a la pàgina 153
- "Amb el Windows XP o 2000" a la pàgina 155

Configuració dels clients

En aquesta secció es descriu com instal·lar el controlador d'impressora accedint a la impressora compartida en una xarxa.

Nota:

- ❑ *Per compartir la impressora en una xarxa Windows, cal configurar el servidor d'impressió. Per obtenir informació detallada, consulteu "Configuració de la impressora com a compartida" a la pàgina 144 (Windows Me o 98) o bé "Ús d'un controlador addicional" a la pàgina 146 (Windows XP, 2000 o Server 2003).*
- ❑ *En aquesta secció es descriu com accedir a la impressora compartida en un sistema de xarxa estàndard fent servir el servidor (grup de treball de Microsoft). Si no podeu accedir a la impressora compartida a causa del sistema de xarxa, demaneu ajut a l'administrador de la xarxa.*
- ❑ *En aquesta secció es descriu com instal·lar el controlador d'impressora accedint a la impressora compartida des de la carpeta Printers (Impressores). També podeu accedir a la impressora compartida des de Network Neighborhood (Veïnatge de la xarxa) o My Network Places (Els meus llocs de xarxa) a l'escriptori del Windows.*
- ❑ *No podeu utilitzar el controlador addicional del sistema operatiu del sistema servidor.*
- ❑ *Si voleu utilitzar l'EPSON Status Monitor en clients, cal que instal·leu tant el controlador d'impressora com l'EPSON Status Monitor a cada client des del CD-ROM.*

Amb el Windows Me o 98

Per configurar clients Windows Me o 98, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a Start (Inici), assenyalau Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores).
2. Feu doble clic a la icona Add Printer (Afegeix una impressora) i feu clic a Next (Endavant).
3. Seleccioneu Network printer (Impressora de la xarxa) i feu clic a Next (Endavant).
4. Feu clic a Browse (Vés a) i apareixerà el quadre de diàleg Browse for Printer (Navega per trobar impressora).

Nota:

També podeu escriure “\\(nom de l'ordinador connectat localment a la impressora compartida)\(nom de la impressora compartida)” al camí de xarxa o al nom de la cua.

5. Feu clic a l'ordinador o el servidor que està connectat a la impressora compartida i al nom de la impressora compartida. Tot seguit, feu clic a OK (D'acord).



Nota:

L'ordinador o el servidor que està connectat a la impressora compartida pot canviar el nom de la impressora. Per saber del cert el nom de la impressora compartida, demaneu-lo a l'administrador de la xarxa.

6. Feu clic a Next (Endavant).

Nota:

- Si el controlador d'impressora ja estava instal·lat al client, seleccioneu el controlador d'impressora nou o l'actual. Quan aparegui la indicació de selecció del controlador d'impressora, seleccioneu el controlador d'impressora d'acord amb el missatge.*
- Si el sistema operatiu del servidor d'impressió és el Windows Me o 98, o si s'ha instal·lat el controlador addicional per al Windows Me o 98 al servidor d'impressió Windows XP, 2000 o Server 2003, aneu al pas següent.*
- Si el controlador addicional per al Windows Me o 98 no està instal·lat al servidor d'impressió Windows XP, 2000 o Server 2003, aneu a "Instal·lació del controlador d'impressora des del CD-ROM" a la pàgina 159.*

7. Assegureu-vos del nom de la impressora compartida i després indiqueu si voleu utilitzar la impressora com a impressora predeterminada o no. Feu clic a Next (Endavant) i seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

Nota:

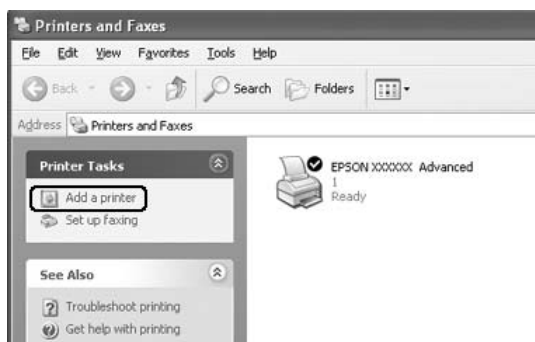
Podeu canviar el nom de la impressora compartida per tal que aparegui només a l'ordinador client.

Amb el Windows XP o 2000

Per configurar clients Windows XP o 2000, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

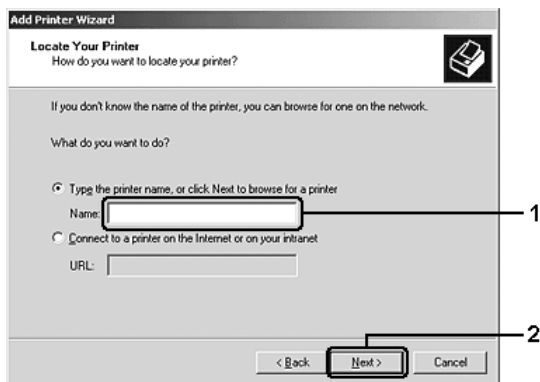
Podeu instal·lar el controlador de la impressora compartida si disposeu de drets d'accés d'usuari avançat o superiors, encara que no sigueu l'administrador.

1. Als clients Windows 2000, feu clic a Start (Inici), assenyaleu Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores). Als clients Windows XP, feu clic a Start (Inici) i assenyaleu Printers and Faxes (Impressores i faxos).
2. Al Windows 2000, feu doble clic a la icona Add Printer (Afegeix una impressora) i feu clic a Next (Endavant). Al Windows XP, feu clic a Add a printer (Afegeix una impressora) al menú Printer Tasks (Tasques de la impressora).



3. Al Windows 2000, seleccioneu Network printer (Impressora de la xarxa) i feu clic a Next (Endavant). Al Windows XP, seleccioneu A network printer, or a printer attached to another computer (Una impressora de xarxa o una impressora connectada a un altre ordinador) i feu clic a Next (Endavant).

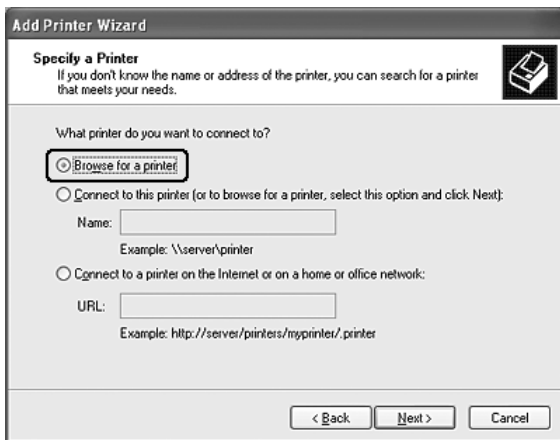
4. Al Windows 2000, escriviu el nom de la impressora compartida i feu clic a Next (Endavant).



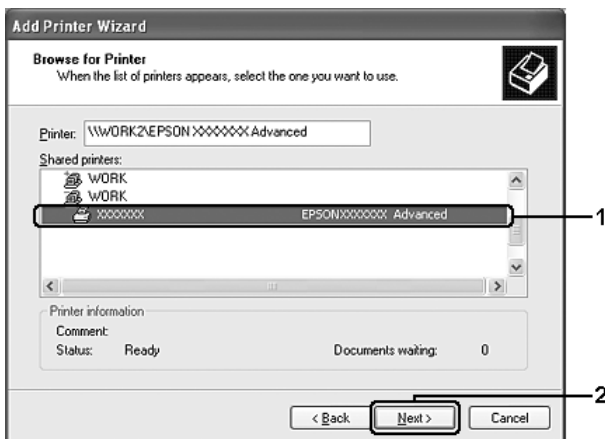
Nota:

- ❑ *També podeu escriure “\\(nom de l’ordinador connectat localment a la impressora compartida)\(nom de la impressora compartida)” al camí de xarxa o al nom de la cua.*
- ❑ *No és imprescindible que introduïu el nom de la impressora compartida.*

Al Windows XP, seleccioneu Browse for a printer (Navega per trobar una impressora).



5. Feu clic a la icona de l'ordinador o el servidor que està connectat a la impressora compartida i al nom de la impressora compartida. Tot seguit, feu clic a OK (D'acord).



Nota:

- ❑ *L'ordinador o el servidor que està connectat a la impressora compartida pot canviar el nom de la impressora. Per saber del cert el nom de la impressora compartida, demaneu-lo a l'administrador de la xarxa.*

 - ❑ *Si el controlador d'impressora ja estava instal·lat al client, seleccioneu el controlador d'impressora nou o l'actual. Quan aparegui la indicació de selecció del controlador d'impressora, seleccioneu el controlador d'impressora d'acord amb el missatge.*

 - ❑ *Si el controlador addicional per al Windows XP o 2000 està instal·lat al servidor d'impressió Windows XP, 2000 o Server 2003, aneu al pas següent.*

 - ❑ *Si el sistema operatiu del servidor d'impressió és el Windows Me o 98, aneu a "Instal·lació del controlador d'impressora des del CD-ROM" a la pàgina 159.*
6. Al Windows 2000, indiqueu si voleu utilitzar la impressora com a impressora predeterminada i feu clic a Next (Endavant).
7. Comproveu els paràmetres i feu clic a Finish (Final).



Instal·lació del controlador d'impressora des del CD-ROM

En aquesta secció es descriu com instal·lar el controlador d'impressora als clients quan es configura el sistema de xarxa de la manera següent:

- ❑ Els controladors addicionals no s'instal·len al servidor d'impressió Windows XP, 2000 o Server 2003.
- ❑ El sistema operatiu del servidor d'impressió és el Windows Me o 98 i el del client és el Windows XP o 2000.

Les pantalles que es mostren a les pàgines següents poden variar segons la versió del sistema operatiu Windows.

Nota:

- ❑ *Si feu la instal·lació a clients Windows XP o 2000, heu d'accedir al Windows XP o 2000 com a administrador.*
 - ❑ *Si els controladors addicionals estan instal·lats o els ordinadors del servidor i dels clients utilitzen el mateix sistema operatiu, no cal que instal·leu els controladors d'impressora des del CD-ROM.*
1. Accediu a la impressora compartida; pot ser que aparegui una indicació. Feu clic a OK (D'acord) i seguïu les instruccions que apareixen a la pantalla per instal·lar el controlador d'impressora des del CD-ROM.

2. Inserir el CD-ROM, escriure els noms de la unitat i de la carpeta on es troba el controlador d'impressora per als clients i, després, feu clic a OK (D'acord).



Quan instal·leu controladors al Windows XP, 2000 o Server 2003, pot ser que aparegui el missatge "Digital Signature is not found" (No s'ha trobat la signatura digital). Feu clic a Yes (Sí) (al Windows 2000) o a Continue Anyway (Continua igualment) (al Windows XP o Server 2003) i continueu la instal·lació.

El nom de la carpeta varia segons el sistema operatiu utilitzat.

Sistema operatiu del client	Nom de la carpeta
Windows Me o 98	\<idioma>\WIN9X
Windows 2000 o XP	\<idioma>\WINXP_2K

3. Seleccioneu el nom de la impressora, feu clic a OK (D'acord) i seguïu les instruccions de la pantalla.

Ús del programari de la impressora amb el Macintosh

Informació sobre el programari de la impressora

El programari de la impressora conté un controlador d'impressora i l'EPSON Status Monitor. El controlador d'impressora permet triar entre una gran varietat de paràmetres per tal d'obtenir els millors resultats de la impressora. Per accedir a l'EPSON Status Monitor, seguiu els procediments que s'indiquen tot seguir.

Si utilitzeu el Mac OS X 10.3, obriu Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) i, al quadre de diàleg Printer List (Llista d'impressores), feu clic a la vostra impressora per seleccionar-la. Tot seguit, feu clic a Utility (Utilitat).

Si utilitzeu el Mac OS X 10.2, obriu Print Center (Centre d'impressió) i, al quadre de diàleg Printer List (Llista d'impressores), feu clic a la vostra impressora per seleccionar-la. Tot seguit, feu clic a Configure (Configura).

Nota:

Abans d'accedir a l'EPSON Status Monitor per primera vegada, cal que accediu al controlador d'impressora per obtenir l'estat correcte de l'aparell.

Si utilitzeu el Mac OS 9, seleccioneu l'àlies de l'EPSON Status Monitor 3 al menú Apple i, després, feu clic a la icona de la impressora.

L'EPSON Status Monitor permet comprovar l'estat de la impressora. Per obtenir més informació, consulteu "Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor" a la pàgina 198.

Nota:

A les instruccions descrites en aquesta secció que són comunes per a tots els sistemes operatius es fa servir com a exemple el Mac OS X 10.3. Tot i que poden ser una mica diferents de les que es mostren a la pantalla realment, segons el sistema operatiu, es tracta de les mateixes funcions.

Accés al controlador d'impressora

Per controlar la impressora i canviar-ne els paràmetres, feu servir el controlador d'impressora. El controlador d'impressora permet configurar fàcilment tots els paràmetres d'impressió, inclosos la font del paper, la mida del paper i l'orientació del paper.

Mac OS X

Per accedir al controlador d'impressora, registreu la impressora a Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3) o a Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2 o anterior), feu clic a Print (Imprimeix) al menú File (Fitxer) de qualsevol aplicació i, tot seguit, seleccioneu la impressora.

Mac OS 9

Per accedir al controlador d'impressora, obriu el quadre de diàleg corresponent, seleccioneu Chooser (Selector) al menú Apple i feu clic a la icona de la impressora.

Obertura dels quadres de diàleg des de l'aplicació

- ❑ Per obrir el quadre de diàleg Paper Setting (Paràmetres del paper), seleccioneu Page Setup (Format de pàgina) al menú File (Fitxer) de qualsevol aplicació.
- ❑ Per obrir el quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics), seleccioneu Print (Imprimeix) al menú File (Fitxer) de qualsevol aplicació.

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona informació detallada sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Modificació dels paràmetres de la impressora

Configuració dels paràmetres de qualitat d'impressió

Podeu canviar la qualitat de les impressions mitjançant els paràmetres del controlador d'impressora. Amb el controlador d'impressora, podeu definir els paràmetres d'impressió triant-los d'una llista de paràmetres predefinitos o personalitzant-los.

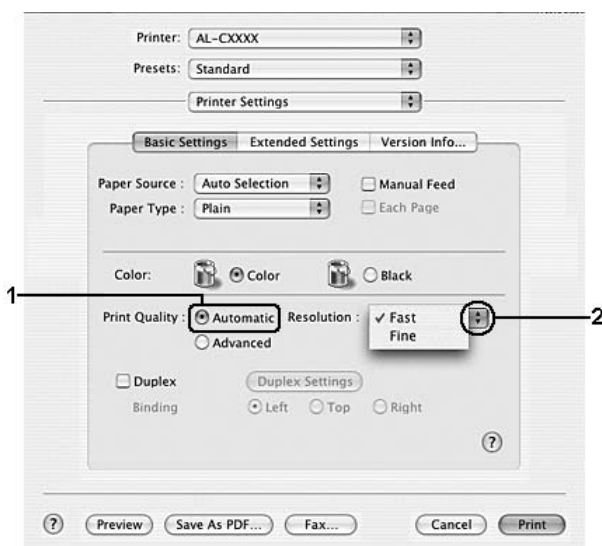
Elecció de la qualitat d'impressió mitjançant el paràmetre Automatic (Automàtica)

Podeu canviar la qualitat de les impressions per millorar-ne la velocitat o el grau de detall. Hi ha tres nivells de sortida de la impressió: Fast (Ràpid), Fine (Fi) i Super Fine (Extra fi). Fine (Fi) i Super Fine (Extra fi) proporcionen una gran qualitat i una impressió precisa, però requereixen més memòria i alenteixen la impressió.

Si seleccioneu Automatic (Automàtica) a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics), el controlador d'impressora s'ocuparà de tots els paràmetres detallats d'acord amb els paràmetres de color que seleccioneu. Només caldrà que establiu els paràmetres de color i de resolució. Podeu canviar altres paràmetres, com ara la mida o l'orientació del paper, a la majoria d'aplicacions.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix).
2. Seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
3. Feu clic a Automatic (Automàtica) i escolliu la resolució a la llista desplegable Resolution (Resolució).



Usuaris del Mac OS 9

1. Obriu el quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Feu clic a Automatic (Automàtica) a Print Quality (Qual. impr.) i escolliu la resolució d'impressió mitjançant la barra lliscadora.

Nota:

Si la impressió no s'efectua correctament o apareix un missatge d'error relacionat amb la memòria, seleccioneu una resolució més baixa per continuar la impressió.

Ús dels paràmetres predefinitos

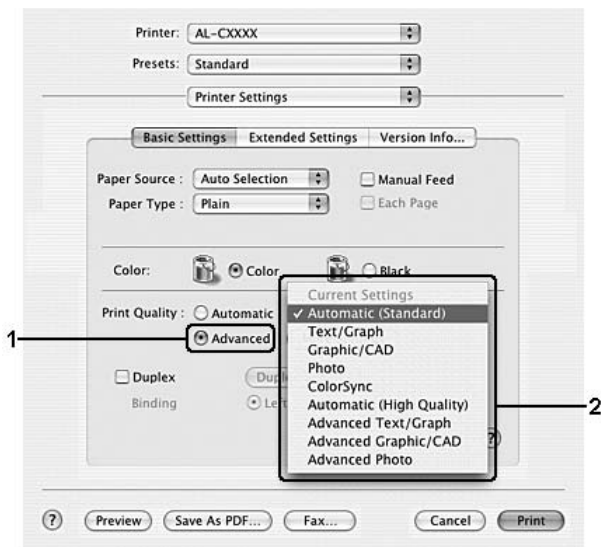
Els paràmetres predefinitos ajuden a optimitzar els paràmetres d'impressió per a un tipus d'impressió determinat, com ara documents de presentació o imatges obtingudes amb una càmera de vídeo o digital.

Per fer servir els paràmetres predefinitos, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix).
2. Seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).

3. Seleccioneu Advanced (Avançada). Trobareu els paràmetres predefinitos a la llista de la dreta de l'opció Automatic (Automàtica).



4. Seleccioneu el paràmetre més adequat de la llista segons el tipus de document o imatge que voleu imprimir.

Usuaris del Mac OS 9

1. Obriu el quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Seleccioneu Advanced (Avançada). Trobareu els paràmetres predefinitos a la llista de la dreta de l'opció Automatic (Automàtica).

Nota:

Per obtenir informació detallada sobre la funció RITech, consulteu l'ajuda en línia.

3. Seleccioneu el paràmetre més adequat de la llista segons el tipus de document o imatge que voleu imprimir.

Quan trieu un paràmetre predefinit, s'establiran automàticament altres paràmetres, com ara Printing Mode (Mode d'impressió), Resolution (Resolució), Screen (Pantalla) i Color Management (Gestió del color). Els canvis apareixen a la llista desplegable Summary (Resum) del quadre de diàleg Print (Imprimeix) (en el cas del Mac OS X), i a la llista de paràmetres actuals de l'esquerra del quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics) (en el cas del Mac OS 9).

Aquest controlador d'impressora ofereix els paràmetres predefinitos següents:

Automatic (Standard) (Automàtic [Estàndard])

Adequat per a impressions normals, especialment de fotografies.

Text/Graph (Text/Gràfic)

Adequat per imprimir documents que contenen text i gràfics, com ara documents de presentació.

Graphic/CAD (Gràfic/CAD)

Adequat per imprimir gràfics i diagrames.

Photo (Foto)

Adequat per imprimir fotografies.

PhotoEnhance

Adequat per imprimir imatges capturades mitjançant l'entrada de vídeo, una càmera digital o un escàner. L'EPSON PhotoEnhance ajusta automàticament el contrast, la saturació i la lluentor de les dades de la imatge original a fi de generar impressions més nítides i de colors més vius. Aquest paràmetre no afecta les dades de la imatge original.

Nota:

Aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X.

ColorSync

Ajusta automàticament els colors de les impressions perquè coincideixin amb els de la pantalla.

Automatic (High Quality) (Automàtic [Alta qualitat])

Adequat per a impressions normals que donen prioritat a les impressions d'alta qualitat.

Advanced Text/Graph (Text avançat/Gràfic)

Adequat per a la impressió de documents de presentació d'alta qualitat que contenen text i gràfics.

Advanced Graphic/CAD (Gràfic avançat/CAD)

Adequat per a la impressió d'alta qualitat de gràfics, diagrames i fotos.

Advanced Photo (Foto avançada)

Adequat per a la impressió de fotografies escanejades amb alta qualitat i imatges capturades digitalment.

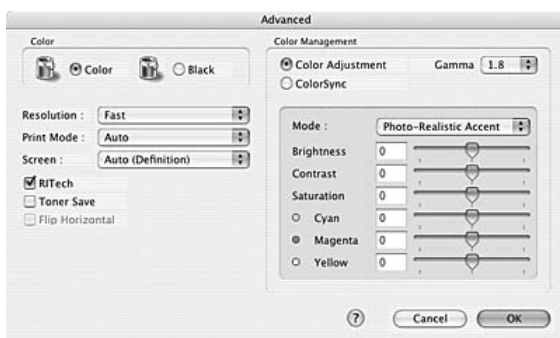
Personalització dels paràmetres d'impressió

La impressora proporciona paràmetres d'impressió personalitzats per si necessiteu més control sobre la còpia impresa, voleu configurar els paràmetres més específics o només voleu experimentar.

Per personalitzar els paràmetres d'impressió, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix).
2. Seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
3. Feu clic a Advanced (Avançada) i seleccioneu More Settings (Més paràmetres). Apareix el quadre de diàleg següent.



4. Escolliu Color (Color) o Black (Negre) per al paràmetre Color (Color).
5. Seleccioneu una resolució d'impressió a la llista desplegable.

Nota:

Quan configureu els altres paràmetres, feu clic al botó ? per veure informació detallada sobre cada paràmetre.

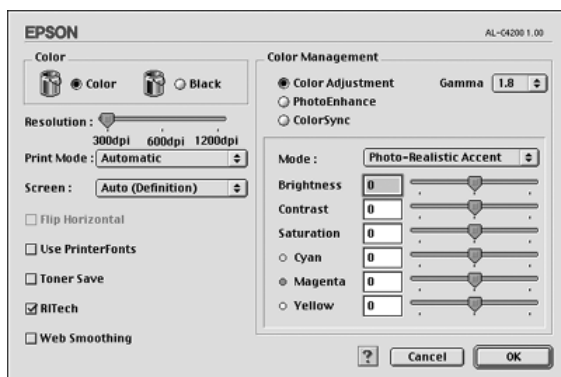
6. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres i tornar al quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics).

Nota:

Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.


Usuaris del Mac OS 9

1. Obriu el quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Feu clic a Advanced (Avançada) i seleccioneu More Settings (Més paràmetres). Apareix el quadre de diàleg següent.



3. Escolliu Color (Color) o Black (Negre) per al paràmetre Color (Color).
4. Seleccioneu una resolució d'impressió mitjançant la barra lliscadora.

Nota:

Quan configureu els altres paràmetres, feu clic al botó  per veure informació detallada sobre cada paràmetre.

5. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres i tornar al quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics).

Nota:

Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.

Desat dels paràmetres

Usuaris del Mac OS X

Per desar els paràmetres personalitzats, seguiu els procediments que s'indiquen a continuació.

Deseu els paràmetres personalitzats seleccionant **Save** (Desa) o **Save As** (Anomena i desa) a la secció **Preset** (Predefinir) del quadre de diàleg **Print** (Imprimeix). Introduïu un nom per als paràmetres personalitzats al quadre de nom. Els paràmetres es desaran amb aquest nom a la llista desplegable **Preset** (Predefinir).

Nota:

L'opció Custom Setting (Paràmetre personalitzat) és una funció estàndard del Mac OS X.

Usuaris del Mac OS 9

Per desar els paràmetres personalitzats, seleccioneu **Advanced** (Avançada) i feu clic a **Save Settings** (Desa paràmetres) al quadre de diàleg **Basic Settings** (Paràmetres bàsics). Apareix el quadre de diàleg **Custom Settings** (Paràmetres personalitzats).

Introduïu un nom per als paràmetres personalitzats al quadre **Name** (Nom) i feu clic a **Save** (Desa). Els paràmetres apareixeran a la llista de la dreta de l'opció **Automatic** (Automàtica) al quadre de diàleg **Basic Settings** (Paràmetres bàsics).

Nota:

- Per suprimir un paràmetre personalitzat, seleccioneu **Advanced** (Avançada), feu clic a **Save Settings** (Desa paràmetres) al quadre de diàleg **Basic Settings** (Paràmetres bàsics), seleccioneu el paràmetre al quadre de diàleg **User Settings** (Paràmetres de l'usuari) i, tot seguit, feu clic a **Delete** (Suprimeix).*


- No és possible suprimir els paràmetres predefinits.*

Si canvieu un paràmetre al quadre de diàleg Advanced Settings (Paràmetres avançats) mentre un dels paràmetres personalitzats està seleccionat a la llista Advanced Settings (Paràmetres avançats) del quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics), el paràmetre seleccionat a la llista passarà a User Settings (Paràmetres de l'usuari). Aquest canvi no afectarà el paràmetre personalitzat seleccionat anteriorment. Per tornar al paràmetre personalitzat, n'hi ha prou que el torneu a seleccionar a la llista de paràmetres actuals.

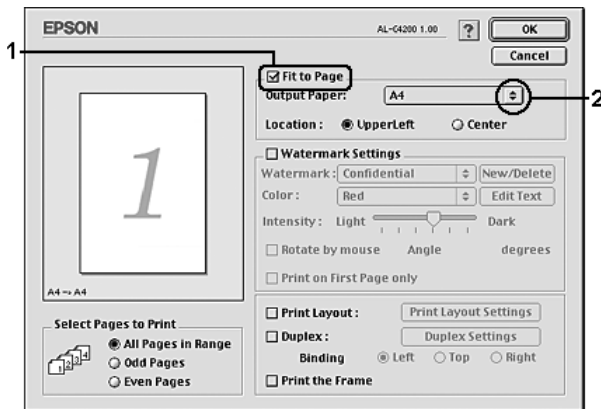
Canvi de mida de les impressions

La funció Fit to Page (Encaixa-ho a la pàgina) del quadre de diàleg Layout (Format) permet ampliar o reduir els documents durant la impressió segons la mida de paper especificada.

Nota:

- ❑ *Aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X.*
 - ❑ *La proporció d'ampliació o reducció s'especifica automàticament d'acord amb la mida de paper seleccionada al quadre de diàleg Paper Setting (Paràmetres del paper).*
 - ❑ *La proporció de modificació o reducció seleccionada al quadre de diàleg Paper Setting (Paràmetres del paper) no està disponible.*
1. Feu clic a la icona  Layout (Format) al quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics). Apareix el quadre de diàleg Layout (Format).

2. Marqueu el quadre de verificació Fit to Page (Encaixa-ho a la pàgina) i seleccioneu una mida de paper a la llista desplegable Output Paper (Paper de sortida). La pàgina s'imprimirà de manera que encaixi al paper seleccionat.



3. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres.

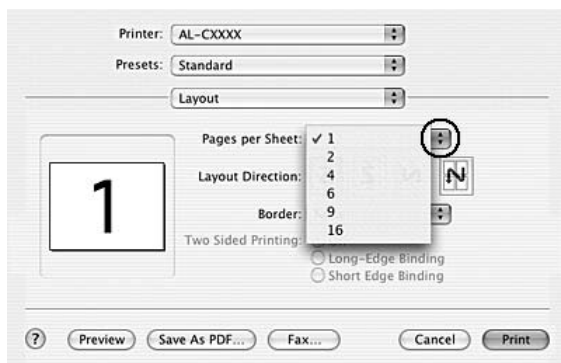
Modificació del format d'impressió

Podeu imprimir dues o quatre pàgines en una sola pàgina i especificar l'ordre d'impressió, i cada pàgina canviarà de mida automàticament per adaptar-se a la mida de paper especificada mitjançant el format d'impressió. També podeu optar per imprimir els documents envoltats d'un marc.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix).
2. Seleccioneu Layout (Format) a la llista desplegable.

3. Seleccioneu a la llista desplegable el nombre de pàgines que voleu imprimir en un full de paper.




4. Feu clic a Print (Imprimeix) per començar la impressió.

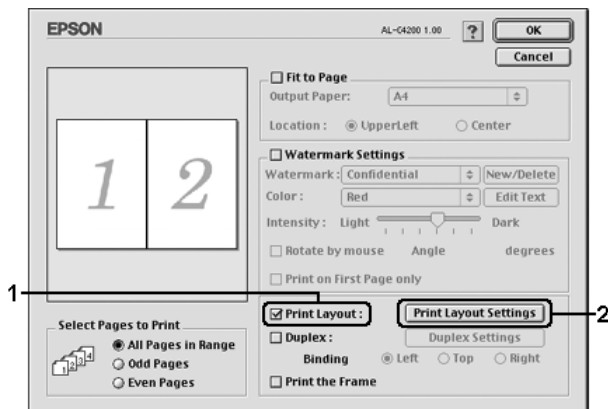
Nota:

El paràmetre Layout (Format) és una funció estàndard del Mac OS X.

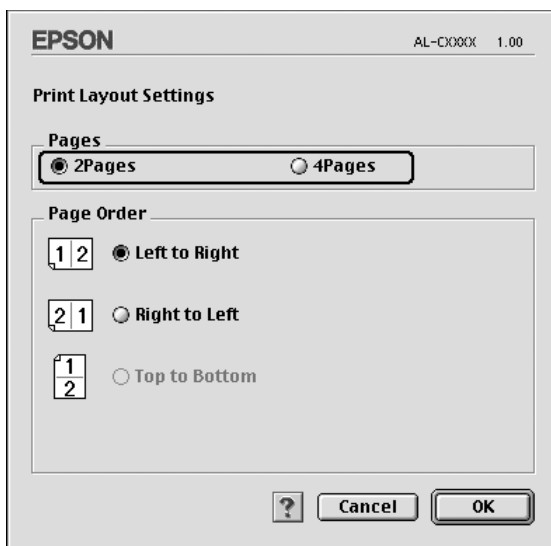
Usuaris del Mac OS 9

1. Feu clic a la icona  Layout (Format) al quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics). Apareix el quadre de diàleg Layout (Format).

2. Marqueu el quadre de verificació Print Layout (Format d'impressió) i feu clic a Print Layout Settings (Paràmetres del format d'impressió). Apareix el quadre de diàleg Print Layout Setting (Paràmetres del format d'impressió).



3. Seleccioneu el nombre de pàgines que voleu imprimir en un full de paper.



4. Seleccioneu l'ordre en què voleu imprimir les pàgines a cada full.

Nota:

Les opcions de Page Order (Ordre de les pàgines) depenen de les pàgines seleccionades anteriorment i de l'orientació.


5. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres i tornar al quadre de diàleg Layout (Format).
6. Marqueu el quadre de verificació Print the Frame (Imprimeix el marc) del quadre de diàleg Layout (Format) si voleu imprimir les pàgines envoltades d'un marc.
7. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres.

Ús de filigranes

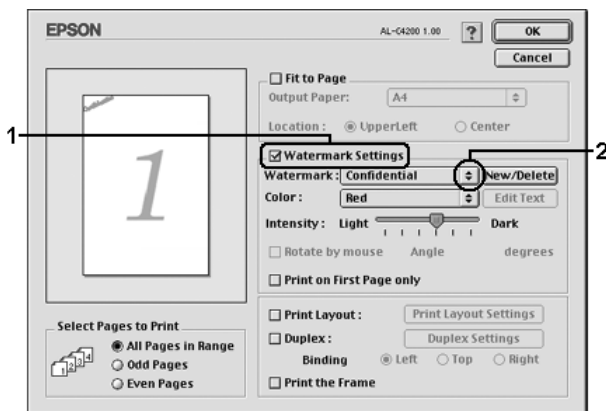
Per fer servir una filigrana al document, seguiu els passos que s'indiquen a continuació. Al quadre de diàleg Layout (Format), podeu seleccionar una filigrana a la llista de filigranes predefinides, o bé podeu seleccionar un fitxer de mapa de bits (PICT) o de text com a filigrana personalitzada. El quadre de diàleg Layout (Format) permet establir diversos paràmetres detallats de la filigrana. Per exemple, podeu seleccionar la mida, la intensitat i la posició de la filigrana.

Nota:

Aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X.

1. Feu clic a la icona  Layout (Format) al quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics). Apareix el quadre de diàleg Layout (Format).

- Marqueu el quadre de verificació Watermark Settings (Paràmetres de filigrana) i escolliu una filigrana a la llista desplegable Watermark (Filigrana).




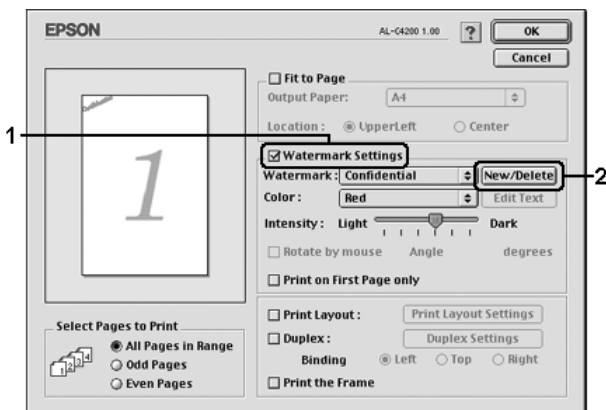
- Selecioneu la ubicació de la pàgina on voleu que s'imprimeixi la filigrana arrossegant la imatge de la filigrana per la finestra de visualització prèvia. Així mateix, si voleu canviar la mida de la filigrana, arrossegeu-ne l'identificador.
- Ajusteu la intensitat de la imatge de la filigrana mitjançant la barra lliscadora Intensity (Intensitat).
- Podeu girar la vostra filigrana de text personalitzada especificant els graus del gir al quadre Angle (Angle). També podeu marcar el quadre de verificació Rotate by mouse (Gira amb el ratolí) i, tot seguit, girar la filigrana de text amb el punter a la finestra de visualització prèvia.
- Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres.

Creació d'una filigrana nova

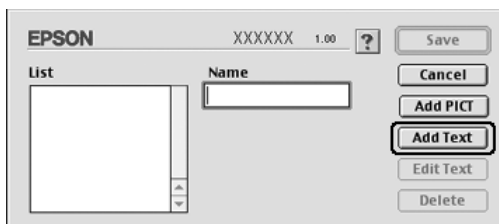
Per crear una filigrana de text o de mapa de bits nova, seguiu els procediments que s'indiquen a continuació.

Per crear una filigrana de text

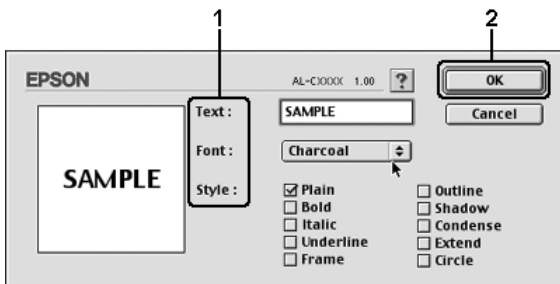
1. Feu clic a la icona  Layout (Format) al quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics). Apareix el quadre de diàleg Layout (Format).
2. Marqueu el quadre de verificació Watermark Settings (Paràmetres de filigrana) i feu clic a New/Delete (Nou/Suprimeix). Apareix el quadre de diàleg Custom Watermark (Filigrana personalitzada).



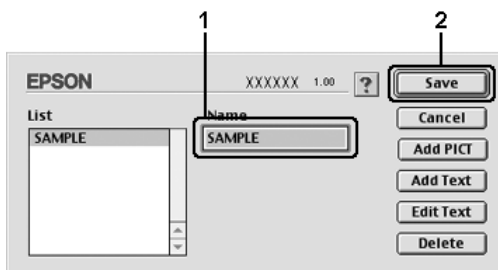
3. Feu clic a Add Text (Afegeix text) al quadre de diàleg Custom Watermark (Filigrana personalitzada).



4. Escriviu el text de la filigrana al quadre de text, seleccioneu el tipus de lletra i l'estil, i feu clic a OK (D'acord) al quadre de diàleg Text Watermark (Filigrana de text).



5. Escriviu el nom del fitxer al quadre Name (Nom) i feu clic a Save (Desa).




Nota:

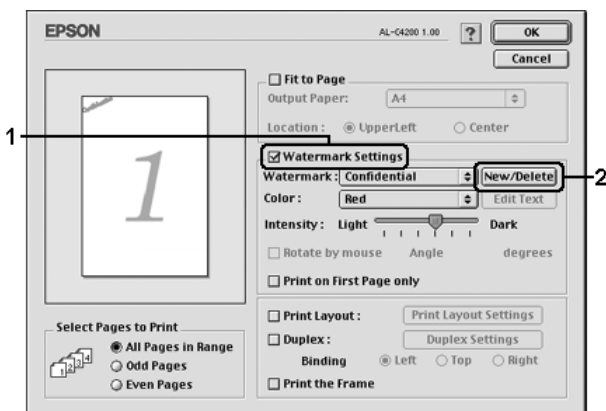
- ❑ Per editar la filigrana de text desada, seleccioneu-la al quadre de llista i feu clic a Edit Text (Edita el text). Un cop editada, no oblideu fer clic a OK (D'acord) per tancar el quadre de diàleg.
- ❑ Per suprimir la filigrana de text desada, seleccioneu-la al quadre de llista i feu clic a Delete (Suprimeix). Un cop suprimida, no oblideu fer clic a Save (Desa) per tancar el quadre de diàleg.

6. Seleccioneu la filigrana personalitzada desada a la llista desplegable Watermark (Filigrana) del quadre de diàleg Layout (Format) i feu clic a OK (D'acord).

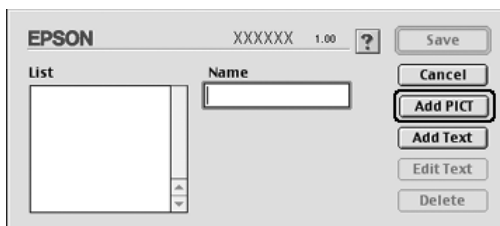
Per crear una filigrana de mapa de bits

Abans de crear una filigrana personalitzada, cal que prepareu un fitxer de mapa de bits (PICT).

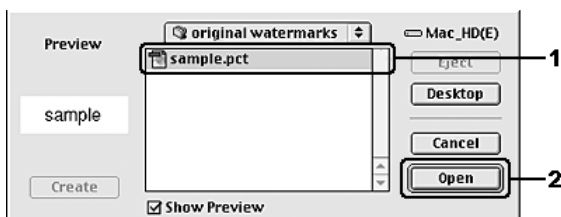
1. Feu clic a la icona  Layout (Format) al quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics). Apareix el quadre de diàleg Layout (Format).
2. Marqueu el quadre de verificació Watermark Settings (Paràmetres de filigrana) i feu clic a New/Delete (Nou/Suprimeix). Apareix el quadre de diàleg Custom Watermark (Filigrana personalitzada).



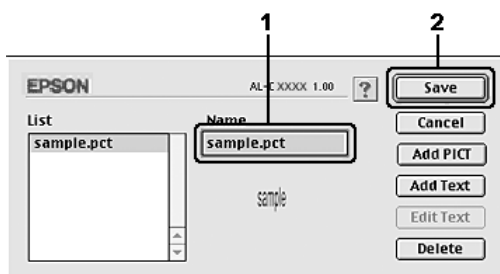
3. Feu clic a Add PICT (Afegeix PICT) al quadre de diàleg Custom Watermark (Filigrana personalitzada).



4. Seleccioneu el fitxer PICT i feu clic a Open (Obre).



5. Escriviu el nom del fitxer al quadre Name (Nom) i feu clic a Save (Desa).



Nota:

Per suprimir la filigrana desada, seleccioneu-la al quadre de llista i feu clic a Delete (Suprimeix). Un cop suprimida, no oblideu fer clic a Save (Desa) per tancar el quadre de diàleg.

6. Seleccioneu la filigrana personalitzada desada a la llista desplegable Watermark (Filigrana) del quadre de diàleg Layout (Format) i feu clic a OK (D'acord).

Impressió a doble cara

La impressió a doble cara permet imprimir a les dues cares d'un full. També podeu fer impressions a doble cara manualment sense utilitzar la unitat d'impressió a doble cara. Si imprimeu per a enquadernació, podeu especificar la vora d'enquadernació que vulgueu per aconseguir l'ordre de pàgines desitjat.

Com a soci d'ENERGY STAR[®], Epson recomana utilitzar la funció d'impressió a doble cara. Consulteu el document de conformitat amb ENERGY STAR[®] per obtenir més informació sobre el programa ENERGY STAR[®].

Impressió amb la unitat d'impressió a doble cara


Per imprimir amb la unitat d'impressió a doble cara, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

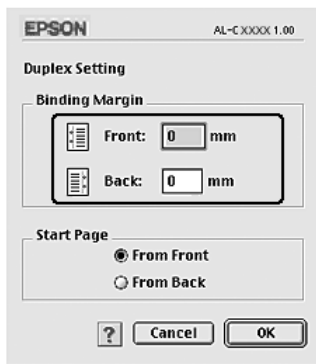
Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix).
2. Seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
3. Marqueu el quadre de verificació Duplex (Impressió a doble cara) i seleccioneu la posició d'enquadernació Left (Esquerra), Top (Amunt) o Right (Dreta).
4. Feu clic al botó Duplex Settings (Paràmetres d'impressió a doble cara).

5. Especifiqueu el marge d'enquadernació per a l'anvers i el revers del paper.
6. Especifiqueu si s'imprimirà com a pàgina d'inici l'anvers o el revers del paper.
7. Feu clic a Print (Imprimeix) per començar la impressió.

Usuaris del Mac OS 9

1. Feu clic a la icona  Layout (Format) al quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics). Apareix el quadre de diàleg Layout (Format).
2. Marqueu el quadre de verificació Duplex (Impressió a doble cara).
3. Seleccioneu la posició d'enquadernació Left (Esquerra), Top (Amunt) o Right (Dreta).
4. Feu clic a Duplex Settings (Paràmetres d'impressió a doble cara) per obrir el quadre de diàleg Duplex Settings (Paràmetres d'impressió a doble cara).
5. Especifiqueu el marge d'enquadernació per a l'anvers i el revers del paper.




6. Especifiqueu si s'imprimirà com a pàgina d'inici l'anvers o el revers del paper.
7. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres i tornar al quadre de diàleg Layout (Format).

Configuració dels paràmetres ampliat

El quadre de diàleg Extended Settings (Paràmetres ampliat) permet configurar diversos paràmetres, com ara Page Protect (Protecció de pàgina).

Si utilitzeu el Mac OS X, obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix), seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i seleccioneu la pestanya Extended Settings (Paràmetres ampliat).

Si utilitzeu el Mac OS 9, feu clic a la icona  Extended Settings (Paràmetres ampliat) al quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics).

Offset (Òfset):	Permet ajustar de forma precisa la posició d'impressió de les dades a l'anvers i el revers d'una pàgina en increments d'1 mm.
Quadre de verificació Ignore the selected paper size (Ignora la mida de paper seleccionada):	Si marqueu aquest quadre de verificació, la impressora imprimirà en el paper carregat sense tenir en compte la mida.
Quadre de verificació Uses the settings specified on the printer (Utilitza els paràmetres especificats a la impressora):	Seleccioneu aquest botó per fer servir els paràmetres especificats al tauler de control.
Quadre de verificació Skip Blank Page (Omet pàgina en blanc):	Si marqueu aquest quadre de verificació, la impressora ometrà les pàgines en blanc.

<p>Quadre de verificació Automatically change to monochrome mode (Canvia automàt. a mode monocrom):</p>	<p>Marqueu aquest quadre de verificació perquè el controlador d'impressora analitzi les dades d'impressió i passi automàticament al mode monocrom si les dades d'impressió són en blanc i negre.</p>
<p>Quadre de verificació Conserve color developers (Conserva colors revelatge):</p>	<p>Marqueu aquest quadre de verificació per estalviar consumibles imprimint en blanc i negre.</p>
<p>Quadre de verificació Adjust line thickness (Ajusta el gruix de la línia):</p>	<p>Permet ajustar l'amplada de les línies que s'imprimeixen.</p> <p>Nota: aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X.</p>
<p>Quadre de verificació Pattern Smoothing (Suavitzat de patró):</p>	<p>Ajusta la intensitat del patró.</p> <p>Nota: aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X.</p>
<p>Botó Default (Predeterminat):</p>	<p>Si utilitzeu el Mac OS X, feu clic en aquest botó per restablir els valors inicials de la configuració del controlador.</p> <p>Si utilitzeu el Mac OS 9, feu clic en aquest botó per restablir els valors inicials de la configuració emmagatzemada a la carpeta de cua temporal.</p>
<p>Botó Select (Selecciona):</p>	<p>Permet seleccionar la carpeta on es vol desar el fitxer de la cua.</p> <p>Nota: aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X.</p>

Botó Cancel (Cancel·la):	Feu clic en aquest botó per sortir del quadre de diàleg o del controlador d'impressora sense desar els paràmetres.
Botó OK (D'acord):	Feu clic en aquest botó per desar els paràmetres i sortir del quadre de diàleg o del controlador d'impressora. La configuració tindrà efecte fins que en realitzeu una de nova i torneu a fer clic a OK (D'acord). Nota: aquesta funció no està disponible amb el Mac OS X.

Impressió d'un full d'estat

Per confirmar l'estat actual de la impressora, imprimeix un full d'estat des del controlador d'impressora. El full d'estat conté informació sobre la impressora i els paràmetres actuals.

Per imprimir un full d'estat, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Seleccioneu Chooser (Selector) al menú Apple. Feu clic a la icona de la impressora i seleccioneu el port USB al qual està connectada la impressora. Feu clic a Setup (Configuració) i apareixerà el quadre de diàleg EPSON Printer Setup (Instal·lació de la impressora EPSON).
2. Feu clic a Print Status (Imprimeix estat) i la impressora començarà a imprimir un full d'estat.

Nota:

Aquesta funció no està disponible per als usuaris del Mac OS X. Si utilitzeu el Mac OS X, podeu imprimir un full d'estat des del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 300.

Ús de la funció de reserva de treballs

La funció de reserva de treballs permet emmagatzemar treballs d'impressió a la unitat de disc dur de la impressora i imprimir-los més tard directament des del tauler de control de la impressora. Per fer servir la funció de reserva de treballs, seguïu les instruccions que es descriuen en aquesta secció.

Nota:

Per utilitzar la funció de reserva de treballs, cal tenir un disc dur opcional instal·lat a la impressora. Assegureu-vos que el controlador d'impressora reconegui correctament la unitat abans de començar a utilitzar la funció de reserva de treballs.

A la taula següent s'ofereix una descripció general de les opcions de reserva de treballs. Totes les opcions es descriuen amb detall més endavant en aquesta secció.

Opció de reserva de treballs	Descripció
Re-Print Job (Reimprimeix treball)	Permet imprimir el treball ara i emmagatzemar-lo per tornar a imprimir-lo més tard.
Verify Job (Verifica treball)	Permet imprimir una còpia ara per verificar-ne el contingut abans d'imprimir diverses còpies.
Stored Job (Treball emmag.)	Permet desar el treball d'impressió sense imprimir-lo ara.
Confidential Job (Treball confidencial)	Permet aplicar una contrasenya al treball d'impressió i desar-lo per imprimir-lo més tard.

Els treballs emmagatzemats a la unitat de disc dur es gestionen de manera diferent segons l'opció de reserva de treballs. Per obtenir informació detallada, consulteu les taules següents.

Opció de reserva de treballs	Nombre màxim de treballs	Quan se supera el nombre màxim	Quan la unitat és plena
Re-Print Job (Reimprimeix treball) + Verify Job (Verifica treball)	64 (total combinat)	El treball més antic se substitueix automàticament pel treball més nou.	El treball més antic se substitueix automàticament pel treball més nou.
Stored Job (Treball emmag.)	64	Cal suprimir manualment els treballs antics.	Cal suprimir manualment els treballs antics.
Confidential Job (Treball confidencial)	64		

Opció de reserva de treballs	Després de la impressió	Després d'apagar la impressora o executar l'opció Reset All (Reinicialitza-ho tot)
Re-Print Job (Reimprimeix treball)	Les dades romanen a la unitat de disc dur.	Les dades s'esborren.
Verify Job (Verifica treball)		
Stored Job (Treball emmag.)		Les dades romanen a la unitat de disc dur.
Confidential Job (Treball confidencial)	Les dades s'esborren.	Les dades s'esborren.

Re-Print Job (Reimprimeix treball)


L'opció Re-Print Job (Reimprimeix treball) permet emmagatzemar el treball que s'està imprimint de manera que el pugueu tornar a imprimir més endavant directament des del tauler de control.

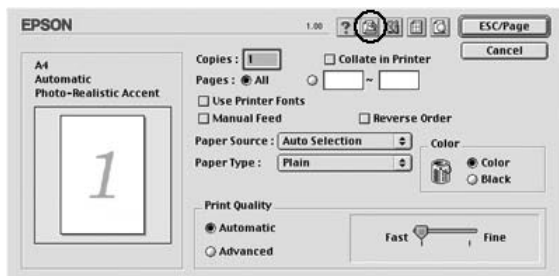
Per fer servir l'opció Re-Print Job (Reimprimeix treball), seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X

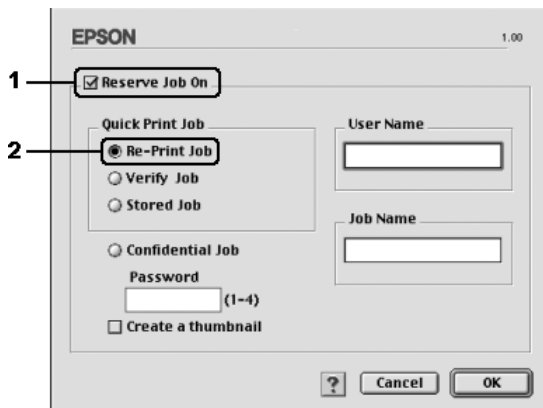
1. Obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix), seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Feu clic al botó Reserve Jobs (Reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Job (Reserva de treballs).
3. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Re-Print Job (Reimprimeix treball).
4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball al quadre de text corresponent.
5. Feu clic a OK (D'acord). La impressora imprimeix el document i després emmagatzema les dades del treball d'impressió a la unitat de disc dur.

Usuaris del Mac OS 9

1. Configureu els paràmetres del controlador d'impressora adequats per al document, obriu el menú Basic Settings (Paràmetres bàsics) i feu clic a la icona  Reserve Jobs (Reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs).



2. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Re-Print Job (Reimprimeix treball).



3. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.

Nota:

Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació Create a thumbnail (Crea una miniatura). Podeu accedir a les miniatures escrivint <http://seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web>.

4. Feu clic a OK (D'acord). La impressora imprimeix el document i després emmagatzema el treball d'impressió a la unitat de disc dur.

Per imprimir de nou o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Ús del menú Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida)" a la pàgina 297.

Verify Job (Verifica treball)

L'opció Verify Job (Verifica treball) permet imprimir una còpia a fi de verificar-ne el contingut abans d'imprimir diverses còpies.


Per fer servir l'opció Verify Job (Verifica treball), seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

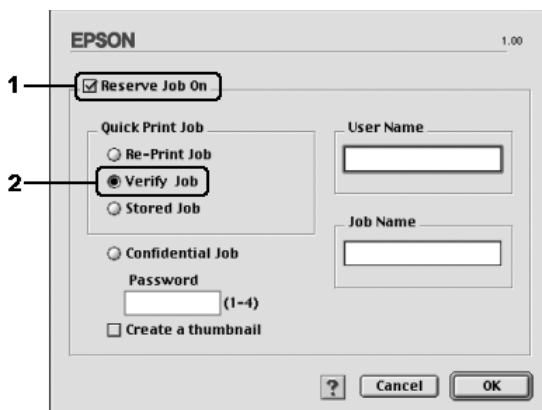
Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix), seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Feu clic al botó Reserve Job (Reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Job (Reserva de treballs).
3. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Verify Job (Verifica treball).

4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball al quadre de text corresponent.
5. Feu clic a OK (D'acord). La impressora imprimeix el document i després emmagatzema les dades del treball d'impressió a la unitat de disc dur.

Usuaris del Mac OS 9

1. Especifiqueu el nombre de còpies que voleu imprimir i configureu els altres paràmetres del controlador d'impressora per al document.
2. Obriu el quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics) i feu clic a la icona  Reserve Jobs (Reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs).
3. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Verify Job (Verifica treball).



4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.

Nota:

Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació Create a thumbnail (Crea una miniatura). Podeu accedir a les miniatures escrivint <http://> seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web.

5. Feu clic a OK (D'acord). La impressora imprimeix una còpia del document i després emmagatzema les dades d'impressió amb informació sobre el nombre de còpies restants a la unitat de disc dur.

Un cop hagueu confirmat la còpia impresa, podeu imprimir les còpies restants o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora. Per obtenir instruccions, consulteu "Ús del menú Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida)" a la pàgina 297.

Stored Job (Treball emmag.)


L'opció Stored Job (Treball emmag.) és útil per emmagatzemar documents que imprimeixis periòdicament, com ara factures. Les dades emmagatzemades romanen a la unitat de disc dur encara que apagueu la impressora o executeu la funció Reset All (Reinicialitza-ho tot).

Per emmagatzemar les dades d'impressió mitjançant l'opció Stored Job (Treball emmag.), seguïu els passos que s'indiquen a continuació.

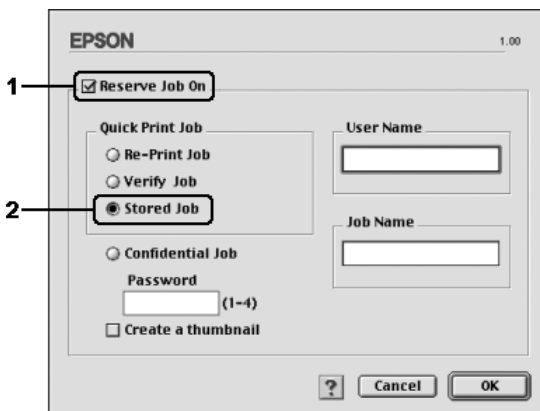
Usuaris del Mac OS X

1. Obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix), seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Feu clic al botó Reserve Job (Reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Job (Reserva de treballs).
3. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Stored Job (Treball emmag.).
4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball al quadre de text corresponent.
5. Feu clic a OK (D'acord). La impressora imprimeix el document i després emmagatzema les dades del treball d'impressió a la unitat de disc dur.

Usuaris del Mac OS 9

1. Configureu els paràmetres del controlador d'impressora adequats per al document, obriu el menú Basic Settings (Paràmetres bàsics) i feu clic a la icona  Reserve Jobs (Reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs).

2. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Stored Job (Treball emmag.).



3. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.

Nota:

Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació Create a thumbnail (Crea una miniatura). Podeu accedir a les miniatures escrivint [http:// seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web](http://seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web).

4. Feu clic a OK (D'acord). La impressora emmagatzema les dades d'impressió a la unitat de disc dur.

Per imprimir o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Ús del menú Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida)" a la pàgina 297.

Confidential Job (Treball confidencial)

L'opció Confidential Job (Treball confidencial) permet aplicar contrasenyes a treballs d'impressió emmagatzemats a la unitat de disc dur.

Per emmagatzemar les dades d'impressió mitjançant l'opció Confidential Job (Treball confidencial), seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Usuaris del Mac OS X


1. Obriu el quadre de diàleg Print (Imprimeix), seleccioneu Printer Settings (Paràmetres de la impressora) a la llista desplegable i feu clic a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
2. Feu clic al botó Reserve Job (Reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Job (Reserva de treballs).
3. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Confidential Job (Treball confidencial).
4. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball al quadre de text corresponent.
5. Definiu la contrasenya per al treball introduint un número de quatre dígitos al quadre de diàleg de contrasenya.

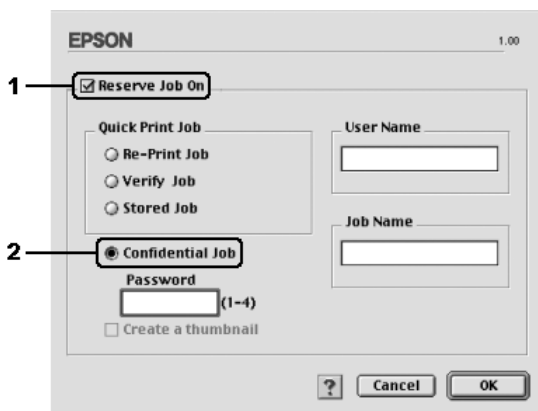
Nota:

- La contrasenya ha de tenir quatre dígitos.*
- Només es poden utilitzar els números de l'1 al 4.*
- Conserveu la contrasenya en un lloc segur. Per imprimir un treball confidencial, caldrà que introduïu la contrasenya correcta.*

6. Feu clic a OK (D'acord). La impressora imprimeix el document i després emmagatzema les dades del treball d'impressió a la unitat de disc dur.

Usuaris del Mac OS 9

1. Configureu els paràmetres del controlador d'impressora adequats per al document, obriu el quadre de diàleg Basic Settings (Paràmetres bàsics) i feu clic a la icona  Reserve Jobs (Reserva de treballs). Apareix el quadre de diàleg Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs).
2. Marqueu el quadre de verificació Reserve Job On (Reserva de treballs activada) i seleccioneu Confidential Job (Treball confidencial).



3. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents.
4. Definiu la contrasenya per al treball introduint un número de quatre dígitos al quadre de text de contrasenya.

Nota:

- ❑ *La contrasenya ha de tenir quatre dígits.*
 - ❑ *Només es poden utilitzar els números de l'1 al 4.*
 - ❑ *Conserveu la contrasenya en un lloc segur. Per imprimir un treball confidencial, caldrà que introduïu la contrasenya correcta.*
5. Feu clic a OK (D'acord). La impressora emmagatzema el treball d'impressió a la unitat de disc dur.

Per imprimir o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu "Ús del menú Confidential Job (Treball confidencial)" a la pàgina 298.

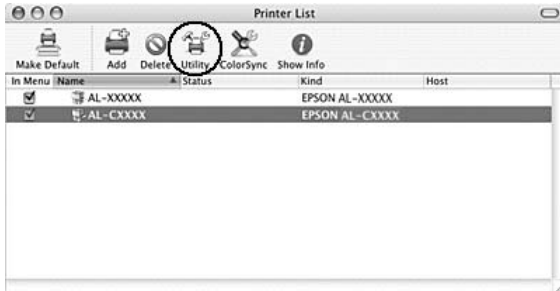
Monitoratge de la impressora amb l'EPSON Status Monitor

Accés a l'EPSON Status Monitor

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu la carpeta Applications (Aplicacions) de la unitat de disc dur i, després, obriu la carpeta Utilities (Utilitats).
2. Feu doble clic a la icona Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3) o Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2 o anterior).

3. Feu clic a la icona Utility (Utilitat) (en el cas del Mac OS X 10.3) o Configure (Configura) (en el cas del Mac OS X 10.2 o anterior) al quadre de diàleg Printer List (Llista d'impressores).



Nota:

També podeu accedir a l'EPSON Status Monitor fent clic a la icona de l'EPSON Status Monitor de l'amarra.

Usuaris del Mac OS 9

Podeu accedir a l'EPSON Status Monitor seleccionant l'àlies de l'EPSON Status Monitor al menú Apple.

Nota:

- Perquè el controlador d'impressora seleccionat pugui rebre la informació necessària quan s'inicia l'EPSON Status Monitor, cal haver seleccionat el port d'impressora adequat al selector. Si el port d'impressora no és correcte, es produirà un error.*
- Si canvieu el controlador d'impressora al selector mentre el fitxer de la cua s'imprimeix en segon pla, es pot interrompre la sortida a la impressora.*
- La informació d'estat de la impressora i dels consumibles apareix a la finestra d'estat només si el selector obté l'estat normalment.*

Per obtenir informació detallada sobre l'EPSON Status Monitor, consulteu "Simple Status (Estat simple)" a la pàgina 200, "Detailed Status (Estat detallat)" a la pàgina 201, "Consumables Information (Informació de consumibles)" a la pàgina 202, "Job Information (Informació del treball)" a la pàgina 203 i "Notice Settings (Paràmetres d'avís)" a la pàgina 205.

Simple Status (Estat simple)

La finestra Simple Status (Estat simple) apareix quan es produeix un error o una advertència. Aquesta finestra indica quin tipus d'error s'ha produït i ofereix una possible solució. Un cop s'ha solucionat el problema, la finestra es tanca automàticament.



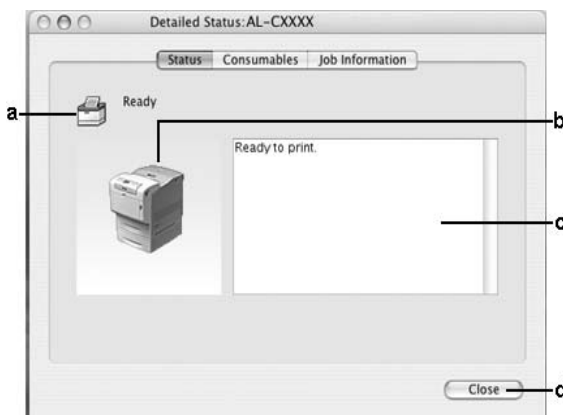
Aquesta finestra apareixerà segons l'avís emergent que seleccioneu al quadre de diàleg Notice Settings (Paràmetres d'avís).

Nota:

La finestra Simple Status (Estat simple) no apareix automàticament mentre es mostra la pestanya Status (Estat) del quadre de diàleg Detailed Status (Estat detallat).

Detailed Status (Estat detallat)

Podeu monitorar l'estat detallat de la impressora a la pestanya Status (Estat) del quadre de diàleg Detailed Status (Estat detallat).



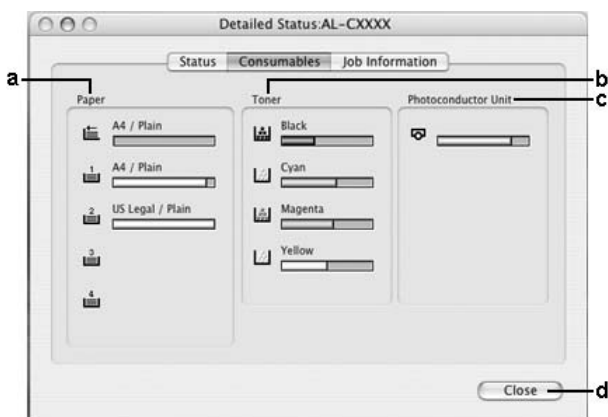
a.	Icona/missatge:	La icona i el missatge mostren l'estat de la impressora.
b.	Imatge de la impressora:	La imatge de dalt a l'esquerra mostra gràficament l'estat de la impressora.
c.	Quadre de text:	El quadre de text que hi ha al costat de la imatge de la impressora mostra l'estat actual de la impressora. Quan es produeix un problema, hi apareix la solució més probable.
d.	Botó Close (Tanca):	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.

Nota:

Podeu veure la informació sobre els treballs o els consumibles fent clic a la pestanya corresponent.

Consumables Information (Informació de consumibles)

Podeu obtenir informació sobre les fonts de paper i els consumibles a la pestanya Consumables (Consumibles) del quadre de diàleg Detailed Status (Estat detallat).



a.	Paper (Paper):	Mostra la mida del paper, el tipus de paper i la quantitat aproximada de paper que queda a la font de paper. La informació dels calaixos de paper opcionals només es mostra si s'han instal·lat aquests elements opcionals. La icona del calaix de paper parpelleja quan la quantitat de paper que queda al calaix és baixa.
b.	Toner (Tòner):	Indica la quantitat de tòner restant. La icona del tòner parpelleja quan es produeix un error de tòner o quan el nivell és baix.

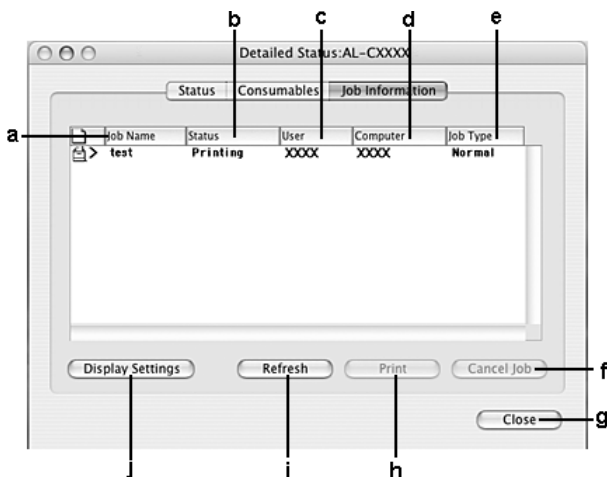
c.	PhotoconductorUnit (Unitat fotoconductor):	Indica la vida útil restant de la unitat fotoconductor. El mesurador de nivell de color verd indica la vida útil restant de la unitat fotoconductor. La icona de la unitat fotoconductor parpelleja quan es produeix un error a la unitat fotoconductor o quan falta poc per la fi de la seva vida útil.
d.	Botó Close (Tanca):	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.

Nota:

Podeu veure l'estat de la impressora o informació sobre els treballs fent clic a la pestanya corresponent.

Job Information (Informació del treball)

Podeu consultar informació del treball a la pestanya Job Information (Informació del treball) del quadre de diàleg Detailed Status (Estat detallat).



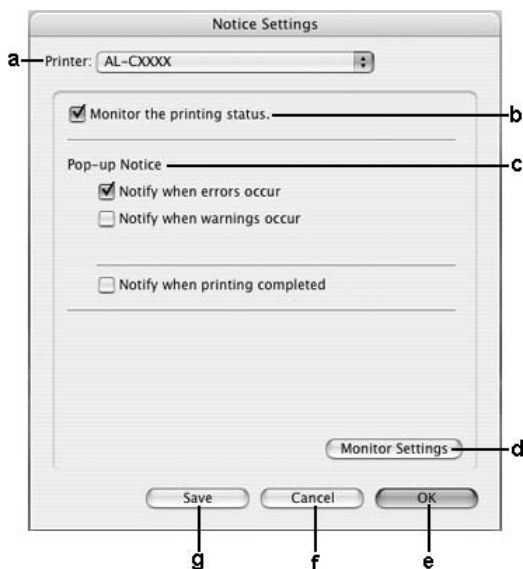
a.	Job Name (Nom del treball):	Mostra els noms dels treballs d'impressió de l'usuari. Els treballs d'impressió dels altres usuaris es visualitzen com a -----.	
b.	Status (Estat):	Waiting (Esperant):	El treball d'impressió espera a ser imprès.
		Deleting (Suprimint):	El treball d'impressió s'està suprimint.
		Printing (Imprimint):	El treball d'impressió s'està imprimint.
		Completed (Acabat):	Mostra només els treballs que s'han acabat d'imprimir.
		Canceled (Cancel·lat):	Mostra només els treballs la impressió dels quals s'ha cancel·lat.
		Held (Retingut):	El treball està retingut.
c.	User (Usuari):	Mostra el nom de l'usuari.	
d.	Computer (Ordinador):	Mostra el nom de l'ordinador que ha enviat el treball d'impressió.	
e.	Job Type (Tipus de treball):	Mostra el tipus de treball. Quan es fa servir la funció de reserva de treballs, els treballs es visualitzen com a Stored (Emmagatzemat), Verify (Verifica), Re-Print (Reimprimeix) i Confidential (Confidencial), respectivament. Per obtenir informació sobre la funció de reserva de treballs, consulteu "Ús de la funció de reserva de treballs" a la pàgina 187.	
f.	Botó Cancel Job (Cancel·la el treball):	Si seleccioneu un treball d'impressió i feu clic en aquest botó, es cancel·larà el treball d'impressió seleccionat.	
g.	Botó Close (Tanca):	Feu clic en aquest botó per tancar el quadre de diàleg.	
h.	Botó Print (Imprimeix):	Mostra el quadre de diàleg per imprimir el treball amb l'estat Held (Retingut).	
i.	Botó Refresh (Refresca):	Feu clic en aquest botó per refrescar la informació del menú.	
j.	Botó Display Settings (Paràmetres de visualització):	Mostra el quadre de diàleg Display Settings (Paràmetres de visualització), que permet seleccionar els elements que es visualitzaran.	

Nota:

Podeu veure l'estat de la impressora o informació sobre els consumibles fent clic a la pestanya corresponent.

Notice Settings (Paràmetres d'avís)

Per configurar paràmetres de monitoratge específics, accediu a l'EPSON Status Monitor i seleccioneu Notice Settings (Paràmetres d'avís) al menú File (Fitxer). Apareix el quadre de diàleg Notice Settings (Paràmetres d'avís).



a.	Llista desplegable Printer (Impressora) (només al Mac OS X):	Seleccioneu la vostra impressora a la llista desplegable.
b.	Quadre de verificació Monitor the printing status (Monitora l'estat d'impressió):	Quan aquest quadre de verificació està marcat, l'EPSON Status Monitor monitora l'estat de la impressora mentre es processa un treball d'impressió.
c.	Pop-up Notice (Avis emergent):	Permet definir la notificació que es visualitzarà.
d.	Botó Monitor Settings (Paràmetres de monitor):	Mostra el quadre de diàleg Monitor Settings (Paràmetres de monitor), que permet definir l'interval de monitoratge.
e.	Botó OK (D'acord):	Feu clic en aquest botó per desar els paràmetres i sortir del quadre de diàleg.
f.	Botó Cancel (Cancel·la):	Feu clic en aquest botó per sortir del quadre de diàleg sense desar els paràmetres.
g.	Botó Save (Desa) (només al Mac OS X):	Desa els canvis nous i tanca el quadre de diàleg.

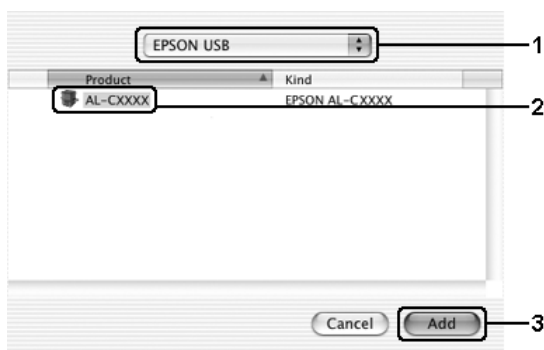
Configuració de la connexió USB

Nota:

Si connecteu el cable USB al Macintosh a través d'un concentrador USB, assegureu-vos d'establir la connexió fent servir el primer concentrador de la cadena. La interfície USB pot ser inestable segons el concentrador utilitzat. Si teniu problemes amb aquest tipus de configuració, connecteu el cable USB directament al connector USB de l'ordinador.

Usuaris del Mac OS X

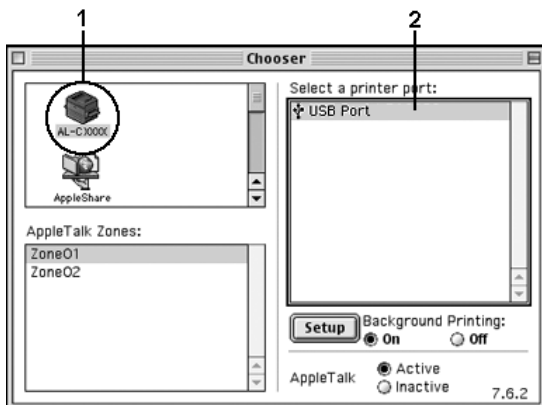
1. Obriu la carpeta Applications (Aplicacions) de la unitat de disc dur, obriu la carpeta Utilities (Utilitats) i feu doble clic a la icona Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3) o Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2 o anterior).
2. Feu clic a Add Printer (Afegeix una impressora) al quadre de diàleg Printer List (Llista d'impressores).
3. Seleccioneu EPSON USB al menú emergent. Seleccioneu la icona de la impressora a la llista de productes i feu clic a Add (Afegeix).



4. Tanqueu Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3) o Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2 o anterior).

Usuaris del Mac OS 9

1. Seleccioneu Chooser (Selector) al menú Apple. Feu clic a la icona de la impressora i feu clic al port USB al qual està connectada la impressora.



2. Seleccioneu Background Printing (Impressió en segon pla) per activar o desactivar la impressió en segon pla.

Nota:

- ❑ *La impressió en segon pla ha d'estar activada perquè l'EPSON Status Monitor pugui gestionar treballs d'impressió.*
- ❑ *Quan la impressió en segon pla està activada, podeu fer servir el Macintosh mentre prepara un document per imprimir-lo.*

3. Tanqueu el selector.

Cancel·lació de la impressió

Si les impressions no són com esperàveu i contenen caràcters o imatges incorrectes o distorsionats, podeu cancel·lar la impressió. Si el treball d'impressió continua a l'ordinador, seguiu el procediment següent per cancel·lar-lo.

Usuaris del Mac OS X


Obriu Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3) o Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2 o anterior) i feu doble clic a la vostra impressora a la cua d'impressió. Seleccioneu Delete Job (Suprimeix treball) al menú de treballs.

Usuaris del Mac OS 9

- ❑ Premeu la tecla de punt (.) mentre premeu la tecla d'ordre per cancel·lar la impressió. Segons l'aplicació, pot aparèixer un missatge on s'indiqui el procediment per cancel·lar la impressió mentre es duu a terme. Si apareix aquest missatge, seguiu les instruccions que conté.
- ❑ Durant la impressió en segon pla, obriu l'EPSON Status Monitor des del menú Application (Aplicació). A continuació, atureu la impressió des de l'EPSON Status Monitor o suprimiu el fitxer que està en mode de repòs.

Un cop s'hagi imprès la darrera pàgina, l'indicador lluminós Preparada (verd) de la impressora s'encendrà.

Nota:

També podeu cancel·lar el treball d'impressió en curs que heu enviat des de l'ordinador prement el botó  Cancel·la el treball del tauler de control de la impressora. Quan cancel·leu el treball d'impressió, aneu amb compte de no cancel·lar les impressions enviades per altres usuaris.

Desinstal·lació del programari de la impressora

Si voleu reinstal·lar o actualitzar el controlador d'impressora, assegureu-vos de desinstal·lar abans el programari de la impressora actual.

Usuaris del Mac OS X

1. Sortiu de totes les aplicacions i reinicieu el Macintosh.
2. Inserir el CD-ROM del programari de la impressora EPSON al Macintosh.
3. Feu doble clic a la carpeta Mac OS X.
4. Feu doble clic a la carpeta Controlador d'impressora.
5. Feu doble clic a la icona de la impressora.

Nota:

Si apareix el quadre de diàleg Authorization (Autorització), introduïu la contrasenya o frase i feu clic a OK (D'acord).

6. Quan aparegui la pantalla del contracte de llicència del programari, llegiu la declaració i feu clic a Accept (Accepto).
7. Seleccioneu Uninstall (Desinstal·la) al menú de dalt a l'esquerra i feu clic a Uninstall (Desinstal·la).

Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

Usuaris del Mac OS 9

1. Sortiu de totes les aplicacions i reinicieu el Macintosh.
2. Inserir el CD-ROM del programari de la impressora EPSON al Macintosh.
3. Feu doble clic a la carpeta Català i, després, feu doble clic a la subcarpeta Disc 1 de la carpeta Controlador d'impressora.
4. Feu doble clic a la icona Installer (Instal·lador).



5. Feu clic a Continue (Continua). Quan aparegui la pantalla del contracte de llicència del programari, llegiu la declaració i feu clic a Accept (Accepto).
6. Seleccioneu Uninstall (Desinstal·la) al menú de dalt a l'esquerra i feu clic a Uninstall (Desinstal·la).

Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

Compartició de la impressora en una xarxa

Compartició de la impressora

En aquesta secció es descriu com compartir la impressora en una xarxa AppleTalk.

Els ordinadors d'una xarxa poden compartir una impressora que estigui connectada directament a un d'ells. L'ordinador que està connectat directament a la impressora es el servidor d'impressió, i els altres ordinadors són els clients, que necessiten permís per compartir la impressora amb el servidor d'impressió. Els clients comparteixen la impressora a través del servidor d'impressió.

Usuaris del Mac OS X

Utilitzeu el paràmetre Printer Sharing (Compartició de la impressora), que és una funció estàndard del Mac OS X 10.2 o posterior.

Per obtenir informació detallada, consulteu la documentació del sistema operatiu.

Usuaris del Mac OS 9

Configuració de la impressora com a compartida

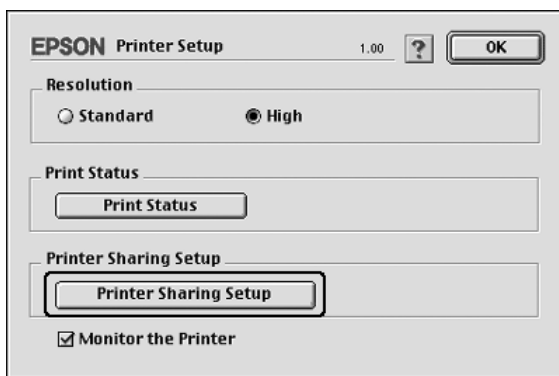
Per compartir una impressora connectada directament al vostre ordinador amb altres ordinadors d'una xarxa AppleTalk, seguiu els passos que s'indiquen a continuació:

1. Engegueu la impressora.
2. Seleccioneu Chooser (Selector) al menú Apple i feu clic a la icona de la impressora. Seleccioneu el port USB o FireWire al quadre Select a printer port (Selecciona un port d'impressora) i, tot seguit, feu clic a Setup (Configuració). Apareix el quadre de diàleg Printer Setup (Configuració de la impressora).

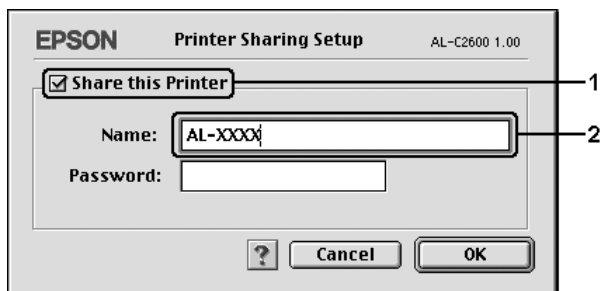
Nota:

Assegureu-vos de seleccionar On (Activat) a Background Printing (Impressió en segon pla).

3. A Printer Sharing Set Up (Configuració de la compartició d'impressora), feu clic a Printer Sharing Setup (Configuració de la compartició d'impressora).



4. Apareix el quadre de diàleg Printer Sharing (Compartició de la impressora). Marqueu el quadre de verificació Share this Printer (Comparteix aquesta impressora) i escriviu el nom de la impressora i la informació de contrasenya.



5. Feu clic a OK (D'acord) per aplicar els paràmetres.
6. Tanqueu el selector.

Accés a la impressora compartida

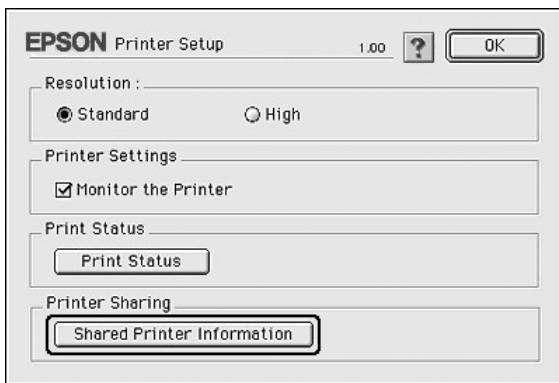
Per accedir a la impressora des d'un altre ordinador de la xarxa, seguïu els passos que s'indiquen a continuació:

1. Engegueu la impressora.
2. A cada ordinador des del qual vulgueu accedir a la impressora, seleccioneu Chooser (Selector) al menú Apple. Feu clic a la icona de la impressora i seleccioneu el nom de la impressora compartida al quadre Select a printer port (Selecciona un port d'impressora) de la dreta. Només podeu seleccionar impressores connectades a la zona AppleTalk actual.

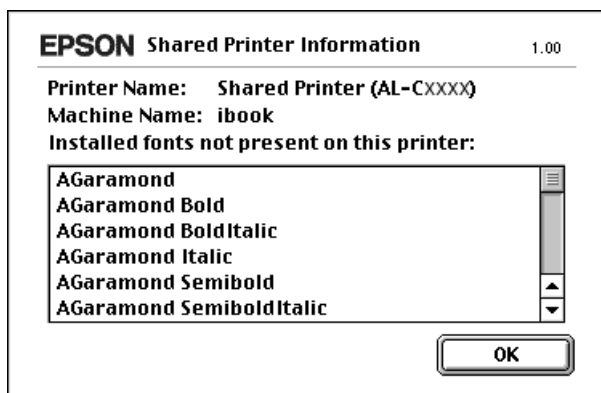
Nota:

Assegureu-vos de seleccionar On (Activat) a Background Printing (Impressió en segon pla).

3. Feu clic a Setup (Configuració), introduïu la contrasenya de la impressora i feu clic a OK (D'acord). Apareix el quadre de diàleg Printer Setup (Configuració de la impressora). A Printer Sharing Set Up (Configuració de la compartició d'impressora), feu clic a Shared Printer Information (Informació de la impressora compartida).



4. Si el client conté tipus de lletra que no estan disponibles al servidor d'impressió, apareix un missatge del tipus següent.



5. Feu clic a OK (D'acord) per tancar el missatge.
6. Tanqueu el selector.

Ús del controlador d'impressora PostScript

Informació sobre el mode PostScript 3

Característiques

El mode Adobe PostScript 3 presenta les característiques d'alt rendiment següents:

- ❑ Capacitat per imprimir documents formatats per a impressores PostScript. Podeu imprimir amb facilitat text, imatges en línies i gràfics.
- ❑ Disset tipus de lletra en cinc famílies de tipus de lletra. S'hi inclouen: Courier, Helvetica, Helvetica Narrow, Symbol i Times.
- ❑ Suport per a IES (Intelligent Emulation Switch) i SPL (Shared Printer Language), que permet que la impressora canviï entre el mode PostScript i altres emulacions tan bon punt rep les dades d'impressió.
- ❑ La qualitat, la fiabilitat i la facilitat d'ús pròpies d'EPSON.

Requisits de maquinari

Per poder utilitzar el controlador d'impressora PostScript 3, la impressora ha de complir els requisits de maquinari que s'indiquen a continuació.

Tot seguit s'indiquen els requisits de memòria per utilitzar el controlador d'impressora PostScript 3. Instal·leu mòduls de memòria opcionals a la impressora si la quantitat de memòria que hi ha instal·lada no és suficient per a les necessitats d'impressió.

Memòria mínima	Memòria recomanada
128 MB* (per a impressions a doble cara de dades d'imatge a tot color a 300 ppp)	256 MB (per a impressions a doble cara de dades d'imatge a tot color a 600 ppp)

* Pot ser que no pugueu imprimir amb aquesta quantitat de memòria, segons les característiques del treball que esteu imprimint.

Requisits del sistema

L'ordinador ha de complir els requisits del sistema següents per poder utilitzar el controlador d'impressora Adobe PostScript 3.

AI Windows

Per utilitzar el controlador d'impressora Adobe PostScript 3, l'ordinador ha d'executar el Microsoft Windows XP, Me, 98 o 2000. Per obtenir informació detallada, consulteu la taula següent.

Windows XP o 2000

No hi ha restriccions per a aquests sistemes.

Windows Me o 98

	Mínim	Recomanat
Ordinador	Processador i386, i486 o Pentium	Processador i486 o Pentium
Disc dur	6 MB lliures (per a la instal·lació del controlador)	8 MB lliures (per a la instal·lació del controlador)
Memòria	8 MB	16 MB

Al Macintosh

L'ordinador Macintosh al qual connecteu la impressora ha d'executar el sistema operatiu Mac OS 9 versió 9.1 o posterior, o el Mac OS X versió 10.2.x o posterior. Per obtenir informació detallada, consulteu la taula següent.

Mac OS X

	Mínim	Recomanat
Ordinador	Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 o iBook	
Disc dur	—	
Memòria	128 MB	

Nota:

Per treballar amb dades binàries, Epson recomana fer servir AppleTalk per a la connexió de xarxa de la impressora. Si utilitzeu un protocol que no és AppleTalk per a la connexió de xarxa, heu d'establir Binarý (Binari) en On (Activat) al menú P53 del taulell de control. Si utilitzeu la impressora amb una connexió local, no podreu utilitzar dades binàries.

	Mínim	Recomanat
Ordinador	Power PC	
Disc dur	3,1 MB lliures (per a la instal·lació del controlador)	4 MB lliures (per a la instal·lació del controlador)
Memòria	4 MB	32 MB

Nota:

Per treballar amb dades binàries, Epson recomana fer servir AppleTalk per a la connexió de xarxa de la impressora. Si utilitzeu una connexió local o un protocol que no sigui AppleTalk per a la connexió de xarxa, no podreu utilitzar dades binàries.



Atenció:

- El controlador d'impressora Adobe PostScript 3 no funciona en ordinadors que executen el sistema operatiu System 9.0.x o una versió anterior.*

- El controlador d'impressora PostScript 3 no funciona en ordinadors Macintosh 68K.*

Nota:

Per obtenir uns resultats òptims, heu de connectar la impressora directament al port USB de l'ordinador. Si cal utilitzar diversos concentradors USB, es recomana connectar la impressora al concentrador de primer nivell.

Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Windows

Per imprimir en el mode PostScript, heu d'instal·lar el controlador d'impressora. Consulteu les seccions corresponents per obtenir instruccions d'instal·lació relatives a la interfície que utilitzeu per imprimir.

Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície en paral·lel

Per instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a la interfície en paral·lel, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.



Atenció:

No utilitzeu mai l'EPSON Status Monitor i el controlador PostScript 3 alhora si la impressora està connectada a través d'un port en paral·lel. Si ho feu, podeu danyar el sistema.

Nota:

- Per instal·lar el programari de la impressora per al Windows XP o 2000, pot ser que necessiteu privilegis d'administrador. Si teniu problemes, demaneu més informació a l'administrador.*
 - Tanqueu tots els programes antivirus abans d'instal·lar el programari de la impressora.*
1. Assegureu-vos que la impressora està apagada. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.

2. Al Windows 2000, Me o 98, feu clic a Start (Inici), assenyaleu Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores). A continuació, feu doble clic a la icona Add Printer (Afegeix una impressora).
Al Windows XP, feu clic a Start (Inici), assenyaleu Printers and Faxes (Impressores i faxos) i feu clic a Add a printer (Afegeix una impressora) al menú Printer Tasks (Tasques de la impressora).
3. Apareix l'auxiliar Add Printer Wizard (Auxiliar d'addició d'impressores). Feu clic a Next (Endavant).
4. Al Windows Me o 98, aneu al pas 6.
Al Windows XP o 2000, seleccioneu Local printer (Impressora local) i feu clic a Next (Endavant).

Nota:

Al Windows XP o 2000, no marqueu el quadre de verificació Automatically detect and install my Plug and Play printer (Detecta i instal·la automàticament la impressora Plug and Play).

5. Seleccioneu LPT1 com a port al qual connecteu la impressora i feu clic a Next (Endavant).
6. Feu clic a Have Disk (Tinc un disc) i especifiqueu el camí següent per al CD-ROM. Si la unitat de CD-ROM és D:, el camí serà D:\ADOBEPS\CATALÀ\Nom de carpeta\PS_SETUP. Tot seguit, feu clic a OK (D'acord).

Nota:

- Canvieu la lletra de la unitat segons calgui per al sistema.*
- El nom de la carpeta pot variar en funció de la versió del sistema operatiu.*

Versió del sistema operatiu	Nom de la carpeta
Windows Me o 98	WIN9X
Windows XP o 2000	WIN2K_XP

7. Seleccioneu la impressora i feu clic a Next (Endavant).
8. Al Windows Me o 98, seleccioneu LPT1 com a port al qual connecteu la impressora i feu clic a Next (Endavant).
Al Windows XP o 2000, aneu al pas següent.
9. Seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla per acabar la instal·lació.
10. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a Finish (Final).

Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície USB

Per instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a la interfície USB, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.



Atenció:

No utilitzeu mai l'EPSON Status Monitor i el controlador PostScript 3 alhora si la impressora està connectada a través d'un port USB.

Nota:

- ❑ *Al Windows Me o 98, si el controlador del Windows i el controlador Adobe PS per a impressores Epson amb una connexió USB ja estan instal·lats a l'ordinador, seguiu el procediment d'instal·lació que es descriu a "Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície en paral·lel" a la pàgina 220, però assegureu-vos de seleccionar USB com a port al pas 5. Si no heu instal·lat cap controlador d'impressora USB Epson a l'ordinador, seguiu el procediment d'instal·lació que es descriu tot seguit.*

- ❑ *Per instal·lar el programari de la impressora per al Windows XP o 2000, pot ser que necessiteu privilegis d'administrador. Si teniu problemes, demaneu més informació a l'administrador.*
 - ❑ *Tanqueu tots els programes antivirus abans d'instal·lar el programari de la impressora.*
1. Assegureu-vos que la impressora està apagada. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.
 2. Connecteu l'ordinador a la impressora mitjançant un cable USB i engegueu la impressora.
 3. Instal·leu el controlador de dispositiu USB.

Al Windows Me, seleccioneu Automatic search for a better driver (Recommended) (Cerca automàtica d'un controlador millor [Recomanat]), feu clic a Next (Endavant) i aneu al pas 6.

Al Windows 98, feu clic a Next (Endavant) a l'auxiliar Add New Hardware Wizard (Auxiliar d'addició de maquinari). Seleccioneu Search for best driver for your device (Recommended) (Cerca el millor controlador per al dispositiu [Recomanat]) i feu clic a Next (Endavant).

Nota:

Al Windows XP o 2000 s'instal·la un controlador de dispositiu USB automàticament. Aneu al pas 7.

4. Seleccioneu Specify a location (Especifiquen una ubicació) i indiqueu el camí següent per al CD-ROM. Si la unitat de CD-ROM és D:, el camí serà D:\ADOBEPS\CATALÀ\WIN9X\PS_SETUP. Tot seguit, feu clic a Next (Endavant).

Nota:

Canvieu la lletra de la unitat segons calgui per al sistema.

Versió del sistema operatiu	Nom de la carpeta
Windows Me o 98	WIN9X
Windows XP o 2000	WIN2K_XP

5. Feu clic a Next (Endavant) per continuar.
6. Quan la instal·lació del controlador de dispositiu USB hagi acabat, feu clic a Finish (Final).
7. Per instal·lar el controlador d'impresora, seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla. Per obtenir informació detallada, consulteu "Instal·lació del controlador d'impresora PostScript per a la interfície en paral·lel" a la pàgina 220.

Instal·lació del controlador d'impresora PostScript per a la interfície de xarxa

Consulteu les seccions corresponents segons el vostre sistema operatiu i seguiu les instruccions per instal·lar el controlador d'impresora PostScript per a la interfície de xarxa.

Nota:

- ❑ *Abans d'instal·lar el controlador d'impresora, configureu els paràmetres de xarxa. Per obtenir informació detallada, consulteu la Guia de la xarxa inclosa amb la impressora.*
- ❑ *Tanqueu tots els programes antivirus abans d'instal·lar el programari de la impressora.*

Usuaris del Windows XP o 2000

1. Assegureu-vos que la impressora està encesa. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.
2. Al Windows 2000, feu clic a Start (Inici), assenyaleu Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores). A continuació, feu doble clic a la icona Add Printer (Afegeix una impressora).
Al Windows XP, feu clic a Start (Inici), assenyaleu Printers and Faxes (Impressores i faxos) i feu clic a Add a printer (Afegeix una impressora) al menú Printer Tasks (Tasques de la impressora).
3. Apareix l'auxiliar Add Printer Wizard (Auxiliar d'addició d'impressores). Feu clic a Next (Endavant).
4. Seleccioneu Local printer (Impressora local) i feu clic a Next (Endavant).

Nota:

No marqueu el quadre de verificació Automatically detect and install my Plug and Play printer (Detecta i instal·la automàticament la impressora Plug and Play).

5. Marqueu el quadre de verificació Create a new port (Crea un port nou) i seleccioneu Standard TCP/IP Port (Port TCP/IP estàndard) a la llista desplegable. Feu clic a Next (Endavant).
6. Feu clic a Next (Endavant) per continuar.
7. Especifiqueu l'adreça IP i el nom del port i feu clic a Next (Endavant).
8. Feu clic a Finish (Final).

9. Feu clic a Have Disk (Tinc un disc) a l'auxiliar Add Printer Wizard (Auxiliar d'addició d'impressores) i especifiqueu el camí següent per al CD-ROM. Si la unitat de CD-ROM és D:, el camí serà D:\ADOBEPS\CATALÀ\WIN2K_XP\PS_SETUP. Feu clic a OK (D'acord).

Nota:

Canvieu la lletra de la unitat segons calgui per al sistema.

10. Seleccioneu la impressora i feu clic a Next (Endavant).
11. Seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla per acabar la instal·lació.
12. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a Finish (Final).

Usuaris del Windows Me o 98

1. Instal·leu l'EpsonNet Print. Per obtenir les instruccions pertinents, consulteu "Instal·lació de l'EpsonNet Print" a la *Guia de la xarxa*.
2. Instal·leu el controlador d'impressora. Per obtenir informació detallada, consulteu "Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície en paral·lel" a la pàgina 220.
3. Establiu el port de la impressora en EpsonNet Print Port (Port EpsonNet Print). Per obtenir les instruccions pertinents, consulteu "Configuració del port d'impressora" a la *Guia de la xarxa*.

Nota:

No s'admet la impressió a gran velocitat (RAW).

Accés al controlador d'impressora PostScript

Podeu accedir al controlador d'impressora PostScript directament des de qualsevol aplicació que s'executi en el sistema operatiu Windows.

Els paràmetres de la impressora que es defineixen des de moltes aplicacions Windows ignoren els paràmetres que es defineixen quan s'accedeix al controlador d'impressora des del sistema operatiu, de manera que cal que hi accediu des de l'aplicació per assegurar-vos que obteniu els resultats que voleu.

Des de l'aplicació

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a Print (Imprimeix) o a Page Setup (Format de pàgina) al menú File (Fitxer). També cal que feu clic a Setup (Configuració), a Options (Opcions), a Properties (Propietats) o en una combinació d'aquests botons.

Usuaris del Windows XP

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a Start (Inici), a Printers and Faxes (Impressores i faxos) i a Printers (Impressores). A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a Printing Preferences (Preferències d'impressió).

Usuaris del Windows Me o 98

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a Start (Inici), assenyaleu Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores). A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a Properties (Propietats).

Usuaris del Windows 2000

Per accedir al controlador d'impressora, feu clic a Start (Inici), assenyaieu Settings (Configuració) i feu clic a Printers (Impressores). A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a Printing Preferences (Preferències d'impressió).

Modificació dels paràmetres de la impressora PostScript

Podeu canviar els paràmetres de la impressora PostScript al controlador d'impressora PostScript. Disposeu d'una ajuda en línia que us ajudarà a configurar els paràmetres del controlador d'impressora.

Ús de l'ajuda en línia

Si voleu obtenir ajuda sobre un element determinat, feu clic a la icona "?" que hi ha a l'angle superior dret de la barra de títol del quadre de diàleg i, després, feu clic al nom del paràmetre sobre el qual voleu veure informació. Es mostrarà una descripció del paràmetre i les opcions disponibles.

Avís per als usuaris del Windows Me o 98

Pot ser que la impressora no imprimeixi correctament si està connectada a l'ordinador a través de la interfície en paral·lel i s'ha establert el mode ECP. En aquest cas, inhabiliteu el suport bidireccional al controlador d'impressora. Per fer-ho, obriu el quadre de diàleg Properties (Propietats) de la impressora, feu clic a la pestanya Details (Detalls) i, després, feu clic a Spool Settings (Paràmetres de cua). Al quadre de diàleg Spool Settings (Paràmetres de cua) que apareix, seleccioneu Disable bi-directional support for this printer (Inhabilita el suport bidireccional per a aquesta impressora) i, després, feu clic a OK (D'acord).

Ús de la funció de reserva de treballs

La funció de reserva de treballs permet emmagatzemar treballs d'impressió a la unitat de disc dur de la impressora i imprimir-los més endavant directament des del tauler de control de la impressora.

Per obtenir més informació, consulteu "Ús de la funció de reserva de treballs" a la pàgina 106.

Nota:

- ❑ *Per utilitzar la funció de reserva de treballs, cal tenir un disc dur opcional instal·lat a la impressora. Assegureu-vos que el controlador d'impressora reconegui correctament la unitat abans de començar a utilitzar la funció de reserva de treballs.*
- ❑ *La funció de reserva de treballs no està disponible si s'ha establert Binari (Binari) en On (Activat) al menú PS3.*
- ❑ *Al Windows 2000, la funció de reserva de treballs no funciona si s'imprimeix mitjançant el protocol AppleTalk.*
- ❑ *No oblideu desmarcar el quadre de verificació Job Management On (Gestió de treballs activada) al full Job Settings (Paràmetres del treball) quan la sortida de les dades sigui un fitxer PS. Per defecte, el quadre de verificació Job Management (Gestió de treballs) està marcat, de manera que, quan s'envia el treball a la impressora, la informació del treball s'adjunta a les dades d'impressió.*

Per utilitzar la funció de reserva de treballs en imprimir des de qualsevol aplicació, seguiu els passos següents.

1. Feu clic a Print (Imprimeix) al menú File (Fitxer) de l'aplicació.
2. Feu clic a Properties (Propietats) i, després, a la pestanya Job Settings (Paràmetres del treball).
3. Especifiqueu els paràmetres de Reserve Jobs (Reserva de treballs) que calgui al quadre de diàleg que es mostra.

4. Si imprimeu diverses còpies, marqueu el quadre de verificació Collated (Intercalades) als paràmetres avançats del controlador d'impressora.
5. Quan hagueu definit els paràmetres, feu clic a Print (Imprimeix).

Ús d'AppleTalk al Windows 2000

Utilitzeu els paràmetres següents si la màquina executa el Windows 2000 i la impressora està connectada mitjançant una interfície de xarxa que utilitza el protocol AppleTalk:

- ❑ Utilitzeu SelecType per establir l'opció Emulation Mode-Network (Mode d'emulació – Xarxa) en PS3. Si utilitzeu el valor predeterminat Auto (Autom.), s'imprimirà una pàgina addicional innecessària.
- ❑ Al full Device Settings (Configuració del dispositiu) del quadre de diàleg Properties (Propietats) de la impressora, assegureu-vos que les opcions SEND CTRL-D Before Each Job (Envia CTRL-D abans de cada treball) i SEND CTRL-D After Each Job (Envia CTRL-D després de cada treball) estiguin establertes en No (No).
- ❑ El protocol de comunicacions marcadament binàries (TBCP) no es pot utilitzar com a valor per al paràmetre Output Protocol (Protocol de sortida).
- ❑ Al full Job Settings (Paràmetres del treball) del quadre de diàleg Properties (Propietats) de la impressora, desmarqueu el quadre de verificació Job Management On (Gestió de treballs activada).

Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Macintosh

Instal·lació del controlador d'impressora PostScript

Per instal·lar el controlador d'impressora PostScript, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

Abans d'instal·lar el controlador d'impressora, assegureu-vos que no esteu executant cap aplicació al Macintosh.

Usuaris del Mac OS X

Nota:

Assegureu-vos que no s'hagi activat Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3) ni Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2 o anterior).

1. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.
2. Feu doble clic a la icona del CD-ROM.
3. Feu doble clic a Mac OS X i, després, a PS Installer (Instal·lador de PS).

Nota:

En el cas del Mac OS X 10.2, si apareix una finestra d'autenticació, introduïu el nom d'usuari i la contrasenya d'un administrador.

4. Apareix la pantalla Install EPSON PostScript Software (Instal·la el programari PostScript d'EPSON). Feu clic a Continue (Continua) i seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla.

5. Apareix Easy Install (Instal·lació fàcil) a la pantalla. Feu clic a Install (Instal·la).

Nota:

En el cas del Mac OS X 10.3, si apareix una finestra d'autenticació, introduïu el nom d'usuari i la contrasenya d'un administrador.

6. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a Close (Tanca).

Usuaris del Mac OS 9

1. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.
2. Feu doble clic a la icona del CD-ROM.
3. Feu doble clic a Mac OS 9 i, després, a Català.
4. Feu doble clic a AdobePS 8.7 i, tot seguit, feu doble clic a AdobePS Installer (Instal·lador d'AdobePS). Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.
5. Seleccioneu Easy Install (Instal·lació fàcil) i feu clic a Install (Instal·la).
6. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a Quit (Surt).

Nota:

Si connecteu dues o més impressores EPSON del mateix model mitjançant AppleTalk i voleu canviar el nom de la impressora, consulteu la Guia de la xarxa.

Selecció de la impressora

Després d'instal·lar el controlador d'impressora PostScript 3, cal seleccionar la impressora.

Selecció de la impressora quan està connectada mitjançant una connexió USB (usuaris del Mac OS 9)

Si la impressora està connectada a l'ordinador mitjançant un port USB, no podreu seleccionar la impressora al selector. Haureu d'iniciar la utilitat Apple Desktop Printer Utility i, després, registrar la impressora com a impressora d'escriptori. La utilitat Desktop Printer Utility s'instal·la automàticament quan s'instal·la el controlador d'impressora Adobe PostScript. Per seleccionar la impressora i crear una impressora d'escriptori, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

Quan s'imprimeix mitjançant un port USB des d'un ordinador Power Macintosh que executa el Mac OS 9, la impressora ha d'estar configurada per gestionar dades ASCII. Per especificar aquest paràmetre, seleccioneu Print (Imprimeix) al menú File (Fitxer) de l'aplicació que esteu utilitzant i, després, seleccioneu el nom de l'aplicació entre les opcions disponibles al quadre de diàleg Print (Imprimeix). A la pàgina d'opcions de configuració que apareix, seleccioneu ASCII com a paràmetre de format de dades. El nom exacte del paràmetre varia segons l'aplicació, però sovint s'anomena Encoding (Codificació) o Data (Dades).

1. Obriu la carpeta AdobePS Components (Components d'AdobePS) i feu doble clic a Desktop Printer Utility.
2. Apareix el quadre de diàleg New Desktop Printer (Impressora d'escriptori nova). Seleccioneu AdobePS al menú emergent With (Amb), feu clic a Printer (USB) (Impressora [USB]) a la llista Create Desktop (Crea escriptori) i, després, feu clic a OK (D'acord).
3. Feu clic a Change (Canvia) a USB Printer Selection (Selecció d'impressora USB).
4. Apareix el quadre de diàleg USB Printer (Impressora USB). Seleccioneu la impressora a la llista d'impressores USB connectades i feu clic a OK (D'acord).

5. Feu clic a Auto Setup (Configuració automàtica) per seleccionar el fitxer PostScript Printer Description (PPD). Quan se selecciona un fitxer PPD, el nom de la impressora seleccionada es mostra sota la icona de la impressora. Si el nom de la impressora no és correcte, feu clic a Change (Canvia) i seleccioneu el fitxer PPD correcte.
6. Un cop hagueu seleccionat la impressora USB i el fitxer PPD, feu clic a Create (Crea). Apareix un missatge d'advertència on se us suggereix que deseu els canvis a la impressora d'escriptori. Seleccioneu Save (Desa).
7. Seleccioneu Save (Desa) per continuar. Apareix la icona de la impressora USB a l'escriptori.

Selecció d'una impressora en un entorn de xarxa

Si la impressora està connectada mitjançant una interfície Ethernet o una targeta de xarxa opcional:

Usuaris del Mac OS X

Per seleccionar la impressora, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

- ❑ *No es pot utilitzar FireWire per a la connexió de la impressora en el mode PostScript 3. Tot i que EPSON FireWire apareix a la llista emergent d'interfícies, no es pot fer servir amb el controlador d'impressora PostScript 3.*
- ❑ *Si la impressora està connectada mitjançant USB, IP Printing o Rendezvous, haureu de definir manualment els paràmetres dels elements opcionals instal·lats. Si la impressora està connectada mitjançant AppleTalk, el programari de la impressora configura automàticament els paràmetres.*
- ❑ *Assegureu-vos que especifiqueu ASCII com a format de dades a l'aplicació.*

1. Obriu la carpeta Applications (Aplicacions), obriu la carpeta Utilities (Utilitats) i feu doble clic a Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3) o a Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2).
Apareix la finestra Printer List (Llista d'impressores).
2. Feu clic a Add (Afegeix) a la finestra Printer List (Llista d'impressores).
3. Seleccioneu a la llista emergent el protocol o la interfície que utilitzeu.

Nota per als usuaris d'AppleTalk:

Assegureu-vos que seleccioneu AppleTalk. No seleccioneu EPSON AppleTalk, ja que no funciona amb el controlador d'impressora PostScript 3.

Nota per als usuaris d'IP Printing:

Assegureu-vos que seleccioneu IP Printing. No seleccioneu EPSON TCP/IP, ja que no funciona amb el controlador d'impressora PostScript 3.

Un cop hagueu seleccionat IP Printing, introduïu l'adreça IP per a la impressora i marqueu el quadre de verificació Use default queue on server (Utilitza la cua per defecte al servidor).

Nota per als usuaris d'USB:

Assegureu-vos que seleccioneu USB. No seleccioneu EPSON USB, ja que no funciona amb el controlador d'impressora PostScript 3.

4. Per seleccionar la impressora, seguiu les instruccions següents que siguin pertinents.

AppleTalk

Seleccioneu la impressora a la llista Name (Nom) i, després, seleccioneu Auto Select (Selecció automàtica) a la llista Printer Model (Model d'impressora).

IP Printing

Selecioneu Epson a la llista Name (Nom) i, després, seleccioneu la impressora a la llista Printer Model (Model d'impressora).

USB

Selecioneu la impressora a la llista Name (Nom) i, després, seleccioneu la impressora a la llista Printer Model (Model d'impressora).

Nota per als usuaris del Mac OS X 10.3:

Si el controlador ESC/Page no està instal·lat, el model d'impressora se selecciona automàticament a la llista Printer Model (Model d'impressora) quan se selecciona la impressora a la llista Name (Nom) mentre la impressora està encesa.

Rendezvous

Selecioneu la impressora. El nom de la impressora va seguit de (PostScript) a la llista Name (Nom). El model d'impressora se selecciona automàticament a la llista Printer Model (Model d'impressora).

Nota per als usuaris d'USB (amb el Mac OS X 10.2) o

Rendezvous:

Si el model d'impressora no se selecciona automàticament a la llista Printer Model (Model d'impressora), haureu de tornar a instal·lar el controlador d'impressora PostScript. Consulteu "Instal·lació del controlador d'impressora PostScript" a la pàgina 231.

5. Feu clic a Add (Afegeix).

Nota per als usuaris d'IP Printing, USB o Rendezvous:

Selecioneu la impressora a la llista Printer (Impressora) i, després, seleccioneu Show Info (Mostra informació) al menú Printers (Impressores). Apareix el quadre de diàleg Printer Info (Informació de la impressora). Seleccioneu Installable Options (Opcions instal·lables) a la llista emergent i feu els canvis que calgui.

6. Confirmeu que el nom de la impressora s'afegeix a la llista Printer (Impressora). Tanqueu Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.39) o Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2).

Usuaris del Mac OS 9

Per seleccionar la impressora, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Seccioneu Chooser (Selector) al menú Apple.
2. Assegureu-vos que AppleTalk estigui activat.
3. Feu clic a la icona AdobePS i seccioneu la xarxa que voleu utilitzar al quadre AppleTalk Zone (Zona AppleTalk). La impressora apareix al quadre Select a PostScript Printer (Seccioneu una impressora PostScript).

Nota:

Si la impressora està connectada mitjançant una targeta de xarxa opcional, apareix per defecte una adreça MAC de sis dígitos després del nom de la impressora. Per obtenir informació detallada, consulteu el manual de la targeta de xarxa.

4. Feu clic a la impressora. Apareix el botó Create (Crea).

Nota:

Si l'ordinador està connectat a més d'una zona AppleTalk, seccioneu a la llista AppleTalk Zones (Zones AppleTalk) la zona AppleTalk a la qual està connectada la impressora.

5. Feu clic a Create (Crea).

Accés al controlador d'impressora PostScript

Per controlar la impressora i canviar-ne els paràmetres, feu servir el controlador d'impressora. El controlador d'impressora permet configurar fàcilment tots els paràmetres d'impressió, inclosos la font del paper, la mida del paper i l'orientació del paper.

Usuaris del Mac OS X

Per accedir al controlador d'impressora PostScript, registreu la impressora a Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.3) o a Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2 o anterior), feu clic a Print (Imprimeix) al menú File (Fitxer) de qualsevol aplicació i, tot seguit, seleccioneu la impressora.

Usuaris del Mac OS 9

Per accedir al controlador d'impressora PostScript, seleccioneu Chooser (Selector) al menú Apple i feu clic a la icona AdobePS. A continuació, seleccioneu Print (Imprimeix) al menú File (Fitxer) de qualsevol aplicació.

Modificació dels paràmetres de la impressora PostScript

Podeu canviar els paràmetres de la impressora PostScript al controlador d'impressora PostScript. Disposeu d'una ajuda en forma de globus que us ajudarà a configurar els paràmetres del controlador d'impressora.

Ús dels globus d'ajuda

Per utilitzar els globus d'ajuda, seguïu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Feu clic a Help (Ajuda) i seleccioneu Show Balloons (Mostra els globus).
2. Situeu el cursor damunt de l'element sobre el qual voleu obtenir ajuda. Apareix informació sobre l'element dins d'un globus flotant.

Modificació dels paràmetres de configuració de la impressora

Podeu canviar o actualitzar els paràmetres de configuració de la impressora segons els elements opcionals que hagueu instal·lat.

Nota per als usuaris del Mac OS X:

Si seleccioneu Super Fine (Extra fi) com a resolució, les funcions següents no es podran utilitzar al controlador d'impressora.

Model de color: RGB

Pantalla: Auto (Gradation) (Autom. [Gradació]) i
 Auto (Definition) (Autom. [Definició])

Usuaris del Mac OS X

Per canviar els paràmetres, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Accediu al controlador d'impressora. Apareix la finestra Printer List (Llista d'impressores).
2. Seleccioneu la impressora a la llista.
3. Seleccioneu Show Info (Mostra informació) al menú Printers (Impressores). Apareix el quadre de diàleg Printer Info (Informació de la impressora).
4. Feu els canvis que calgui i tanqueu el quadre de diàleg.

5. Tanqueu Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS X 10.39) o Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS X 10.2).

Usuaris del Mac OS 9

Per canviar els paràmetres, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Accediu al controlador d'impressora.
2. Feu clic al menú Printing (Impressió) i seleccioneu Change Setup (Canvia la configuració).
3. Canvieu els paràmetres mitjançant els menús emergents.

Ús del tauler de control

Ús dels menús del tauler de control

Podeu utilitzar el tauler de control de la impressora per accedir a diversos menús que permeten comprovar l'estat dels consumibles, imprimir fulls d'estat i configurar els paràmetres de la impressora. En aquesta secció es descriu com utilitzar els menús del tauler de control i quan és adequat configurar els paràmetres de la impressora mitjançant el tauler de control.


Quan cal configurar els paràmetres mitjançant el tauler de control

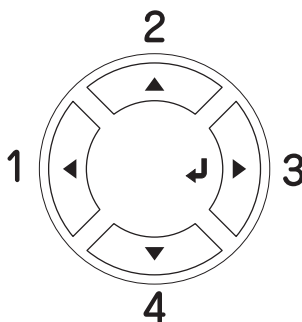
En general, es pot configurar la impressora des del controlador d'impressora i no és necessari utilitzar el tauler de control. De fet, els paràmetres del controlador d'impressora substitueixen els seleccionats al tauler de control. Per tant, només cal utilitzar els menús del tauler de control per configurar paràmetres que no es puguin configurar al programari o al controlador d'impressora, com ara els següents:


- ❑ Canvi dels modes d'emulació i selecció del mode IES (Intelligent Emulation Switching)
- ❑ Especificació d'un canal i configuració de la interfície
- ❑ Selecció de la mida de la memòria intermèdia utilitzada per rebre dades


Accés als menús del tauler de control


Per obtenir una descripció completa dels elements i els paràmetres disponibles als menús del tauler de control, consulteu “Menús del tauler de control” a la pàgina 243.

1. Quan l'indicador lluminós Preparada de la impressora estigui encès, premeu el botó  Introdueix per accedir als menús del tauler de control.



2. Utilitzeu els botons ▲ A dalt i ▼ A baix per desplaçar-vos pels menús.
3. Premeu el botó  Introdueix per veure els elements d'un menú. Segons el menú, la pantalla LCD mostrarà un element i el valor actual separats (▲YYYY=ZZZZ), o bé només l'element (▲YYYY).
4. Utilitzeu els botons ▲ A dalt i ▼ A baix per desplaçar-vos pels elements, o bé premeu el botó ◀ Endarrere per tornar al nivell anterior.

5. Premeu el botó  Introdueix per dur a terme l'operació indicada per un element, com ara imprimir un full d'estat o reinicialitzar la impressora, o bé per veure els paràmetres disponibles per a un element, com ara les mides de paper o els modes d'emulació.

Utilitzeu els botons ▲ A dalt i ▼ A baix per desplaçar-vos pels paràmetres disponibles i, aleshores, premeu el botó  Introdueix per seleccionar un paràmetre i tornar al nivell anterior. Premeu el botó ◀ Endarrere per tornar al nivell anterior sense canviar el paràmetre.

Nota:

Cal apagar la impressora i tornar a engegar-la per activar alguns paràmetres. Per obtenir informació detallada, consulteu "Menús del tauler de control" a la pàgina 243.

6. Premeu el botó ○ Inicia/Atura per sortir dels menús del tauler de control.

Menús del tauler de control

Premeu els botons ▲ A dalt i ▼ A baix per desplaçar-vos pels menús. Els menús i els seus elements apareixen en l'ordre que s'indica a continuació.

Nota:

Alguns menús i alguns elements només apareixen quan s'instal·la el dispositiu opcional corresponent o quan es configura un paràmetre adequat.

Menú Information (Informació)

Aquest menú permet comprovar el nivell de tòner i la vida útil restant dels consumibles. També podeu imprimir fulls d'estat i de mostra amb els paràmetres seleccionats de la impressora, els tipus de lletra disponibles i un resum breu de les característiques disponibles.

Premeu els botons ▼ A baix o ▲ A dalt per seleccionar un element. Premeu el botó ↵ Introdueix per imprimir un full o un tipus de lletra de mostra.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Status Sheet (Full d'estat)	-
Reserve Job List (Llista de reserva de treballs) ^{*1}	-
Form Overlay List (Llista de superposició d'impresos) ^{*2}	-
Network Status Sheet (Full d'estat de la xarxa) ^{*3}	-
Color Regist Sheet (Full de registre de color)	-
AUX Status Sheet (Full d'estat auxiliar) ^{*4}	-
USB EXT I/F Status Sheet (Full d'estat de la interfície USB externa) ^{*5}	-
PS3 Status Sheet (Full d'estat PS3)	-
PS3 Font List (Llista de tipus de lletra PS3)	-
P5C Font Sample (Mostra de tipus de lletra P5C) ^{*6}	-
ESCP2 Font Sample (Mostra de tipus de lletra ESCP2)	-
FX Font Sample (Mostra de tipus de lletra FX)	-
I239X Font Sample (Mostra de tipus de lletra I239X)	-
C/M/Y/K Toner (Tòner C/M/Y/K)	E*****F
Photocon (Unitat fotoconductora)	E*****F
Transfer (Unitat de transferència)	E*****F
Fuser (Fonedora)	E*****F

Total Pages (Nombre total de pàgines)	De 0 a 99.999.999
Color Pages (Pàgines en color)	De 0 a 99.999.999
B/W Pages (Pàgines en B/N)	De 0 a 99.999.999

- *1 Disponible només quan s'emmagatzemen els treballs mitjançant la característica Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida).
- *2 Disponible només quan existeixen dades de Form Overlay (Superposició d'imprès).
- *3 Disponible només quan se selecciona el valor On (Activat) a l'opció Network I/F (Interfície de xarxa) del menú Network (Xarxa).
- *4 Disponible només quan hi ha instal·lada una targeta d'interfície opcional de tipus B i s'ha encès la impressora quan s'ha seleccionat el valor On (Activat) per al paràmetre AUX I/F (Interfície auxiliar).
- *5 Disponible només quan la impressora està connectada a un dispositiu USB compatible amb D4 i s'ha encès quan s'ha seleccionat el valor On (Activat) per al paràmetre USB I/F (Interfície USB).
- *6 Disponible només quan hi ha instal·lat un mòdul P5C opcional.

Status Sheet (Full d'estat), AUX Status Sheet (Full d'estat auxiliar) i PS3 Status Sheet (Full d'estat PS3)

Imprimeixen un full amb els paràmetres seleccionats de la impressora i els elements opcionals instal·lats. Aquests fulls poden ser útils per confirmar si els elements opcionals s'han instal·lat correctament.

Reserve Job List (Llista de reserva de treballs)

Imprimeix una llista dels treballs d'impressió reservats emmagatzemats al disc dur opcional.

Form Overlay List (Llista de superposició d'impressos)

Imprimeix una llista de les superposicions d'impressos emmagatzemades al disc dur opcional.

Network Status Sheet (Full d'estat de la xarxa)

Imprimeix un full amb l'estat de funcionament de la xarxa.

Color Regist Sheet (Full de registre de color)

Imprimeix un full per comprovar i ajustar la posició de registre de cada color (groc, cian i magenta). Si detecteu una alineació incorrecta de colors, ajusteu l'alineació fent servir aquest full tal com s'explica a "Menú Setup (Configuració)" a la pàgina 252.

USB EXT I/F Status Sht (Full d'estat de la interfície USB externa)

Imprimeix un full amb l'estat de funcionament de la interfície USB.

PS3 Font List (Llista de tipus de lletra PS3), P5C Font Sample (Mostra de tipus de lletra P5C), ESCP2 Font Sample (Mostra de tipus de lletra ESCP2), FX Font Sample (Mostra de tipus de lletra FX) i I239X Font Sample (Mostra de tipus de lletra I239X)

Imprimeixen una mostra dels tipus de lletra disponibles per al mode d'emulació de la impressora seleccionat.

C/M/Y/K Toner (Tòner C/M/Y/K) / Photocon (Unitat fotoconductora)

Mostra la quantitat de tòner que queda als cartutxos i la vida útil restant de la unitat fotoconductora, tal com s'indica a continuació:

*****F	(De 100 a 83%)
***** F	(De 83 a 86%)
***** F	(De 66 a 50%)
**** F	(De 50 a 33%)
*** F	(De 33 a 16%)
E* F	(De 16 a 0%)
E F	(0%)

Total Pages (Nombre total de pàgines)

Mostra el nombre total de pàgines impreses per la impressora.

Color Pages (Pàgines en color)

Mostra el nombre total de pàgines impreses en color per la impressora.

B/W Pages (Pàgines en B/N)

Mostra el nombre total de pàgines impreses en blanc i negre per la impressora.

Menú Tray (Safata)

Aquest menú permet especificar la mida i el tipus de paper carregat a la safata MP. L'accés a aquest menú també permet comprovar la mida del paper que hi ha carregat als calaixos de paper inferiors.

Els paràmetres de tipus de paper d'aquest menú també es poden configurar al controlador d'impressora. Els paràmetres del controlador d'impressora substitueixen aquests paràmetres, per la qual cosa es recomana utilitzar el controlador d'impressora quan sigui possible.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
MP Tray Size (Mida de la safata MP)	A4 * ¹ , A5, B5, LT * ¹ , HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, DL i IB5
LC1 Size (Mida LC1)* ² /LC2 Size (Mida LC2)* ² /LC3 Size (Mida LC3)* ² /LC4 Size (Mida LC4)* ²	A4, A5, B5, LT, LGL, GLG i EXE
MP Type (Tipus d'MP)	Plain (Simple), SemiThk (Semigruixut), Letterhead (Capçalera), Recycled (Reciclat), Color (Color), Transparency (Transparència) i Labels (Etiquetes)
LC1 Type(Tipus LC1)/LC2 Type(Tipus LC2)* ² /LC3 Type (Tipus LC3)* ² /LC4 Type (Tipus LC4)* ²	Plain (Simple), SemiThk (Semigruixut), Letterhead (Capçalera), Recycled (Reciclat) i Color (Color)

*¹ El paràmetre predeterminat varia segons el país de compra.

*² Disponible només quan s'ha instal·lat el calaix de paper opcional.

MP Tray Size (Mida de la safata MP)

Permet seleccionar la mida del paper.

Si hi ha seleccionat l'opció **Auto** (Autom.), tots els tipus de mides de paper disponibles es detecten automàticament. Seleccioneu la mida adequada per fer servir paper d'una altra mida.

LC1 Size/LC2 Size/LC3 Size/LC4 Size (Mida LC1/Mida LC2/Mida LC3/Mida LC4)

Mostra la mida del paper carregat als calaixos de paper estàndard i opcional.

MP Type (Tipus d'MP)

Permet seleccionar el tipus de paper carregat a la safata MP.

LC1 Type/LC2 Type/LC3 Type/LC4 Type (Tipus LC1/Tipus LC2/Tipus LC3/Tipus LC4)

Permet seleccionar el tipus de paper carregat als calaixos de paper inferiors estàndard i opcional.

Menú Emulation (Emulació)

Utilitzeu aquest menú per seleccionar el mode d'emulació de la impressora. Es poden especificar diferents emulacions per a cada interfície, és a dir, per a cada ordinador connectat a la impressora. Com que cada mode d'emulació té les seves opcions específiques, configureu els paràmetres al menú ESC P2, FX o I239X segons calgui. Els paràmetres disponibles són els mateixos per a totes les interfícies.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Paral·lel (Paral·lel)	Auto (Autom.), ESCP2, FX, I239X, PS3 i P5C ^{*2}
USB	Auto (Autom.), ESCP2, FX, I239X, PS3 i P5C ^{*2}
Network (Xarxa)	Auto (Autom.), ESCP2, FX, I239X, PS3 i P5C ^{*2}
AUX (Auxiliar) ^{*1}	Auto (Autom.), ESCP2, FX, I239X, PS3 i P5C ^{*2}

^{*1} Disponible només quan hi ha instal·lada una targeta d'interfície opcional de tipus B.

^{*2} Disponible només quan hi ha instal·lat un mòdul P5C opcional.

Menú Printing (Impressió)

Aquest menú permet configurar paràmetres estàndard de la impressora, com ara Page Size (Mida de la pàgina) i Orientation (Orientació), quan s'imprimeix des d'una aplicació o un sistema operatiu no compatible amb el controlador d'impressora. Utilitzeu el controlador d'impressora quan pugueu per definir aquests paràmetres, perquè els paràmetres configurats a l'ordinador sempre els substitueixen.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Page Size (Mida de la pàgina)	A4 , B5, A5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, DL, IB5 i CTM ^{*1}
Wide A4 (Ample A4)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Orientation (Orientació)	Port (Vertical) i Land (Horitzontal)
Resolution (Resolució)	300, 600 , 1200 ^{*2}
RI Tech	On (Activat) i Off (Desactivat)
Toner Save (Estalviador de tòner)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Image Optimum (Valor òptim d'imatge)	Auto (Autom.), Off (Desactivat) i On (Activat)
Top Offset (Òfset superior)	-99,0... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5
Left Offset (Òfset esquerre)	-99,0... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5
T Offset B (Òfset superior B)	-99,0... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5
L Offset B (Òfset esquerre B)	-99,0... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5


*1 El paper de mida personalitzada és de 88,9 × 139,7 mm com a mínim i 220 × 355,6 mm com a màxim, però EPSON recomana imprimir en un paper d'una amplada màxima de 207,9 mm.

*2 No disponible en el mode P5C opcional.

Page Size (Mida de la pàgina)

Especifica la mida del paper.

Wide A4 (Ample A4)

Si seleccioneu  (Activat), es redueixen els marges esquerre i dret de 4 mm a 3,4 mm.

Orientation (Orientació)

Especifica si s'imprimeix la pàgina en orientació vertical o apaïxada.

Resolution (Resolució)

Especifica la resolució de la impressió.

RITech

L'activació de RITech permet aconseguir línies, textos i gràfics més ben definits.

Toner Save (Estalviador de tòner)

Quan se selecciona aquest paràmetre, la impressora estalvia tòner substituint l'interior negre dels caràcters per un to gris. Les vores dreta i inferior dels caràcters s'imprimiran amb un contorn negre.

Image Optimum (Valor òptim d'imatge)

Quan s'activa aquest mode, es redueix la qualitat dels gràfics. Es redueix la quantitat de dades dels gràfics quan s'assoleix el límit de la memòria, la qual cosa permet imprimir documents complexos.

Top Offset (Òfset superior)

Fa ajustaments detallats a la posició d'impressió vertical de la pàgina.



Atenció:

Assegureu-vos que la imatge impresa no sobrepassa els límits del paper. En cas contrari, pot ser que es malmeti la impressora.

Left Offset (Òfset esquerre)

Fa ajustaments detallats a la posició d'impressió horitzontal de la pàgina. És útil per als ajustaments detallats.



Atenció:

Assegureu-vos que la imatge impresa no sobrepassa els límits del paper. En cas contrari, pot ser que es malmeti la impressora.

T Offset B (Òfset superior B)

Ajusta la posició d'impressió vertical a la part posterior del paper quan s'imprimeix a doble cara. Utilitzeu aquesta opció si la qualitat de la impressió a la part posterior no és la que esperàveu.

L Offset B (Òfset esquerre B)

Ajusta la posició d'impressió apaïxada a la part posterior del paper quan s'imprimeix a doble cara. Utilitzeu aquesta opció si la qualitat de la impressió a la part posterior no és la que esperàveu.

Menú Setup (Configuració)

Aquest menú permet configurar diversos paràmetres bàsics relacionats amb la font del paper, el mode d'alimentació i la gestió d'errors. També podeu utilitzar aquest menú per seleccionar l'idioma que es mostra a la pantalla LCD.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Lang (Idioma)	English , Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, SVENSKA, Dansk, Nederlands, SUOMI, Português, Norsk, 中文, 繁體中文, 한국어
Time to Sleep (Temps fins al repòs)	5, 15, 30, 60 , 120, 180 i 240 minuts
Time Out (Temps d'espera)	De 0,5 a 60 i 300 en increments d'1
Paper Source (Font del paper)	Auto (Autom.), MP, LC1, LC2 ^{*1} , LC3 ^{*1} i LC4 ^{*1}
MP Mode (Mode MP)	Normal (Normal) i Last (Darrer)
Manual Feed (Alimentació manual)	Off (Desactivat), 1st page (Primera pàgina) i Each Page (Cada pàgina)
Copies (Còpies)	1 a 999
Duplex (Impressió a doble cara) ^{*2}	Off (Desactivat) i On (Activat)
Binding (Enquad.)	Long Edge (Marge llarg) i Short Edge (Marge curt)
Start Page (Començar)	Front (Davant) i Back (Darrere)
Paper Type (Tipus paper)	Normal (Normal), SemiThk (Semigruixut), Thick (Gruixut), ExtraThk (Extragruixut) i Transparency (Transparència)
Page Side (Cara de la pàgina)	Front (Davant) i Back (Darrere)
Skip Blank Page (Omet pàgina en blanc) ^{*3}	Off (Desactivat) i On (Activat)
Auto Eject Page (Expulsió automàtica de la pàgina)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Size Ignore (Ignora la mida)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Auto Cont (Continuació autom.)	Off (Desactivat) i On (Activat)

Page Protect (Protecció de pàgina) ^{*4}	Auto (Autom.) i On (Activat)
LCD Contrast (Contrast de la pantalla LCD)	De 0 a 7 i a 15

*1 Disponible només quan s'ha instal·lat el calaix de paper opcional.

*2 Disponible només quan es fa servir paper de mida A4, A5, B5, LT, LGL, EXE o GLG.

*3 Disponible només per als modes ESC/Page, ESC/P2, FX i I239X.

*4 No disponible quan hi ha instal·lat un mòdul P5C opcional.

Lang (Idioma)

Especifica l'idioma de la pantalla LCD i per a la impressió dels fulls d'estat.

Time to Sleep (Temps fins al repòs)

Especifica el temps que passarà fins que la impressora activi el mode de repòs si no es fa cap acció amb els botons.

Time Out (Temps d'espera)

Especifica, en segons, el temps que s'espera abans de canviar automàticament d'interfície. El valor del temps d'espera comença en el moment en què es deixen de rebre dades d'una interfície i s'acaba quan es canvia d'interfície. Si la impressora té un treball d'impressió pendent quan es canvia d'interfície, s'imprimirà igualment.

Paper Source (Font del paper)

Especifica si la impressora agafa el paper de la safata MP o del calaix de paper inferior opcional.

Si seleccioneu **Auto** (Autom.), l'agafarà de la font en què el paper coincideixi amb el valor especificat a Paper Size (Mida del paper).

Si s'ha seleccionat una mida de sobre (DL, IB5) al paràmetre Page Size (Mida de la pàgina), la impressora sempre agafarà el paper de la safata MP. Si seleccioneu Thick (Gruixut), ExtraThk (Extragruixut) o TransPnc (Transparència) com a valor del paràmetre Paper Type (Tipus paper), la impressora sempre agafarà el paper de la safata MP.

MP Mode (Mode MP)

Aquest paràmetre determina si la safata MP té la prioritat màxima o mínima quan se selecciona Auto (Autom.) al paràmetre Paper Source (Font del paper) al controlador d'impressora. Si seleccioneu Normal (Normal) a (Mode MP), la safata MP tindrà la prioritat màxima com a font del paper. Si seleccioneu Last (Darrer), la safata MP tindrà la prioritat mínima.

Manual Feed (Alimentació manual)

Permet seleccionar el mode d'alimentació manual per a la safata MP.

Copies (Còpies)

Indica el nombre de còpies que s'imprimiran, d'1 a 999.

Duplex (Impressió a doble cara)

Activa o desactiva la impressió a doble cara.

Binding (Enquad.)

Especifica l'orientació d'enquadernació de la impressió.

Start Page (Començar)

Especifica si la impressió comença a la cara del davant o del darrere de la pàgina.

Paper Type (Tipus paper)

Especifica el tipus de paper que s'utilitzarà per a la impressió. La impressora ajusta la velocitat de la impressió segons aquest paràmetre. La velocitat d'impressió es redueix quan se selecciona **Thick** (Gruixut), **Extra Thk** (Extragruixut) o **Transpnc** (Transparència).

Page Side (Cara de la pàgina)

Seleccioneu **Front** (Davant) quan imprimiu a la cara del davant d'un full de paper gruixut (**Thick**) o extragruixut (**ExtraThk**).

Seleccioneu **Back** (Darrere) quan imprimiu a la cara del darrere d'un full de paper gruixut (**Thick**) o extragruixut (**ExtraThk**).

Skip Blank Page (Omet pàgina en blanc)

Permet ometre les pàgines en blanc durant la impressió. Aquest paràmetre està disponible quan s'imprimeix en el mode **ESC/Page**, **ESCP2**, **FX** o **I239X**.

Auto Eject Page (Expulsió automàtica de la pàgina)

Especifica si s'ha d'expulsar o no el paper en assolir el límit especificat al paràmetre **Time Out** (Temps d'espera). El valor predeterminat és **Off** (Desactivat), que significa que no s'expulsa.

Size Ignore (Ignora la mida)

Si voleu ignorar un error de mida de paper, seleccioneu **On** (Activat). Si activeu aquesta opció, la impressora continuarà imprimint encara que la mida de la imatge sobrepassi l'àrea imprimible de la mida de paper especificada. Pot ser que apareguin taques perquè el tòner no es transferirà correctament al paper. Si desactiveu aquesta opció, la impressora aturarà la impressió quan detecti un error de mida de paper.

Auto Cont (Continuació autom.)

Si seleccioneu aquest paràmetre, la impressora continuarà la impressió automàticament després d'un temps determinat quan es produeixi un dels errors següents: Paper Set (Posició del paper), Print Overrun (Sobrecàrrega d'impressió) o Mem Overflow (Sobreeiximent de memòria). Si aquesta opció està desactivada, cal prémer el botó Inicia/Atura per continuar imprimint.

Page Protect (Protecció de pàgina)

Assigna més memòria a la impressora per imprimir dades, en lloc de rebre'n. Pot ser que calgui activar aquest paràmetre si imprimeix una pàgina molt complexa. Si apareix el missatge d'error Print Overrun (Sobrecàrrega d'impressió) a la pantalla LCD, activeu aquest paràmetre i torneu a imprimir les dades. Aquesta opció redueix la quantitat de memòria reservada per al processament de dades, de manera que pot ser que l'ordinador trigui més en enviar el treball d'impressió, però podreu imprimir treballs complexos. Page Protect (Protecció de pàgina) sol funcionar millor quan se selecciona Auto (Autom.). Caldrà augmentar la memòria de la impressora si es continuen produint errors de memòria.

Nota:

Quan es canvia el valor del paràmetre Page Protect (Protecció de pàgina), es torna a configurar la memòria de la impressora, la qual cosa fa que se suprimeixin els tipus de lletra baixats.

LCD Contrast (Contrast de la pantalla LCD)

Ajusta el contrast de la pantalla LCD. Utilitzeu els botons ▲ A dalt i ▼ A baix per seleccionar el contrast entre 0 (el contrast més baix) i 15 (el contrast més alt).

Menú Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida)

Aquest menú permet imprimir o eliminar treballs d'impressió emmagatzemats a la unitat de disc dur de la impressora mitjançant la característica Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida), que inclou les opcions Re-Print Job (Reimprimeix treball), Verify Job (Verifica treball) i Stored Job (Treball emmag.), de la funció de reserva de treballs del controlador d'impressora. Per veure instruccions sobre com utilitzar aquest menú, consulteu "Ús del menú Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida)" a la pàgina 297.

Menú Confidential Job (Treball confidencial)

Aquest menú permet imprimir o eliminar treballs d'impressió emmagatzemats al disc dur de la impressora mitjançant la característica Confidential Job (Treball confidencial) de la funció de reserva de treballs del controlador d'impressora. Cal introduir la contrasenya correcta per accedir a aquesta informació. Per veure instruccions sobre com utilitzar aquest menú, consulteu "Ús del menú Confidential Job (Treball confidencial)" a la pàgina 298.

Menú Color Regist (Registre de color)

Aquest menú permet configurar paràmetres de registre de color.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Cyan Regist (Registre de cian)	-36... 0... 36 en increments d'1
Magenta Regist (Registre de magenta)	-36... 0... 36 en increments d'1
Yellow Regist (Registre de groc)	-36... 0... 36 en increments d'1

Cyan Regist (Registre de cian)

Ajusta la posició de registre del color cian respecte al negre.

Per ajustar el registre, seleccioneu *Color Resist Sheet* (Full de registre de color) al menú *Information* (Informació) del tauler de control per imprimir un full de registre de color. Després, utilitzeu el paràmetre *Cyan Regist* (Registre de cian) per seleccionar el número que correspongui als segments de línia de cian i negre més alineats. Consulteu “Comprovació del registre de color” a la pàgina 301 per obtenir instruccions detallades.

Magenta Regist (Registre de magenta)

Ajusta la posició de registre del color magenta respecte al negre.

Per ajustar el registre, seleccioneu *Color Resist Sheet* (Full de registre de color) al menú *Information* (Informació) del tauler de control per imprimir un full de registre de color. Després, utilitzeu el paràmetre *Magenta Regist* (Registre de magenta) per seleccionar el número que correspongui als segments de línia de magenta i negre més alineats. Consulteu “Comprovació del registre de color” a la pàgina 301 per obtenir instruccions detallades.

Yellow Regist (Registre de groc)

Ajusta la posició de registre del color groc respecte al negre.

Per ajustar el registre, seleccioneu *Color Resist Sheet* (Full de registre de color) al menú *Information* (Informació) del tauler de control per imprimir un full de registre de color. Després, utilitzeu el paràmetre *Yellow Regist* (Registre de groc) per seleccionar el número que correspongui als segments de línia de groc i negre més alineats. Consulteu “Comprovació del registre de color” a la pàgina 301 per obtenir instruccions detallades.

Menú Reset (Reinicialitza)

Aquest menú permet cancel·lar la impressió i reinicialitzar els paràmetres de la impressora.

Clear Warning (Esborra l'advertència)

Esborra els missatges d'advertència d'errors, excepte els relacionats amb consumibles o peces de recanvi obligatori.

Clear All Warnings (Esborra totes les advertències)

Esborra tots els missatges d'advertència que apareixen a la pantalla LCD.

Reset (Reinicialitza)

Atura la impressió i esborra el treball d'impressió rebut de la interfície activa. Podeu reinicialitzar la impressora quan hi hagi un problema amb el treball d'impressió i la impressora no pugui imprimir correctament.

Reset All (Reinicialitza-ho tot)

Atura la impressió, esborra la memòria de la impressora i restaura els valors predeterminats dels paràmetres de la impressora. S'esborren els treballs d'impressió rebuts de totes les interfícies.

Nota:

Si seleccioneu Reset All (Reinicialitza-ho tot), s'esborraran tots els treballs d'impressió rebuts de totes les interfícies. Assegureu-vos que no interrompeu un treball d'un altre usuari.

SelecType Init (Inicialització de SelecType)

Restaura els valors predeterminats dels paràmetres del menú del tauler de control.

Menú *Parallel (Paral·lel)*

Aquests paràmetres controlen la comunicació entre la impressora i l'ordinador quan s'utilitza la interfície en paral·lel.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Parallel I/F (Interfície en paral·lel)	On (Activat) i Off (Desactivat)
Speed (Velocitat)	Fast (Ràpid) i Normal (Normal)
Bi-D (Bidireccional)	Nibble, ECP i Off (Desactivat)
Buffer Size (Mida de memòria intermèdia)	Normal (Normal), Maximum (Màxim) i Minimum (Mínim)

Parallel I/F (Interfície en paral·lel)

Permet activar o desactivar la interfície en paral·lel.

Speed (Velocitat)

Permet especificar l'amplada del senyal ACKNLG quan es reben dades en els modes Compatibility (Compatibilitat) o Nibble. Si seleccioneu **Fast** (Ràpid), l'amplada del senyal serà d'aproximadament 1 ms. Si seleccioneu **Normal** (Normal), l'amplada del senyal serà aproximadament 10 ms.

Bi-D (Bidireccional)

Permet especificar el mode de comunicació bidireccional. Si seleccioneu **Off** (Desactivat), s'inhabilitarà la comunicació bidireccional.

Buffer Size (Mida de memòria intermèdia)

Determina la quantitat de memòria que s'utilitzarà per rebre i imprimir dades. Si seleccioneu **Maximum** (Màxim), s'assignarà més memòria per rebre dades. Si seleccioneu **Minimum** (Mínim), s'assignarà més memòria per imprimir dades.

Nota:

- ❑ *Per activar els paràmetres de Buffer Size (Mida de memòria intermèdia), cal apagar la impressora durant més de cinc segons i després tornar-la a engegar. També podeu dur a terme una operació Reset All (Reinicialitza-ho tot), tal com s'explica a "Menú Reset (Reinicialitza)" a la pàgina 260.*
- ❑ *Quan es reinicialitza la impressora, s'esborren tots els treballs d'impressió. Assegureu-vos que l'indicador lluminós Preparada no parpelleja quan reinicialitzeu la impressora.*

Menú USB

Aquests paràmetres controlen la comunicació entre la impressora i l'ordinador quan s'utilitza la interfície USB.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
USB I/F (Interfície USB) ^{*1}	On (Activat) i Off (Desactivat)
USB Speed (Velocitat USB) ^{*1}	HS i FS
USB ExtI/F Config (Configuració de la interfície USB externa) ^{*2}	No (No) i Yes (Sí)
Get IP Address (Obtingues l'adreça IP) ^{*3}	Panel (Tauler), Auto (Autom.) i PING
IP ^{*3*4*5}	De 0.0.0.0 a 255.255.255.255
SM ^{*3}	De 0.0.0.0 a 255.255.255.255
GW ^{*3}	De 0.0.0.0 a 255.255.255.255
NetWare ^{*3}	On (Activat) i Off (Desactivat)
AppleTalk ^{*3}	On (Activat) i Off (Desactivat)
MS Network ^{*3}	On (Activat) i Off (Desactivat)
Rendezvous ^{*3}	On (Activat) i Off (Desactivat)

USB Ext I/F Init (Inicialització de la interfície USB externa)* ³	-
Buffer Size (Mida de memòria intermèdia)* ¹	Normal (Normal), Maximum (Màxim) i Minimum (Mínim)

*¹ Un cop canviat aquest element, el valor tindrà efecte després d'una arrencada en calent o quan es torni a engegar la impressora. Tot i que es reflecteix a Status Sheet (Full d'estat) i a EJL read-back (Lectura inversa EJL), el canvi només té efecte després d'una arrencada en calent o quan es torna a engegar la impressora.

*² Disponible només quan es connecta un dispositiu USB extern compatible amb D4. El valor del paràmetre `USB Confis` (Configuració d'USB) s'estableix automàticament en `No` (No) quan se surt dels paràmetres del tauler.

*³ Disponible només quan es connecta un dispositiu USB extern compatible amb D4 i se selecciona el valor `Yes` (Sí) al paràmetre `USB Confis` (Configuració d'USB). El contingut dels paràmetres depèn de la configuració del dispositiu USB extern.

*⁴ Disponible només quan se selecciona el valor `Auto` (Autom.) al paràmetre `Get IP Address` (Obtingues l'adreça IP). Aquest paràmetre no es pot canviar.

*⁵ Quan es canvia el paràmetre `Get IP Address` (Obtingues l'adreça IP) de `Panel` (Tauler) o `PING` a `Auto` (Autom.), es desen els valors dels paràmetres del tauler. Quan es canvia d'`Auto` (Autom.) a `Panel` (Tauler) o `PING`, es mostren els valors de paràmetres desats. El valor serà 192.168.192.168 si no se seleccionen els paràmetres al tauler.

USB I/F (Interfície USB)

Permet activar o desactivar la interfície USB.

USB SPEED (Velocitat USB)

Permet seleccionar el mode de funcionament de la interfície USB. Es recomana seleccionar el mode HS. Seleccioneu el mode FS si HS no funciona al vostre ordinador.

Buffer Size (Mida de memòria intermèdia)

Determina la quantitat de memòria que s'utilitzarà per rebre i imprimir dades. Si seleccioneu **Maximum (Màxim)**, s'assignarà més memòria per rebre dades. Si seleccioneu **Minimum (Mínim)**, s'assignarà més memòria per imprimir dades.

Nota:

- ❑ *Per activar els paràmetres de Buffer Size (Mida de memòria intermèdia), cal apagar la impressora durant més de cinc segons i després tornar-la a engegar. També podeu dur a terme una operació Reset All (Reinicialitza-ho tot), tal com s'explica a "Menú Reset (Reinicialitza)" a la pàgina 260.*
- ❑ *Quan es reinicialitza la impressora, s'esborren tots els treballs d'impressió. Assegureu-vos que l'indicador lluminós Preparada no parpelleja quan reinicialitzeu la impressora.*

Menú Network (Xarxa)

Consulteu la *Guia de la xarxa* per veure els paràmetres corresponents.

Menú AUX (Auxiliar)

Consulteu la *Guia de la xarxa* per veure els paràmetres corresponents.

Menú P5C

Aquests paràmetres estan disponibles en el mode P5C.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
FontSource (Font del tipus de lletra)	Resident (Resident), Download (Baixa) ^{*1} i ROM A ^{*2}
Font Number (Número del tipus de lletra)	0... 65535 (segons els paràmetres seleccionats)
Pitch (Espaiat) ^{*3}	0,44 ... 10,00 ... 99,99 cpp en increments de 0,01 cpp
Height (Alçada) ^{*3}	4,00 ... 12,00 ... 999,75 pt en increments de 0,25 pt
SymSet (Joc de símbols)	IBM-US , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBlt775, IBM-DN, PcMultifiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WIE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk i Pc851Grk
Form (Imprès)	5 ... 60/64 ^{*4} ... 128 línies
CR Function (Funció de retorn de carro)	CR i CR+LF
LF Function (Funció d'avançament de línia)	LF i CR+LF
Tray Assign (Assignació de safata)	4, 4K i 5S

*1 Disponible només quan les fonts baixades estan disponibles.

*2 Disponible només quan s'ha instal·lat el mòdul ROM de tipus de lletra opcional.

*3 Segons el tipus de lletra seleccionat.

*4 Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (60) o A4 (64).

FontSource (Font del tipus de lletra)

Estableix la font del tipus de lletra predeterminat.

Font Number (Número del tipus de lletra)

Estableix el número de tipus de lletra de la font de tipus de lletra predeterminat. El número disponible depèn dels paràmetres que s'han seleccionat.

Pitch (Espaiat)

Especifica l'espaiat predeterminat del tipus de lletra si és escalable i d'espaiat fix. Podeu seleccionar un valor entre 0,44 i 99,99 cpp, en increments de 0,01 cpp. Pot ser que aquest element no aparegui, segons els valors de Font Source (Font del tipus de lletra) o Font Number (Número del tipus de lletra).

Height (Alçada)

Especifica l'alçada predeterminada del tipus de lletra si és escalable i proporcional. Podeu seleccionar un valor entre 4,00 i 999,75 punts, en increments de 0,25 punts. Pot ser que aquest element no aparegui, segons els valors de Font Source (Font del tipus de lletra) o Font Number (Número del tipus de lletra).

SymSet (Joc de símbols)

Selecciona el joc de símbols predeterminat. Si el tipus de lletra seleccionat a Font Source (Font del tipus de lletra) i Font Number (Número del tipus de lletra) no està disponible al nou paràmetre SymSet (Joc de símbols), ambdós paràmetres se substituiran automàticament pel valor predeterminat, IBM-US.

Form (Imprès)

Selecciona el nombre de línies per a la mida del paper i l'orientació seleccionats. També provoca un canvi de l'interlineat (VMI), i el nou valor de VMI s'emmagatzema a la impressora. Això significa que els canvis posteriors dels paràmetres Page Size (Mida de la pàgina) o Orientation (Orientació) poden provocar canvis al valor Form (Imprès), que es basa en el valor de VMI emmagatzemat.

CR Function (Funció de retorn de carro) i LF Function (Funció d'avançament de línia)

Aquestes funcions s'inclouen per a usuaris de sistemes operatius específics, com ara l'UNIX.

Tray Assign (Assignació de safata)

Canvia l'assignació de l'ordre de selecció de la font del paper. Si se selecciona 4, es configuren les ordres com a compatibles amb l'HP LaserJet 4. Si se selecciona 4K, es configuren com a compatibles amb l'HP LaserJet 4000, 5000 i 8000. Si se selecciona 5S, es configuren com a compatibles amb l'HP LaserJet 5S.

Menú PS3

Aquest menú permet configurar paràmetres que afecten la impressora quan està en el mode PS3.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Error Sheet (Full d'errors)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Coloration (Coloració)	Color (Color) i Mono (Monocrom)
Image Protect (Protecció d'imatge)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Binary (Binari)	On (Activat) i Off (Desactivat)

Error Sheet (Full d'errors)

Si seleccioneu **On** (Activat), la impressora imprimirà un full d'errors.

Coloration (Coloració)

Permet seleccionar el mode d'impressió en color o el mode d'impressió en blanc i negre.

Image Protect (Protecció d'imatge)

La impressora utilitza la compressió amb pèrdua quan se selecciona **Off** (Desactivat). La impressora no utilitza la compressió amb pèrdua quan se selecciona **On** (Activat). La compressió amb pèrdua és una tècnica de compressió en què es perd certa quantitat de dades.

Binary (Binari)

Especifica el format de dades. Seleccioneu **On** (Activat) per a les dades binàries i **Off** (Desactivat) per a les dades ASCII.

Nota:

- Les dades binàries només es poden utilitzar amb connexió de xarxa.*
- Quan feu servir AppleTalk, no cal que seleccioneu **On** (Activat).*

Per fer servir dades binàries, assegureu-vos que la vostra aplicació les admeti i que les opcions **SEND CTRL-D Before Each Job** (Envia CTRL-D abans de cada treball) i **SEND CTRL-D After Each Job** (Envia CTRL-D després de cada treball) estiguin establertes en **No** (No).

Quan aquest paràmetre està establert en **On** (Activat), el protocol de comunicacions marcadades binàries (TBCP) i Job Management (Gestió de treballs) als paràmetres del controlador d'impressora.

Menú ESCP2

Aquest menú permet configurar paràmetres que afecten la impressora quan es troba en el mode d'emulació ESC/P2.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Font (Tipus de lletra)	Courier , Prestige, Roman, Sans Serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A i OCR B
Pitch (Espaiat)	10 , 12, 15 cpp i Prop. (Proporcional)
Condensed (Comprimit)	Off (Desactivat) i On (Activat)
T. Margin (Marge superior)	0,40... 0,50 ... 1,50 polzades en increments de 0,05 polzades
Text (Text)	1... 62/66 *... 132 línies
CGTable (Taula de generador de caràcters)	PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSl437, PcTurkish1, 8859-9ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, Pclit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, Pclit774, Estonia, ISO Latin2 i PcLat866
Country (País)	USA (EUA), France (França), Germany (Alemanya), UK (Regne Unit), Denmark (Dinamarca), Sweden (Suècia), Italy (Itàlia), Spain1 (Espanya1), Japan (Japó), Norway (Noruega), Denmark2 (Dinamarca2), Spain2 (Espanya2), LatinAmeric (Amèrica Llatina), Korea (Corea) i Legal (Legal)
Auto CR (Retorn de carro automàtic)	On (Activat) i Off (Desactivat)
Auto LF (Avançament de línia automàtic)	Off (Desactivat) i On (Activat)

Bit Image (Imatge de bits)	Dark (Fosc), Light (Clar) i BarCode (Codi de barres)
ZeroChar (Caràcter de zero)	0 (o el caràcter de zero amb una barra diagonal)

* Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (62) o A4 (66).

Font (Tipus de lletra)

Permet seleccionar el tipus de lletra.

Pitch (Espaiat)

Defineix l'espaiat horitzontal del tipus de lletra en un espaiat fix, mesurat en cpp (caràcters per polzada). També podeu seleccionar l'espaiat proporcional.

Condensed (Comprimit)

Activa o desactiva la impressió comprimida.

T. Margin (Marge superior)

Defineix la distància des de la part superior de la pàgina fins a la línia de base de la primera línia d'impressió. La distància es mesura en polzades. Com més petit és el valor, més a prop de la part superior de la pàgina estarà la línia d'impressió.

Text (Text)

Defineix la longitud de la pàgina en línies. Per a aquesta opció, se suposa que una línia és 1 pica (4,3 mm). Si canvieu els paràmetres Orientation (Orientació), Page Size (Mida de la pàgina) o T. Margin (Marge superior), el paràmetre de longitud de la pàgina tornarà automàticament al valor predeterminat per a cada mida de paper.

CG Table (Taula de generador de caràcters)

Aquesta opció permet seleccionar la taula de caràcters gràfics o la taula de cursiva. La taula de gràfics inclou caràcters gràfics per imprimir línies, angles, àrees ombrejades, caràcters internacionals, caràcters grecs i símbols matemàtics. Si seleccioneu *Italic (Cursiva)*, es definirà la meitat superior de la taula de caràcters com a caràcters en cursiva.

Country (País)

Aquesta opció permet seleccionar un dels quinze jocs de símbols internacionals. Per veure mostres dels caràcters inclosos al joc de símbols de cada país, consulteu "Jocs de caràcters internacionals" a la pàgina 503.

Auto CR (Retorn de carro automàtic)

Especifica si la impressora realitza una operació de retorn de carro o d'avançament de línia quan la posició d'impressió sobrepassa el marge dret. Si seleccioneu *Off (Desactivat)*, la impressora no imprimirà cap caràcter més enllà del marge dret i no realitzarà cap ajustament de línia fins que rebí un caràcter de retorn de carro. La majoria d'aplicacions gestionen aquesta funció automàticament.

Auto LF (Avançament de línia automàtic)

Si seleccioneu *Off (Desactivat)*, la impressora no enviarà una ordre d'avançament de línia automàtic amb cada retorn de carro. Si seleccioneu *On (Activat)*, s'enviarà una ordre d'avançament de línia amb cada retorn de carro. Seleccioneu *On (Activat)* si les línies de text se superposen.

Bit Image (Imatge de bits)

La impressora pot emular el joc de densitats de gràfics mitjançant les seves ordres. Si seleccioneu **Dark** (Fosc), la densitat de la imatge de bits serà alta; si seleccioneu **Light** (Clar), la densitat de la imatge de bits serà baixa.

Si seleccioneu **BarCode** (Codi de barres), la impressora convertirà les imatges de bits en codis de barres emplenant automàticament els espais verticals entre punts. D'aquesta manera es creen línies verticals contínues que es poden llegir amb un lector de codis de barres. Aquest mode redueix la mida de la imatge que s'imprimeix i pot ser que també provoqui certa distorsió quan s'imprimeixin gràfics d'imatges de bits.

ZeroChar (Caràcter de zero)

Especifica si la impressora imprimeix els zeros amb barra diagonal o sense.

Menú FX

Aquest menú permet configurar els paràmetres que afecten la impressora quan es troba en el mode d'emulació FX.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Font (Tipus de lletra)	Courier , Prestige, Roman, Sans Serif, Script, Orator S, OCR A i OCR B
Pitch (Espaiat)	10 , 12, 15 cpp i Prop. (Proporcional)
Condensed (Comprimít)	Off (Desactivat) i On (Activat)
T. Margin (Marge superior)	0,40... 0,50 ... 1,50 polzades en increments de 0,05 polzades
Text (Text)	1... 62/66* ... 132 línies

CGTable (Taula de generador de caràcters)	PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1 i 8859-15ISO
Country (País)	USA (EUA), France (França), Germany (Alemanya), UK (Regne Unit), Denmark (Dinamarca), Sweden (Suècia), Italy (Itàlia), Spain1 (Espanya1), Japan (Japó), Norway (Noruega), Denmark2 (Dinamarca2), Spain2 (Espanya2) i LatinAmeric (Amèrica Llatina)
Auto CR (Retorn de carro automàtic)	On (Activat) i Off (Desactivat)
Auto LF (Avançament de línia automàtic)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Bit Image (Imatge de bits)	Dark (Fosc), Light (Clar) i BarCode (Codi de barres)
ZeroChar (Caràcter de zero)	0 (o el caràcter de zero amb una barra diagonal)

* Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (62) o A4 (66).

Font (Tipus de lletra)

Permet seleccionar el tipus de lletra.

Pitch (Espaiat)

Defineix l'espaiat horitzontal del tipus de lletra en un espaiat fix, mesurat en cpp (caràcters per polzada). També podeu seleccionar l'espaiat proporcional.

Condensed (Comprimit)

Activa o desactiva la impressió comprimida.

T. Margin (Marge superior)

Defineix la distància des de la part superior de la pàgina fins a la línia de base de la primera línia d'impressió. La distància es mesura en polzades. Com més petit és el valor, més a prop de la part superior de la pàgina estarà la línia d'impressió.

Text (Text)

Defineix la longitud de la pàgina en línies. Per a aquesta opció, se suposa que una línia és 1 pica (4,3 mm). Si canvieu els paràmetres Orientation (Orientació), Page Size (Mida de la pàgina) o T. Margin (Marge superior), el paràmetre de longitud de la pàgina tornarà automàticament al valor predeterminat per a cada mida de paper.

CG Table (Taula de generador de caràcters)

Aquesta opció permet seleccionar la taula de caràcters gràfics o la taula de cursiva. La taula de gràfics inclou caràcters gràfics per imprimir línies, angles, àrees ombrejades, caràcters internacionals, caràcters grecs i símbols matemàtics. Si seleccioneu *Italic (Cursiva)*, es definirà la meitat superior de la taula de caràcters com a caràcters en cursiva.

Country (País)

Aquesta opció permet seleccionar un dels quinze jocs de símbols internacionals. Per veure mostres dels caràcters inclosos al joc de símbols de cada país, consulteu "Jocs de caràcters internacionals" a la pàgina 503.

Auto CR (Retorn de carro automàtic)

Especifica si la impressora realitza una operació de retorn de carro o d'avançament de línia quan la posició d'impressió sobrepassa el marge dret. Si seleccioneu *Off (Desactivat)*, la impressora no imprimirà cap caràcter més enllà del marge dret i no realitzarà cap ajustament de línia fins que rebí un caràcter de retorn de carro. La majoria d'aplicacions gestionen aquesta funció automàticament.

Auto LF (Avançament de línia automàtic)

Si seleccioneu `Off` (Desactivat), la impressora no enviarà una ordre d'avançament de línia automàtic amb cada retorn de carro. Si seleccioneu `On` (Activat), s'enviarà una ordre d'avançament de línia amb cada retorn de carro. Seleccioneu `On` (Activat) si les línies de text se superposen.

Bit Image (Imatge de bits)

La impressora pot emular el joc de densitats de gràfics mitjançant les seves ordres. Si seleccioneu `Dark` (Fosc), la densitat de la imatge de bits serà alta; si seleccioneu `Light` (Clar), la densitat de la imatge de bits serà baixa.

Si seleccioneu `BarCode` (Codi de barres), la impressora convertirà les imatges de bits en codis de barres emplenant automàticament els espais verticals entre punts. D'aquesta manera es creen línies verticals contínues que es poden llegir amb un lector de codis de barres. Aquest mode redueix la mida de la imatge que s'imprimeix i pot ser que també provoqui certa distorsió quan s'imprimeixin gràfics d'imatges de bits.

ZeroChar (Caràcter de zero)

Permet seleccionar si la impressora imprimeix els zeros amb barra diagonal o sense.

Menú I239X

El mode I239X emula ordres d'IBM[®] 2390/2391 Plus.

Aquests paràmetres només estan disponibles quan s'utilitza la impressora en el mode I239X.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Font (Tipus de lletra)	Courier , Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor i Sans Serif
Pitch (Espaiat)	10 , 12, 15, 17, 20, 24 cpp i Prop. (Proporcional)
Code Page (Pàgina de codis)	437 , 850, 858, 860, 863, 865
T. Margin (Marge superior)	0,30... 0,40 ... 1,50 polzades en increments de 0,05 polzades
Text (Text)	1... 63/67 ^{*1} ... 132 línies
Auto CR (Retorn de carro automàtic)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Auto LF (Avançament de línia automàtic)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Alt. Graphics (Gràfics alternatius)	Off (Desactivat) i On (Activat)
Bit Image (Imatge de bits)	Dark (Fosc) i Light (Clar)
ZeroChar (Caràcter de zero)	0 (o el caràcter de zero amb una barra diagonal)
CharacterSet (Joc de caràcters)	1 ^{*1} , 2 ^{*2}

*1 Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (63) o A4 (67).

*2 Depèn de si s'ha seleccionat el paper Letter (1) o A4 (2).

Font (Tipus de lletra)

Permet seleccionar el tipus de lletra.

Pitch (Espaiat)

Defineix l'espaiat horitzontal del tipus de lletra en un espaiat fix, mesurat en cpp (caràcters per polzada). També podeu seleccionar l'espaiat proporcional.

Code Page (Pàgina de codis)

Permet seleccionar les taules de caràcters. Aquestes taules inclouen els caràcters i els símbols que utilitza cada idioma. La impressora imprimirà en funció de la taula de caràcters seleccionada.

T. Margin (Marge superior)

Defineix la distància des de la part superior de la pàgina fins a la línia de base de la primera línia d'impressió. La distància es mesura en polzades. Com més petit és el valor, més a prop de la part superior de la pàgina estarà la línia d'impressió.

Text (Text)

Defineix la longitud de la pàgina en línies. Per a aquesta opció, se suposa que una línia és 1 pica (4,3 mm). Si canvieu els paràmetres Orientation (Orientació), Page Size (Mida de la pàgina) o T. Margin (Marge superior), el paràmetre de longitud de la pàgina tornarà automàticament al valor predeterminat per a cada mida de paper.

Auto CR (Retorn de carro automàtic)

Especifica si la impressora realitza una operació de retorn de carro o d'avançament de línia quan la posició d'impressió sobrepassa el marge dret. Si desactiveu aquest paràmetre, la impressora no imprimirà cap caràcter més enllà del marge dret i no realitzarà cap ajustament de línia fins que rebí un caràcter de retorn de carro. La majoria d'aplicacions gestionen aquesta funció automàticament.

Auto LF (Avançament de línia automàtic)

Si seleccioneu **Off** (Desactivat), la impressora no enviarà una ordre d'avançament de línia automàtic amb cada retorn de carro. Si seleccioneu **On** (Activat), s'enviarà una ordre d'avançament de línia amb cada retorn de carro. Seleccioneu **On** (Activat) si les línies de text se superposen.

Alt.Graphics (Gràfics alternatius)

Activa o desactiva l'opció Alternate Graphics (Gràfics alternatius).

Bit Image (Imatge de bits)

La impressora pot emular el joc de densitats de gràfics mitjançant les seves ordres. Si seleccioneu **Dark** (Fosc), la densitat de la imatge de bits serà alta; si seleccioneu **Light** (Clar), la densitat de la imatge de bits serà baixa.

Si seleccioneu **BarCode** (Codi de barres), la impressora convertirà les imatges de bits en codis de barres emplenant automàticament els espais verticals entre punts. D'aquesta manera es creen línies verticals contínues que es poden llegir amb un lector de codis de barres. Aquest mode redueix la mida de la imatge que s'imprimeix i pot ser que també provoqui certa distorsió quan s'imprimeixin gràfics d'imatges de bits.




ZeroChar (Caràcter de zero)

Permet seleccionar si la impressora imprimeix els zeros amb barra diagonal o sense.

CharacterSet (Joc de caràcters)

Permet seleccionar la taula de caràcters 1 o 2.


Missatges d'estat i d'error

Aquesta secció inclou una llista de missatges d'error que apareixen a la pantalla LCD amb una descripció breu de cadascun i suggeriments per corregir el problema. Tingueu en compte que no tots els missatges que apareixen a la pantalla LCD indiquen un problema. Si apareix la marca  a la dreta del missatge d'avertència, significa que hi ha diverses advertències. Per confirmar-les totes, premeu el botó  A baix per tal de veure el menú Status (Estat) i, a continuació, premeu el botó  Introdueix. La pantalla LCD també mostra la quantitat de tòner que queda i les mides de paper disponibles.


Calibrating Printer (Calibratge de la impressora)

La impressora es calibra automàticament. Aquest missatge no indica cap error i desapareixerà un cop acabat el procés de calibratge. No obriu les cobertes ni apagueu la impressora mentre es mostri aquest missatge.

Cancel All Print Job (Cancel·la tots els treballs d'impressió)

La impressora està cancel·lant tots els treballs d'impressió de la memòria, inclosos els que està rebent o imprimint. Aquest missatge apareix quan es prem el botó  Cancel·la el treball durant més de dos segons.

Cancel Print Job (Cancel·la el treball d'impressió)

La impressora està cancel·lant el treball d'impressió en curs. Aquest missatge apareix quan es prem el botó  Cancel·la el treball i es deixa anar en menys de dos segons.

Cancel Print Job (by host) (Cancel·la el treball d'impressió [mitjançant el sistema principal])



Es cancel·la el treball d'impressió al controlador d'impressora.

Can't Print (No es pot imprimir)

Se suprimeixen les dades d'impressió perquè són incorrectes.

Assegureu-vos que heu seleccionat la mida de paper correcta i que utilitzeu el controlador d'impressora adequat.

Can't Print Duplex (No es pot imprimir a doble cara)

La impressora ha detectat un problema durant la impressió a doble cara. Assegureu-vos que utilitzeu el tipus i la mida de paper adequats per a la unitat d'impressió a doble cara. Aquest problema també pot ser el resultat d'una configuració incorrecta de la font del paper que utilitzeu. Si premeu el botó  Inicia/Atura, s'imprimirà la resta del treball només a una cara. Premeu el botó  Cancel·la el treball per cancel·lar el treball d'impressió.

Check Transparency (Comproveu la transparència)

Heu carregat un suport que no són transparències però el paràmetre Paper Type (Tipus paper) del controlador d'impressora és Transparency (Transparència) o bé hi ha transparències carregades però el paràmetre Paper (Paper) del controlador d'impressora no està establert en Transparency (Transparència). El paper s'ha encallat a la safata MP.

Per solucionar l'embús, consulteu "Embús de paper C-A-B" a la pàgina 415.

Check Paper Size (Comproveu la mida del paper)

El paràmetre de mida de paper no coincideix amb la mida del paper carregat a la impressora. Comproveu si la mida del paper carregat a la font especificada és correcta.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu `Clear Warning` (Esborra l'advertència) al menú `Reset` (Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 242.

Check Paper (Comproveu el tipus de paper)

El tipus de paper carregat a la impressora no coincideix amb el paràmetre de tipus de paper del controlador d'impressora. Cal utilitzar un paper de la mida especificada al paràmetre de la mida del paper.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Clear Warning** (Esborra l'advertència) al menú **Reset** (Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 242.

Clean Sensor (Netegeu el sensor)

Obriu la coberta A i extraieu la unitat de transferència temporalment. Netegeu la finestra de plàstic transparent del sensor de densitat que hi ha al darrere de la unitat de transferència amb un drap suau i després torneu a col·locar la unitat de transferència. Tanqueu la coberta A per esborrar aquest missatge d'error.

Si l'error no desapareix, substituïu la unitat de transferència per una de nova.

Collate Disabled (Intercalació inhabilitada)

La impressió mitjançant l'especificació del nombre de còpies no està disponible, segurament perquè no hi ha prou memòria (RAM) o espai lliure al disc dur opcional. Si es produeix aquest error, imprimiu les còpies d'una en una.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Clear Warning** (Esborra l'advertència) al menú **Reset** (Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 242.

Duplex Mem Overflow (Sobreeiximent de memòria per a la impressió a doble cara)

No hi ha prou memòria per imprimir a doble cara. La impressora només imprimeix a la cara del davant i expulsa el paper. Per esborrar aquest missatge d'error, seguiu les instruccions que s'exposen a continuació.

Si seleccioneu **Off** (Desactivat) al paràmetre **Auto Cont** (Continuació autom.) del menú **Setup** (Configuració) del tauler de control, premeu el botó **O Inicia/Atura** per imprimir al revers del full següent, o bé premeu el botó **⏏ Cancel·la** el treball per cancel·lar el treball d'impressió.

Si seleccioneu **On** (Activat) al paràmetre **Auto Cont** (Continuació autom.) del menú **Setup** (Configuració) del tauler de control, la impressió continuarà automàticament després d'un temps determinat.

Face-down Full (La safata de cara avall és plena)

La safata de cara avall és plena de paper de sortida. Extraieu el paper que s'ha imprès i premeu el botó **O Inicia/Atura**. La impressió continua.

Form Data Canceled (S'han cancel·lat les dades de l'imprès)

Les dades de superposició de l'imprès no es poden emmagatzemar al disc dur opcional de la impressora. Pot ser que el disc sigui ple o que s'hagi assolit el nombre màxim de fitxers de superposició d'impressos. Suprimiu els fitxers de superposició d'impressos que no necessiteu i torneu a provar d'emmagatzemar la nova superposició.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Clear Warning** (Esborra l'advertència) al menú **Reset** (Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 242.

Form Feed (Alimentació de fulls)

La impressora està expulsant paper a causa d'una sol·licitud de l'usuari. Aquest missatge apareix si es prem el botó

○ Inicia/Atura una vegada per posar la impressora fora de línia i, a continuació, es manté premut el botó ○ Inicia/Atura durant més de dos segons per no rebre cap ordre d'alimentació de fulls.

Format Error ROM A (Error de format del mòdul ROM A)

S'ha inserit un mòdul ROM sense format.

Per esborrar aquest missatge d'error, premeu el botó

○ Inicia/Atura o apagueu la impressora, extraieu el mòdul ROM i torneu-lo a instal·lar. Si l'error persisteix, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Formatting HDD (Formatant el disc dur)

S'està formatant el disc dur.

Hard Disk Full (El disc dur és ple)

El disc dur opcional és ple i no s'hi poden desar més dades.

Suprimiu-ne les dades innecessàries. Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Clear Warning** (Esborra l'advertència) al menú **Reset** (Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 242.

HDD CHECK (Comprovació del disc dur)

La impressora està comprovant el disc dur.

Image Optimum (Valor òptim d'imatge)

No hi ha prou memòria per imprimir la pàgina amb la qualitat d'impressió especificada. La impressora reduirà automàticament la qualitat d'impressió per poder continuar imprimint. Si la qualitat de la impressió no és acceptable, simplifiqueu la pàgina limitant el nombre de gràfics o reduint el nombre i la mida de tipus de lletra.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Clear Warnins** (Esborra l'advertència) al menú **Reset (Reinicialitza)** del tauler de control. Per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 242.

Desactiveu el paràmetre **Image Optimum (Valor òptim d'imatge)** al menú **Printins (Impressió)** del tauler de control si no voleu que la impressora redueixi automàticament la qualitat d'impressió per continuar imprimint.

Pot ser que calgui augmentar la memòria de la impressora per poder imprimir el document amb la qualitat d'impressió desitjada. Per obtenir més informació sobre com afegir memòria, consulteu "Mòdul de memòria" a la pàgina 322.

Install Fuser (Instal·leu una fonedora)

No hi ha cap unitat de fonedora instal·lada o aquesta unitat no està ben instal·lada. Apagueu la impressora i instal·leu la unitat de fonedora si no n'hi ha cap.

Si ja n'hi ha una, apagueu la impressora i torneu a instal·lar la unitat quan s'hagi refredat (30 minuts). Obriu la coberta B. Extraieu la unitat de fonedora i torneu a col·locar-la correctament. Tanqueu la coberta B. L'error desapareixerà automàticament si la unitat de fonedora està ben instal·lada.

Si l'error no desapareix, significa que la unitat de fonedora està malmesa. Substituïu-la per una de nova.

Install LC1 (Instal·leu LC1)

La safata de paper del calaix de paper estàndard no està instal·lada o bé no ho està correctament. Instal·leu el calaix de paper correctament per esborrar aquest missatge d'error.

Install LC2 (Instal·leu LC2)

La safata de paper del calaix de paper per a 550 fulls opcional no està instal·lada o bé no ho està correctament. Instal·leu les safates de paper correctament per esborrar aquest missatge d'error.

Install LC3 (Instal·leu LC3)

Les safates de paper del calaix de paper per a 1.100 fulls opcional no estan instal·lades o bé no ho estan correctament. Instal·leu les safates de paper correctament per esborrar aquest missatge d'error.

Install Photoconductor (Instal·leu una unitat fotoconductora)

No hi ha cap unitat fotoconductora instal·lada o aquesta unitat no està ben instal·lada. Apagueu la impressora i instal·leu la unitat fotoconductora si no n'hi ha cap.

Si ja n'hi ha una, comproveu que la coberta D està tancada. Altrament, apagueu la impressora, obriu la coberta A i després obriu la coberta D. Extraieu la unitat fotoconductora i torneu a instal·lar-la correctament. Tanqueu les cobertes D i A. L'error desapareixerà automàticament si la unitat fotoconductora està ben instal·lada.

Install Transfer Unit (Instal·leu la unitat de transferència)

No hi ha cap unitat de transferència instal·lada o aquesta unitat no està ben instal·lada. Apagueu la impressora i instal·leu la unitat de transferència si no n'hi ha cap.

Si ja hi ha instal·lada una unitat de transferència, apagueu la impressora, obriu la coberta A i extraieu la unitat de transferència. Torneu a instal·lar la unitat correctament i tanqueu la coberta A. L'error s'esborrarà automàticament si la unitat de transferència està ben instal·lada.

Install uuuu TnrCart (Instal·leu el cartutx de tòner uuuu)

Els cartutxos de tòner indicats no estan instal·lats a la impressora. En lloc d'uuuu apareixerà una de les lletres C, M, Y o K, que indiquen els colors cian, magenta, groc i negre respectivament.

Instal·leu els cartutxos indicats. Consulteu "Cartutx de tòner" a la pàgina 347.

Invalid AUX I/F Card (Targeta d'interfície auxiliar no vàlida)

Aquest missatge significa que la impressora no es pot comunicar amb la targeta d'interfície opcional instal·lada. Apagueu la impressora, extraieu la targeta i torneu-la a instal·lar.

Invalid HDD (El disc dur no és vàlid)

El disc dur opcional està malmès o no es pot utilitzar amb aquesta impressora. Apagueu la impressora i extraieu el disc dur.

Invalid N/W Module (El mòdul de xarxa no és vàlid)

No hi ha cap programa de xarxa o el programa de xarxa no es pot utilitzar amb aquesta impressora. Poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic qualificat.

Invalid P5C (P5C no vàlid)

Hi ha instal·lat un equip d'emulació P5C opcional que no es pot utilitzar en aquesta impressora. Apagueu la impressora i extraieu el mòdul.

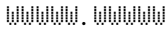

Invalid PS3 (PS3 no vàlid)

El mòdul ROM PostScript3 està malmès. Apagueu la impressora i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Invalid ROM A (ROM A no vàlid)

La impressora no pot llegir el mòdul ROM opcional instal·lat. Apagueu la impressora i extraieu-lo.

Paper Jam WWWW (Embús de paper WWWW)

La ubicació on s'ha encallat el paper es mostra a .  indica la ubicació de l'error.


Si s'encalla el paper en dues o més ubicacions simultàniament, es mostraran totes les ubicacions corresponents.

Ubicació	Descripció
Embús de paper A-B	El paper s'ha encallat a la unitat de fonedora. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat a la unitat de fonedora, consulteu "Embús de paper A-B" a la pàgina 394.
Embús de paper A	El paper s'ha encallat a la coberta A. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquesta coberta, consulteu "Embús de paper A" a la pàgina 400.
Embús de paper C-A	S'ha encallat paper a la coberta A i al calaix de paper. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat a la unitat d'impressió a doble cara, consulteu "Embús de paper C-A" a la pàgina 406.
Embús de paper B	El paper s'ha encallat a la coberta B. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquesta coberta, consulteu "Embús de paper B" a la pàgina 414.
Embús de paper C-A-B	S'ha encallat paper a les cobertes A i B i al calaix de paper. Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquest cas, consulteu "Embús de paper C-A-B" a la pàgina 415.



LC3 Error 001 (LC3 Error 001)

Hi ha instal·lats dos calaixos de paper per a 550 fulls. Apagueu la impressora i extraieu-ne un.

Manual Feed ssss (Alimentació manual ssss)

S'ha especificat el mode d'alimentació manual per al treball d'impressió en curs. Assegureu-vos que la mida del paper carregat és la que indica ssss i premeu el botó  Inicia/Atura.

Mem Overflow (Sobreeiximent de memòria)

La impressora no té prou memòria per executar la tasca en curs. Premeu el botó  Inicia/Atura del tauler de control per continuar imprimint o el botó  Cancel·la el treball per cancel·lar el treball d'impressió.

Menus Locked (Menús blocats)

Aquest missatge apareixerà si intenteu canviar els paràmetres de la impressora mitjançant el tauler de control quan els botons estan blocats. Podeu desbloquejar-los amb la utilitat de xarxa. Per obtenir informació, consulteu la *Guia de la xarxa*.

need memory (es necessita memòria)

la impressora no té prou memòria per completar el treball d'impressió en curs.

per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu `clear warnings` (esborra l'advertència) al menú `reset` (reinicialitza) del tauler de control. per obtenir instruccions, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 242.

per evitar que aquest problema es repeteixi, afegiu més memòria a la impressora tal com es descriu a "Mòduls de memòria" a la pàgina 464 o bé reduïu la resolució de la imatge que cal imprimir.

nongenuine toner (cartutx de tòner no original)

el cartutx de tòner instal·lat no és un producte original d'epson. es recomana instal·lar un cartutx de tòner original. les impressions i la quantitat restant de cada cartutx de tòner que es mostra al tauler de control poden diferir dels que obtindrà si utilitza cartutxos de tòner originals d'epson. epson no es farà responsable de danys o problemes provocats per l'ús de consumibles que no hagi fabricat o aprovat.

instal·leu un producte original d'epson o seleccioneu `clear all warnings` (esborra totes les advertències) al menú `reset` (reinicialitza) del tauler de control per esborrar el missatge d'advertència. consulteu "Cartutx de tòner" a la pàgina 347 per obtenir instruccions sobre com substituir el cartutx de tractament d'imatges.

nongenuine toner uuuu (cartutx de tòner uuuu no original)

el cartutx de tòner instal·lat no és un cartutx original d'epson. les impressions i la quantitat restant de cada cartutx de tòner que es mostra al tauler de control poden diferir dels que obtindrà si utilitza cartutxos de tòner originals d'EPSON. Epson no es farà responsable de danys o problemes provocats per l'ús de consumibles que no hagi fabricat o aprovat. Es recomana instal·lar un cartutx de tòner original. Premeu el botó `○ Inicia/Atura` (Atura/Inicia) del tauler de control per continuar imprimint.

Offline (Fora de línia)

La impressora no està preparada per imprimir. Premeu el botó `○ Inicia/Atura`. En aquest mode, la quantitat restant de cartutx de tòner de cada color es mostra en set nivells.



Optional RAM Error (Error de RAM opcional)


Pot ser que el mòdul de memòria opcional estigui malmès o no sigui el correcte. Substituïu-lo per un de nou.

Paper Out tttt sssss (Paper esgotat tttt sssss)

No hi ha paper a la font de paper especificada (tttt). Carregueu paper de la mida ssssss a la font del paper.

Paper Set tttt sssss (Posició del paper tttt sssss)



El paper carregat a la font de paper especificada (tttt) no és de la mida necessària (sssss). Canvieu el paper carregat per un de la mida correcta i premeu el botó  Inicia/Atura (Atura/Inicia) per continuar imprimint o el botó  Cancel·la el treball per cancel·lar el treball d'impressió.

Si premeu el botó  Inicia/Atura sense canviar el paper, es realitzarà la impressió en el paper carregat encara que no sigui de la mida necessària.

Printer Open (Impressora oberta)

La coberta A, B o D o diverses d'aquestes cobertes estan obertes. Per esborrar aquest missatge d'error, tanqueu totes els cobertes.

Print Overrun (Sobrecàrrega d'impressió)

El temps necessari per processar les dades d'impressió sobrepassa la velocitat del motor d'impressió perquè la pàgina actual és massa complexa. Premeu el botó  Inicia/Atura per continuar imprimint o el botó  Cancel·la el treball per cancel·lar el treball d'impressió. Si torna a aparèixer el missatge, seleccioneu On (Activat) al paràmetre **Page Protect** (Protecció de pàgina) del menú **Setup** (Configuració) del tauler de control o bé seleccioneu **Avoid Page Error** (Evita error de pàgina) al controlador d'impressora.

Si continua apareixent el missatge quan imprimeu una pàgina determinada, simplifiqueu-la limitant el nombre de gràfics o reduint el nombre i la mida de tipus de lletra.

Per evitar aquest error, es recomana seleccionar el valor **On** (Activat) al paràmetre **Page Protect** (Protecció de pàgina) i afegir memòria a la impressora. Consulteu “Menú Setup (Configuració)” a la pàgina 252 i “Mòdul de memòria” a la pàgina 322 per obtenir informació detallada.

PS3 Hard Disk full (El disc dur PS3 és ple)

La memòria assignada per escriure ordres PostScript 3 al disc dur opcional és plena.

Per esborrar aquest missatge d’error, seleccioneu **Clear Warning** (Esborra l’advertència) al menú **Reset** (Reinicialitza) del tauler de control o elimineu els tipus de lletra PS baixats per alliberar espai al disc dur. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu “Accés als menús del tauler de control” a la pàgina 242.

RAM Check (Comprovació de RAM)

La impressora està comprovant la RAM.

Ready (preparada)

La impressora està preparada per rebre dades i imprimir. En aquest mode, la quantitat restant de cartutx de tòner de cada color es mostra en set nivells.

Replace Photoconductor (Substituiu la unitat fotoconductora)

La fotoconductora ha arribat al final de la seva vida útil. Apagueu la impressora i substituiu la unitat fotoconductora per una de nova. Per obtenir instruccions, consulteu “Unitat fotoconductora” a la pàgina 354.

L’error desapareixerà automàticament un cop substituïda la unitat. A continuació, tanqueu totes les cobertes de la impressora. El comptador de la vida útil de la unitat fotoconductora es reinicialitzarà automàticament.

Quan l'indicador lluminós d'error parpellegi, podreu continuar imprimint prement el botó **O Inicia/Atura**. No obstant això, no es garantirà la qualitat d'impressió.

Replace Toner uuuu (Substituiu tòner uuuu)

Els cartutxos de tòner indicats són buits i s'han de substituir. En lloc d'uuuu apareixerà una de les lletres C, M, Y o K, que indiquen els colors cian, magenta, groc i negre respectivament.

Per obtenir instruccions, consulteu "Cartutx de tòner" a la pàgina 347.

Replace Transfer Unit (Substituiu la unitat de transferència)

La unitat de transferència ha arribat al final de la seva vida útil. Apagueu la impressora i substituïu la unitat de transferència per una de nova. Per obtenir instruccions, consulteu "Unitat de transferència" a la pàgina 366.

L'error desapareixerà automàticament quan hagueu substituït la unitat i hagueu tancat totes les cobertes de la impressora. El comptador de la vida útil de la unitat de transferència es reinicialitzarà automàticament.

Reserve Job Canceled (Reserva de treballs cancel·lada)

La impressora no pot emmagatzemar les dades del treball d'impressió mitjançant la funció de reserva de treballs. S'ha assolit el nombre màxim de treballs d'impressió emmagatzemats al disc dur de la impressora o bé el disc no té prou memòria disponible per emmagatzemar un altre treball. Per emmagatzemar un treball d'impressió nou, caldrà eliminar-ne un dels emmagatzemats. En el cas que hi hagi emmagatzemats treballs confidencials, alliberareu memòria si els imprimeu.

Per esborrar aquest missatge d'error, seleccioneu **Clear Warning** (Esborra l'advertència) al menú **Reset** (Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 242.

Reset (Reinicialitza)

S'ha reinicialitzat la interfície actual de la impressora i s'ha esborrat la memòria intermèdia. Tanmateix, encara hi ha altres interfícies actives que mantenen els seus paràmetres i les seves dades.

Reset All (Reinicialitza-ho tot)

S'han reinicialitzat tots els paràmetres de la impressora als valors predeterminats o s'han desat els paràmetres més recents.

Reset to Save (Reinicialitza per desar)

S'ha canviat un paràmetre del menú del tauler de control mentre s'imprimia. Premeu el botó **O Inicia/Atura** per esborrar aquest missatge. El canvi tindrà efecte un cop acabada la impressió. També podeu esborrar aquest missatge amb les opcions **Reset** (Reinicialitza) o **Reset All** (Reinicialitza-ho tot) del tauler de control. No obstant això, se suprimiran les dades d'impressió.

ROM CHECK (Comprovació de ROM)

La impressora està comprovant la ROM.

Self Test (Prova automàtica)

La impressora està realitzant una prova automàtica i una inicialització.

Service Req Cffff/Service Req Exxx (Sol·licitud de servei Cffff/Sol·licitud de servei Exxx)

S'ha detectat un error del controlador o del motor d'impressió. Apagueu la impressora. Espereu com a mínim cinc segons i torneu-la a engegar. Si torna a aparèixer el missatge, apunteu el número d'error que apareix a la pantalla LCD (Cffff/Exxx), apagueu la impressora, desconnecteu el cable d'alimentació i poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic qualificat.

Sleep (Repòs)

La impressora és en mode d'estalvi d'energia. Aquest mode es cancel·la quan la impressora rep dades d'impressió o es prem el botó Reset (Reinicialitza). En aquest mode, la quantitat restant de cartutx de tòner per a cada color es mostra en set nivells.

TonerCart Error uuuu (Error del cartutx de tòner uuuu)

S'ha produït un error de lectura i escriptura als cartutxos de tòner indicats. En lloc d'uuuu apareixerà una de les lletres C, M, Y o K, que indiquen els colors cian, magenta, groc i negre, respectivament. Extraieu els cartutxos de tòner i torneu-los a inserir. Si l'error no desapareix, substituïu els cartutxos de tòner.

Per instal·lar els cartutxos indicats, consulteu "Cartutx de tòner" a la pàgina 347.

Unable Clear Error (No es pot esborrar l'error)

La impressora no pot esborrar el missatge d'error perquè l'error continua estant present. Torneu a provar de solucionar-lo.

uuuu Toner Low (Tòner uuuu baix)

Aquest missatge indica que el cartutx de tòner del color indicat s'acosta al final de la seva vida útil. Prepareu-ne un de nou.

Warming Up (S'està escalfant)

La impressora està escalfant la màquina per estar preparada per imprimir.

Worn Fuser (Fonedora gastada)

Aquest missatge indica que la unitat de fonedora s'acosta al final de la seva vida útil. No es garanteix la impressió després de l'aparició d'aquest missatge. Apagueu la impressora i torneu a instal·lar la unitat quan sigui freda (30 minuts). A continuació, substituïu la unitat de fonedora per una de nova. Per obtenir instruccions, consulteu "Unitat de fonedora" a la pàgina 360.

L'error desapareixerà automàticament quan hagueu substituït la unitat i hagueu tancat totes les cobertes de la impressora.

Worn Photoconductor (Unitat fotoconductora gastada)

Aquest missatge indica que la unitat fotoconductora s'acosta al final de la seva vida útil. No es garanteix la impressió després de l'aparició d'aquest missatge. Apagueu la impressora i substituïu la unitat fotoconductora per una de nova. Per obtenir instruccions, consulteu "Unitat fotoconductora" a la pàgina 354. L'error desapareixerà automàticament quan hagueu substituït la unitat i hagueu tancat les cobertes de la impressora.

Worn Transfer Unit (Unitat de transferència gastada)

Aquest missatge indica que la unitat de transferència s'acosta al final de la seva vida útil. Podeu continuar imprimint fins que aparegui l'error `Replace TransferUnit` (Substituïu la unitat de transferència), però es recomana substituir-la aviat per mantenir una bona qualitat d'impressió.

Per esborrar aquest missatge d'avertència i continuar imprimint, seleccioneu `Clear All Warnings` (Esborra totes les advertències) al menú `Reset` (Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Accés als menús del tauler de control" a la pàgina 242.

Worn uuuu Dev Unit (Unitat de revelatge uuuu gastada)

La unitat de revelatge del color indicat s'acosta al final de la seva vida útil. En lloc d'uuuu, apareixerà una de les lletres C, M, Y o K, que indiquen els colors cian, magenta, groc i negre, respectivament. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Write Error ROM A/Write Error ROM P (Error d'escriptura a ROM A/Error d'escriptura a ROM P)

Aquest missatge indica un error intern a la impressora. Reinicialitzeu la impressora. Si aquest error persisteix, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Writing ROM A/Writing ROM P (S'està escrivint a ROM A/S'està escrivint a ROM P)

Aquest missatge indica que s'està escrivint en un mòdul ROM de la ranura. Espereu fins que desaparegui el missatge.

Wrong Photoconductor (Fotoconductor incorrecta)

Hi ha instal·lada una unitat fotoconductorada inadequada. Instal·leu només la unitat fotoconductorada que s'indica a "Consumibles" a la pàgina 32.

Consulteu "Unitat fotoconductorada" a la pàgina 354 per obtenir instruccions sobre com substituir la unitat fotoconductorada.

Wrong Toner uuuu (Tòner uuuu incorrecte)

Hi ha instal·lat un cartutx de tòner inadequat. Instal·leu només el cartutx de tòner que s'indica a "Consumibles" a la pàgina 32.




Consulteu “Cartutx de tòner” a la pàgina 347 per obtenir instruccions sobre com substituir el cartutx de tòner. En lloc d’**UUUUU** apareixerà una de les lletres C, M, Y o K, que indiquen els colors cian, magenta, groc i negre respectivament.




Impressió i supressió de dades de reserva de treballs

Els treballs d’impressió emmagatzemats al disc dur opcional de la impressora mitjançant les opcions Re-Print Job (Reimprimeix treball), Verify Job (Verifica treball) i Stored Job (Treball emmag.) de la funció de reserva de treballs es poden imprimir i suprimir amb el menú Quick Print Job (Treball d’impressió ràpida) del taulel de control. Els treballs desats mitjançant l’opció Confidential Job (Treball confidencial) es poden imprimir des del menú Confidential Job (Treball confidencial). Seguiu les instruccions d’aquesta secció.

Ús del menú Quick Print Job (Treball d’impressió ràpida)

Per imprimir o suprimir dades de les opcions Re-Print Job (Reimprimeix treball), Verify Job (Verifica treball) i Stored Job (Treball emmag.), seguiu els passos que s’indiquen a continuació.

1. Assegureu-vos que la pantalla LCD mostra **Ready** (Preparada) o **Sleep** (Repòs) i premeu el botó  Introduueix per accedir als menús del taulel de control.
2. Premeu el botó  A baix diverses vegades fins que aparegui el menú **Quick Print Job** (Treball d’impressió ràpida) a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó  Introduueix.




3. Utilitzeu els botons ▼ A baix o ▲ A dalt per desplaçar-vos al nom d'usuari adequat i, a continuació, premeu el botó  Introdueix.
4. Utilitzeu els botons ▼ A baix o ▲ A dalt per desplaçar-vos al nom de treball adequat i, a continuació, premeu el botó  Introdueix.
5. Per especificar el nombre de còpies que voleu imprimir, premeu el botó  Introdueix i, a continuació, utilitzeu els botons ▼ A baix i ▲ A dalt per seleccionar el nombre de còpies.

Per suprimir el treball d'impressió sense imprimir-ne cap còpia, premeu el botó ▼ A baix fins que aparegui **Delete** (Suprimeix) a la pantalla LCD.

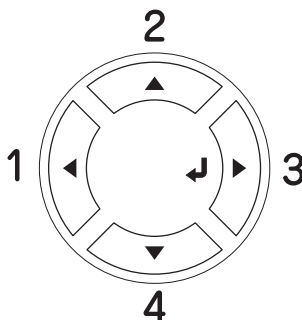
6. Premeu el botó  Introdueix per començar la impressió o per suprimir les dades.

Ús del menú Confidential Job (Treball confidencial)

Per imprimir o suprimir dades de l'opció Confidential Job (Treball confidencial), seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Assegureu-vos que la pantalla LCD mostra **Ready** (Preparada) o **Sleep** (Repòs) i premeu el botó  Introdueix per accedir als menús del tauler de control.
2. Premeu el botó ▼ A baix diverses vegades fins que aparegui **ConfidentialJobMenu** (Menú Treball confidencial) a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó  Introdueix.
3. Utilitzeu els botons ▼ A baix o ▲ A dalt per desplaçar-vos al nom d'usuari adequat i, a continuació, premeu el botó  Introdueix.

4. Escriviu la vostra contrasenya de quatre dígits amb els botons corresponents, tal com s'indica a continuació.



Nota:


- ❑ Les contrasenyes sempre tenen quatre dígits.
 - ❑ Estan formades per combinacions dels números de l'1 al 4.
 - ❑ Si no s'ha desat cap treball d'impressió amb la contrasenya especificada, apareixerà breument el missatge `Password Error` (Error de contrasenya) a la pantalla LCD i la impressora sortirà dels menús del tauler de control. Confirmeu la contrasenya i torneu a provar-ho.
5. Utilitzeu els botons ▼ A baix o ▲ A dalt per desplaçar-vos al nom de treball adequat i, a continuació, premeu el botó ⏏ Introdueix.
 6. Per especificar el nombre de còpies que voleu imprimir, premeu el botó ⏏ Introdueix i, a continuació, utilitzeu els botons ▼ A baix i ▲ A dalt per seleccionar el nombre de còpies.

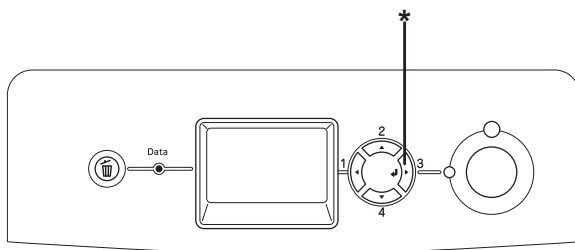
Per suprimir el treball d'impressió, premeu el botó ▼ A baix fins que aparegui `Delete` (Suprimeix) a la pantalla LCD.
 7. Premeu el botó ⏏ Introdueix per començar la impressió o per suprimir les dades.

Impressió d'un full d'estat

Per confirmar l'estat actual de la impressora, i que els elements opcionals estan ben instal·lats, imprimeix un full d'estat mitjançant el tauler de control de la impressora.

Per imprimir un full d'estat, segueix els passos que s'indiquen a continuació.

1. Enguegueu la impressora. Apareixerà el missatge **Ready** (Preparada) o **Sleep** (Repòs) a la pantalla LCD.
2. Premeu el botó  Introdueix tres vegades. La impressora imprimirà un full d'estat.



* Botó Introdueix

3. Confirmeu que la informació sobre els elements opcionals instal·lats és correcta. Si els elements opcionals estan ben instal·lats, apareixeran a **Hardware Configurations** (Configuracions de maquinari). Si no hi apareixen, torneu-los a instal·lar.

Nota:




- ❑ *Si els elements opcionals que estan instal·lats no apareixen al full d'estat, assegureu-vos que estan connectats correctament a la impressora.*
- ❑ *Si no aconseguiu imprimir un full d'estat correcte, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.*

Comprovació del registre de color

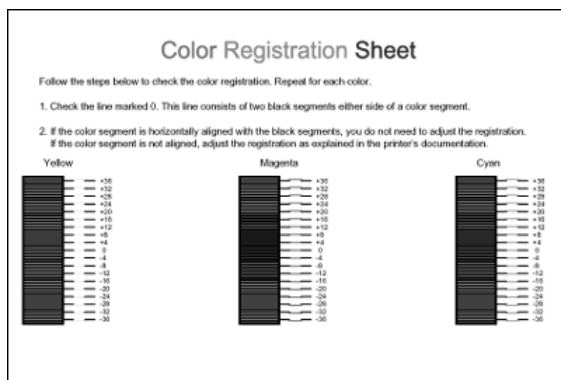
Si heu transportat la impressora una distància llarga, cal que comproveu el registre de color per veure si s'ha desalineat.

Impressió d'un full de registre de color

Per imprimir el full de registre de color, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Engegueu la impressora.
2. Carregueu paper a la safata MP.
3. Assegureu-vos que la pantalla LCD mostra **Ready** (Preparada) o **Sleep** (Repòs) i premeu el botó  Introdueix del tauler de control dues vegades.
4. Premeu el botó  A baix diverses vegades per mostrar **ColorResist Sheet** (Full de registre de color).
5. Premeu el botó  Introdueix. La impressora imprimirà un full de registre de color.




- Comproveu l'alineació de les línies a la posició zero de cada color. Si el segment de color de la línia està alineat amb els segments negres de tos dos costats formant una línia recta, no cal que ajusteu el registre d'aquest color. Si els segments de línia no estan alineats, ajusteu el registre tal com s'explica tot seguit.



Ajust de l'alineació del registre de color

Seguiu els passos que s'indiquen a continuació per ajustar el registre de color.

- Assegureu-vos que la pantalla LCD mostra **Ready** (Preparada) o **Sleep** (Repòs) i premeu el botó Introdueix per accedir als menús del tauler de control.
- Premeu el botó A baix diverses vegades fins que aparegui el menú **Color Resist** (Registre de color) a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó Introdueix.



3. Premeu el botó ▲ A dalt diverses vegades fins que la pantalla LCD mostri l'element XXXX Regist (Registre de XXXX) del color (Cyan [cian], Magenta [magenta] i Yellow [groc]) que heu d'ajustar i premeu el botó  Introdueix. Per exemple, per ajustar el registre de cian, desplaçeu-vos amunt fins a Cyan Regist (Registre de cian) i premeu el botó .
4. Al full de registre de color, localitzeu els segments de línia més alineats; tot seguit, utilitzeu els botons ▲ A dalt o ▼ A baix per veure el número corresponent a aquest patró. Premeu el botó  Introdueix per completar l'ajust.
5. Si cal, imprimeu el full de registre de color per assegurar-vos-en.

Cancel·lació de la impressió

Podeu cancel·lar la impressió des de l'ordinador mitjançant el controlador d'impressora.

Per cancel·lar un treball d'impressió abans que l'ordinador l'envii, per al Windows, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 136 i, per al Macintosh, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 209.




Ús del botó Cancel·la el treball

El botó  Cancel·la el treball de la impressora és la forma més ràpida i fàcil de cancel·lar una impressió. Quan premeu aquest botó, es cancel·larà el treball d'impressió en curs. Si manteniu premut el botó  Cancel·la el treball durant més de dos segons, se suprimiran tots els treballs de la memòria de la impressora, inclosos els que s'estiguin rebent o imprimint.

Ús del menú *Reset (Reinicialitza)*

Si seleccioneu *Reset (Reinicialitza)* al menú *Reset (Reinicialitza)* del tauler de control, s'aturarà la impressió, s'esborrarà el treball d'impressió que s'estigui rebent de la interfície activa i se suprimiran els errors que hagin aparegut a la interfície, si n'hi ha.

Per utilitzar el menú *Reset (Reinicialitza)*, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Premeu el botó  Introduueix per accedir als menús del tauler de control.
2. Premeu el botó ▼ A baix diverses vegades fins que aparegui el menú *Reset (Reinicialitza)* a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó  Introduueix.
3. Premeu el botó ▼ A baix diverses vegades fins que aparegui *Reset (Reinicialitza)*.
4. Premeu el botó  Introduueix. Es cancel·la la impressió. La impressora està preparada per rebre un altre treball d'impressió.

Unitat de calaix de paper opcional

Per obtenir informació detallada sobre els tipus i les mides de paper que es poden utilitzar amb la unitat de calaix de paper opcional, consulteu “Unitat de calaix inferior de paper estàndard i unitat de calaix de paper opcional” a la pàgina 50. Per obtenir especificacions, consulteu “Unitat de calaix de paper opcional” a la pàgina 463.

Podeu instal·lar els següents calaixos de paper opcionals a la impressora:

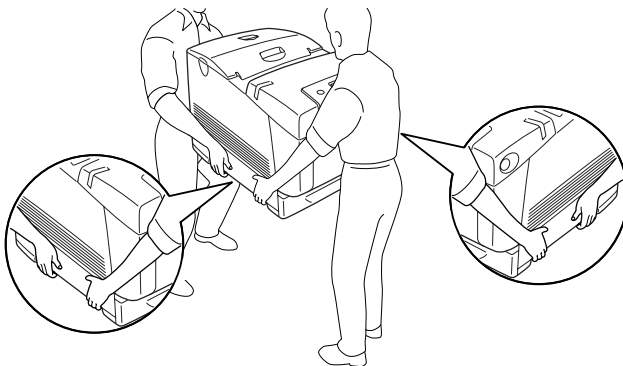
- Una unitat de calaix de paper per a 550 fulls
- Una unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls
- Una unitat de calaix de paper per a 550 fulls i una unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls alhora

Precaucions de manipulació

Abans d'instal·lar qualsevol element opcional, preu atenció a les precaucions de manipulació següents:

- La unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls opcional pesa aproximadament 21 kg; per tant, calen dues persones per aixecar-la.

- ❑ La impressora pesa uns 34,6 kg. No ha d'intentar aixecar-la ni carregar-la una sola persona. Calen dues persones per transportar la impressora, que l'hauran d'aixecar pels llocs correctes, com es mostra a continuació.



Advertència:

Per aixecar la impressora de forma segura, agafeu-la pels llocs indicats més amunt. Si no l'agafeu correctament, pot caure i patir danys o causar-vos lesions.

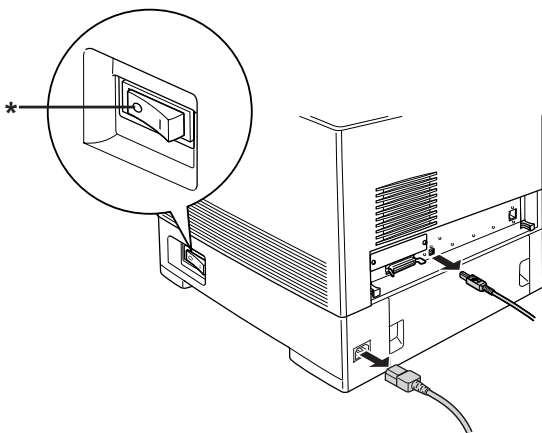
Instal·lació de la unitat de calaix de paper opcional

Per instal·lar la unitat de calaix de paper per a 550 o 1.100 fulls opcional, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

Nota:

El procediment per instal·lar la unitat de calaix de paper per a 550 fulls coincideix amb el procediment per instal·lar la unitat de calaix per a 1.100 fulls, si no s'especifica el contrari.

1. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i tots els cables d'interfície.



* APAGADA



Atenció:

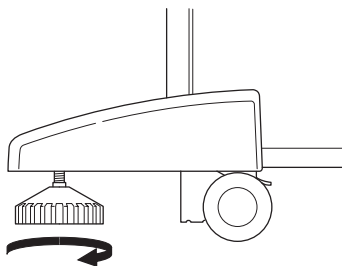
No oblideu desconnectar el cable d'alimentació de la impressora per evitar descàrregues elèctriques.

2. Traieu amb cura la unitat de calaix de paper opcional de la caixa i deixeu-la a terra.

Nota:

- Comproveu que a la caixa de la unitat de calaix de paper opcional s'inclouen els quatre cargols corresponents.*
- Traieu el material protector de la unitat.*
- Conserveu el material protector per si més endavant voleu transportar la unitat de calaix de paper opcional.*

3. Bloqueu els quatre peus de la base de la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls girant les rodetes que hi ha a sota.



Nota:

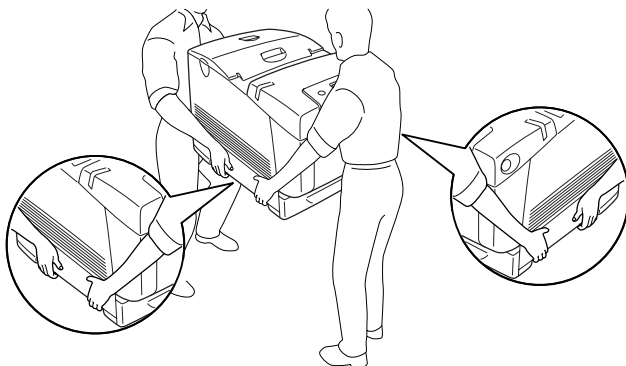
La unitat de calaix de paper per a 550 fulls no té peus.



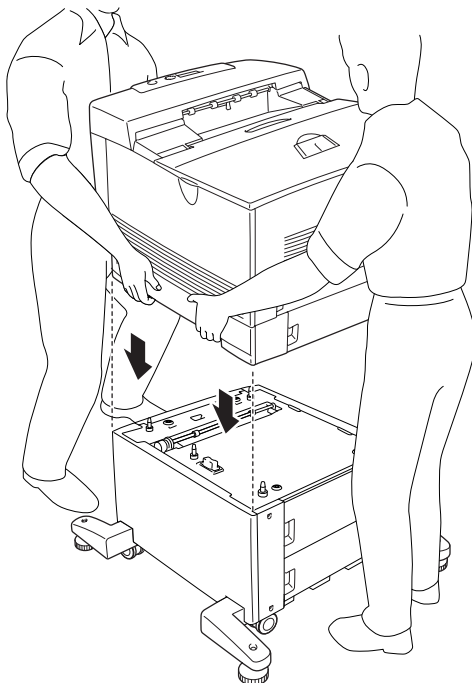
Advertència:

Assegureu-vos de bloquejar els quatre peus abans d'instal·lar la unitat a la impressora. Si no ho feu, la unitat podria moure's i provocar un accident.

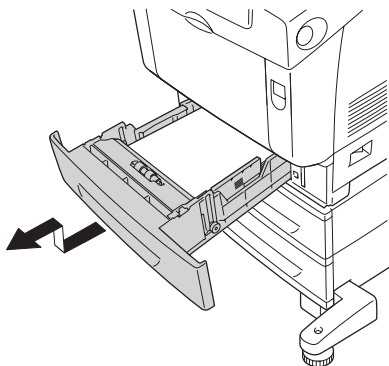
4. Subjecteu amb cura la impressora com s'indica a continuació i aixequiu-la entre dues persones.



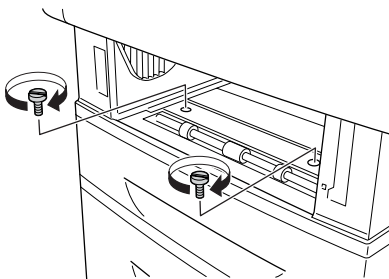
5. Alineu les cantonades de la impressora amb la unitat i abaixeu la impressora sobre la unitat de manera que els cinc pins de la part superior de la unitat encaixin als forats de la part inferior de la impressora.



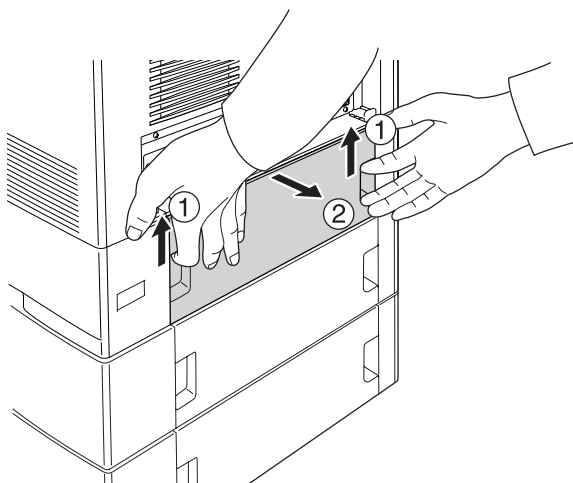
6. Extraieu el calaix inferior estàndard de la impressora.



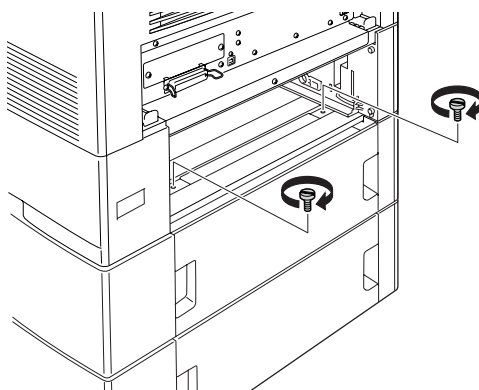
7. Fixeu la part davantera de la unitat de calaix de paper opcional a la impressora amb dos dels cargols subministrats.



8. Extraieu la coberta de la part posterior del calaix inferior estàndard.



9. Colleu la part posterior de la unitat a la impressora amb els altres dos cargols.



10. Torneu a col·locar la coberta.

11. Torneu a introduir el calaix inferior estàndard a la impressora.
12. Torneu a connectar tots els cables d'interfície i el cable d'alimentació.
13. Connecteu el cable d'alimentació de la impressora a una presa de corrent.
14. Engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 416.

Nota per als usuaris del Windows:

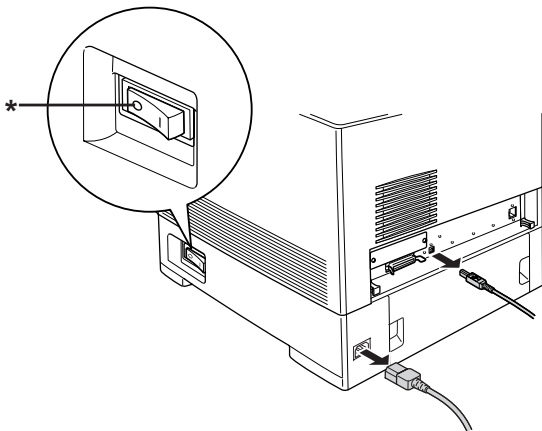
Si no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor, haureu de configurar manualment els paràmetres al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 104.

Nota per als usuaris del Macintosh:

Si heu connectat o tret elements opcionals a la impressora, haureu d'esborrar la impressora mitjançant Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (al Mac OS X 10.3), Print Center (Centre d'impressió) (al Mac OS X 10.2 o anterior) o Chooser (Selector) (al Mac OS 9) i, tot seguit, tornar a registrar la impressora.

Instal·lació de les dues unitats de calaix de paper opcionals

1. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i tots els cables d'interfície.



* APAGADA



Atenció:

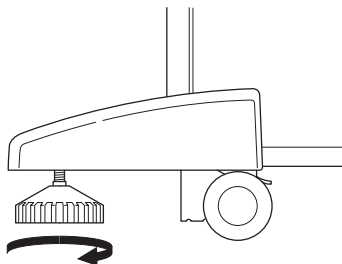
No oblideu desconnectar el cable d'alimentació de la impressora per evitar descàrregues elèctriques.

2. Traieu amb cura les unitats de calaix de paper opcionals de les caixes i deixeu-les a terra.

Nota:

- Comproveu que a cada caixa de la unitat de calaix de paper opcional s'inclouen els quatre cargols corresponents.*
- Traieu el material protector de les unitats.*
- Conserveu el material protector per si més endavant voleu transportar les unitats de calaix de paper opcionals.*

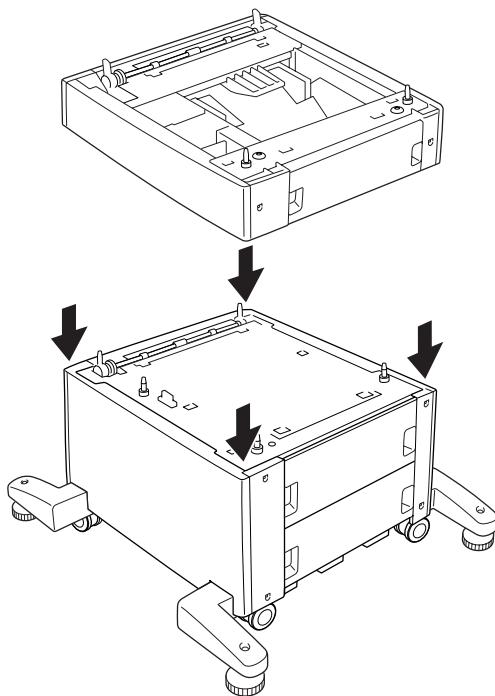
3. Bloqueu els quatre peus de la base de la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls girant les rodetes que hi ha a sota.



Advertència:

Assegureu-vos de blocar els quatre peus abans d'instal·lar la unitat a la impressora. Si no ho feu, la unitat podria moure's i provocar un accident.

4. Aixequeu la unitat de calaix de paper per a 550 fulls i alineeu-ne les cantonades amb la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls. Abaixeu la unitat de calaix de paper per a 550 fulls sobre la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls de manera que els cinc pins de la part superior de la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls encaixin als forats de la part inferior de la unitat de calaix de paper per a 550 fulls.

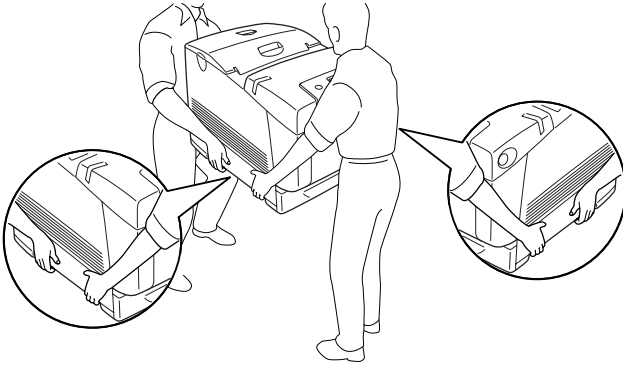


5. Subjecteu amb cura la impressora com s'indica a continuació i aixequeu-la entre dues persones.

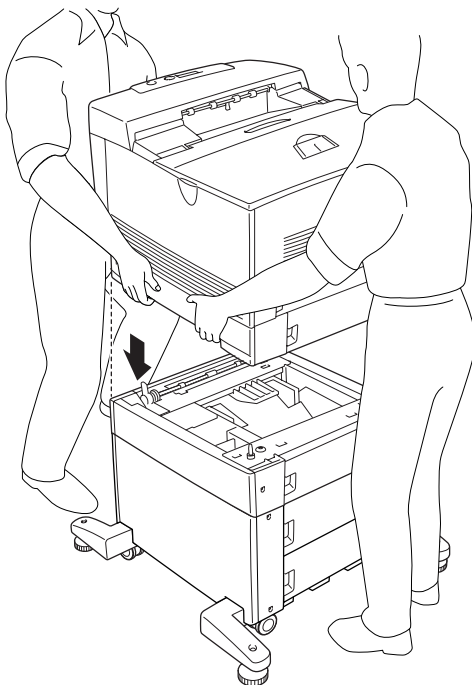


Advertència:

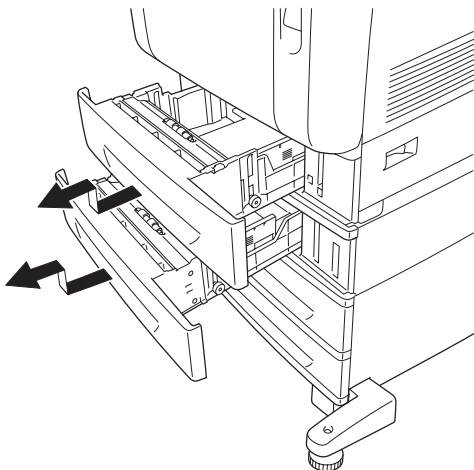
Calen dues persones per aixecar la impressora, i l'han d'agafar pels llocs correctes com s'indica a continuació.



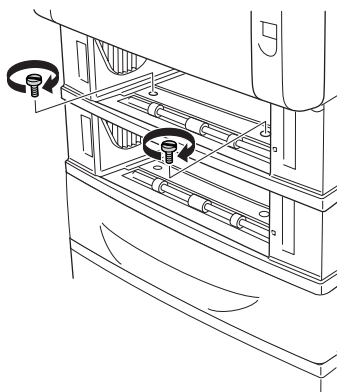
6. Alineu les cantonades de la impressora amb la unitat de calaix de paper per a 550 fulls i abaixeu la impressora sobre la unitat de manera que els cinc pins de la part superior de la unitat encaixin als forats de la part inferior de la impressora.



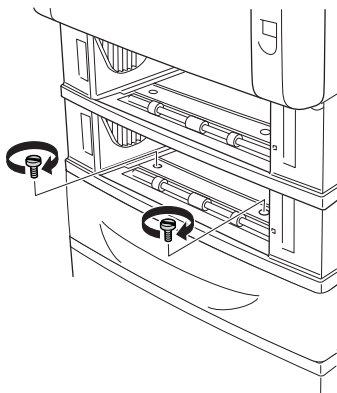
7. Extraieu el calaix inferior estàndard de la impressora, i el calaix de paper per a 550 fulls de la unitat.



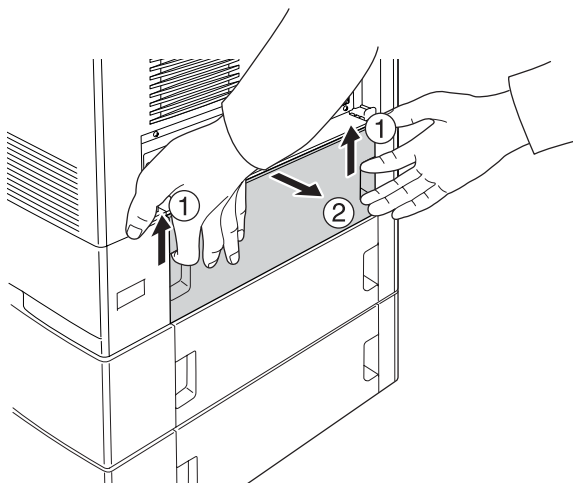
8. Fixeu la part davantera de la unitat de calaix de paper per a 550 fulls a la impressora amb els dos cargols subministrats.



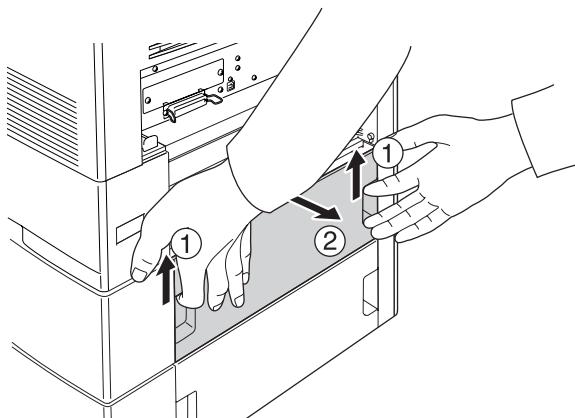
9. Fixeu la part davantera de la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls a la impressora amb els dos cargols subministrats.



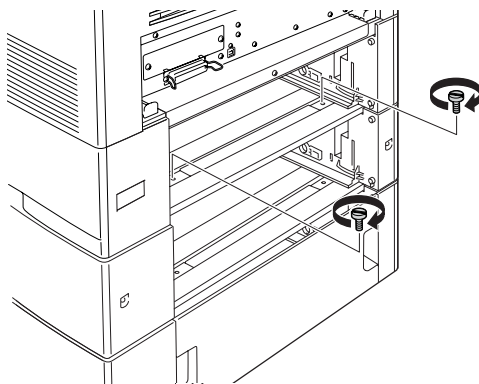
10. Extraieu la coberta de la part posterior del calaix inferior estàndard.



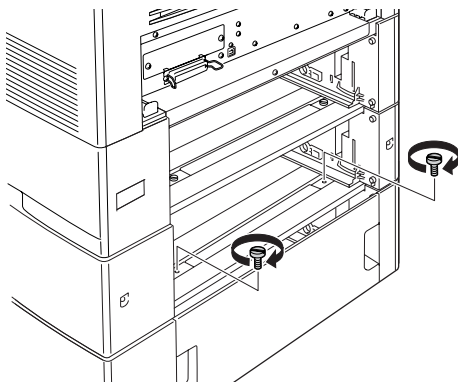
11. Extraieu la coberta de la part posterior del calaix de paper per a 550 fulls.



12. Colleu la part posterior de la unitat de calaix de paper per a 550 fulls a la impressora amb els altres dos cargols.



13. Colleu la part posterior de la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls a la unitat de calaix de paper per a 550 fulls amb els altres dos cargols.



14. Torneu a col·locar les dues cobertes.
15. Torneu a introduir el calaix inferior estàndard a la impressora, i el calaix de paper per a 550 fulls a la unitat.
16. Torneu a connectar tots els cables d'interfície i el cable d'alimentació.
17. Connecteu el cable d'alimentació de la impressora a una presa de corrent.
18. Engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 416.

Nota per als usuaris del Windows:

Si no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor, haureu de configurar manualment els paràmetres al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 104.

Nota per als usuaris del Macintosh:

Si heu connectat o tret elements opcionals a la impressora, haureu d'esborrar la impressora mitjançant Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (al Mac OS X 10.3), Print Center (Centre d'impressió) (al Mac OS X 10.2 o anterior) o Chooser (Selector) (al Mac OS 9) i, tot seguit, tornar a registrar la impressora.

Desinstal·lació de la unitat de calaix de paper opcional

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

Mòdul de memòria

La instal·lació d'un mòdul de memòria amb contactes dobles en línia (DIMM) permet augmentar la memòria de la impressora fins a 640 MB. És possible que necessiteu memòria addicional si experimenteu problemes a l'hora d'imprimir gràfics complexos.

Instal·lació d'un mòdul de memòria

Per instal·lar un mòdul de memòria opcional, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.



Atenció:

Abans d'instal·lar un mòdul de memòria, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.



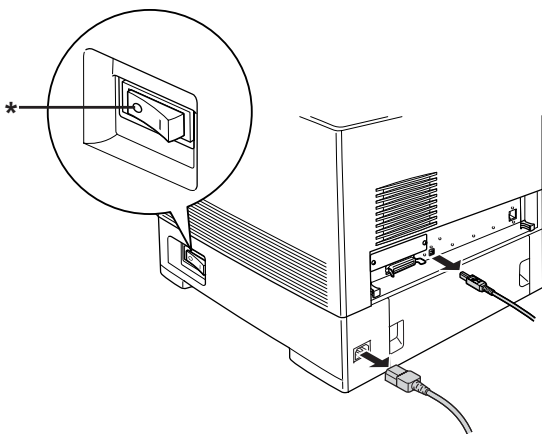
Advertència:

Aneu amb compte quan treballeu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

Nota:

Si la unitat de disc dur opcional està instal·lada, extraieu-la abans d'instal·lar el mòdul de memòria.

1. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i tots els cables d'interfície.



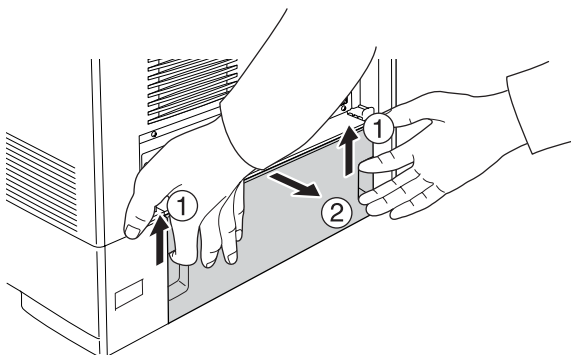
* APAGADA



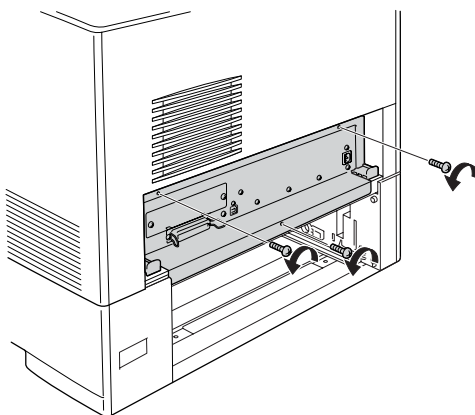
Atenció:

No oblideu desconnectar el cable d'alimentació de la impressora per evitar descàrregues elèctriques.

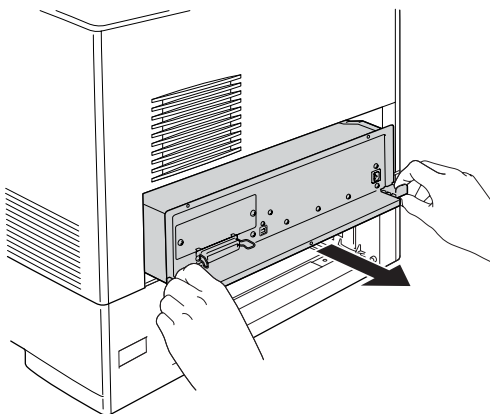
2. Extraieu la coberta de la part posterior del calaix inferior estàndard.



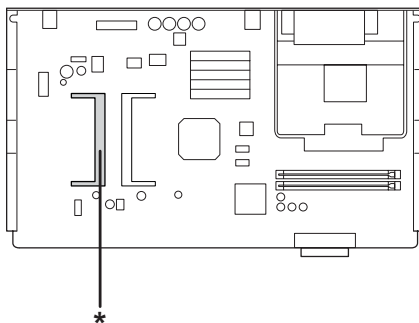
3. Afluïeu els tres cargols de la part posterior de la impressora.



4. Estireu cap enfora la safata de la placa de circuit imprès.

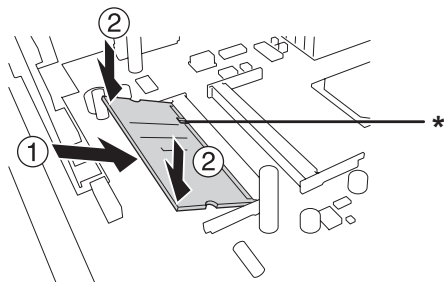


5. Identifiqueu la ranura de memòria, la posició de la qual es mostra a continuació.



* Ranura de memòria

6. Subjecteu el mòdul de memòria i inseriu-lo a la ranura amb l'orientació indicada més endavant fins que s'aturi. Premeu cap avall el mòdul de memòria pels dos costats. Assegureu-vos que l'osca del mòdul de memòria coincideixi amb la de la ranura de memòria.



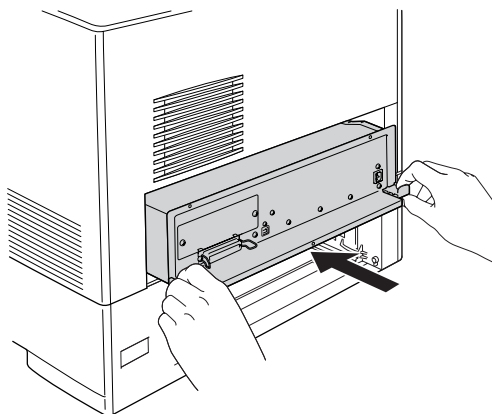
* Osca



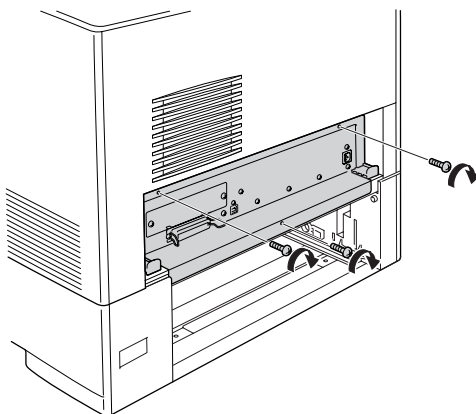
Atenció:

- No apliqueu una força excessiva.*
- Assegureu-vos d'inserir la memòria amb l'orientació correcta.*
- No traieu cap mòdul de la placa de circuit imprès. Si ho feu, la impressora no funcionarà.*

7. Introduïu la safata de la placa de circuit imprès a la impressora.



8. Fixeu la safata de la placa de circuit imprès amb els tres cargols.



9. Torneu a col·locar la coberta.
10. Torneu a connectar tots els cables d'interfície i el cable d'alimentació.

11. Connecteu el cable d'alimentació de la impressora a una presa de corrent.

12. Engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 416.

Nota per als usuaris del Windows:

Si no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor, haureu de configurar manualment els paràmetres al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 104.

Nota per als usuaris del Macintosh:

Si heu connectat o tret elements opcionals a la impressora, haureu d'esborrar la impressora mitjançant Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (al Mac OS X 10.3), Print Center (Centre d'impressió) (al Mac OS X 10.2 o anterior) o Chooser (Selector) (al Mac OS 9) i, tot seguit, tornar a registrar la impressora.

Desinstal·lació d'un mòdul de memòria



Atenció:

Abans de desinstal·lar un mòdul de memòria, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.



Advertència:

Aneu amb compte quan trebal·leu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

Nota:

Si la unitat de disc dur opcional està instal·lada, extraieu-la abans de desinstal·lar el mòdul de memòria.

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

Unitat de disc dur

La unitat de disc dur opcional permet ampliar la memòria intermèdia d'entrada de la impressora quan s'utilitza la interfície Ethernet, proporciona memòria addicional per a gràfics i dades d'imprès, i fa possible una classificació més ràpida de treballs de diverses pàgines a diverses sortides.

Instal·lació de la unitat de disc dur

Per instal·lar la unitat de disc dur, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.



Atenció:

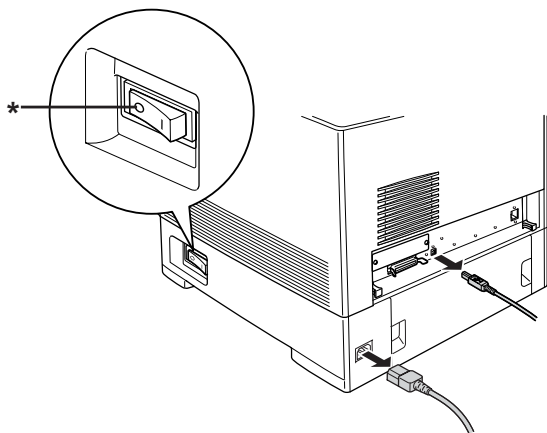
Abans d'instal·lar la unitat de disc dur, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.



Advertència:

Aneu amb compte quan treballeu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

1. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i tots els cables d'interfície.



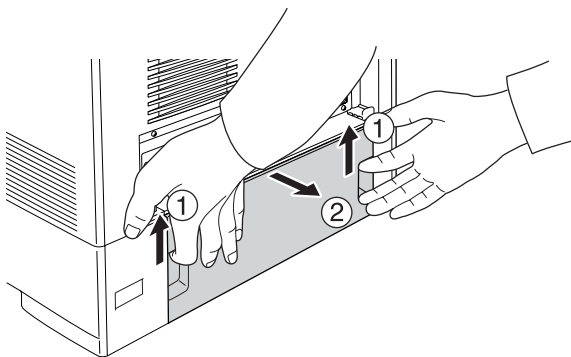
* APAGADA



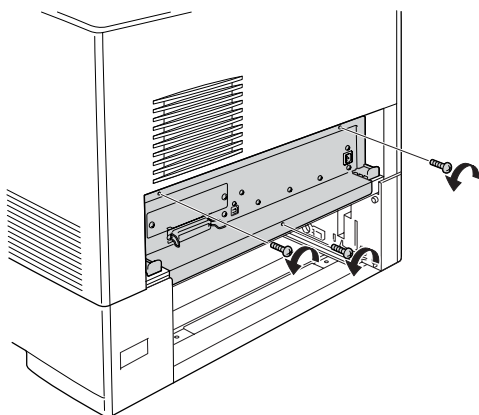
Atenció:

No oblideu desconnectar el cable d'alimentació de la impressora per evitar descàrregues elèctriques.

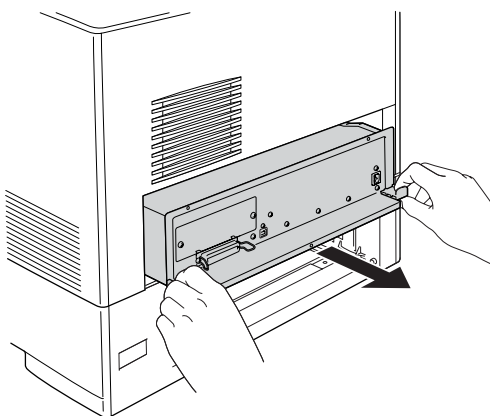
2. Extraieu la coberta de la part posterior del calaix inferior estàndard.



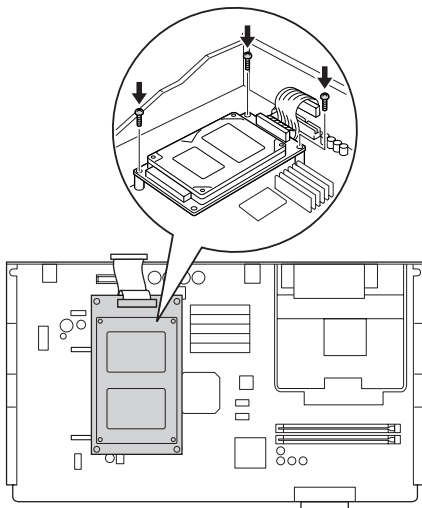
3. Afluixeu els tres cargols de la part posterior de la impressora.



4. Estireu cap enfora la safata de la placa de circuit imprès.



5. Alineu els tres forats per a cargols de la unitat de disc dur amb els tres forats per a cargols de la placa de circuit imprès. Fixeu-la collant els tres cargols subministrats.



Nota:

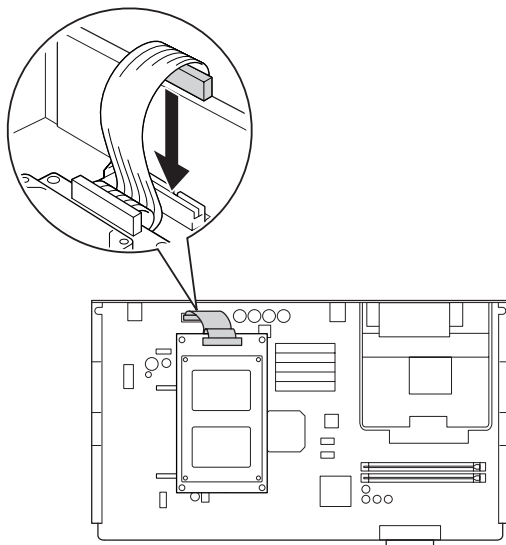
Aneu amb compte de no fer malbé el cable quan colleu els cargols.



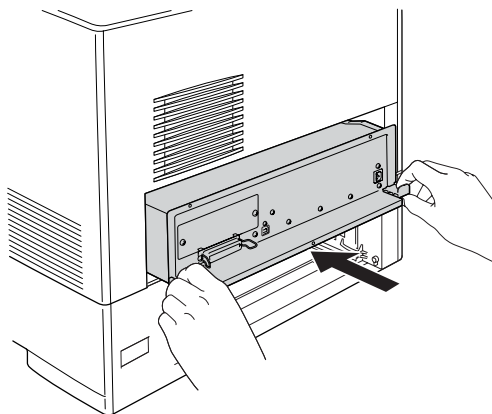
Atenció:

No traieu cap mòdul de la placa de circuit imprès. Si ho feu, la impressora no funcionarà.

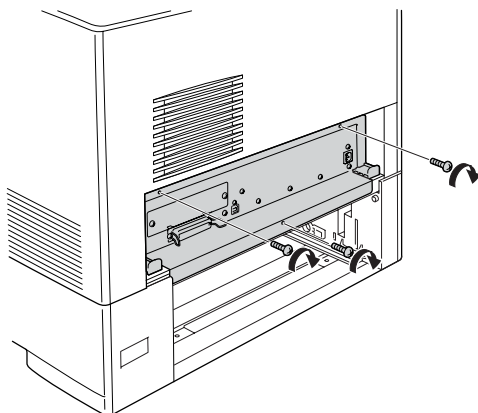
6. Connecteu el cable de la unitat de disc dur a la placa de circuit imprès.



7. Introduïu la safata de la placa de circuit imprès a la impressora.



8. Fixeu la safata de la placa de circuit imprès amb els tres cargols.



9. Torneu a col·locar la coberta.
10. Torneu a connectar tots els cables d'interfície i el cable d'alimentació.
11. Connecteu el cable d'alimentació de la impressora a una presa de corrent.
12. Engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 416.

Nota per als usuaris del Windows:

Si no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor, haureu de configurar manualment els paràmetres al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 104.

Nota per als usuaris del Macintosh:

Si heu connectat o tret elements opcionals a la impressora, haureu d'esborrar la impressora mitjançant Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (al Mac OS X 10.3), Print Center (Centre d'impressió) (al Mac OS X 10.2 o anterior) o Chooser (Selector) (al Mac OS 9) i, tot seguit, tornar a registrar la impressora.

Desinstal·lació de la unitat de disc dur



Atenció:

Abans de desinstal·lar la unitat de disc dur, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.



Advertència:

Aneu amb compte quan treballeu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

Targeta d'interfície

La impressora inclou una ranura d'interfície de tipus B. Hi ha diverses targetes d'interfície opcionals disponibles per ampliar les opcions d'interfície de la impressora.

Instal·lació d'una targeta d'interfície

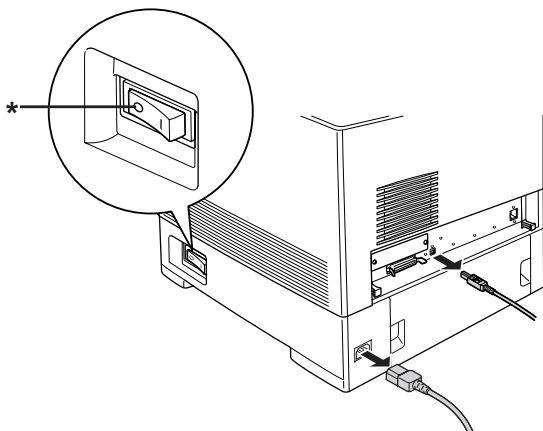
Per instal·lar una targeta d'interfície opcional, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.



Atenció:

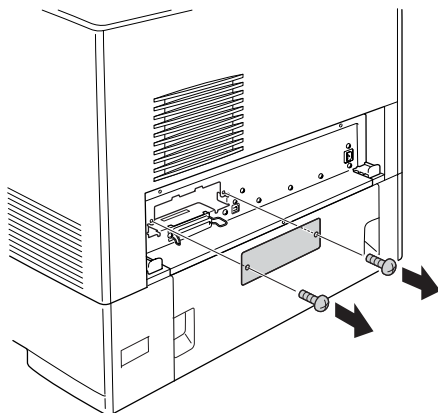
Abans d'instal·lar la targeta d'interfície, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.

1. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i tots els cables d'interfície.



* APAGADA

2. Retireu els dos cargols i la coberta de la ranura de la targeta d'interfície de tipus B com es mostra a continuació.



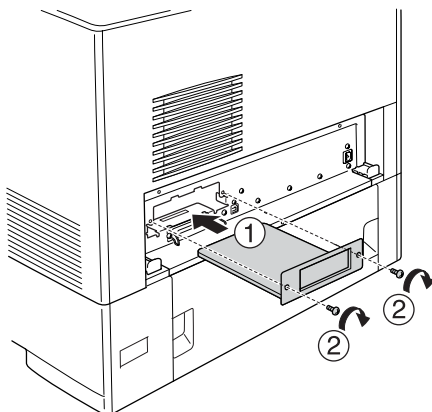
Advertència:

No extraieu cap cargol o coberta que no s'especifiqui a les instruccions.

Nota:

Conserveu la coberta de la ranura en un lloc segur. Si més endavant traieu la targeta d'interfície, haureu de tornar a col·locar-la.

3. Introduïu la targeta d'interfície empenyent-la fermament dins de la ranura i, tot seguit, colleu els cargols com es mostra a continuació.



4. Torneu a connectar tots els cables d'interfície i el cable d'alimentació.
5. Connecteu el cable d'alimentació de la impressora a una presa de corrent.
6. Engueueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 416.

Desinstal·lació d'una targeta d'interfície



Atenció:

Abans de desinstal·lar una targeta d'interfície, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

Equip d'emulació P5C

L'equip d'emulació P5C està disponible per a la impressora com a element opcional. Aquest mòdul permet que la impressora imprimeixi documents en el llenguatge d'impressió PCL5c.

Instal·lació del mòdul ROM P5C

Per instal·lar un mòdul ROM P5C, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.



Atenció:

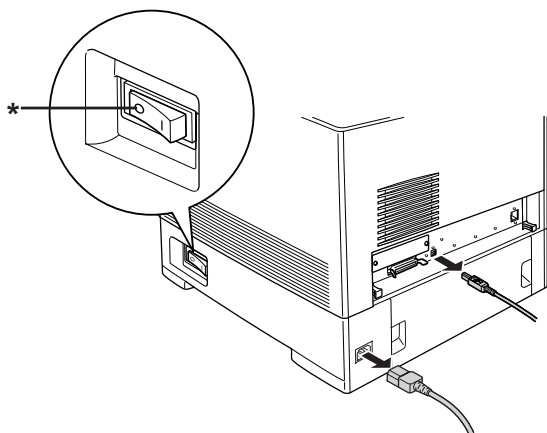
Abans d'instal·lar el mòdul ROM, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.



Advertència:

Aneu amb compte quan trebal·leu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

1. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i el d'interfície.



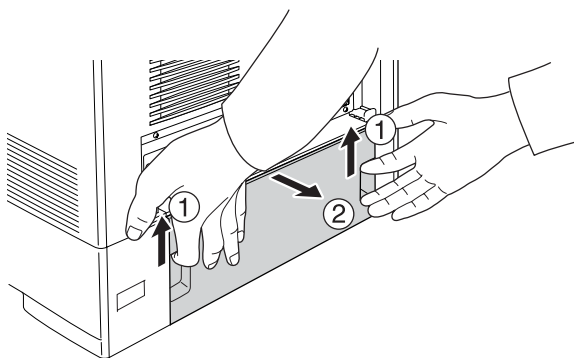
* APAGADA



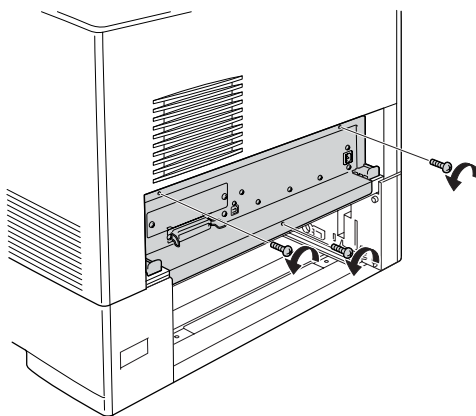
Atenció:

No oblideu desconnectar el cable d'alimentació de la impressora per evitar descàrregues elèctriques.

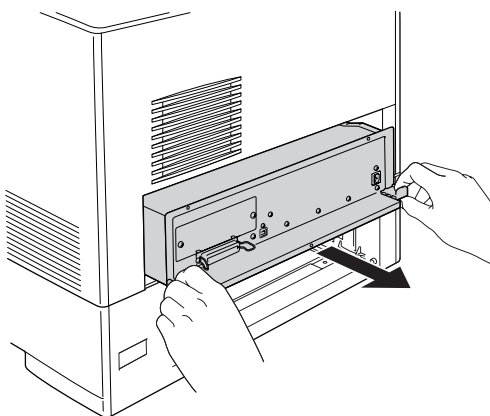
2. Extraieu la coberta de la part posterior del calaix inferior estàndard.



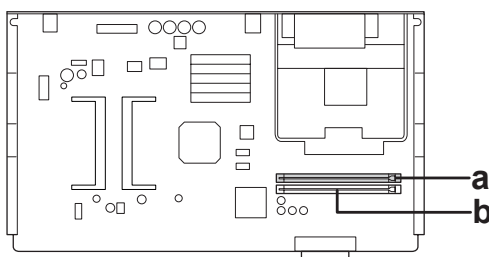
3. Afluixeu els tres cargols de la part posterior de la impressora.



4. Estireu cap enfora la safata de la placa de circuit imprès.



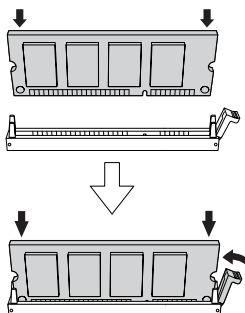
5. Identifiqueu la ranura de ROM A, la posició de la qual es mostra a continuació.



a. Ranura de ROM A

b. Ranura de ROM P

6. Subjecteu el mòdul ROM per sobre de la ranura i inseriu-lo a la ranura A amb l'orientació indicada a continuació fins que el clip sobresurti per fixar amb seguretat el mòdul ROM al seu lloc.

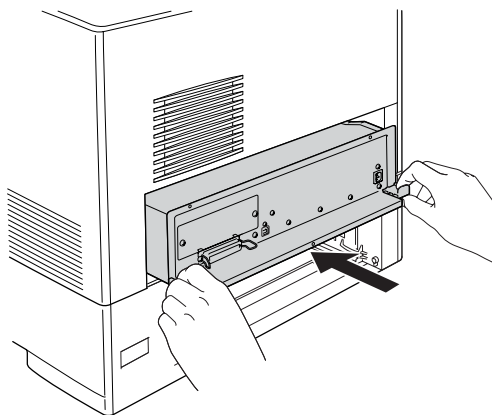




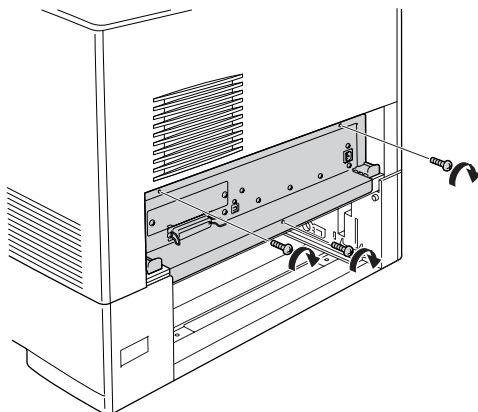
Atenció:

- ❑ *No apliqueu una força excessiva.*
- ❑ *Assegureu-vos d'inserir el mòdul ROM amb l'orientació correcta.*
- ❑ *No traieu mai el mòdul ROM instal·lat a la ranura de ROM estàndard P.*

7. Introduïu la safata de la placa de circuit imprès a la impressora.



8. Fixeu la safata de la placa de circuit imprès amb els tres cargols.



9. Torneu a col·locar la coberta.
10. Torneu a connectar tots els cables d'interfície i el cable d'alimentació.
11. Connecteu el cable d'alimentació de la impressora a una presa de corrent.
12. Engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 416.

Si al full d'estat no apareix P5C com a emulació instal·lada, proveu a tornar a instal·lar el mòdul. Assegureu-vos que el mòdul està ben fixat dins de la ranura de ROM de la placa de circuit imprès.

Desinstal·lació del mòdul ROM P5C



Atenció:

Abans de desinstal·lar el mòdul ROM, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.



Advertència:

Aneu amb compte quan treballeu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

Substitució de consumibles

Missatges de substitució

Si la pantalla LCD o la finestra de l'EPSON Status Monitor mostra els missatges següents, substituïu els consumibles corresponents. Després que aparegui el missatge, podeu continuar imprimint durant un període de temps curt; tanmateix, Epson recomana substituir el producte aviat, a fi de mantenir la qualitat d'impressió i allargar la vida de la impressora.

Missatge de la pantalla LCD	Descripció
Worn Photoconductor (Unitat fotoconductora gastada)	La unitat fotoconductora ha arribat al final de la seva vida útil. Cal que prepareu una nova unitat fotoconductora i la instal·leu a la impressora.
Worn Fuser (Fonedora gastada)	La unitat de fonedora ha arribat al final de la seva vida útil.
Worn Transfer Unit (Unitat de transferència gastada)	La unitat de transferència està a punt d'arribar al final de la seva vida útil.

Nota:

Per esborrar l'advertència, seleccioneu `Clear All Warning` (Esborra totes les advertències) al menú `Reset` (Reinicialitza) del tauler de control.

Si un consumible arriba a la fi de la seva vida útil, la impressora atura la impressió i mostra els missatges següents a la pantalla LCD o a la finestra de l'EPSON Status Monitor. Quan passi això, la impressora no podrà continuar la impressió fins que no substituïu els consumibles esgotats.

Missatge de la pantalla LCD	Descripció
Replace Toner uuuu* (Substituiu tòner uuuu)	El cartutx de tòner del color indicat és buit.
Replace Photoconductor (Substituiu la fotoconductor)	La unitat fotoconductor ha arribat al final de la seva vida útil. La impressió s'ha aturat per evitar danyar la màquina.
Replace Transfer Unit (Substituiu la unitat de transferència)	La unitat de transferència ha arribat al final de la seva vida útil.

* Hi apareixen les lletres C, M, Y o K per indicar el color del tòner que cal substituir. Per exemple, el missatge **Y Toner Low (Tòner Y baix)** significa que la quantitat de tòner del cartutx groc és baixa.

Nota:

Els missatges apareixen només per a un consumible cada vegada. Després de substituir un consumible, comproveu si hi ha missatges de substitució d'altres consumibles a la pantalla LCD.

Cartutx de tòner

Precaucions de manipulació

Sempre que substituïu consumibles, tingueu en compte aquestes precaucions de manipulació:

- ❑ Es recomana instal·lar un cartutx de tòner original. L'ús de cartutxos de tòner no originals pot afectar la qualitat d'impressió. Epson no es farà responsable de danys o problemes provocats per l'ús de consumibles que no hagi fabricat o aprovat.
- ❑ Quan manipuleu cartutxos de tòner, poseu-los sempre en una superfície plana i neta.

- ❑ No extraguet un cartutx de tòner fins que no aparegui el missatge **Replace Toner** (Substituiu tòner) a la pantalla LCD. Si ho feu, es pot vessar el tòner.
- ❑ Si heu traslladat un cartutx de tòner d'un lloc fred a un de càlid, espereu almenys una hora abans d'instal·lar-lo a fi d'evitar danys per condensació.



Advertència:

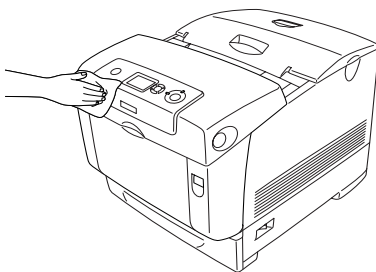
- ❑ *No toqueu el tòner i eviteu que entri en contacte amb els ulls. Si us embruteu la pell o la roba amb tòner, renteu-vos immediatament amb aigua i sabó.*
- ❑ *Mantingueu els consumibles fora de l'abast dels nens.*
- ❑ *No llenceu els consumibles usats al foc, ja que poden explotar i causar lesions. Desfeu-vos-en adequadament seguint la normativa aplicable.*
- ❑ *Si el tòner es vessa, utilitzeu una escombria i un recollidor o un drap humitejat amb aigua i sabó per netejar-lo. Atès que les fines partícules poden provocar foc o una explosió si entren en contacte amb una espurna, no utilitzeu una aspiradora.*

Substitució dels cartutxos de tòner

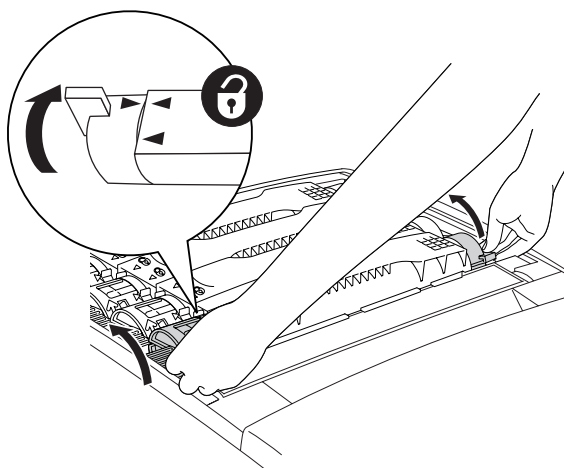
Per substituir un cartutx de tòner, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Confirmeu el color del cartutx de tòner que cal substituir comprovant la pantalla LCD o l'EPSON Status Monitor.

2. Extraieu la coberta superior.



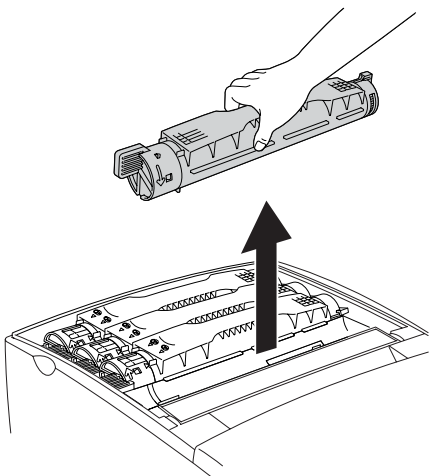
3. Gireu els tiradors del cartutx de tòner cap a la posició desbloquejada.



Nota:

Agafeu els tiradors amb totes dues mans.

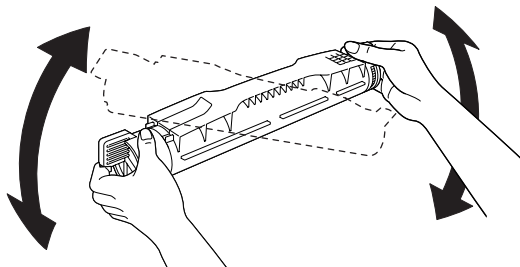
4. Traieu el cartutx de tòner de la ranura.



Nota:

- ❑ Una petita quantitat de tòner es pot adherir a la part inferior del cartutx. Procureu que el tòner no vessi ni us embruti la pell o la roba.
- ❑ Col·loqueu el cartutx usat sobre una superfície plana amb el broc cap amunt de manera que no es vessi tòner.
- ❑ Llenceu el cartutx de tòner usat dins la bossa destinada a reciclar-lo.

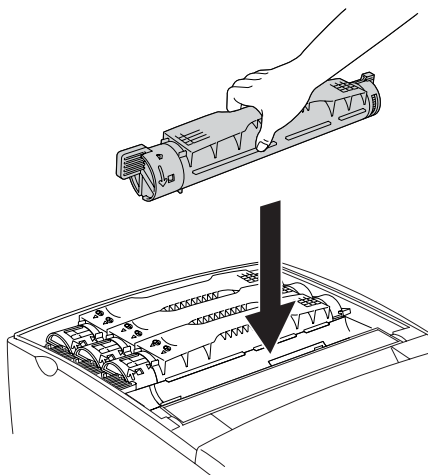
5. Traieu el cartutx de tòner nou de l'embalatge i agiteu-lo suaument d'un costat a l'altre i de davant cap endarrere per repartir el tòner uniformement.



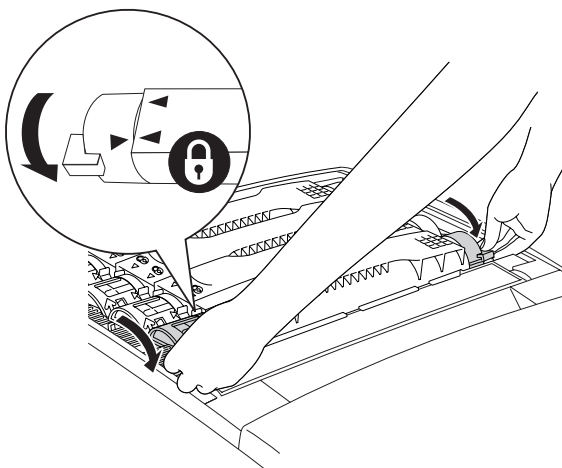
Advertència:

Encara no retireu la cinta protectora.

6. Agafeu el cartutx de tòner nou com es mostra a continuació i introduïu-lo a la ranura.



7. Gireu el tirador del cartutx de tòner cap a la posició blocada.



Nota:

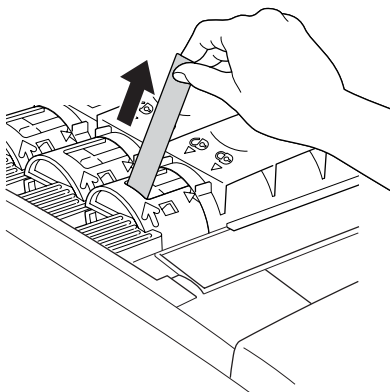
Agafeu els tiradors amb totes dues mans i gireu-los fins que encaixin.



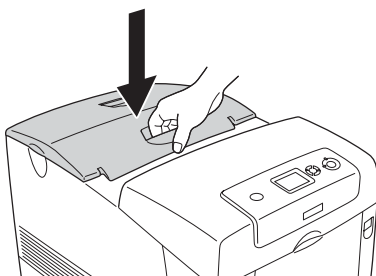
Atenció:

Assegureu-vos de girar el tirador fins al final de tot perquè quedi en la posició blocada. En cas contrari, podeu tenir fuites o altres problemes amb el tòner.

8. Retireu la cinta protectora, estirant-la amunt perpendicularment al cartutx de tòner. Procureu estirar la cinta lentament perquè no s'estripi.



9. Torneu a col·locar la coberta superior.



Unitat fotoconductor

Precaucions de manipulació

Sempre que substituïu consumibles, tingueu en compte aquestes precaucions de manipulació:

- ❑ La unitat fotoconductor pesa 3,2 kg. Quan l'agafeu, subjecteu-la fermament per l'agafador.
- ❑ Quan substituïu la unitat fotoconductor, eviteu exposar-la a la llum ambiental més estona de la necessària.
- ❑ Vigileu de no ratllar la superfície del tambor (rodet verd) i dels rodets (rodets negres); eviteu també tocar el tambor, atès que el greix de la pell podria danyar-ne la superfície de manera permanent i afectar la qualitat d'impressió.
- ❑ Per obtenir la millor qualitat d'impressió, no deseu la unitat fotoconductor en un lloc exposat a la llum directa del sol, la pols, l'aire salobre o gasos corrosius (com ara amoníac). Eviteu els llocs amb temperatures o humitats extremes o que canviïn ràpidament.
- ❑ No inclineu la unitat fotoconductor.



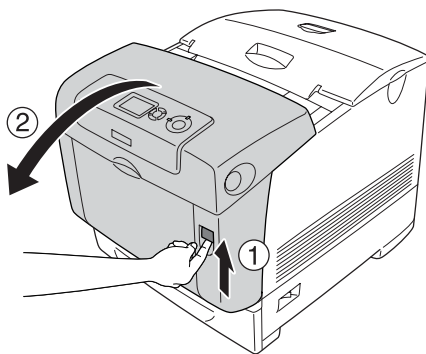
Advertència:

- ❑ *No llenceu els consumibles usats al foc, ja que poden explotar i causar lesions. Desfeu-vos-en adequadament seguint la normativa aplicable.*
- ❑ *Mantingueu els consumibles fora de l'abast dels nens.*

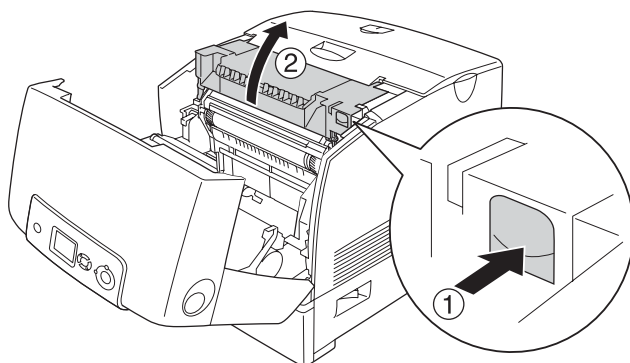
Substitució de la unitat fotoconductora

Per substituir la unitat fotoconductora, seguïu els passos que s'indiquen a continuació.

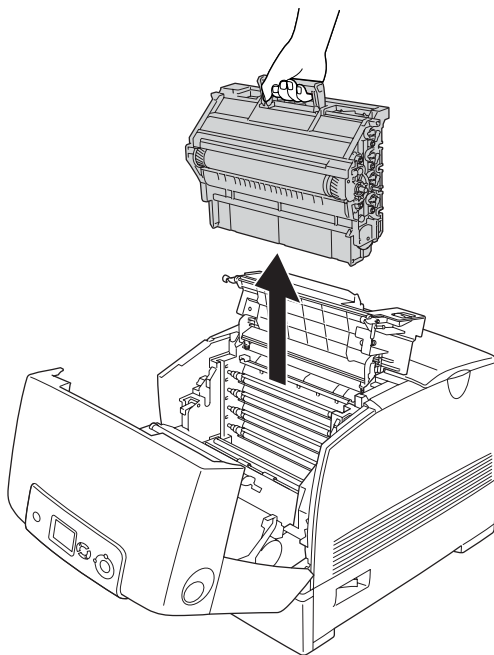
1. Apagueu la impressora.
2. Pressioneu la llengüeta de la coberta A i obriu la coberta.



3. Aixegueu la coberta D.



4. Agafeu la unitat fotoconductora per l'agafador i, a poc a poc, extraieu-la verticalment de la impressora.

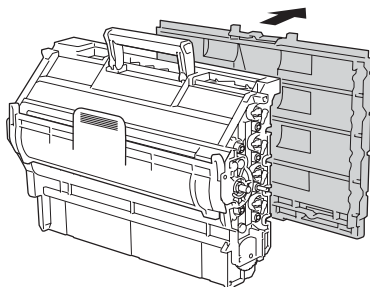


Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

5. Traieu la unitat fotoconductora nova de l'embalatge.

6. Traieu el material protector de la part del darrere de la unitat fotoconductora.

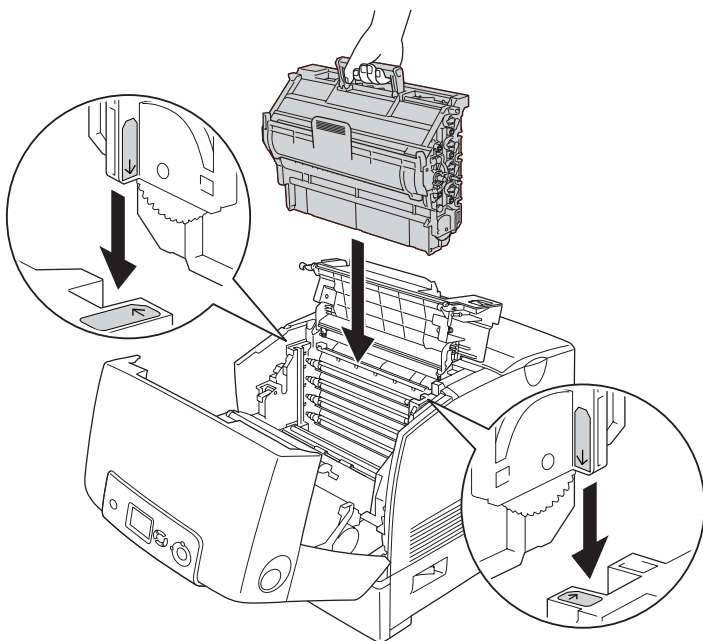


Atenció:

- ❑ *Vigileu de no tocar ni ratllar la superfície del tambor i dels rodets.*

- ❑ *Eviteu tocar el tambor, atès que el greix de la pell podria danyar-ne la superfície de manera permanent i afectar la qualitat d'impressió.*

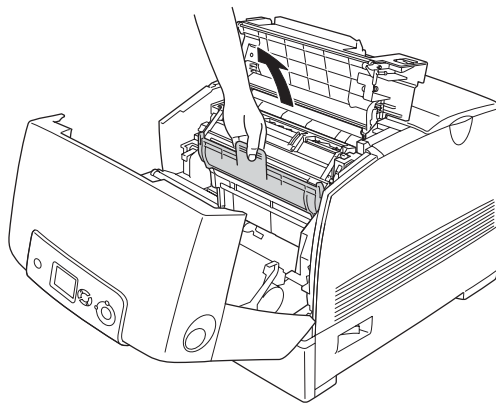
7. Subjectant-la fermament per l'agafador, introduïu la unitat fotoconductora a la impressora; assegureu-vos que les guies laterals de la unitat llisquen dins les ranures.



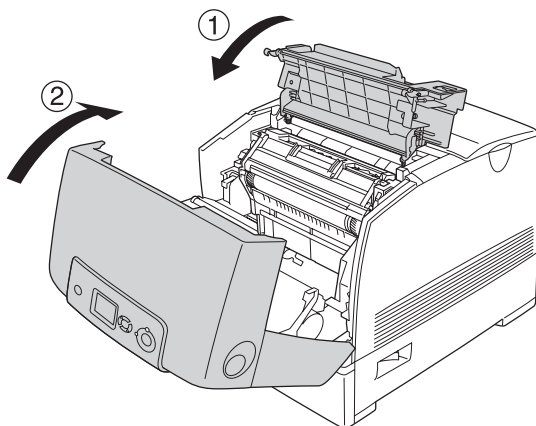
Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

8. Traieu el material protector de la part del davant de la unitat fotoconductora.



9. Tanqueu les cobertes D i A.



Unitat de fonedora

Precaucions de manipulació

Sempre que substituïu consumibles, tingueu en compte aquestes precaucions de manipulació.

No toqueu la superfície del consumible, ja que podríeu reduir la qualitat d'impressió.



Advertència:

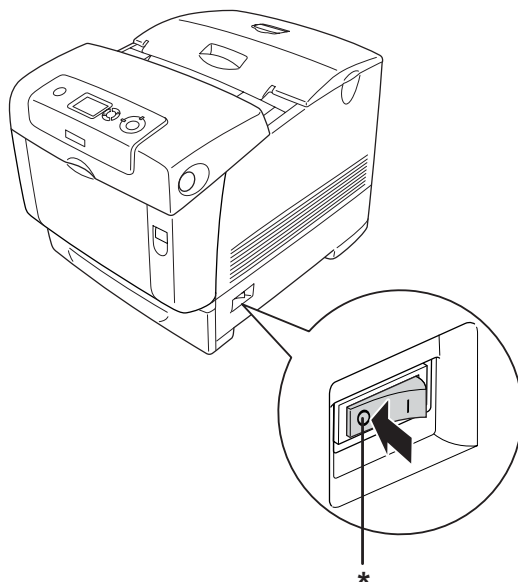
- ❑ *Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la unitat de fonedora pot estar molt calenta. Apagueu la impressora i espereu 30 minuts fins que la temperatura hagi baixat abans de substituir la unitat de fonedora.*

- ❑ *Mantingueu els consumibles fora de l'abast dels nens.*

Substitució de la unitat de fonedora

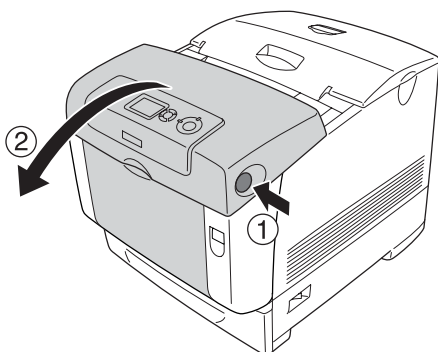
Per substituir la unitat de fonedora, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Apagueu la impressora i espereu 30 minuts fins que baixi la temperatura.

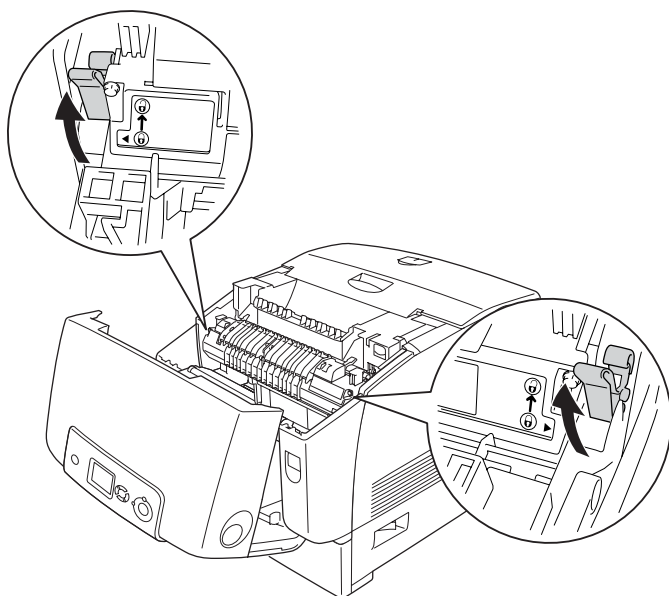


* APAGADA

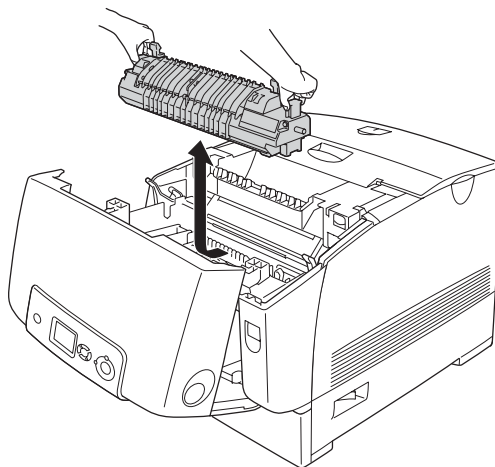
2. Pressioneu la llengüeta de la coberta B i obriu la coberta.



3. Desbloqueu les palanques que hi ha a ambdós costats de la unitat de fonedora.

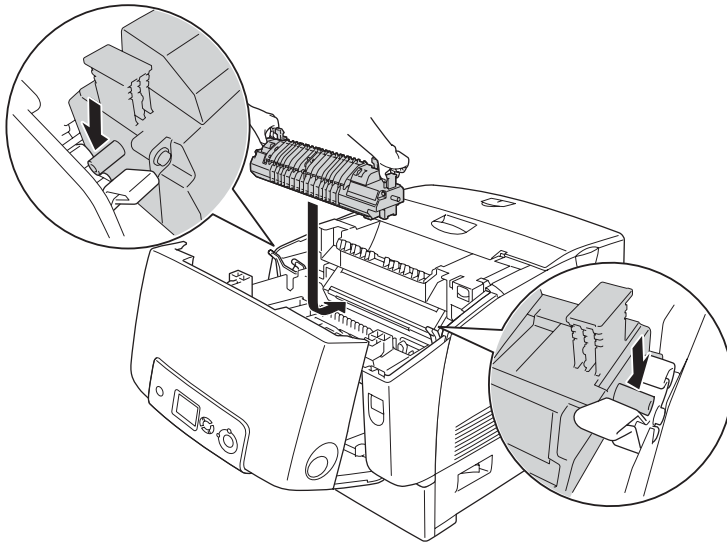


4. Aixequeu la unitat de fonedora per treure-la de la impressora com es mostra a continuació.

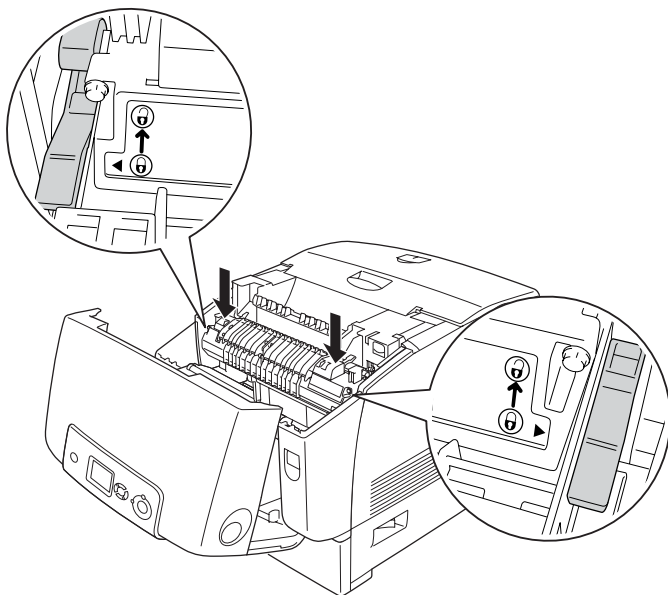


5. Traieu la unitat de fonedora nova de l'embalatge.

6. Subjecteu la unitat de fonedora pels agafadors i introduïu-la a la impressora assegurant-vos que les guies de la unitat llisquen dins les osques de les palanques.



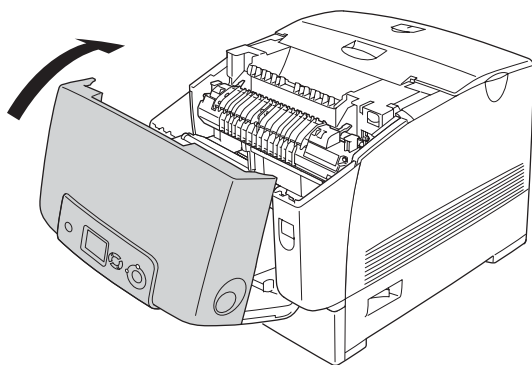
7. Introduïu els dos costats de la unitat de fonedora fins que les palanques quedin en la posició blocada.



Nota:

Assegureu-vos que les palanques queden novament del tot fixades en la posició blocada marcada com a tal.

8. Tanqueu la coberta B.



Unitat de transferència

Precaucions de manipulació

Sempre que substituïu consumibles, tingueu en compte aquestes precaucions de manipulació.

No toqueu la superfície del consumible, ja que podríeu reduir la qualitat d'impressió.



Advertència:

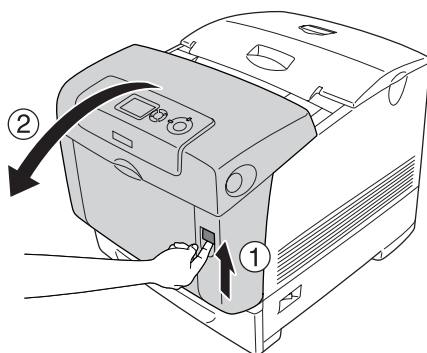
- No llenceu els consumibles usats al foc, ja que poden explotar i causar lesions. Desfeu-vos-en adequadament seguint la normativa aplicable.*

- Mantingueu els consumibles fora de l'abast dels nens.*

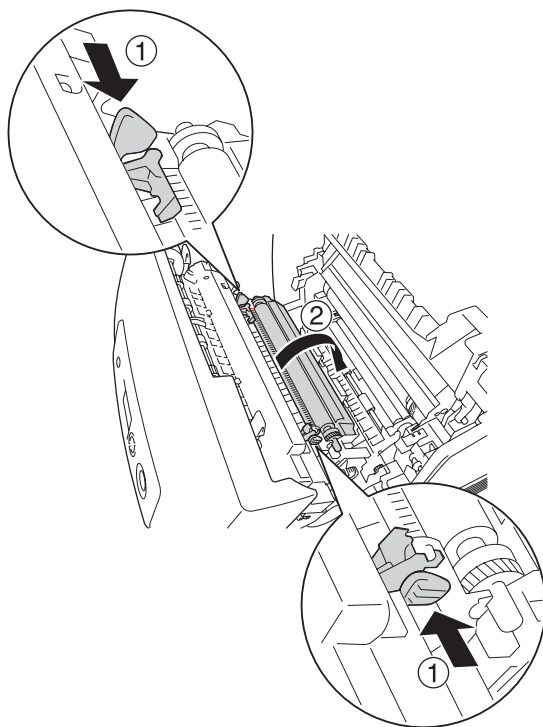
Substitució de la unitat de transferència

Per substituir la unitat de transferència, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

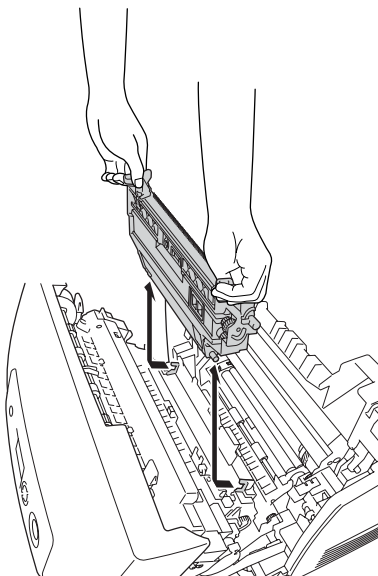
1. Pressioneu la llengüeta de la coberta A i obriu la coberta.



2. Agafeu les dues llengüetes de color taronja i estireu-les cap amunt.



3. Traieu la unitat de transferència de la impressora.

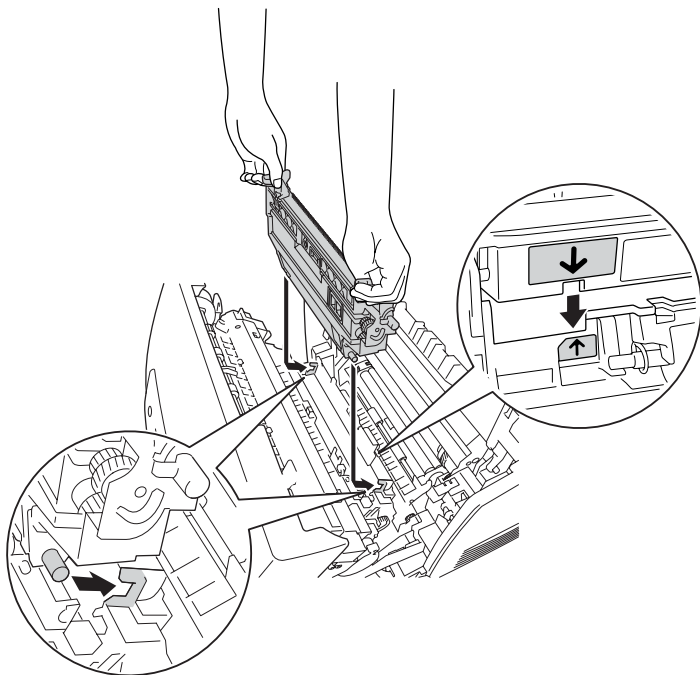


Advertència:

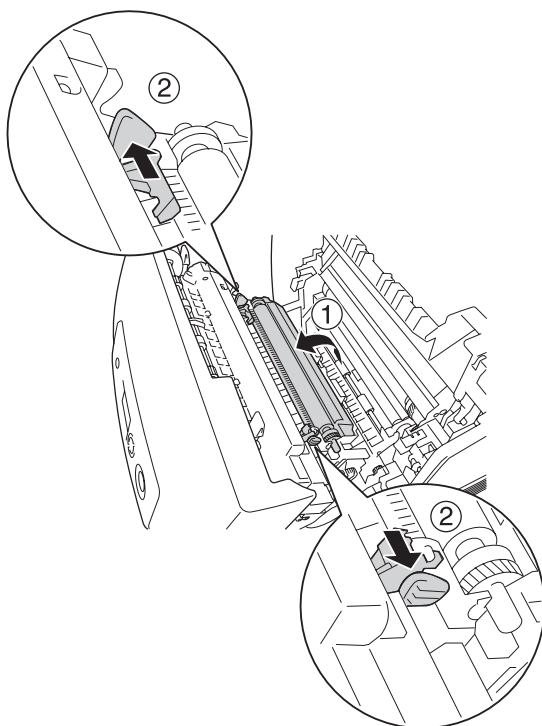
Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

4. Traieu la unitat de transferència nova de l'embalatge.

5. Agafeu la unitat de transferència nova per les llengüetes de color taronja i col·loqueu-la de manera que la fletxa que hi ha a la unitat de transferència i la que hi ha dins la impressora quedin alineades. Assegureu-vos que les guies de la unitat de transferència encaixin al seu allotjament.



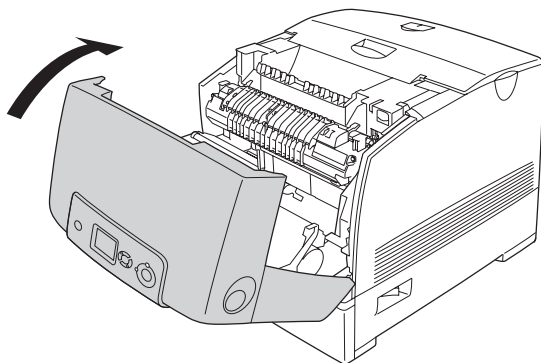
6. Estireu la unitat de transferència i col·loqueu les llengüetes de color taronja al seu lloc.



Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

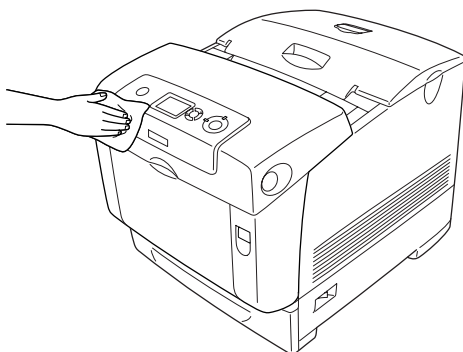
7. Tanqueu la coberta A.



Neteja i transport de la impressora

Neteja de la impressora

La impressora només requereix una neteja mínima. Si la carcassa està bruta o té pols, apagueu la impressora i netegeu-la amb un drap net lleugerament humitejat amb un detergent suau.



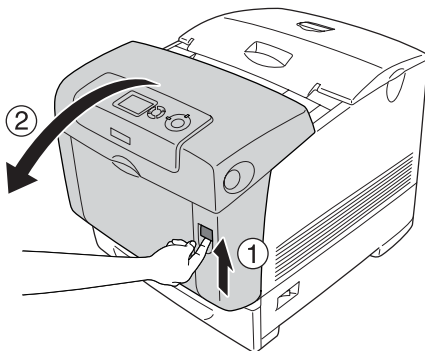
Atenció:

No utilitzeu mai alcohol ni dissolvent de pintura per netejar l'exterior de la impressora. Els productes químics poden danyar la carcassa i els components. Assegureu-vos que no entri aigua al mecanisme de la impressora o als components elèctrics.

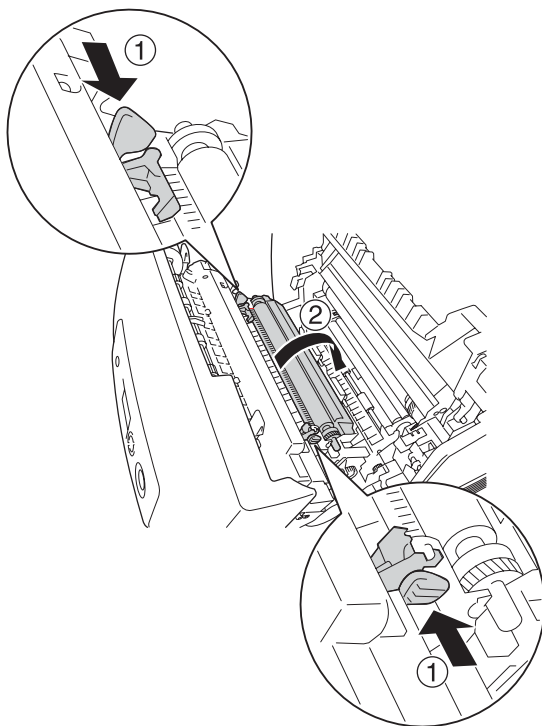
Neteja del sensor de densitat

Quan es mostri **Clean Sensor** (Netegeu el sensor) a la pantalla LCD, seguiu els passos que s'indiquen a continuació per netejar el sensor de densitat.

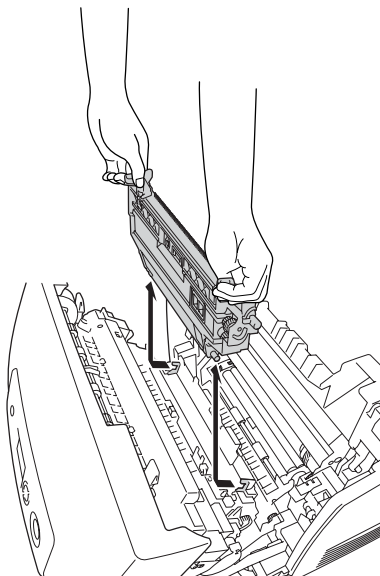
1. Apagueu la impressora.
2. Pressioneu la llengüeta de la coberta A i obriu la coberta.



3. Agafeu les dues llengüetes de color taronja i estireu-les cap amunt.



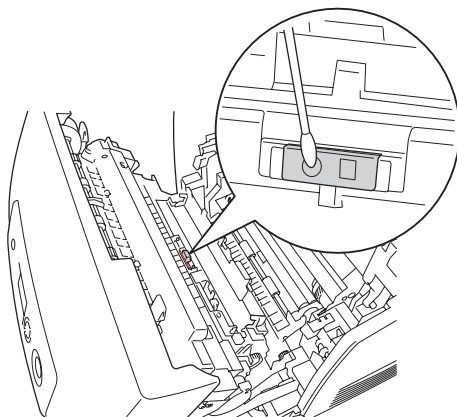
4. Traieu la unitat de transferència de la impressora.



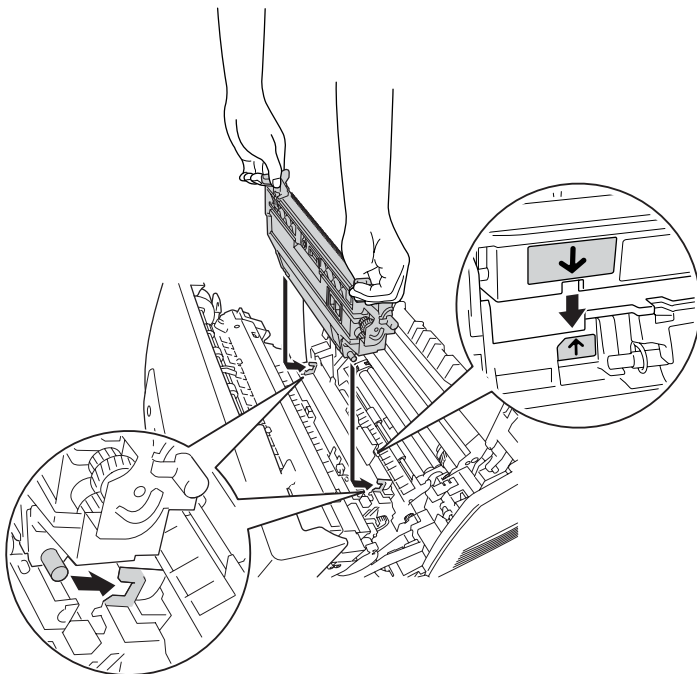
Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

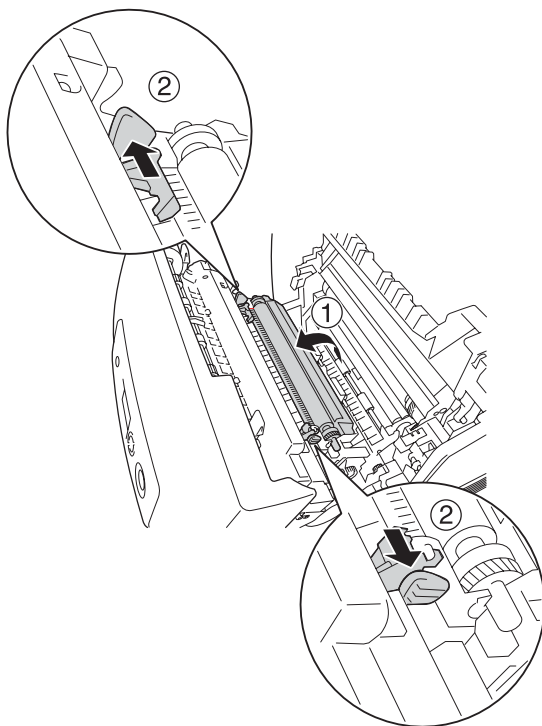
5. Netegeu suaument la finestreta de plàstic transparent del sensor de densitat amb un drap suau o una baieta de cotó ben secs.



6. Subjecteu la unitat de transferència per les llengüetes de color taronja i introduïu-la a la impressora assegurant-vos que encaixi dins les guies. Empenyeu la unitat de transferència cap a dins i cap amunt fins que encaixi al seu lloc.



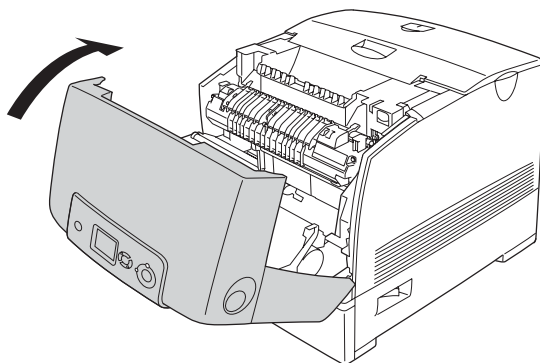
7. Estireu la unitat de transferència i col·loqueu les llengüetes de color taronja al seu lloc.



Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

8. Tanqueu la coberta A.



9. Engegueu la impressora.

Neteja de la unitat fotoconductora

Si les impressions presenten taques cada 30 mm, netegeu un rodet de la unitat fotoconductora amb un drap suau o una baieta de cotó ben secs.

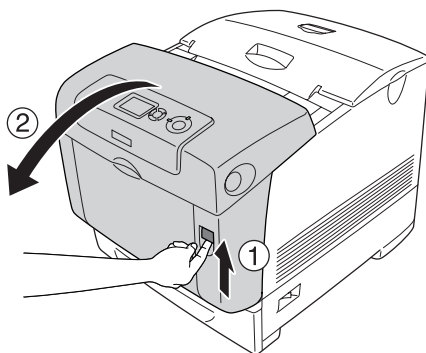
Per netejar la unitat fotoconductora, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.



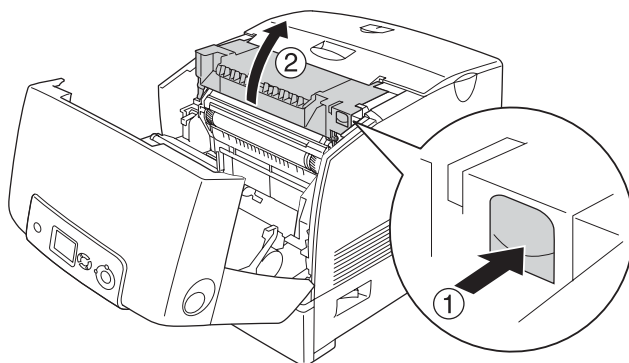
Atenció:

No trigueu gaire a netejar la fotoconductora. Si l'exposeu a un excés de llum es pot danyar la impressora.

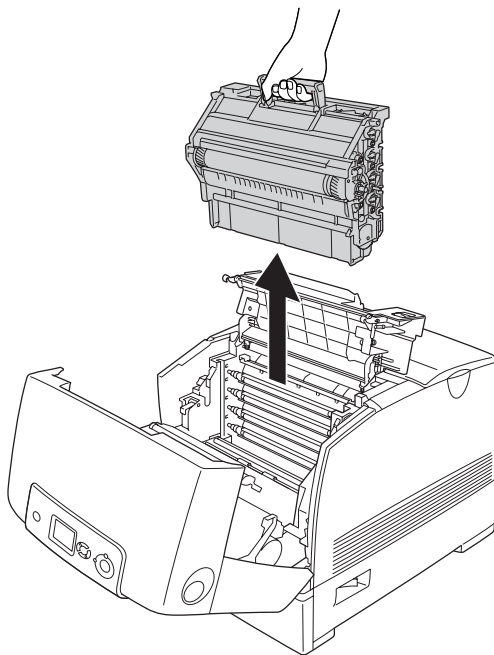
1. Apagueu la impressora.
2. Pressioneu la llengüeta de la coberta A i obriu la coberta.



3. Aixegueu la coberta D.



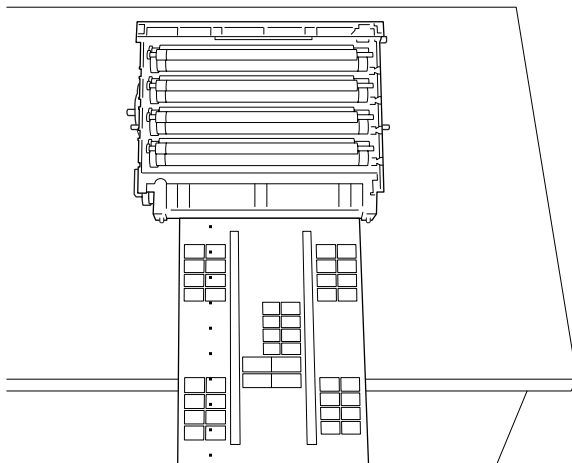
4. Agafeu la unitat fotoconductora per l'agafador i, a poc a poc, extraieu-la verticalment de la impressora.



Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

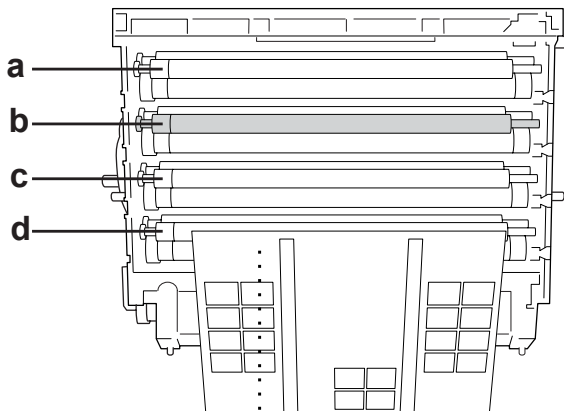
5. Col·loqueu la impressió amb taques i la unitat fotoconductora sobre una taula plana com es mostra a continuació.



Nota:

- ❑ *Assegureu-vos de situar el centre de la impressió de manera que coincideixi amb el centre de la unitat fotoconductora.*
- ❑ *Col·loqueu la impressió cara amunt de manera que la vora curta que surt primer de la impressora quedi contra la unitat fotoconductora com es mostra a la figura.*

6. Cerqueu el rodet que tingui el mateix color que les taques de la impressió. A continuació, cerqueu el lloc del rodet que quedi en la mateixa posició vertical que les taques de la impressió.

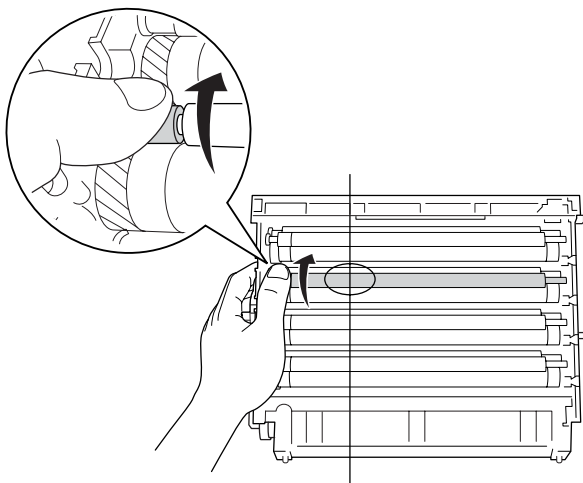


- a. Groc
- b. Magenta
- c. Cian
- d. Negre

Nota:

A l'exemple de la il·lustració s'indica que les taques de la impressió són de color magenta.

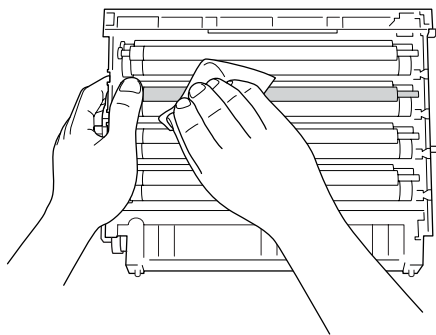
7. Gireu la part grisa del rodet negre per localitzar la taca.



Atenció:

Vigileu de no ratllar la superfície del tambor i dels rodets. Eviteu també tocar el tambor i els rodets, atès que el greix de la pell podria danyar-ne la superfície de manera permanent i afectar la qualitat d'impressió.

8. Netegeu la taca del rodet negre amb un drap suau o una baieta de cotó ben secs.



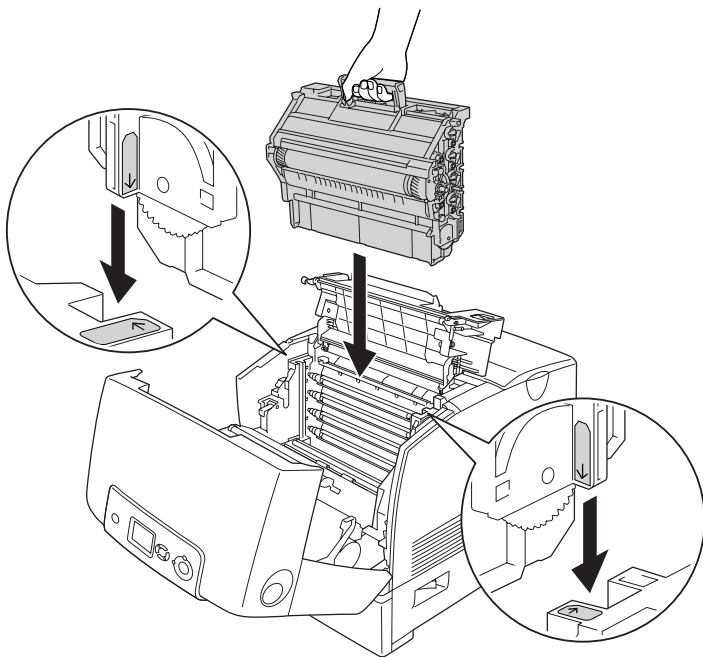


Atenció:

- ❑ *Vigileu de no ratllar la superfície del tambor (rodet verd) i dels rodets (rodets negres). Eviteu també tocar el tambor i els rodets, atès que el greix de la pell podria danyar-ne la superfície de manera permanent i afectar la qualitat d'impressió.*

 - ❑ *No exposeu a la llum la unitat fotoconductora ni el cartutx de revelatge durant més temps del que sigui necessari.*

 - ❑ *No emmagatzemeu la unitat fotoconductora en una zona exposada a la llum solar directa.*
9. Subjectant-la fermament per l'agafador, introduïu la unitat fotoconductora a la impressora; assegureu-vos que les guies laterals de la unitat llisquen dins les ranures.

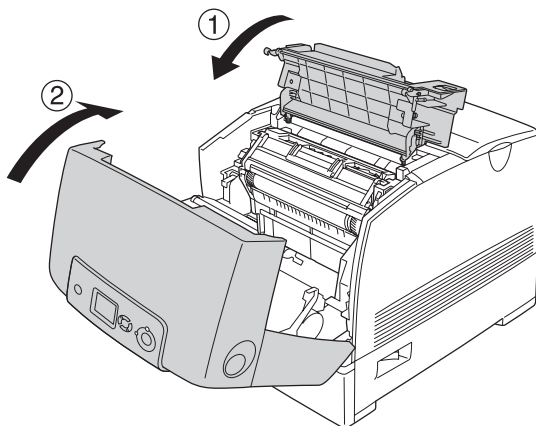




Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

10. Tanqueu les cobertes D i A.

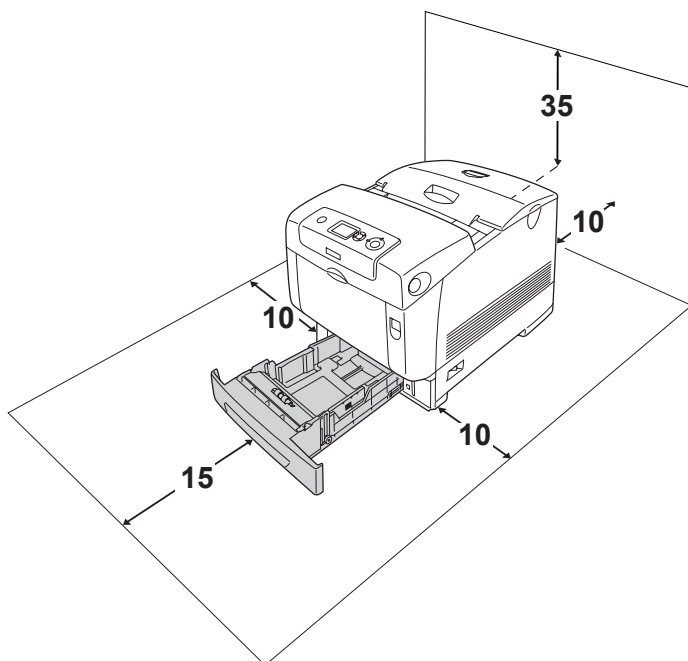


11. Engegueu la impressora.

Transport de la impressora

Ubicació de la impressora

Si canvieu la ubicació de la impressora, trieu un lloc que disposi de l'espai necessari per facilitar-ne el funcionament i el manteniment. Utilitzeu la il·lustració següent com a guia sobre l'espai necessari al voltant de la impressora a fi d'assegurar un funcionament sense problemes. Les dimensions que apareixen a les il·lustracions següents s'expressen en centímetres.



Per instal·lar i utilitzar qualsevol dels elements opcionals següents, necessitareu l'espai addicional indicat.

La unitat de calaix de paper per a 550 fulls afegeix 127 mm a la part inferior de la impressora.

La unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls afegeix 339 mm a la part inferior de la impressora.

Pel que fa a les consideracions sobre l'espai necessari, tingueu també en compte les precaucions següents per decidir la ubicació de la impressora.

- ❑ Poseu-la en un lloc on pugueu desconnectar fàcilment el cable d'alimentació.
- ❑ Mantingueu la impressora i tot el sistema informàtic allunyats de qualsevol font potencial d'interferències, com ara altaveus o bases de telèfons sense fil.
- ❑ Eviteu utilitzar sortides de corrent controlades per interruptors de paret o per temporitzadors automàtics. La interrupció accidental del subministrament de corrent pot esborrar informació valuosa de la memòria de l'ordinador i de la impressora.



Atenció:

- ❑ *Deixeu prou espai al voltant de la impressora per permetre una ventilació suficient.*
- ❑ *Eviteu els llocs exposats a la llum directa del sol, la calor excessiva, la humitat o la pols.*
- ❑ *No utilitzeu preses de corrent que tinguin altres aparells connectats.*
- ❑ *Utilitzeu un endoll de corrent amb presa de terra que s'ajusti al connector d'alimentació de la impressora. No utilitzeu un adaptador.*
- ❑ *Utilitzeu només una presa de corrent que compleixi els requisits d'alimentació d'aquesta impressora.*

Distàncies llargues

Reembalatge de la impressora

Si heu de transportar la impressora una distància llarga, torneu a embalar-la amb cura utilitzant la capsa i el material d'embalatge originals.

Per tornar a embalar la impressora, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Apagueu la impressora i traieu els elements següents:
 - Cable d'alimentació
 - Cables d'interfície
 - Paper carregat
 - Unitat fotoconductora
 - Elements opcionals instal·lats
2. Col·loqueu els materials protectors a la impressora i torneu a embalar-la a la capsa original.

Comprovació del registre de color

Si heu transportat la impressora una distància llarga, cal que comproveu el registre de color per veure si s'ha desalineat. Per obtenir instruccions, consulteu "Comprovació del registre de color" a la pàgina 301.

Distàncies curtes

Si heu de transportar la impressora una distància curta, preu atenció a les precaucions de manipulació següents.

Si moveu la impressora pel vostre compte, tingueu en compte que calen dues persones per aixecar-la i carregar-la.

Per transportar la impressora distàncies curtes, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

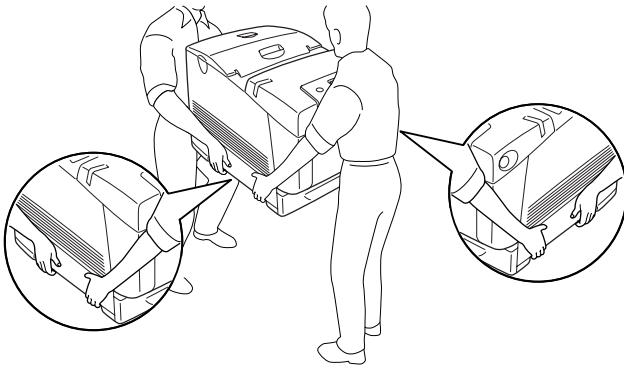
1. Apagueu la impressora i traieu els elements següents:

- Cable d'alimentació
- Cables d'interfície
- Paper carregat
- Unitat fotoconductora
- Elements opcionals instal·lats

Nota:

Si s'ha instal·lat la unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls, desbloqueu els quatre peus de la part inferior de la unitat i traslladeu la impressora a la nova ubicació. Un cop la impressora sigui al lloc nou, assegureu-vos de blocar-ne els peus.

2. Aixequeu la impressora agafant-la pels llocs correctes, com es mostra a continuació.



Atenció:

Mantingueu la impressora sempre horitzontal quan la traslladeu.

Extracció de paper encallat

Si s'encalla paper a la impressora, apareixeran missatges d'avís a la pantalla LCD de la impressora i a l'EPSON Status Monitor.

Precaucions per extreure el paper encallat

Tingueu en compte els punts següents quan extraieu el paper encallat.

- ❑ No l'extrageu per la força. Un full estripat pot resultar difícil d'extreure i pot provocar que s'encallin altres fulls. Estireu el paper amb cura de manera que no s'estripi.
- ❑ Agafeu-lo sempre amb les dues mans per evitar que s'estripi.
- ❑ Si el paper s'estripa i en queda una part a la impressora, o si s'ha encallat en un lloc que no es menciona en aquesta secció, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.
- ❑ Assegureu-vos que el paper carregat és del tipus especificat al paràmetre Paper Type (Tipus paper) del controlador d'impressora.



Advertència:

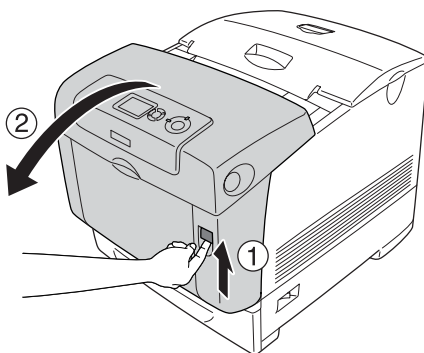
- ❑ *Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.*

- ❑ *No introduïu la mà a la unitat de fonedora, ja que alguns components són punxeguts i poden produir danys.*

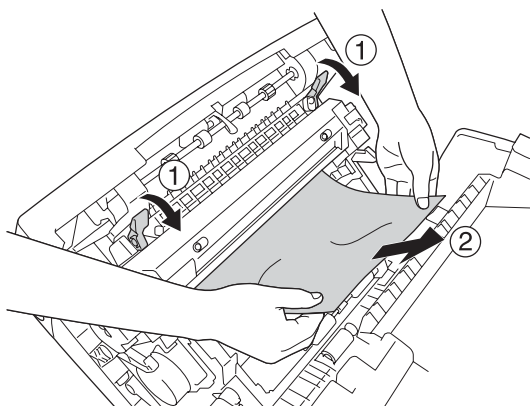
Embús de paper A-B

Per extreure el paper encallat a les cobertes A i B, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Pressioneu la llengüeta de la coberta A i obriu la coberta.



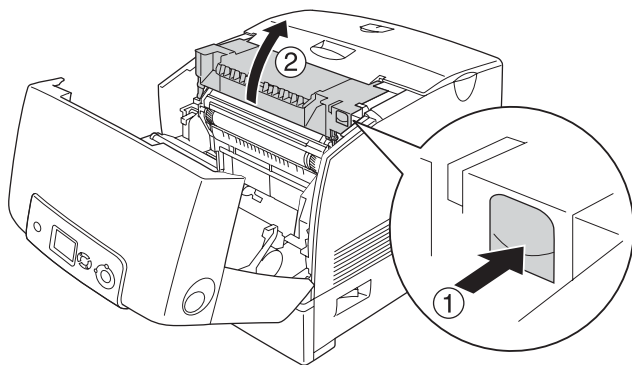
2. Abaixeu les palanques verdes de l'interior de la unitat de fonedora i estireu suaument els fulls de paper amb les dues mans.



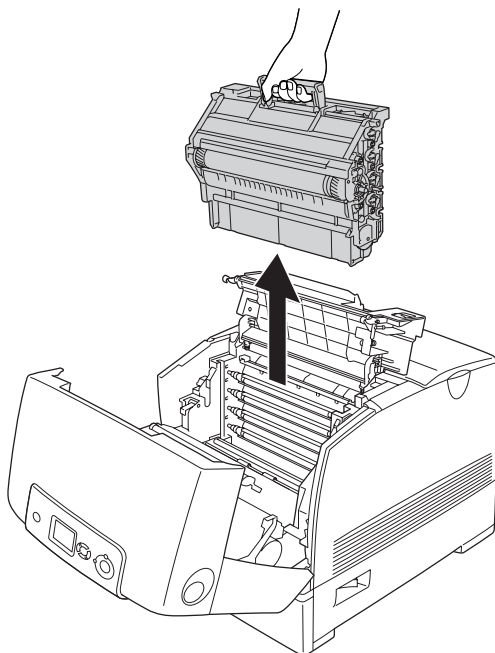
Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

3. Obriu la coberta D.



4. Preneu fermament la unitat fotoconductora per l'agafador i traieu-la de la impressora.

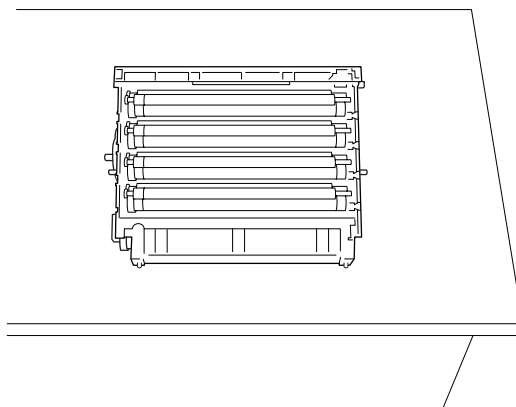


Advertència:

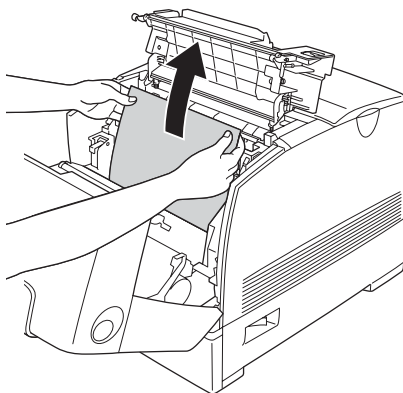
Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

Nota:

Col·loqueu la unitat fotoconductora en una superfície plana, com es mostra a continuació.



5. Estireu suaument els fulls de paper amb les dues mans.





Advertència:

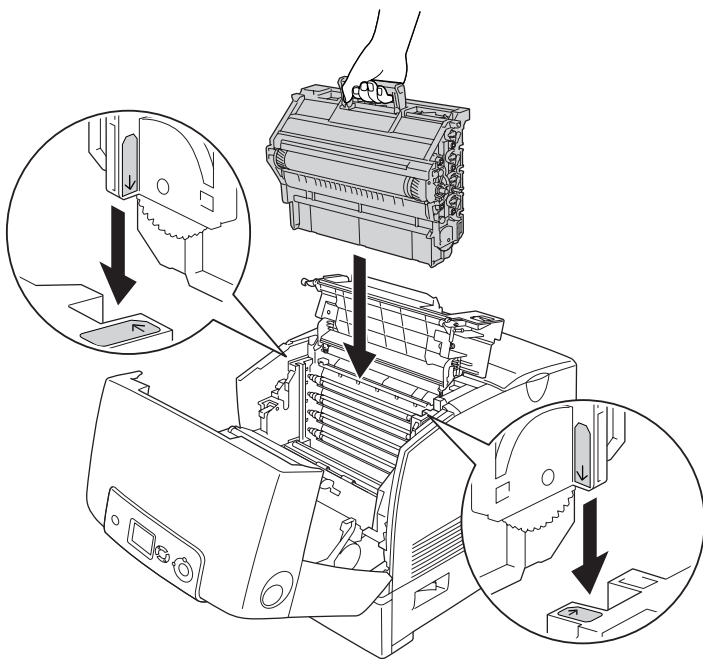
Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.



Atenció:

No toqueu els rodets de l'interior de la impressora.

6. Torneu a col·locar la unitat fotoconductora; assegureu-vos que les guies laterals de la unitat llisquen dins les ranures.

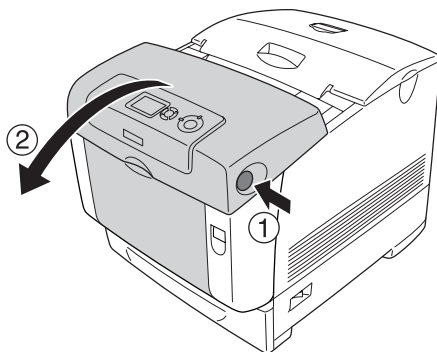




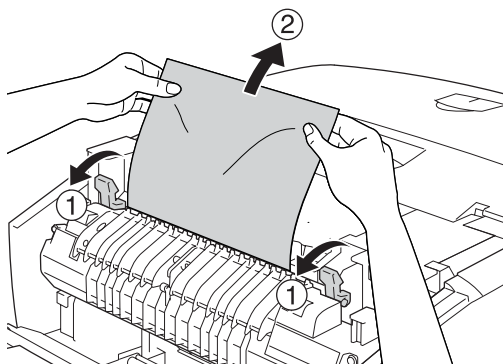
Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

7. Tanqueu les cobertes D i A.
8. Pressioneu la llengüeta de la coberta B i obriu la coberta.



9. Abaixeu els tiradors verds exteriors per obrir el camí de paper i estireu suaument els fulls de paper amb les dues mans.





Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

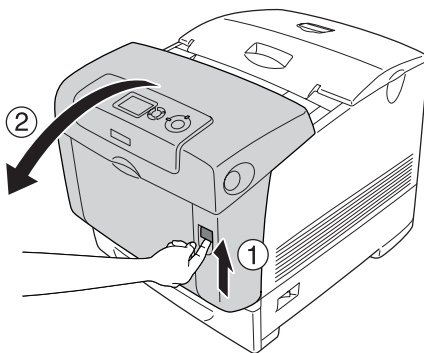
10. Tanqueu la coberta B.

Quan s'hagi eliminat completament l'embús de paper i s'hagin tancat les cobertes, es reprendrà la impressió a partir de la pàgina encallada.

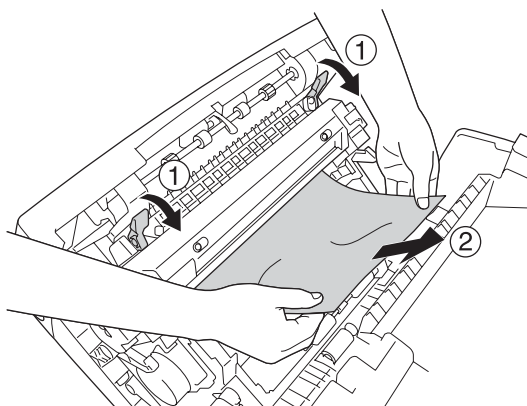
Embús de paper A

Per extreure el paper encallat a la coberta A, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Pressioneu la llengüeta de la coberta A i obriu la coberta.



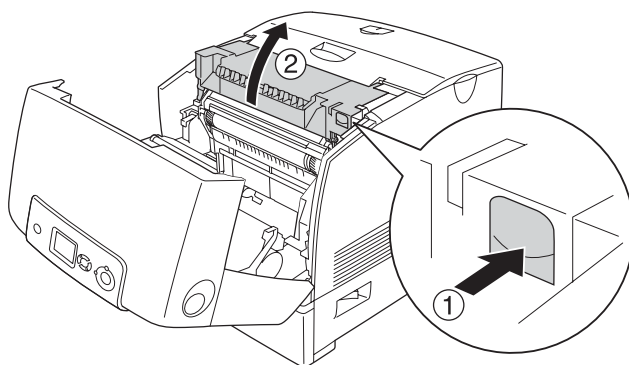
2. Estireu suaument els fulls de paper amb les dues mans.



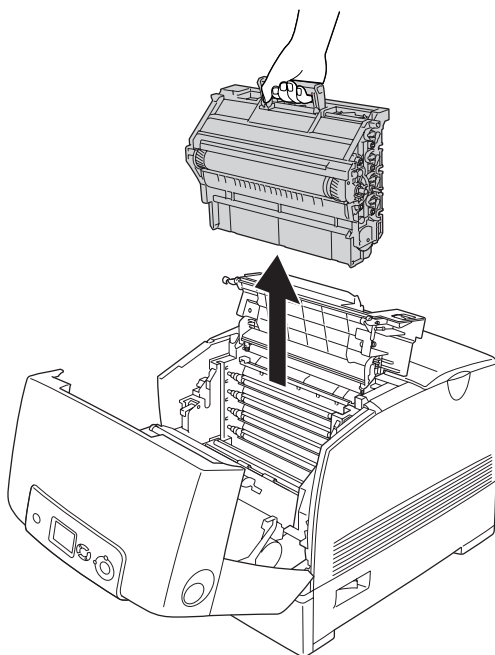
Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

3. Obriu la coberta D.



4. Preneu fermament la unitat fotoconductora per l'agafador i traieu-la de la impressora.

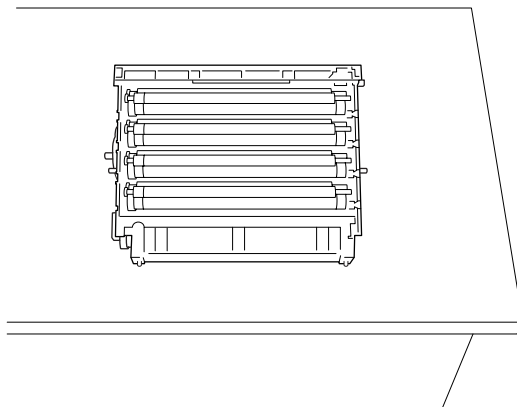


Advertència:

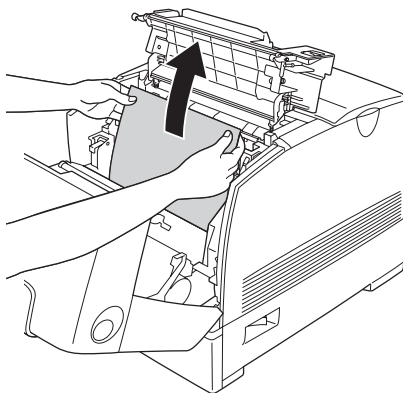
Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

Nota:

Col·loqueu la unitat fotoconductora en una superfície plana, com es mostra a continuació.



5. Estireu suaument els fulls de paper amb les dues mans.





Advertència:

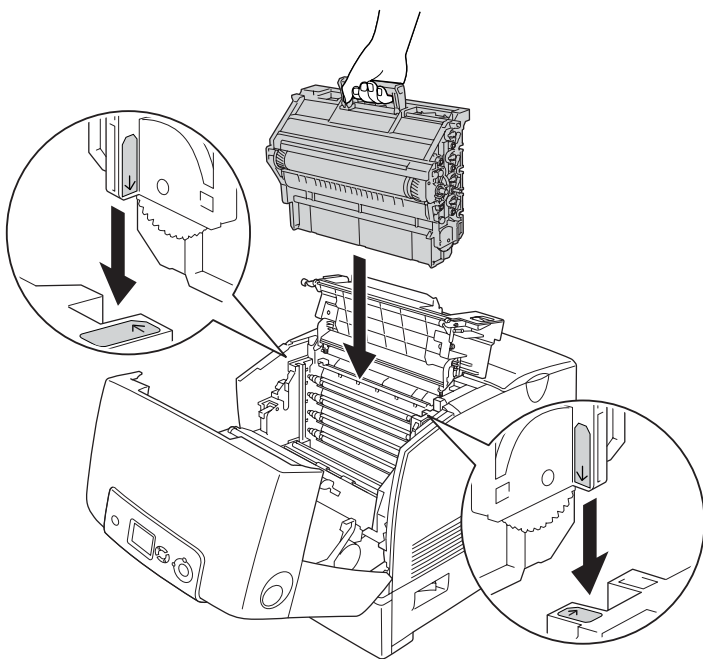
Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.



Atenció:

No toqueu els rodets de l'interior de la impressora.

6. Torneu a col·locar la unitat fotoconductora; assegureu-vos que les guies laterals de la unitat llisquen dins les ranures.

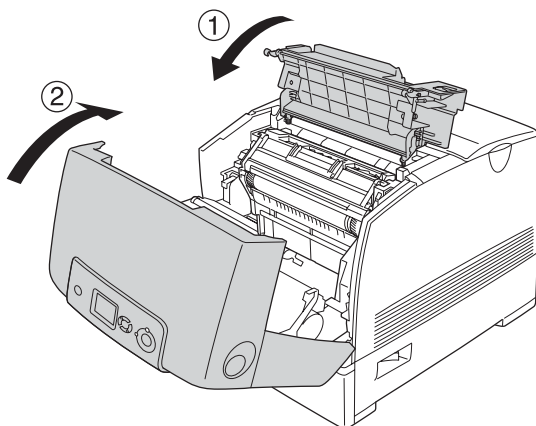




Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

7. Tanqueu les cobertes D i A.

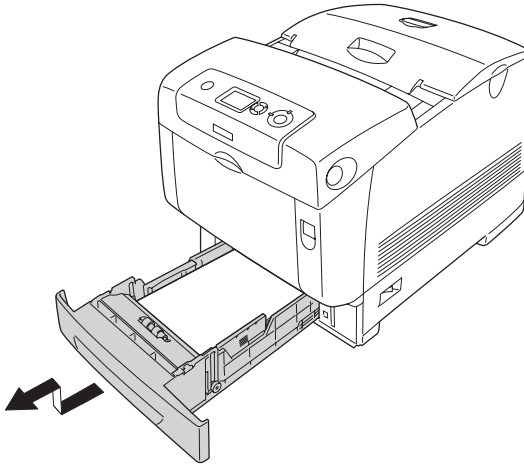


Quan s'hagi eliminat completament l'embús de paper i s'hagin tancat les cobertes D i A, es reprendrà la impressió a partir de la pàgina encallada.

Embús de paper C-A

Per extreure el paper encallat a la coberta A i a la safata MP o al calaix de paper, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

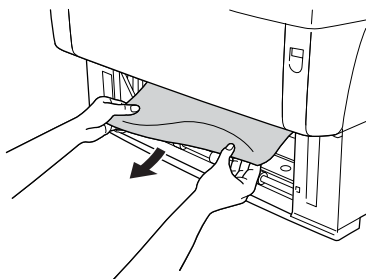
1. Traieu el paper col·locat a la safata MP. Si hi ha paper encallat a la safata MP, estireu suaument els fulls de paper cap enfora amb les dues mans.
2. Traieu el calaix de paper de la impressora i llenceu el paper arrugat.



Nota:

A la il·lustració es mostra el calaix inferior estàndard. Si s'ha instal·lat el calaix de paper opcional, examineu els calaixos de la mateixa manera.

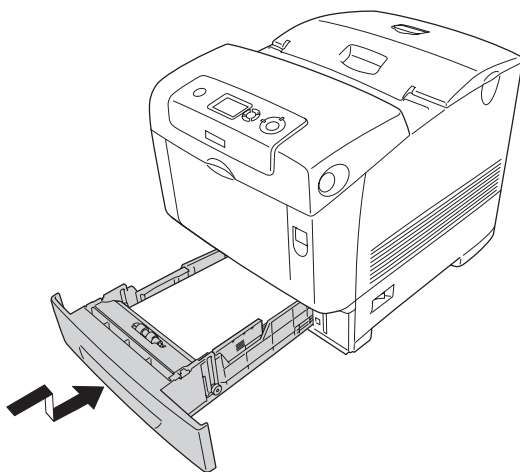
3. Estireu suaument els fulls de paper amb les dues mans.



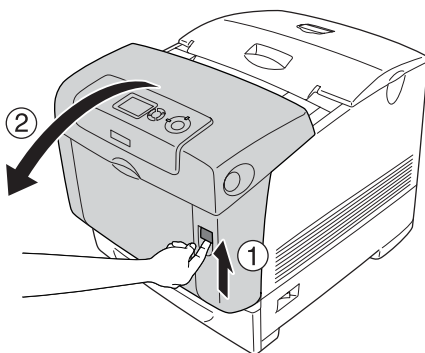
Nota:

Comproveu que no quedi paper encallat ben endins de la impressora.

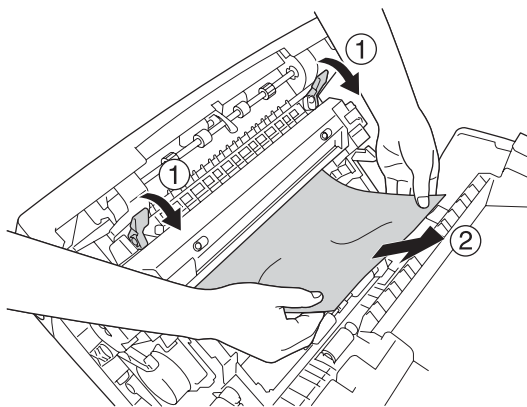
4. Torneu a introduir el calaix de paper a la impressora.



5. Pressioneu la llengüeta de la coberta A i obriu la coberta.



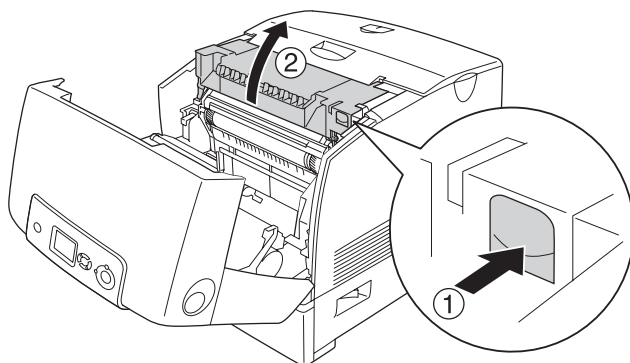
6. Estireu suaument els fulls de paper amb les dues mans.



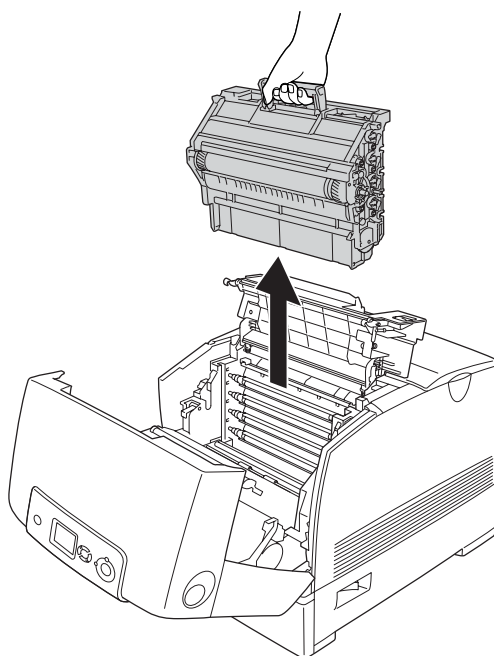
Advertència:

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

7. Obriu la coberta D.



8. Preneu fermament la unitat fotoconductora per l'agafador i traieu-la de la impressora.



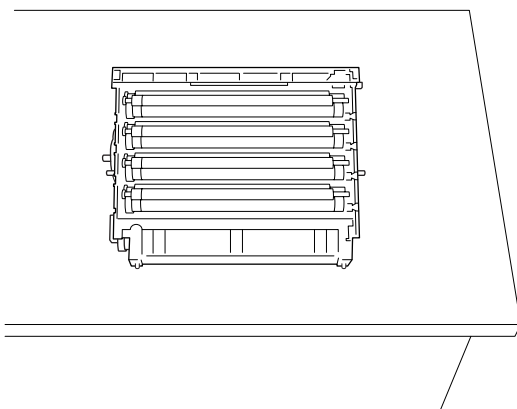


Advertència:

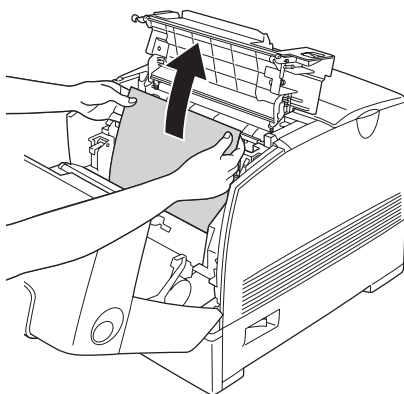
Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

Nota:

Col·loqueu la unitat fotoconductora en una superfície plana, com es mostra a continuació.



9. Estireu suaument els fulls de paper amb les dues mans.



Advertència:

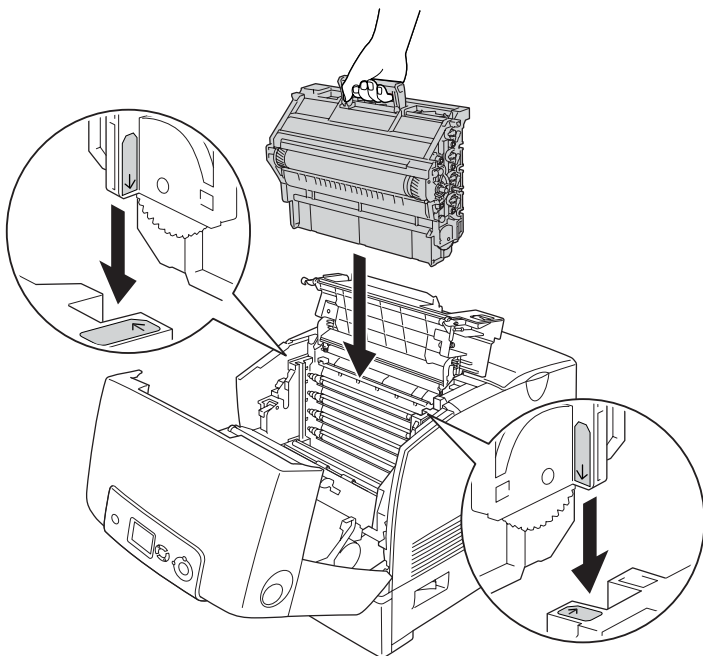
Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.



Atenció:

No toqueu els rodets de l'interior de la impressora.

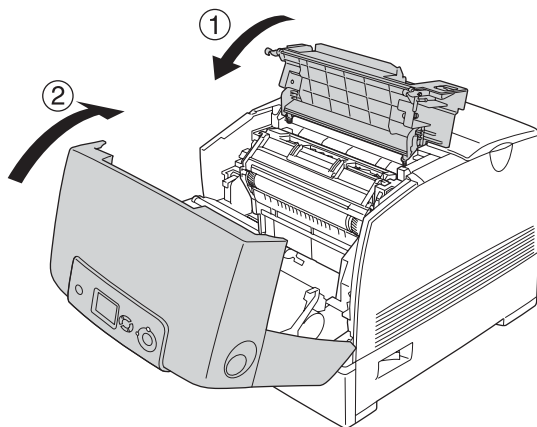
10. Torneu a col·locar la unitat fotoconductora; assegureu-vos que les guies laterals de la unitat llisquen dins les ranures.



Advertència:

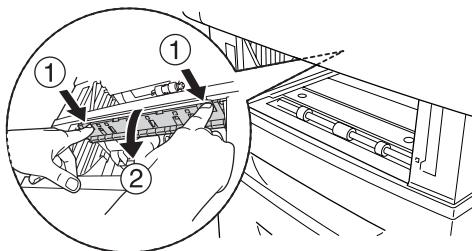
Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

11. Tanqueu les cobertes D i A.



Nota:

Si s'encalla paper repetidament als calaixos de paper (embús C-A o embús C-A-B), pot ser que encara quedi paper encallat o arrugat dins dels calaixos de paper. Traieu els calaixos de paper, obriu la unitat de color verd de la part superior interna de la ranura del calaix i comproveu que no hi hagi paper encallat. Abans de tornar a col·locar el calaix de paper, assegureu-vos de tancar bé la unitat de color verd; si no ho feu, es podria danyar la impressora.

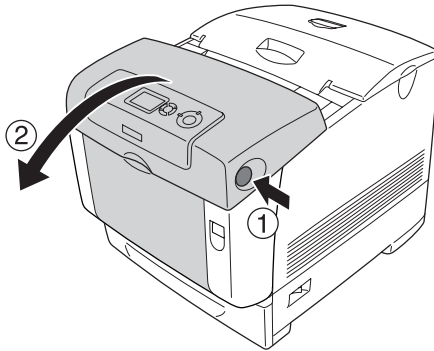


Quan s'hagi eliminat completament l'embús de paper i s'hagin tancat les cobertes D i A, es reprendrà la impressió a partir de la pàgina encallada.

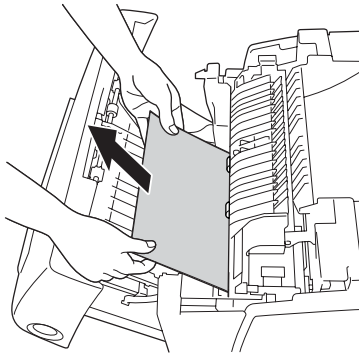
Embús de paper B

Per extreure el paper encallat a la coberta B, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Pressioneu la llengüeta de la coberta B i obriu la coberta.



2. Estireu suauement els fulls de paper amb les dues mans.



Nota:

Traieu el paper encallat estirant-lo cap amunt.

**Advertència:**

Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb el text CAUTION HIGH TEMPERATURE (ATENCIÓ: TEMPERATURA ALTA), ni les parts circumdants. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.

3. Tanqueu la coberta B.

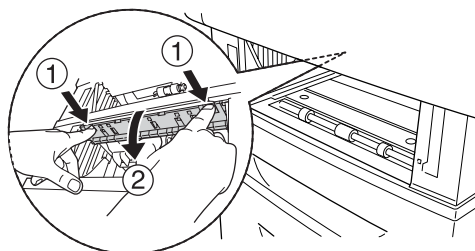
Quan s'hagi eliminat completament l'embús de paper i s'hagi tancat la coberta B, es reprendrà la impressió a partir de la pàgina encallada.

Embús de paper C-A-B

Per extreure el paper encallat, primer cal treure el paper encallat de la ubicació on es carrega el paper, tal com es descriu a "Embús de paper C-A" a la pàgina 406. A continuació, cal extreure el paper encallat a la unitat d'impressió a doble cara, tal com es descriu a "Embús de paper B" a la pàgina 414.

Nota:

Si s'encalla paper repetidament als calaixos de paper (embús C-A o embús C-A-B), pot ser que encara quedi paper encallat o arrugat dins dels calaixos de paper. Traieu els calaixos de paper, obriu la unitat de color verd de la part superior interna de la ranura del calaix i comproveu que no hi hagi paper encallat. Abans de tornar a col·locar el calaix de paper, assegureu-vos de tancar bé la unitat de color verd; si no ho feu, es podria danyar la impressora.



Transparències encallades a la safata MP

Si a la pantalla LCD es mostra el missatge d'error Check Transparency (Comproveu la transparència), pot ser que hi hagi paper encallat a la safata MP.

Traieu el paper de la safata MP i retireu el paper encallat. Obriu la coberta A, comproveu que no quedi paper encallat dins la coberta i tanqueu la coberta perquè s'esborri el missatge de la pantalla LCD. Torneu a carregar el paper. La impressora reprendrà la impressió a partir de la pàgina encallada.

Nota:

- ❑ *Si utilitzeu transparències, carregueu-les a la safata MP i establiu el paràmetre Paper Type (Tipus paper) en Transparency (Transparència) al controlador d'impressora.*
- ❑ *Quan el paràmetre Paper Type (Tipus paper) del controlador d'impressora està establert en Transparency (Transparència), no es pot carregar cap tipus de paper que no siguin transparències.*

Impressió d'un full d'estat

Per confirmar l'estat actual de la impressora i que els elements opcionals estan ben instal·lats, imprimeu un full d'estat mitjançant el tauler de control de la impressora o el controlador d'impressora.

Per imprimir un full d'estat des del tauler de control de la impressora, consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 300.

Per imprimir un full d'estat des del controlador d'impressora, consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 105 (en el cas del Windows) o "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 186 (en el cas del Macintosh).

Problemes de funcionament

L'indicador lluminós Preparada no s'encén

Causa	Solució
Pot ser que el cable d'alimentació no estigui endollat correctament a la presa de corrent.	Apagueu la impressora, comproveu les connexions del cable d'alimentació entre la impressora i la presa de corrent i torneu a engegar-la.
Pot ser que la presa de corrent es controli amb un interruptor extern o un temporitzador automàtic.	Assegureu-vos que l'interruptor està encès o connecteu-hi un altre aparell elèctric per comprovar si funciona correctament.

La impressora no imprimeix (l'indicador lluminós Preparada està apagat)

Causa	Solució
La impressora està fora de línia.	Premeu el botó O Inicia/Atura un cop perquè la impressora passi a estar preparada per imprimir.
Pot ser que s'hagi produït un error.	Comproveu si apareix un missatge d'error a la pantalla LCD.

L'indicador lluminós Preparada està encès, però la impressora no imprimeix

Causa	Solució
Pot ser que l'ordinador no estigui connectat correctament a la impressora.	Seguiu el procediment que es descriu a la secció sobre la connexió de la impressora a un ordinador a la Guia d'instal·lació .

Pot ser que el cable d'interfície no estigui connectat correctament.	Comproveu ambdós extrems del cable d'interfície entre la impressora i l'ordinador. Si utilitzeu la interfície en paral·lel, assegureu-vos que el connector està subjectat amb els clips de subjecció del cable.
Pot ser que el cable d'interfície no sigui l'adequat.	Si utilitzeu la interfície en paral·lel, assegureu-vos que es tracta d'un cable d'interfície de parell creuat, amb doble apantallament, i que no fa més d'1,80 metres de llargada. Si utilitzeu la interfície USB, feu servir un cable Revision 2.0.
El programari no està configurat correctament per a la impressora.	Comproveu si la impressora està seleccionada al programari.
La memòria de l'ordinador és massa petita per gestionar el volum de dades del document.	Reduïu la resolució d'imatge del document al programari o instal·leu més memòria a l'ordinador.

El producte opcional no està disponible

Causa	Solució
Per a usuaris del Windows, no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor. Per a usuaris del Macintosh, no s'ha tornat a registrar la impressora.	<p>Usuaris del Windows: Cal configurar els paràmetres manualment al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 104.</p> <p>Usuaris del Macintosh: Si heu connectat o tret elements opcionals de la impressora, haureu d'esborrar la impressora mitjançant Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (al Mac OS X 10.3), Print Center (Centre d'impressió) (al Mac OS X 10.2 o anterior) o Chooser (Selector) (al Mac OS 9) i, tot seguit, tornar a registrar la impressora.</p>

Problemes d'impressió

No es pot imprimir un tipus de lletra

Causa	Solució
Podeu utilitzar els tipus de lletra de substitució de la impressora per a tipus de lletra TrueType específics.	Al controlador d'impressora, seleccioneu el botó Print TrueType fonts as bitmap (Imprimeix TrueType com a mapa de bits) al quadre de diàleg Extended Settings (Paràmetres ampliat).
El tipus de lletra seleccionat no és compatible amb la impressora.	Assegureu-vos que heu instal·lat el tipus de lletra correcte. Per obtenir més informació, consulteu "Tipus de lletra disponibles" a la pàgina 488.

La impressió és borrosa

Causa	Solució
Pot ser que el cable d'interfície no estigui connectat correctament.	Assegureu-vos que ambdós extrems del cable d'interfície estan connectats correctament.
Pot ser que el cable d'interfície no sigui l'adequat.	Si utilitzeu la interfície en paral·lel, assegureu-vos que es tracta d'un cable d'interfície de parell creuat, amb doble apantallament, i que no fa més d'1,80 metres de llargada. Si utilitzeu la interfície USB, feu servir un cable Revision 2.0.
Pot ser que el paràmetre d'emulació del port no sigui correcte.	Especifiqueu el mode d'emulació mitjançant els menús del tauler de control de la impressora. Consulteu "Menú Emulation (Emulació)" a la pàgina 249.

Nota:

Si un full d'estat no s'imprimeix correctament, pot ser que la impressora estigui danyada. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o amb un representant del servei tècnic qualificat.

La posició de la impressió no és correcta

Causa	Solució
Pot ser que la longitud i els marges de la pàgina no estiguin configurats correctament a l'aplicació.	Assegureu-vos que esteu utilitzant els paràmetres correctes de longitud i marges de pàgina a l'aplicació.
Pot ser que el paràmetre Paper Size (Mida del paper) tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la mida de paper correcta al menú Tray (Safata) del tauler de control.
Pot ser que el paràmetre MP Tray Size (Mida de la safata MP) tingui un valor incorrecte.	Si carregueu paper per al qual no s'ha especificat la mida amb el paràmetre Auto (Autom.), indiqueu la mida de paper correcta al paràmetre MP Tray Size (Mida de la safata MP) del menú Tray (Safata) al tauler de control.

L'alineació dels colors és incorrecta

Causa	Solució
Pot ser que s'hagi mogut la posició dels registres de color si s'ha traslladat la impressora a una altra ubicació.	Comproveu el registre de color i, si cal, ajusteu l'alineació. Per obtenir instruccions, consulteu "Comprovació del registre de color" a la pàgina 301.

Els gràfics no s'imprimeixen correctament

Causa	Solució
Pot ser que el paràmetre d'emulació de la impressora definit a l'aplicació no sigui correcte.	Assegureu-vos que l'aplicació està configurada per a l'emulació d'impressora que utilitzeu. Per exemple, si feu servir el mode ESC/Page, assegureu-vos que l'aplicació estigui configurada per utilitzar una impressora ESC/Page.
Pot ser que necessiteu més memòria.	Els gràfics requereixen una gran quantitat de memòria. Instal·leu un mòdul de memòria apropiat. Consulteu "Mòdul de memòria" a la pàgina 322.

Problemes amb la impressió en color

No es pot imprimir en color

Causa	Solució
S'ha seleccionat Black (Negre) per al paràmetre Color (Color) al controlador d'impressora.	Canvieu el valor d'aquest paràmetre a Color (Color).
El paràmetre de color de l'aplicació que utilitzeu no és apropiat per a la impressió en color.	Assegureu-vos que els paràmetres de l'aplicació són apropiats per a la impressió en color.

El color de la impressió és diferent segons la impressora

Causa	Solució
Els paràmetres predeterminats del controlador d'impressora i les taules de colors varien en funció del model d'impressora.	Seleccioneu el valor 1,8 per al paràmetre Gamma (Gamma) del quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres) al controlador d'impressora i torneu a imprimir. Si la qualitat de les impressions encara no és l'esperada, ajusteu el color mitjançant la barra lliscadora de cada color. Per obtenir informació detallada sobre el quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres), consulteu "Personalització dels paràmetres d'impressió" a la pàgina 73 (en el cas del Windows) o "Personalització dels paràmetres d'impressió" a la pàgina 168 (en el cas del Macintosh).

El color imprès és diferent del que es veu a la pantalla

Causa	Solució
Els colors impresos no coincideixen exactament amb els de la pantalla, perquè les impressores i els monitors utilitzen sistemes de colors diferents: els monitors utilitzen RGB (vermell, verd i blau), mentre que les impressores solen utilitzar CMYK (cian, magenta, groc i negre).	Tot i que és difícil que els colors coincideixin perfectament, podeu seleccionar el paràmetre ICM al controlador d'impressora (en el cas del Windows XP, Me, 98, 2000 o Server 2003) o bé ColorSync (en el cas del Macintosh) per millorar la coincidència de color entre diferents dispositius. Per obtenir informació detallada, consulteu "Ús dels paràmetres predefinitos" a la pàgina 69 (en el cas del Windows) i "Ús dels paràmetres predefinitos" a la pàgina 165 (en el cas del Macintosh).

Al Macintosh, no s'utilitza el paràmetre System Profile (Perfil del sistema).	Per aplicar el paràmetre ColorSync correctament, el dispositiu d'entrada i l'aplicació han de ser compatibles amb ColorSync i cal utilitzar un perfil de sistema per al monitor.
Pot ser que PhotoEnhance estigui seleccionat al controlador d'impressora.	La funció PhotoEnhance corregeix el contrast i la lluentor de les dades d'imatge originals, per la qual cosa pot ser que no sigui apropiada per imprimir imatges amb colors intensos.

Problemes de qualitat d'impressió

Apareixen taques cada 30 mm a les impressions

Causa	Solució
S'ha de netejar la unitat fotoconductora.	Netegeu la unitat fotoconductora. Per obtenir informació detallada, consulteu "Netejar de la unitat fotoconductora".

El fons és fosc o brut

Causa	Solució
Pot ser que el tipus de paper que utilitzeu no sigui apropiat per a la impressora.	Si la superfície del paper és massa aspra, pot ser que els caràcters impresos apareguin distorsionats o interromputs. Per obtenir uns resultats òptims, es recomana utilitzar paper làser en color EPSON o paper de fotocopiadora suau d'alta qualitat. Per obtenir informació sobre com escollir el paper, consulteu "Tipus de paper disponibles" a la pàgina 454.

Pot ser que hi hagi pols al camí de paper dins de la impressora.	Apagueu la impressora. Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.
--	---

Apareixen taques blanques a les impressions

Causa	Solució
Pot ser que hi hagi pols al camí de paper dins de la impressora.	Apagueu la impressora. Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.

La qualitat d'impressió o la tonalitat no són uniformes

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
Pot ser que no quedi tòner al cartutx de tòner.	Si el missatge de la pantalla LCD o de l'EPSON Status Monitor indica que el nivell de tòner és baix, consulteu "Cartutx de tòner" a la pàgina 347. També podeu comprovar la quantitat de tòner restant mitjançant els símbols següents de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora. Tòner baix: ! Sense tòner: x
Pot ser que hi hagi un problema amb la unitat fotoconductora.	Substituiu la unitat fotoconductora. Consulteu "Unitat fotoconductora" a la pàgina 354.

Les imatges de mitjos tons no s'imprimeixen de manera uniforme

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit. Assegureu-vos que el paper estigui acabat de desembalar.
Pot ser que no quedi tòner al cartutx de tòner.	Si el missatge de la pantalla LCD o de l'EPSON Status Monitor indica que el nivell de tòner és baix, canvieu el cartutx de tòner. Consulteu "Cartutx de tòner" a la pàgina 347. També podeu comprovar la quantitat de tòner restant mitjançant els símbols següents de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora. Tòner baix: ! Sense tòner: x
El valor del paràmetre de gradació és massa baix per imprimir gràfics.	Al menú Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora, feu clic a More Settings (Més paràmetres), seleccioneu el botó Enh.MG (MG millorat) i seleccioneu Smooth (Suau).
Pot ser que hi hagi un problema amb la unitat fotoconductora.	Substituiu la unitat fotoconductora. Consulteu "Unitat fotoconductora" a la pàgina 354.

Taques de tòner

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
Pot ser que el tipus de paper que utilitzeu no sigui apropiat per a la impressora.	Per obtenir uns resultats òptims, es recomana utilitzar paper làser en color EPSON o paper de fotocopiadora suau d'alta qualitat. Per obtenir informació sobre com escollir el paper, consulteu "Tipus de paper disponibles" a la pàgina 454.
Pot ser que hi hagi pols al camí de paper dins de la impressora.	Apagueu la impressora. Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.
Pot ser que hi hagi un problema amb la unitat fotoconductora.	Substituiu la unitat fotoconductora. Consulteu "Unitat fotoconductora" a la pàgina 354.

Hi ha parts de la imatge que no s'imprimeixen

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	La impressora és sensible a la humitat que absorbeix el paper. Com més humit estigui el paper, més clara serà la impressió. No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
Pot ser que el tipus de paper que utilitzeu no sigui apropiat per a la impressora.	Si la superfície del paper és massa aspra, pot ser que els caràcters impresos apareguin distorsionats o interromputs. Per obtenir uns resultats òptims, es recomana utilitzar paper làser en color EPSON o paper de fotocopiadora suau d'alta qualitat. Per obtenir informació sobre com escollir el paper, consulteu "Tipus de paper disponibles" a la pàgina 454.

Surten pàgines totalment en blanc

Causa	Solució
Pot ser que la impressora hagi agafat més d'un full alhora.	Traieu la pila de paper i airegeu-la. Copegeu la pila contra una superfície plana perquè tots els fulls estiguin a la mateixa alçada i torneu a carregar la pila.
Pot ser que no quedi tòner al cartutx de tòner.	Si el missatge de la pantalla LCD o de l'EPSON Status Monitor indica que el nivell de tòner és baix, canvieu el cartutx de tòner. Consulteu "Cartutx de tòner" a la pàgina 347. També podeu comprovar la quantitat de tòner restant mitjançant els símbols següents de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora. Tòner baix: ! Sense tòner: x
El problema pot provenir de l'aplicació o del cable d'interfície.	Imprimiu un full d'estat. Consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 300. Si surt una pàgina en blanc, pot ser que el problema sigui de la impressora. Apagueu la impressora i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.
Pot ser que el paràmetre Paper Size (Mida del paper) tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la mida de paper correcta al menú Tray (Safata) del tauler de control.
Pot ser que hi hagi un problema amb la unitat fotoconductora.	Substituiu la unitat fotoconductora. Consulteu "Unitat fotoconductora" a la pàgina 354.
Pot ser que el paràmetre MP Tray Size (Mida de la safata MP) tingui un valor incorrecte.	Si carregueu paper per al qual no s'ha especificat la mida amb el paràmetre Auto (Autom.), indiqueu la mida de paper correcta al paràmetre MP Tray Size (Mida de la safata MP) del menú Tray (Safata) al tauler de control.

Pot ser que no s'hagi retirat la cinta protectora del cartutx de tòner.	Assegureu-vos que la cinta protectora s'ha tret completament. Per obtenir informació detallada, consulteu "Cartutx de tòner" a la pàgina 347.
Les cobertes A, B i D no estan ben col·locades.	Assegureu-vos que les cobertes A, B i D estiguin ben tancades. Traieu la unitat fotoconductora, confirmeu que no quedi paper a la impressora i torneu a instal·lar la unitat fotoconductora.

La imatge impresa és clara o pàl·lida

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
Pot ser que el mode d'estalvi de tòner estigui activat.	Desactiveu-lo mitjançant el controlador d'impressora o els menús del tauler de control de la impressora. Per modificar el mode d'estalvi de tòner mitjançant el controlador d'impressora, seleccioneu el botó Advanced (Avançada) al menú Basic Settings (Paràmetres bàsics) i feu clic a More Settings (Més paràmetres). Desmarqueu el quadre de verificació Toner Save (Estalviador de tòner) del quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres) que apareix.
Pot ser que no quedi tòner al cartutx de tòner.	Si el missatge de la pantalla LCD o de l'EPSON Status Monitor indica que el nivell de tòner és baix, canvieu el cartutx de tòner. Consulteu "Cartutx de tòner" a la pàgina 347. També podeu comprovar la quantitat de tòner restant mitjançant els símbols següents de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora. Tòner baix: ! Sense tòner: x
Pot ser que hi hagi un problema amb la unitat fotoconductora.	Substituïu la unitat fotoconductora. Consulteu "Unitat fotoconductora" a la pàgina 354.

La cara no impresa del full és bruta

Causa	Solució
Pot ser que s'hagi vessat tòner al camí d'alimentació del paper.	Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.

Problemes de memòria

S'ha reduït la qualitat d'impressió

Causa	Solució
La impressora no pot imprimir amb el nivell de qualitat necessari perquè no té prou memòria, i redueix la qualitat automàticament per poder continuar imprimint.	Comproveu si la impressió és acceptable. Si no ho és, afegiu memòria per solucionar el problema de manera definitiva o bé reduïu temporalment la qualitat d'impressió al controlador d'impressora.

No hi ha prou memòria per a la tasca en curs

Causa	Solució
La impressora no té prou memòria per a la tasca en curs.	Afegiu memòria per solucionar el problema de manera definitiva o bé reduïu temporalment la qualitat d'impressió al controlador d'impressora.

No hi ha prou memòria per imprimir totes les còpies

Causa	Solució
La impressora no té prou memòria per intercalar els treballs d'impressió.	Només s'imprimirà un conjunt de còpies. Reduïu el contingut dels treballs d'impressió o afegiu més memòria. Per obtenir informació sobre com instal·lar més memòria, consulteu "Mòdul de memòria" a la pàgina 322.

Problemes de manipulació del paper

L'alimentació de paper no és correcta

Causa	Solució
Les guies del paper no estan col·locades correctament.	Assegureu-vos que les guies de tots els calaixos de paper i de la safata MP estan col·locades a les posicions corresponents a la mida del paper.
Pot ser que el paràmetre Paper Source (Font del paper) tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la font del paper correcta a l'aplicació.
Pot ser que no hi hagi paper als calaixos.	Carregueu paper a la font seleccionada.
La mida del paper carregat no és la indicada als paràmetres del tauler de control o del controlador d'impressora.	Assegureu-vos d'establir la mida del paper i la font del paper correctes al tauler de control o al controlador d'impressora.

Pot ser que hi hagi massa fulls a la safata MP o als calaixos de paper.	Assegureu-vos que no heu carregat massa fulls. Per saber quina és la capacitat màxima de cada font del paper, consulteu "Safata MP" a la pàgina 42, "Calaix inferior de paper estàndard" a la pàgina 43 i "Unitat de calaix de paper per a 550/1.100 fulls" a la pàgina 44.
Si l'alimentació del paper no es realitza a partir del calaix de paper opcional, pot ser que no estigui ben instal·lat.	Per obtenir instruccions sobre com dur a terme la instal·lació, consulteu "Unitat de calaix de paper opcional" a la pàgina 305.

Problemes d'ús dels elements opcionals

Per comprovar que els elements opcionals estan instal·lats correctament, imprimeu un full d'estat. Per obtenir informació detallada, consulteu "Impressió d'un full d'estat" a la pàgina 300.

Apareix el missatge Invalid AUX/IF Card (Targeta d'interfície auxiliar no vàlida) a la pantalla LCD

Causa	Solució
La impressora no pot llegir la targeta d'interfície opcional instal·lada.	Apagueu l'ordinador i traieu la targeta. Assegureu-vos que la targeta d'interfície és compatible amb l'ordinador.

L'alimentació de paper no es realitza a partir del calaix de paper opcional

Causa	Solució
Les guies del paper no estan col·locades correctament.	Assegureu-vos que les guies dels calaixos de paper opcionals estan col·locades a les posicions corresponents a la mida del paper.
Pot ser que el calaix de paper opcional no estigui instal·lat correctament.	Per obtenir instruccions sobre com instal·lar un calaix de paper opcional, consulteu "Unitat de calaix de paper opcional" a la pàgina 305.
Pot ser que el paràmetre Paper Source (Font del paper) tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la font del paper correcta a l'aplicació.
Pot ser que no hi hagi paper al calaix.	Carregueu paper a la font seleccionada.
Pot ser que hi hagi massa paper al calaix.	Assegureu-vos que no heu carregat massa fulls. Per saber quina és la capacitat màxima de cada font del paper, consulteu "Safata MP" a la pàgina 42, "Calaix inferior de paper estàndard" a la pàgina 43 i "Unitat de calaix de paper per a 550/1.100 fulls" a la pàgina 44.
La mida del paper no està configurada correctament.	Assegureu-vos de col·locar les guies del calaix de paper opcional correctament.

El paper s'encalla quan es fa servir el calaix de paper opcional

Causa	Solució
El paper s'ha encallat al calaix de paper opcional.	Per obtenir instruccions sobre com treure el paper encallat, consulteu "Extracció de paper encallat" a la pàgina 393.

No es pot utilitzar un element opcional instal·lat

Causa	Solució
L'element opcional instal·lat no està definit al controlador d'impressora.	<p>Usuaris del Windows: Cal configurar els paràmetres manualment al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 104.</p> <p>Usuaris del Macintosh: Si heu connectat o tret elements opcionals de la impressora, haureu d'esborrar la impressora mitjançant Print Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (al Mac OS X 10.3), Print Center (Centre d'impressió) (al Mac OS X 10.2 o anterior) o Chooser (Selector) (al Mac OS 9) i, tot seguit, tornar a registrar la impressora.</p>

Correcció de problemes d'USB

Si teniu problemes en utilitzar la impressora amb una connexió USB, comproveu si el problema apareix a la llista següent i seguiu les recomanacions corresponents.

Connexions USB

De vegades, els cables o les connexions USB poden ser l'origen d'un problema d'USB. Proveu les solucions que s'indiquen a continuació.

- ❑ Per obtenir uns resultats òptims, heu de connectar la impressora directament al port USB de l'ordinador. Si cal utilitzar diversos concentradors USB, es recomana connectar la impressora al concentrador de primer nivell.

Sistema operatiu Windows

L'ordinador ha de ser un model amb el Windows XP, Me, 98, 2000 o Server 2003 preinstal·lat, un model amb el Windows 98 preinstal·lat actualitzat al Windows Me, o un model amb el Windows Me, 98, 2000 o Server 2003 preinstal·lat actualitzat al Windows XP. Pot ser que no pugueu instal·lar o executar el controlador d'impressora USB en un ordinador que no compleixi aquestes especificacions o que no estigui equipat amb un port USB integrat.

Per obtenir informació detallada sobre l'ordinador, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Instal·lació del programari de la impressora

Una instal·lació incorrecta o incompleta del programari pot provocar problemes d'USB. Tingueu en compte el que s'indica a continuació i realitzeu les comprovacions recomanades per garantir una instal·lació correcta.

Comprovació de la instal·lació del programari de la impressora (Windows 2000, XP i Server 2003)

Si utilitzeu el Windows XP, 2000 o Server 2003, heu de seguir els passos indicats a la *Guia d'instal·lació* que es lliura amb la impressora per instal·lar el programari de la impressora. En cas contrari, pot ser que s'hagi instal·lat el controlador universal de Microsoft. Per comprovar si s'ha instal·lat el controlador universal, seguiu els passos que s'indiquen a continuació.

1. Obriu la carpeta Printers (Impressores) i feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora.
2. Feu clic a Printing Preferences (Preferències d'impressió) al menú de drecera que apareix i, a continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí al controlador.

Si apareix About (Quant a) al menú de drecera, feu-hi clic. Si apareix un quadre de missatge amb les paraules "Unidrv Printer Driver" (Controlador d'impressora Unidrv), caldrà que reinstal·leu el programari de la impressora tal com s'indica a la *Guia d'instal·lació*. Si no apareix About (Quant a), significa que el programari de la impressora està instal·lat correctament.

Nota:

En el cas del Windows 2000, si apareix el quadre de diàleg Digital Signature Not Found (No s'ha trobat la signatura digital) durant el procés d'instal·lació, feu clic a Yes (Sí). Si feu clic a No (No), haureu de tornar a instal·lar el programari de la impressora.

En el cas del Windows XP i Server 2003, si apareix el quadre de diàleg Software Installation (Instal·lació de programes) durant el procés d'instal·lació, feu clic a Continue Anyway (Continua igualment). Si feu clic a STOP Installation (ATURA la instal·lació), haureu de tornar a instal·lar el programari de la impressora.

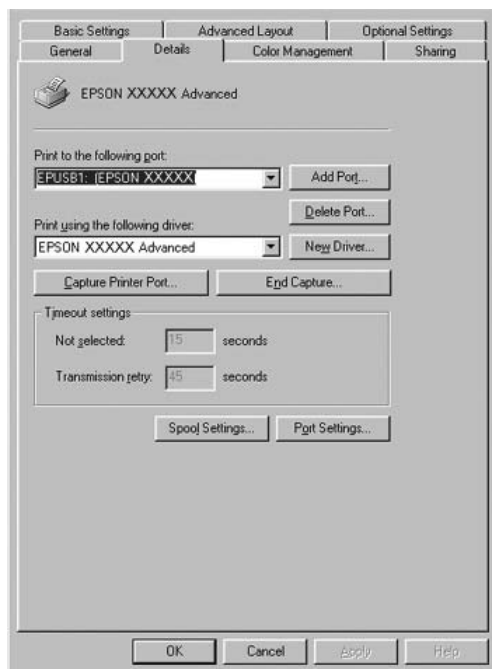
Comprovació del programari de la impressora (Windows Me i 98)

Si heu cancel·lat la instal·lació del controlador Plug and Play al Windows Me o 98 abans que s'acabés el procediment, pot ser que el controlador USB o el programari de la impressora no s'hagi instal·lat correctament. Seguiu les instruccions que apareixen a continuació per assegurar-vos que el controlador i el programari de la impressora estan instal·lats correctament.

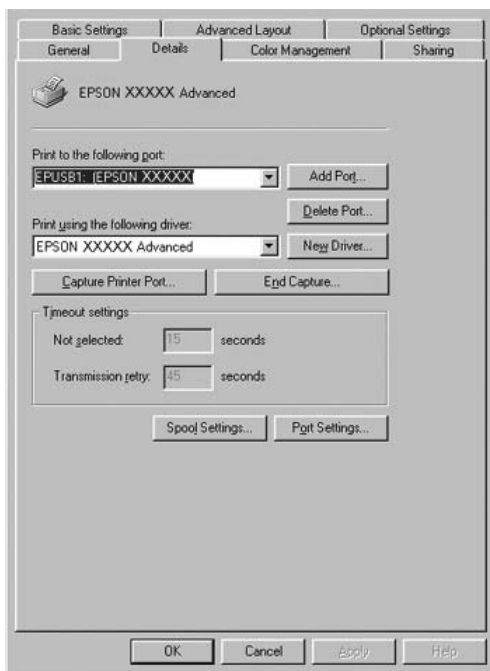
Nota:

Les captures de pantalla que apareixen en aquesta secció corresponen al Windows 98. Pot ser que al Windows Me siguin una mica diferents.

1. Accediu al controlador d'impressora (consulteu "Accés al controlador d'impressora" a la pàgina 65) i feu clic a la pestanya Detalls (Details).

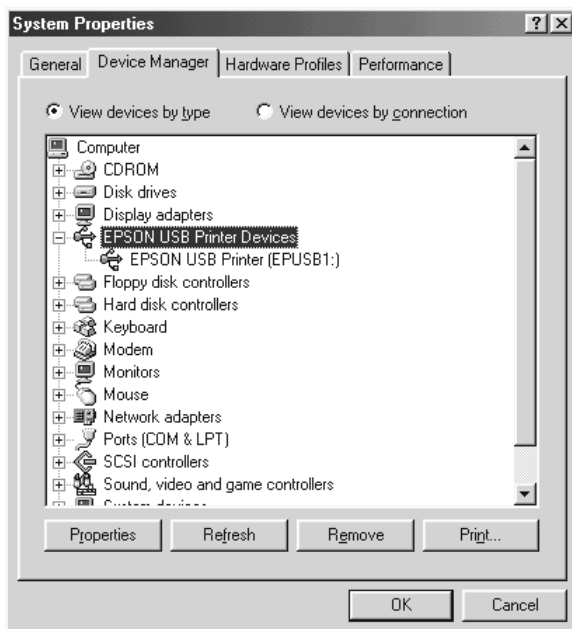


Si apareix EPUSBX: (nom de la impressora) a la llista desplegable "Print to the following port" (Imprimeix al port següent), significa que el controlador USB i el programari de la impressora estan instal·lats correctament. Si no apareix el port correcte, aneu al pas següent.

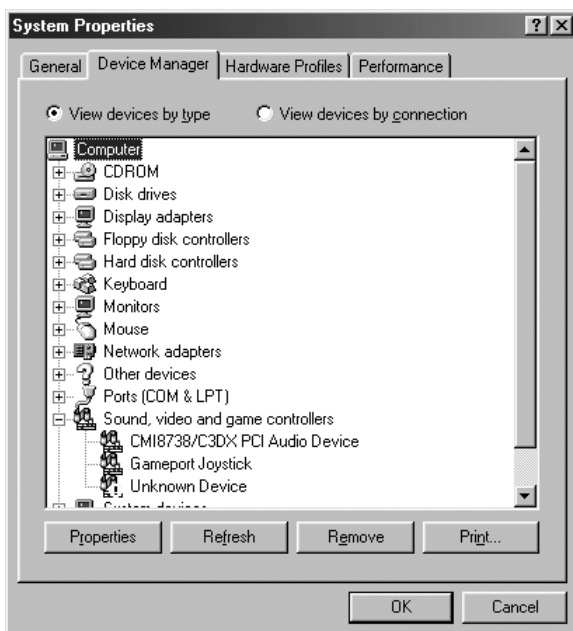


2. Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona My Computer (El meu ordinador) de l'escriptori i, a continuació, a Properties (Propietats).
3. Feu clic a la pestanya Device Manager (Administrador de dispositius).

Si els controladors estan instal·lats correctament, apareixerà EPSON USB Printer Devices (Dispositius de la impressora USB EPSON) al menú Device Manager (Administrador de dispositius).



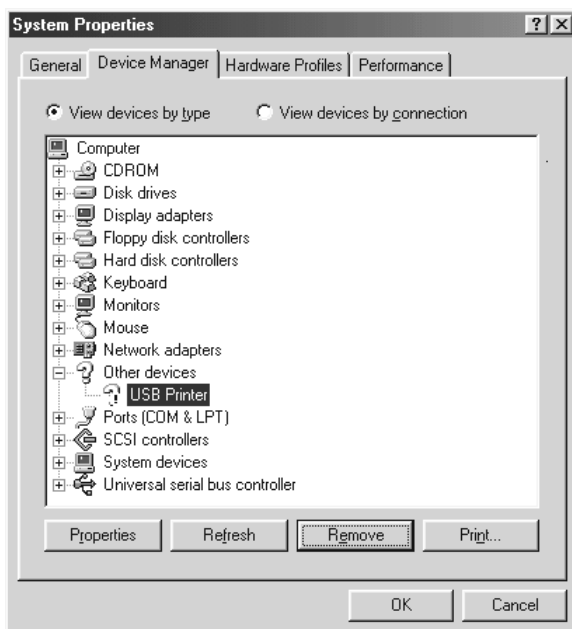
Si no apareix, feu clic al signe més (+) que hi ha al costat de l'element Other devices (Altres dispositius) per veure els dispositius instal·lats.



Si apareix USB Printer (Impressora USB) o el nom de la impressora a sota de l'element Other devices (Altres dispositius), el programari de la impressora no està instal·lat correctament. Aneu al pas 5.

Si no apareix ni USB Printer (Impressora USB) ni el nom de la impressora a sota de l'element Other devices (Altres dispositius), feu clic a Refresh (Actualitza) o desconnecteu el cable USB de la impressora i torneu a connectar-lo. Un cop que hagueu confirmat que aquests elements apareixen, aneu al pas 5.

4. A Other devices (Altres dispositius), seleccioneu USB Printer (Impressora USB) o EPSON AL-CXXXX, feu clic a Remove (Suprimeix) i, tot seguit, a OK (D'acord).



Quan aparegui el quadre de diàleg següent, feu clic a OK (D'acord) i, a continuació, a OK (D'acord) per tancar el quadre de diàleg System Properties (Propietats del sistema).



5. Desinstal·leu el programari de la impressora tal com s'explica a "Desinstal·lació del programari de la impressora" a la pàgina 137. Apagueu la impressora, reinicieu l'ordinador i reinstal·leu el programari de la impressora tal com es descriu a la *Guia d'instal·lació*.


Missatges d'estat i d'error

Els missatges d'estat i d'error de la impressora apareixen a la pantalla LCD. Per obtenir més informació, consulteu "Missatges d'estat i d'error" a la pàgina 279. (TBD)

Cancel·lació de la impressió

Podeu cancel·lar la impressió des de l'ordinador mitjançant el controlador d'impressora o des del tauler de control de la impressora.

Per cancel·lar un treball d'impressió abans que l'ordinador l'envii, per al Windows, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 136 i, per al Macintosh, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 209.

El botó  Cancel·la el treball de la impressora és la forma més ràpida i fàcil de cancel·lar una impressió.

Per obtenir instruccions, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 303.

Problemes d'impressió en el mode PostScript 3

Els problemes que s'indiquen en aquesta secció són els que poden sorgir quan s'imprimeix amb el controlador PostScript. Totes les instruccions fan referència a aquest controlador.

La impressora no imprimeix correctament en el mode PostScript

Causa	Solució
El paràmetre de mode d'emulació de la impressora és incorrecte.	<p>El mode predeterminat de la impressora és Auto (Autom.), perquè pugui determinar automàticament la codificació utilitzada a les dades del treball d'impressió rebut i seleccionar el mode d'emulació apropiat. No obstant això, hi ha situacions en què la impressora no pot seleccionar el mode d'emulació correcte. En aquest cas, cal seleccionar manualment P₃.</p> <p>Configureu el mode d'emulació mitjançant el menú SelectType Emulation (Emulació de SelectType) de la impressora. Consulteu "Menú Emulation (Emulació)" a la pàgina 249.</p>
El paràmetre del mode d'emulació de la impressora per a la interfície que utilitzeu és incorrecte.	<p>El mode d'emulació es pot configurar individualment per a cada interfície que rep dades de treballs d'impressió. Seleccioneu el mode d'emulació P₃ per a la interfície que utilitzeu.</p> <p>Configureu el mode d'emulació mitjançant el menú SelectType Emulation (Emulació de SelectType) de la impressora. Consulteu "Menú Emulation (Emulació)" a la pàgina 249.</p>

La impressora no imprimeix

Causa	Solució
El quadre de verificació Print to file (Imprimeix a un fitxer) està marcat al quadre de diàleg Print (Imprimeix) (excepte al Mac OS X).	Desmarqueu el quadre de verificació Print to file (Imprimeix a un fitxer) del quadre de diàleg Print (Imprimeix).
El quadre de verificació Save as File (Anomena i desa) està marcat al full Output Option (Opció de sortida) del quadre de diàleg Print (Imprimeix) (només al Mac OS X).	Desmarqueu el quadre de verificació Save as File (Anomena i desa) al full Output Option (Opció de sortida) del quadre de diàleg Print (Imprimeix).
S'ha seleccionat un controlador d'impressora incorrecte.	Assegureu-vos que s'ha seleccionat el controlador d'impressora PostScript que utilitzeu per imprimir.
Només per als usuaris del Mac OS 9 El quadre de verificació Unlimited Downloadable Fonts (Tipus de lletra que es poden baixar il·limitats) de la pàgina d'opcions de configuració PostScript Options (Opcions de PostScript) del quadre de diàleg Page Setup (Format de pàgina) està marcat.	Desmarqueu el quadre de verificació Unlimited Downloadable Fonts (Tipus de lletra que es poden baixar il·limitats).
El mode seleccionat al menú Emulation (Emulació) del tauler de control de la impressora no és Auto (Autom.) ni P _S 3 per a la interfície que utilitzeu.	Canvieu el paràmetre de mode a Auto (Autom.) o P _S 3.

El controlador d'impressora o la impressora que us cal no apareix a Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (Mac OS 10.3.x), a Print Center (Centre d'impressió) (Mac OS 10.2.x) o a Chooser (Selector) (Mac OS 9)

Causa	Solució
S'està utilitzant QuickDraw GX (Mac OS 9).	Aquest controlador d'impressora no és compatible amb el QuickDraw GX. Desactiveu el QuickDraw GX.
S'ha canviat el nom de la impressora.	Demaneu informació a l'administrador de la xarxa i seleccioneu el nom d'impressora apropiat.
El paràmetre AppleTalk zone (Zona AppleTalk) té un valor incorrecte.	Obriu Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) (en el cas del Mac OS 10.3.x), Print Center (Centre d'impressió) (en el cas del Mac OS 10.2.x) o Chooser (Selector) (en el cas del Mac OS 9) i, a continuació, seleccioneu la zona AppleTalk a la qual està connectada la impressora.

El tipus de lletra imprès és diferent del que es veu a la pantalla

Causa	Solució
Els tipus de lletra de pantalla PostScript no estan instal·lats.	Cal instal·lar-los a l'ordinador que feu servir. En cas contrari, el tipus de lletra que seleccioneu se substituirà per un altre per a la visualització a la pantalla.

<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>El paràmetre Send TrueType fonts to printer according to the font Substitution Table (Envia tipus de lletra TrueType segons la taula de substitució de tipus de lletra) del full Fonts (Tipus de lletra) del quadre de diàleg Properties (Propietats) de la impressora està activat, però no se substitueixen els tipus de lletra TrueType pels de la impressora. (Per al Windows Me o 98)</p> <p>No s'han especificat correctament els tipus de lletra de substitució apropiats al full Device Settings (Configuració del dispositiu) del quadre de diàleg Properties (Propietats) de la impressora. (Per al Windows XP o 2000)</p>	<p>Si el paràmetre Send TrueType fonts to printer according to the font Substitution Table (Envia tipus de lletra TrueType segons la taula de substitució de tipus de lletra) del full Fonts (Tipus de lletra) del quadre de diàleg Properties (Propietats) de la impressora està activat, se substituiran els tipus de lletra TrueType pels de la impressora abans de la impressió. Especifiqueu els tipus de lletra de substitució apropiats mitjançant la taula de substitució de tipus de lletra.</p> <p>Especifiqueu els tipus de lletra de substitució apropiats mitjançant la taula de substitució de tipus de lletra.</p>
---	---

No es poden instal·lar els tipus de lletra de la impressora

Causa	Solució
<p>No s'ha seleccionat el valor P53 al menú Emulation (Emulació) del tauler de control de la impressora per a la interfície que utilitzeu.</p>	<p>Seleccioneu el valor P53 al menú Emulation (Emulació) per a la interfície que utilitzeu i torneu a instal·lar els tipus de lletra de la impressora.</p>

Les vores dels textos o les imatges no són suaus

Causa	Solució
El valor del paràmetre Print Quality (Qual. impr.) és Fast (Ràpid).	Canvieu-lo per Quality (Qualitat) o Super (Extra).
La impressora no té prou memòria.	Augmenteu la memòria de la impressora.

La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície en paral·lel (només per al Windows 98)

Causa	Solució
L'ordinador està connectat a la impressora mitjançant la interfície en paral·lel, i el paràmetre de port en paral·lel s'ha establert en el mode ECP.	Assegureu-vos que el mode és correcte.

La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície USB

Causa	Solució
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>El paràmetre Data Format (Format de dades) de les propietats de la impressora no està establert en ASCII ni TBCP.</p>	<p>La impressora no pot imprimir dades binàries quan està connectada a l'ordinador mitjançant la interfície USB. Assegureu-vos que el paràmetre Data Format (Format de dades), al qual s'accedeix fent clic a l'opció Advanced (Avançada) del full PostScript de les propietats de la impressora, estigui establert en ASCII o TBCP.</p> <p>Si el sistema operatiu de l'ordinador és el Windows XP, feu clic a la pestanya Device Settings (Configuració del dispositiu) de les propietats de la impressora, feu clic al paràmetre Output Protocol (Protocol de sortida) i seleccioneu ASCII o TBCP.</p>
<p>Només per als usuaris del Macintosh</p> <p>El paràmetre Data Format (Format de dades) de les propietats de la impressora no està establert en ASCII.</p>	<p>La impressora no pot imprimir dades binàries quan està connectada a l'ordinador mitjançant la interfície USB. Assegureu-vos que el paràmetre Data Format (Format de dades), al qual s'accedeix fent clic a l'opció Print (Imprimeix) del menú File (Fitxer), està establert en ASCII.</p>

La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície de xarxa

Causa	Solució
El valor del paràmetre Data Format (Format de dades) és diferent de l'especificat a l'aplicació (excepte al Mac OS X).	Si s'ha creat el fitxer en una aplicació que permet canviar el format o la codificació de les dades, com ara el Photoshop, assegureu-vos que el paràmetre de l'aplicació coincideix amb el del controlador d'impressora.
Només per als usuaris del Windows 2000 L'opció Job Management On (Gestió de treballs activada) està seleccionada a les propietats de la impressora.	La impressora no imprimeix normalment quan s'ha activat AppleTalk i s'ha seleccionat Job Management ON (Gestió de treballs activada). Desmarqueu el quadre de verificació Job Management On (Gestió de treballs activada) al full Job Settings (Paràmetres de treballs) de les propietats de la impressora.
Només per als usuaris del Windows L'ordinador està connectat a la xarxa mitjançant AppleTalk en un entorn Windows 2000 i el valor del paràmetre Send CTRL+D Before Each Job (Envia CTRL+D abans de cada treball) o Send CTRL+D After Each Job (Envia CTRL+D després de cada treball) del full Device Settings (Configuració del dispositiu) del quadre de diàleg Properties (Propietats) de la impressora és Yes (Sí).	Assegureu-vos que tant Send CTRL+D Before Each Job (Envia CTRL+D abans de cada treball) com Send CTRL+D After Each Job (Envia CTRL+D després de cada treball) tenen el valor No (No).

<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>La mida de les dades d'impressió és massa gran.</p>	<p>Feu clic a Advanced (Avançada) al full PostScript de les propietats de la impressora i, a continuació, canvieu el valor del paràmetre Data Format (Format de dades) de ASCII data (Dades ASCII), que és el predeterminat, a TBCP (Protocol de comunicacions marcades binàries).</p> <p>Si el valor del paràmetre <code>Binary</code> (Binari) és <code>On</code> (Activat), TBCP no estarà disponible. Utilitzeu el protocol binari. Per obtenir informació detallada, consulteu "Menú PS3" a la pàgina 267.</p>
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>No es pot imprimir mitjançant la interfície de xarxa.</p>	<p>Feu clic a Advanced (Avançada) al full PostScript de les propietats de la impressora i, a continuació, canvieu el valor del paràmetre Data Format (Format de dades) de ASCII data (Dades ASCII), que és el predeterminat, a TBCP (Protocol de comunicacions marcades binàries).</p> <p>Si el valor del paràmetre <code>Binary</code> (Binari) és <code>On</code> (Activat), TBCP no estarà disponible. Utilitzeu el protocol binari. Per obtenir informació detallada, consulteu "Menú PS3" a la pàgina 267.</p>

S'ha produït un error no definit (només per al Macintosh)

Causa	Solució
<p>La versió del Mac OS que utilitzeu és incompatible.</p>	<p>El controlador d'aquesta impressora només es pot utilitzar en ordinadors Macintosh amb el Mac OS 9 versió 9.1 o posterior i amb el Mac OS X versió 10.2.x o posterior.</p>

No hi ha prou memòria per imprimir les dades (només per al Macintosh)

Causa	Solució
<p>El controlador d'impressora del Macintosh utilitza la memòria disponible al sistema per processar les dades d'impressió.</p>	<p>Seleccioneu una de les accions següents per alliberar memòria per a la impressió:</p> <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="620 411 991 571">❑ Reduïu el valor del paràmetre de memòria cau RAM al tauler de control de la memòria (Mac OS 9).<li data-bbox="620 612 991 676">❑ Tanqueu les aplicacions que no estiguen utilitzant.<li data-bbox="620 715 991 842">❑ Augmenteu l'assignació de memòria per a l'aplicació amb què imprimeu (Mac OS 9).<li data-bbox="620 880 991 944">❑ Desactiveu la impressió en segon pla.

Assistència al client

Com posar-se en contacte amb el servei d'assistència al client

Si el vostre producte Epson no funciona correctament i no podeu resoldre el problema mitjançant la informació de resolució de problemes inclosa a la documentació del producte, poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència al client per obtenir ajuda. Consulteu el document de la garantia paneuropea per obtenir informació sobre com posar-vos en contacte amb el servei d'assistència al client d'EPSON. Obtindreu ajuda molt més ràpidament si els doneu la informació següent:

- Número de sèrie del producte.
L'etiqueta amb el número de sèrie normalment és a la part posterior del producte.
- Model del producte
- Versió del programari del producte.
Feu clic a About (Quant a), a Version Info (Informació de la versió) o en un botó semblant del programari del producte.
- Marca i model de l'ordinador
- Nom i versió del sistema operatiu de l'ordinador
- Noms i versions de les aplicacions de programari que utilitzeu normalment amb el producte

Lloc web del servei tècnic

Aneu a <http://www.epson.com> i seleccioneu la secció d'assistència del vostre lloc web local d'EPSON, on trobareu els controladors més recents, les preguntes més freqüents (PMF), manuals i altres materials que podeu baixar-vos.

El lloc web del servei tècnic d'Epson conté ajuda sobre problemes que no es poden resoldre mitjançant la informació de resolució de problemes inclosa a la documentació de la impressora.

Especificacions tècniques

Paper

Atès que els fabricants poden canviar en qualsevol moment la qualitat d'una marca o un tipus de paper concrets, Epson no pot garantir la qualitat de tots els tipus de paper. Proveu sempre mostres del paper abans d'adquirir-ne grans quantitats o d'imprimir treballs de grans dimensions.

Tipus de paper disponibles

Tipus de paper	Descripció
Paper simple	Pes: de 60 a 105 g/m ² (S'admet paper reciclat.* ¹)
Sobres	Sense enganxar, sense precintat i sense finestreta de plàstic (llevat els dissenyats específicament per a impressores làser).
Etiquetes	El paper de sota ha d'estar cobert completament, sense espais entre les etiquetes.
Paper gruixut	Pes: de 106 a 163 g/m ²
Paper extragruixut	Pes: de 164 a 216 g/m ² * ²
Paper làser en color EPSON/semigruixut	Pes: 82 g/m ²
Transparències làser en color EPSON	Pes: 140 g/m ²

Paper de color	No revestit
Paper amb capçalera	El paper i la tinta de les capçaleres han de ser compatibles amb les impressores làser.

*1 El paper reciclat només es pot utilitzar en condicions de temperatura i humitat normals. El paper de mala qualitat pot reduir la qualitat d'impressió o provocar embussos de paper i altres problemes.

*2 Si feu servir paper extragruixut, establiu el paràmetre Paper Type (Tipus paper) en Extra Thick (Extragruixut) al controlador d'impressora.

Paper que no s'ha de fer servir

Amb aquesta impressora no podeu fer servir els tipus de paper següents. Si ho feu, podeu provocar danys a la impressora, embussos de paper i mala qualitat d'impressió:

- Els suports destinats a altres impressores làser en color, impressores làser en blanc i negre, fotocopiadores en color, fotocopiadores en blanc i negre o impressores d'injecció de tinta.
- Paper prèviament imprès amb altres impressores làser en color, impressores làser en blanc i negre, fotocopiadores en color, fotocopiadores en blanc i negre, impressores d'injecció de tinta o impressores de transferència tèrmica.
- Paper carbó, paper autocopiador, paper tèrmic, paper autoadhesiu, paper àcid o paper que utilitza tinta sensible a altes temperatures (aproximadament 190 °C).
- Etiquetes que es desprenen fàcilment o que no cobreixen completament el paper de sota.
- Paper revestit o paper amb superfície de color especial.
- Paper amb orificis d'enquadernació o perforat.
- Paper amb cola, grapes, clips o cinta adhesiva.

- ❑ Paper que atreu l'electricitat estàtica.
- ❑ Paper moll o humit.
- ❑ Paper de gruix no uniforme.
- ❑ Paper excessivament gruixut o prim.
- ❑ Paper massa suau o massa aspre.
- ❑ Paper que és diferent per l'anvers i pel revers.
- ❑ Paper doblegat, enrotllat, ondulat o esquinçat.
- ❑ Paper de forma irregular o que no té els marges en angle recte.

Àrea imprimible

Marge mínim de 5 mm a tots els costats. L'amplada imprimible ha de ser de 207,9 mm com a màxim.

Nota:

- ❑ *L'àrea imprimible varia en funció del mode d'emulació en ús.*
- ❑ *Si feu servir el llenguatge ESC/Page, hi ha un marge mínim de 5 mm a tots els costats.*
- ❑ *La qualitat d'impressió pot ser irregular en funció del paper que utilitzeu. Imprimiu un o dos fulls de paper per comprovar la qualitat d'impressió.*

Impressora

Informació general

Mètode d'impressió:	Escaneig amb raig làser i procés electrofotogràfic sec	
Resolució:	4800 RIT ^{*1}	
Velocitat d'impressió contínua ^{*2} :	Màxim 35 pàgines per minut per a la impressió en blanc i negre en paper de mida A4 Màxim 25 pàgines per minut per a la impressió en color en paper de mida A4	
Alimentació del paper:	Alimentació automàtica o manual	
Alineació de l'alimentació del paper:	Alineació centrada per a totes les mides	
Subministrament del paper d'entrada:		
Safata MP:	Fins a 150 fulls de paper simple (60 ~ 105 g/m ²) Pila de sobres de fins a 15 mm de gruix Pila de transparències de fins a 15 mm de gruix Pila d'etiquetes de fins a 15 mm de gruix	
Calaix inferior de paper estàndard:	Fins a 550 fulls de paper simple (60 ~ 105 g/m ²)	
Sortida del paper:	Per a tots els tipus i mides de paper	
Capacitat de sortida de paper:	Fins a 250 fulls de paper simple (60 ~ 105 g/m ²)	
Impressió a doble cara:	Tipus de paper:	Mida del paper:
	Paper simple	A4, B5, A5, Letter (LT), Executive (EXE), Government Legal (GLG) i Legal (LGL)
	Paper làser en color EPSON	A4

Llenguatge de la impressora:	Llenguatge de la impressora ECP/Page
	Emulació d'impressora ESC/P2 de 24 contactes (mode ESC/P2)
	Emulació d'impressora ESC/P de 9 contactes (mode FX)
	Emulació IBM Proprinter (mode I239X)
	Adobe PostScript3
Tipus de lletra residents:	84 tipus de lletra escalables i 7 tipus de lletra de mapa de bits
RAM:	128 MB, ampliable fins a 640 MB

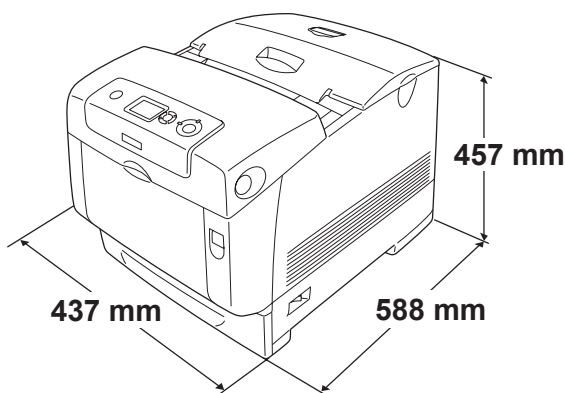
*1 Epson AcuLaser Resolution Improvement Technology

*2 La velocitat d'impressió varia segons la font del paper o altres condicions.

Especificacions de l'entorn

Temperatura:	Quan està en ús:	De 5 a 32 °C
	Quan no està en ús:	De -20 a 40 °C
Humitat:	Quan està en ús:	Del 15 al 85% HR
	Quan no està en ús:	Del 5 al 85% HR
Altitud:	3.100 metres com a màxim	

Especificacions mecàniques



Pes:	Aprox. 34,6 kg, sense comptar els consumibles i els elements opcionals
Durabilitat:	5 anys o 600.000 pàgines, allò que s'esdevingui abans (prenent com a referència el paper simple horitzontal de mida A4)

Especificacions elèctriques

	Model KDAS-1a de 120 V	Model KDBS-1a de 220-240 V
Voltatge	120 V \pm 10%	220 V - 240 V \pm 10%
Freqüència nominal	50 Hz/60 Hz \pm 3 Hz	50 Hz/ 60Hz \pm 3 Hz
Corrent nominal	Menys de 10 A	Menys de 5 A

Consum d'energia	Durant la impressió	Mitjana (impressió en color)	357 W	329 W
		Mitjana (impressió en blanc i negre)	437 W	409 W
		MÀX.	900 W	960 W
	Durant el mode d'espera		70 W	71 W
	Mode de repòs*		Fins a 21 W	Fins a 25 W

* En suspensió total. Compatible amb el programa Energy Star.

Normativa i aprovacions

Model dels EUA:

Seguretat

UL 60950
CSA núm. 60950

EMC

FCC Part 15 Secció B classe B
CSA C108.8 classe B

Model europeu:

Directiva de baix voltatge EN 60950
73/23/EEC Directiva de compatibilitat EN 55022 classe B
electromagnètica (EMC) EN 55024
89/336/EEC EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Model australià:

EMC

AS/NZS CISPR22 classe B

Seguretat làser

Aquesta impressora està certificada com a producte làser de classe 1 segons l'estàndard d'emissió de radiacions del Department of Health and Human Services (Departament de Salut i Serveis Humans, DHHS) dels EUA, d'acord amb la Llei sobre el control de radiacions per a la sanitat i la seguretat públiques, del 1968. Això vol dir que la impressora no genera radiacions làser perilloses.

Com que la radiació emesa pel làser queda completament confinada dins d'habitacles protectors i cobertes externes, el raig làser no pot sortir de la màquina durant cap fase del funcionament.

Reglament CDRH

El Center for Devices and Radiological Health (Centre de Dispositius i Salut Radiològica, CDRH) de la Food and Drug Administration (Direcció d'Aliments i Medicaments, FDA) dels Estats Units implementa des del 2 d'agost del 1976 normatives relatives als productes làser, el compliment de les quals és obligatori per als productes comercialitzats als Estats Units. L'etiqueta que es mostra a continuació indica la conformitat amb el reglament CDRH i s'ha d'adjuntar als productes làser comercialitzats als Estats Units.

This laser product conforms to the applicable requirement of 21 CFR Chapter I, subchapter J.
SEIKO EPSON CORP.
Hirooka Office
80 Hirooka, Shiojiri-shi, Nagano-ken,
Japan

Interfícies

Interfície en paral·lel

Utilitzeu el connector d'interfície en paral·lel compatible amb IEEE 1284-I.

Mode ECP/Nibble

Interfície USB

Mode d'alta velocitat USB 2.0

Nota:

- ❑ *Només admeten la interfície USB els ordinadors equipats amb un connector USB que executen el Mac OS 9.x o X i el Windows XP, Me, 98, 2000 o Server 2003.*
- ❑ *L'ordinador ha d'admetre USB 2.0 per tal que pugueu utilitzar USB 2.0 com a interfície per connectar l'ordinador a la impressora.*
- ❑ *Atès que USB 2.0 és totalment compatible amb USB 1.1, podeu utilitzar USB 1.1 com a interfície.*
- ❑ *USB 2.0 es pot fer servir amb els sistemes operatius Windows XP, 2000 i Server 2003. Si teniu el sistema operatiu Windows Me o 98, utilitzeu la interfície USB 1.1.*

Interfície Ethernet

Podeu utilitzar un cable d'interfície de parell creuat, apantallat i directe 100BASE-TX/10 BASE-T IEEE 802.3 amb un connector RJ45.

Nota:

La interfície Ethernet pot no estar disponible segons el model d'impressora.

Elements opcionals i productes consumibles

Unitat de calaix de paper opcional

Codi del producte:	C12C802251 (per a 550 fulls) C12C802261 (per a 1.100 fulls)
Mida del paper:	A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LLG) i Government Legal (GLG)
Pes del paper:	De 60 a 105 g/m ²
Alimentació del paper:	Tres calaixos de paper muntats Sistema de lliurament amb alimentació automàtica Capacitat dels calaixos de fins a 550 fulls (a cada calaix)
Tipus de paper:	Paper simple/semigruixut
Alimentació:	24 V CC/0,7 A i 3,3 V CC/0,1 A subministrats per la impressora (per a 550 fulls) 24 V CC/1,0 A i 3,3 V CC/0,2 A subministrats per la impressora (per a 1.100 fulls)
Model:	KDA-2* (per a 550 fulls) KDA-3* (per a 1.100 fulls)
Dimensions i pes:	
Unitat de calaix de paper per a 550 fulls:	
Alçada:	154 mm
Amplada:	429 mm
Profunditat:	509 mm
Pes:	7 kg (inclosos tots els calaixos)

Unitat de calaix de paper per a 1.100 fulls:	
Alçada:	364 mm
Amplada:	584 mm
Profunditat:	695 mm
Pes:	2 kg (inclosos tots els calaixos)

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 89/336/EEC.

Mòduls de memòria

Codi del producte:	C12C832661* ¹
Tipus de DRAM:	SDRAM DDR333 (PC2700), SODIMM de 200 contactes* ²
Mida de la memòria:	128 MB, 256 MB, 384 MB, 512 MB, 640 MB

*¹ Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 89/336/EEC.

*² Només són compatibles els DIMM creats específicament per als productes EPSON.

Unitat de disc dur

Codi del producte:	C12C824172*
Capacitat:	40 GB

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 89/336/EEC.

Cartutx de tòner

Codi del producte:	Groc:	0242
	Magenta:	0243
	Cian:	0244
	Negre:	0245
Temperatura d'emmagatzematge:	De -20 a 40 °C	
Humitat d'emmagatzematge:	Del 5 al 85% HR	
Model:	Groc:	0242*
	Magenta:	0243*
	Cian:	0244*
	Negre:	0245*

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 89/336/EEC.

Unitat fotoconductora

Codi del producte:	1109
Temperatura d'emmagatzematge:	De -20 a 40 °C
Humitat d'emmagatzematge:	Del 5 al 85% HR
Model:	1109*

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 89/336/EEC.

Unitat de fonedora

Codi del producte:	3020/3021*
Temperatura d'emmagatzematge:	De -20 a 40 °C
Humitat d'emmagatzematge:	Del 5 al 85% HR

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 89/336/EEC.

Unitat de transferència

Codi del producte:	3022*
Temperatura d'emmagatzematge:	De -20 a 40 °C
Humitat d'emmagatzematge:	Del 5 al 85% HR

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 89/336/EEC.

Informació sobre els tipus de lletra

Operacions amb els tipus de lletra

Tipus de lletra EPSON BarCode (només al Windows)

Els tipus de lletra EPSON BarCode permeten crear i imprimir fàcilment molts tipus de codis de barres.

Normalment, la creació de codis de barres és un procés laboriós que requereix especificar diversos codis d'ordre, com ara la barra d'inici, la barra de finalització i OCR-B, a més dels caràcters de codi de barres. Tanmateix, els tipus de lletra EPSON BarCode s'han dissenyat per afegir aquests codis automàticament, la qual cosa permet imprimir fàcilment codis de barres que s'ajusten a una gran varietat d'estàndards de codis de barres.

Els tipus de lletra EPSON BarCode admeten els tipus de codis de barres següents.

Estàndard de codi de barres	EPSON BarCode	OCR-B	Dígit de control	Observacions
EAN	EPSON EAN-8	Sí	Sí	Crea codis de barres EAN (versió abreujada).
	EPSON EAN-13	Sí	Sí	Crea codis de barres EAN (versió estàndard).

UPC-A	EPSON UPC-A	Sí	Sí	Crea codis de barres UPC-A.
UPC-E	EPSON UPC-E	Sí	Sí	Crea codis de barres UPC-E.
Code39	EPSON Code39	No	No	Amb el nom del tipus de lletra es pot especificar la impressió d'OCR-B i dels díigits de control.
	EPSON Code39 CD	No	Sí	
	EPSON Code39 CD Num	Sí	Sí	
	EPSON Code39 Num	Sí	No	
Code128	EPSON Code128	No	Sí	Crea codis de barres Code128.
Interleaved 2-of-5 (ITF)	EPSON ITF	No	No	Amb el nom del tipus de lletra es pot especificar la impressió d'OCR-B i dels díigits de control.
	EPSON ITF CD	No	Sí	
	EPSON ITF CD Num	Sí	Sí	
	EPSON ITF Num	Sí	No	
Codabar	EPSON Codabar	No	No	Amb el nom del tipus de lletra es pot especificar la impressió d'OCR-B i dels díigits de control.
	EPSON Codabar CD	No	Sí	
	EPSON Codabar CD Num	Sí	Sí	
	EPSON Codabar Num	Sí	No	

Requisits del sistema

Per utilitzar els tipus de lletra EPSON BarCode, l'ordinador ha de complir els requisits següents:

- | | |
|-------------------|--|
| Ordinador: | Sèrie PC d'IBM o IBM compatible amb un processador i386SX o superior |
| Sistema operatiu: | Microsoft Windows XP, Me, 98, 2000 o Server 2003 |
| Disc dur: | De 15 a 30 kB d'espai lliure, segons el tipus de lletra |

Nota:

Els tipus de lletra EPSON BarCode només es poden utilitzar amb els controladors d'impressora Epson.

Instal·lació dels tipus de lletra EPSON BarCode

Per instal·lar els tipus de lletra EPSON BarCode, seguiu els passos que es descriuen a continuació. El procediment que es descriu tot seguit correspon a la instal·lació en el Windows 98; el procediment per als altres sistemes operatius Windows és pràcticament el mateix.

1. Assegureu-vos que la impressora està apagada i que el Windows s'està executant a l'ordinador.
2. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.

Nota:

- Si apareix la finestra de selecció d'idioma, escolliu la vostra ubicació.*

- ❑ Si la pantalla EPSON Installation Program (Programa d'instal·lació d'EPSON) no apareix automàticament, feu doble clic a la icona My Computer (El meu ordinador), feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona del CD-ROM i seleccioneu OPEN (Obre) al menú que apareix. Tot seguit feu doble clic a Epsetup.exe.
3. Feu clic a Continue (Continua). Quan aparegui la pantalla del contracte de llicència del programari, llegiu la declaració i feu clic a Agree (Accepto).
 4. Al quadre de diàleg que apareix, feu clic a Local (Local).



5. Feu clic a Custom (Personalitzat).



6. Marqueu el quadre de verificació EPSON BarCode Font (Tipus de lletra EPSON BarCode) i feu clic a Install (Instal·la). Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.



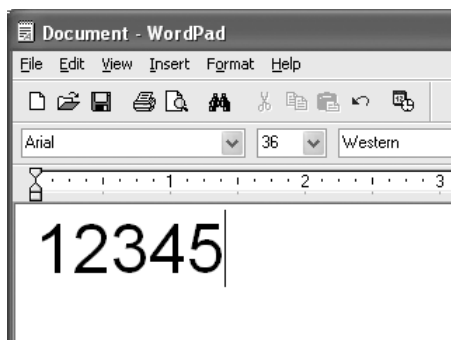
7. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a OK (D'acord).

Els tipus de lletra EPSON BarCode ja estan instal·lats a l'ordinador.

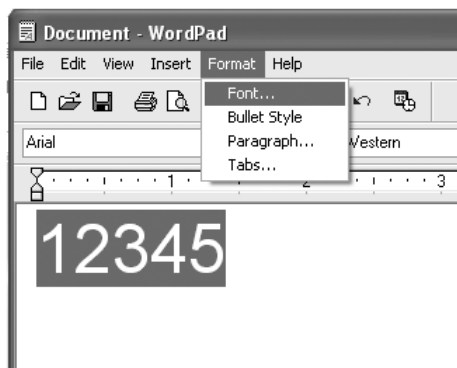
Impressió amb els tipus de lletra EPSON BarCode

Seguiu els passos que s'indiquen a continuació per crear i imprimir codis de barres mitjançant els tipus de lletra EPSON BarCode. L'aplicació a la qual es fa referència en aquestes instruccions és el Microsoft WordPad. El procediment real pot ser lleugerament diferent si s'imprimeix des d'altres aplicacions.

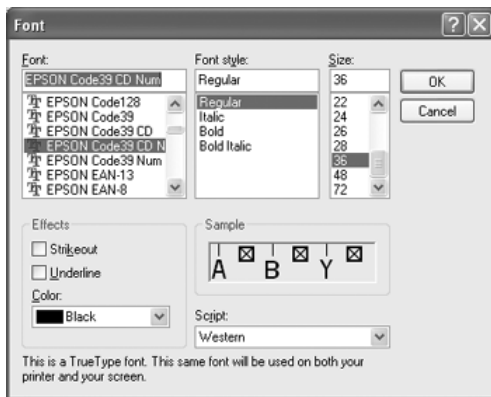
1. Obriu un document des de l'aplicació que utilitzeu i teclegeu els caràcters que voleu convertir en codi de barres.



2. Escolliu els caràcters i seleccioneu Font (Tipus de lletra) al menú Format (Format).



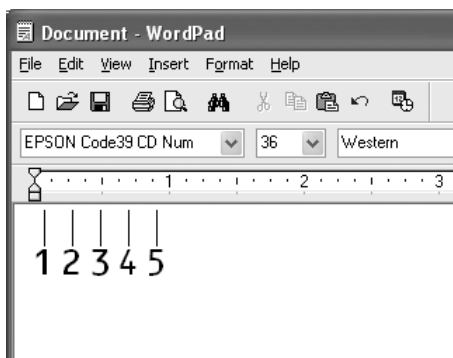
3. Seleccioneu el tipus de lletra EPSON BarCode que vulgueu utilitzar, definiu-ne la mida i feu clic a OK (D'acord).



Nota:

Quan s'imprimeixen codis de barres al Windows XP, 2000 o Server 2003, no es poden utilitzar mides de lletra de més de 96 punts.

4. Els caràcters seleccionats apareixeran com un codi de barres, similar al que es mostra a continuació.



5. Seleccioneu Print (Imprimeix) al menú File (Fitxer), seleccioneu la impressora EPSON i feu clic a Properties (Propietats). Definiu els paràmetres següents al controlador d'impressora. La vostra impressora és en color. Consulteu la secció Controlador d'impressora en color a la taula següent.

	Controlador d'impressora monocroma	Controlador d'impressora en color	Controlador d'impressora monocroma basada en un sistema principal	Controlador d'impressora en color basada en un sistema principal
Color (Color)	(No disponible)	Black (Negre)	(No disponible)	Black (Negre)
Print Quality (Qual. impr.)	Text & Image (Text i imatges)*	Text (Text)*	Text & Image (Text i imatges)*	Text (Text)*
Toner Save (Estalviador de tòner)	No seleccionat	No seleccionat	No seleccionat	No seleccionat
Zoom Options (Opcions de zoom)	No seleccionat	No seleccionat	No seleccionat	No seleccionat
Graphic mode (Mode de gràfics) (al quadre de diàleg Extended Settings (Paràmetres ampliat), accessible des de la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals))	High Quality (Printer) (Alta qualitat (Impressora))	(No disponible)	(No disponible)	(No disponible)

Printing Mode (Mode d'impressió) (al quadre de diàleg Extended Settings (Paràmetres ampliat), accessible des de la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals))	(No disponible)	High Quality (Printer) (Alta qualitat (Impressora))	(No disponible)	(No disponible)
---	-----------------	---	-----------------	-----------------

* Aquests paràmetres estan disponibles si s'ha marcat el quadre de verificació Automatic (Automàtica) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics). Si el quadre de verificació Advanced (Avançada) està marcat, feu clic al botó More Settings (Més paràmetres) i fixe la resolució en 600dpi (600 ppp).

6. Feu clic a OK (D'acord) per imprimir el codi de barres.

Nota:

Si hi ha algun error a la cadena de caràcters del codi de barres, com ara dades inadequades, el codi s'imprimirà tal com apareix a la pantalla, però no podrà ser llegit per un lector de codis de barres.

Notes sobre la introducció i el format dels codis de barres

Quan introduïu caràcters de codi de barres i els doneu format, tingueu en compte els punts següents:

- No apliqueu ombrejats ni formats especials, com ara negreta, cursiva o subratllat, als caràcters.
- Imprimiu els codis de barres només en blanc i negre.
- Si gireu els caràcters, feu-ho només amb angles de rotació de 90°, 180° i 270°.

- ❑ Desactiveu tots els paràmetres automàtics d'espaiat entre caràcters i entre paraules de l'aplicació.
- ❑ No utilitzeu funcions de l'aplicació que augmentin o redueixin la mida dels caràcters només en sentit vertical o horitzontal.
- ❑ Desactiveu les funcions de correcció automàtica de l'aplicació, com ara les d'ortografia, gramàtica, espaiat, etc.
- ❑ Per facilitar la distinció dels codis de barres de la resta de text del document, configureu l'aplicació perquè mostri els símbols de text, com ara les marques de paràgraf, les tabulacions, etc.
- ❑ Atès que quan se selecciona un tipus de lletra EPSON BarCode s'afegeixen caràcters especials, com ara la barra d'inici i la barra de finalització, el codi de barres resultant pot tenir més caràcters que els introduïts originalment.
- ❑ Per obtenir uns resultats òptims amb el tipus de lletra EPSON BarCode seleccionat, utilitzeu només les mides de lletra recomanades a "Especificacions dels tipus de lletra BarCode" a la pàgina 477. Pot haver-hi lectors de codis de barres que no siguin capaços de llegir codis d'altres mides.

Nota:

En funció de la densitat de la impressió i la qualitat o el color del paper, pot ser que alguns lectors de codis de barres no puguin llegir els codis de barres. Abans de dur a terme una impressió d'un volum gran, imprimeu una mostra per assegurar-vos que el codi de barres sigui llegible.

Especificacions dels tipus de lletra BarCode

En aquesta secció es detallen les especificacions d'escriptura de caràcters de cada tipus de lletra EPSON BarCode.

EPSON EAN-8

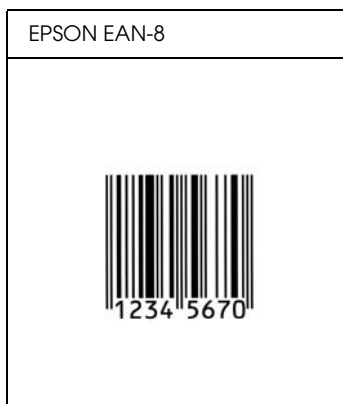
- EAN-8 és una versió abreujada de vuit dígitos de l'estàndard de codi de barres EAN.
- Com que el dígit de control s'afegeix automàticament, només es poden introduir 7 caràcters.

Tipus de caràcter	Números (del 0 al 9)
Nombre de caràcters	7 caràcters
Mida de la lletra	De 52 pt a 130 pt (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 52 pt, 65 pt (estàndard), 97,5 pt i 130 pt.

Els codis següents s'insereixen de manera automàtica, és a dir, no cal que els introduïu manualment:

- Marge dret/esquerre
- Barra de protecció dreta/esquerra
- Barra central
- Dígit de control
- OCR-B

Mostra impresa



EPSON EAN-13

- EAN-13 és el codi de barres EAN de 13 dígits estàndard.
- Com que el dígit de control s'afegeix automàticament, només es poden introduir 12 caràcters.

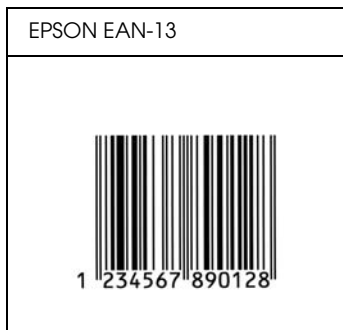
Tipus de caràcter	Números (del 0 al 9)
Nombre de caràcters	12 caràcters
Mida de la lletra	De 60 pt a 150 pt (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 60 pt, 75 pt (estàndard), 112,5 pt i 150 pt.

Els codis següents s'insereixen de manera automàtica, és a dir, no cal que els introduïu manualment:

- Marge dret/esquerre
- Barra de protecció dreta/esquerra
- Barra central

- Dígit de control
- OCR-B

Mostra impresa



EPSON UPC-A

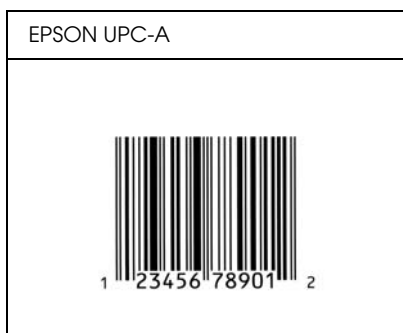
- UPC-A és el codi de barres estàndard especificat per l'American Universal Product Code (Codi de producte universal nord-americà) al Manual d'especificació del símbol UPC.
- Només es poden utilitzar codis UPC normals. No s'admeten codis addicionals.

Tipus de caràcter	Números (del 0 al 9)
Nombre de caràcters	11 caràcters
Mida de la lletra	De 60 pt a 150 pt (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 60 pt, 75 pt (estàndard), 112,5 pt i 150 pt.

Els codis següents s'insereixen de manera automàtica, és a dir, no cal que els introduïu manualment:

- Marge dret/esquerre
- Barra de protecció dreta/esquerra
- Barra central
- Dígit de control
- OCR-B

Mostra impresa



EPSON UPC-E

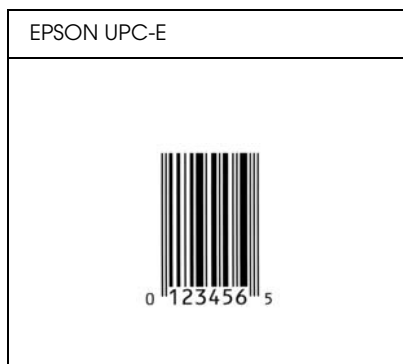
- UPC-E és el codi de barres que suprimeix el zero (esborra els zeros que sobren) especificat per l'American Universal Product Code (Codi de producte universal nord-americà) al Manual d'especificació del símbol UPC.

Tipus de caràcter	Números (del 0 al 9)
Nombre de caràcters	6 caràcters
Mida de la lletra	De 60 pt a 150 pt (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 60 pt, 75 pt (estàndard), 112,5 pt i 150 pt.

Els codis següents s'insereixen de manera automàtica, és a dir, no cal que els introduïu manualment:

- Marge dret/esquerre
- Barra de protecció dreta/esquerra
- Dígit de control
- OCR-B
- El número "0"

Mostra impresa



EPSON Code39




- ❑ Hi ha quatre tipus de lletra Code39 disponibles, que permeten activar i desactivar la inserció automàtica de dígit de control i d'OCR-B.
- ❑ L'alçada del codi de barres s'ajusta automàticament al 15% o més de la longitud total, en compliment de l'estàndard Code39. Per aquest motiu, és important deixar almenys un espai entre el codi de barres i el text del voltant a fi d'evitar que se superposin.
- ❑ Als codis de barres Code39, els espais s'han introduir com a guions baixos ("_").
- ❑ Si imprimeu dos o més codis de barres en una mateixa línia, separeu-los mitjançant una tabulació o seleccioneu un tipus de lletra que no sigui BarCode per introduir l'espai. Si s'introdueix un espai amb el tipus de lletra Code39 seleccionat, el codi de barres no serà correcte.

Tipus de caràcter	Caràcters alfanumèrics (de la A a la Z i del 0 al 9) i símbols ("-", ".", espai, "\$", "/", "+", "%")
Nombre de caràcters	Sense límit
Mida de la lletra	Si no s'utilitza OCR-B: 26 pt o més (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 26 pt, 52 pt, 78 pt i 104 pt. Si s'utilitza OCR-B: 36 pt o més (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 36 pt, 72 pt, 108 pt i 144 pt.

Els codis següents s'insereixen de manera automàtica, és a dir, no cal que els introduïu manualment:

- Zona en blanc dreta/esquerra
- Dígit de control
- Caràcter d'inici/finalització

Mostra impresa

EPSON Code39	EPSON Code39 CD
	
EPSON Code39 Num	EPSON Code39 CD Num
 1 2 3 4 5 6 7	 1 2 3 4 5 6 7 S

EPSON Code128

- Els tipus de lletra Code128 admeten els jocs de codis A, B i C. Si el joc de codis d'una línia de caràcters canvia al mig de la línia, s'insereix automàticament un codi de conversió.
- L'alçada del codi de barres s'ajusta automàticament al 15% o més de la longitud total, en compliment de l'estàndard Code128. Per aquest motiu, és important deixar almenys un espai entre el codi de barres i el text del voltant a fi d'evitar que se superposin.

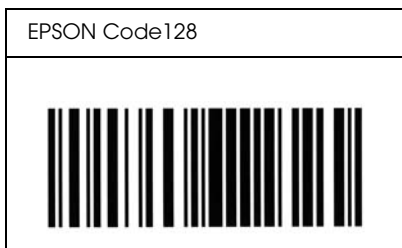
- ❑ Algunes aplicacions esborren automàticament els espais del final de les línies o canvien diversos espais junts per tabulacions. Per tant, és possible que els codis de barres amb espais no s'imprimeixin correctament si s'utilitzen aquestes aplicacions.
- ❑ Si imprimeix dos o més codis de barres en una mateixa línia, separeu-los mitjançant una tabulació o seleccioneu un tipus de lletra que no sigui BarCode per introduir l'espai. Si s'introdueix un espai amb el tipus de lletra Code128 seleccionat, el codi de barres no serà correcte.

Tipus de caràcter	Tots els caràcters ASCII (95 en total)
Nombre de caràcters	Sense límit
Mida de la lletra	De 26 pt a 104 pt (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 26 pt, 52 pt, 78 pt i 104 pt.

Els codis següents s'insereixen de manera automàtica, és a dir, no cal que els introduïu manualment:

- ❑ Zona en blanc dreta/esquerra
- ❑ Caràcter d'inici/finalització
- ❑ Dígit de control
- ❑ Caràcter de canvi de joc de codis

Mostra impresa



EPSON ITF

- ❑ Els tipus de lletra EPSON ITF compleixen l'estàndard USS Interleaved 2-of-5 (nord-americà).
- ❑ Hi ha quatre tipus de lletra EPSON ITF disponibles, que permeten activar i desactivar la inserció automàtica de dígit de control i d'OCR-B.
- ❑ L'alçada del codi de barres s'ajusta automàticament al 15% o més de la longitud total, en compliment de l'estàndard Interleaved 2-of-5. Per aquest motiu, és important deixar almenys un espai entre el codi de barres i el text del voltant a fi d'evitar que se superposin.
- ❑ Interleaved 2-of-5 tracta cada parell de caràcters com un sol joc. Si el nombre de caràcters és imparell, els tipus de lletra EPSON ITF afegeixen automàticament un zero al començament de la cadena de caràcters.

Tipus de caràcter	Números (del 0 al 9)
Nombre de caràcters	Sense límit
Mida de la lletra	Si no s'utilitza OCR-B: 26 pt o més (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 26 pt, 52 pt, 78 pt i 104 pt. Si s'utilitza OCR-B: 36 pt o més (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 36 pt, 72 pt, 108 pt i 144 pt.

Els codis següents s'insereixen de manera automàtica, és a dir, no cal que els introduïu manualment:

- ❑ Zona en blanc dreta/esquerra
- ❑ Caràcter d'inici/finalització

- ❑ Dígit de control
- ❑ El número “0” (afegit al començament de la cadena de caràcters quan calgui)

Mostra impresa

EPSON ITF	EPSON ITF CD
	
EPSON ITF Num	EPSON ITF CD Num
 <p style="text-align: center;">0 1 2 3 4 5 6 7</p>	 <p style="text-align: center;">1 2 3 4 5 6 7 0</p>

EPSON Codabar

- ❑ Hi ha quatre tipus de lletra Codabar disponibles, que permeten activar i desactivar la inserció automàtica de dígits de control i d'OCR-B.
- ❑ L'alçada del codi de barres s'ajusta automàticament al 15% o més de la longitud total, en compliment de l'estàndard Codabar. Per aquest motiu, és important deixar almenys un espai entre el codi de barres i el text del voltant a fi d'evitar que se superposin.



- Quan s'introdueix un caràcter d'inici o de finalització, els tipus de lletra Codabar introdueixen automàticament el caràcter complementari.
- Si no s'introdueix cap caràcter d'inici o de finalització, aquests caràcters s'introdueixen automàticament com a lletra "A".

Tipus de caràcter	Números (del 0 al 9) Símbols ("-", "\$", ":", "/", ".", "+")
Nombre de caràcters	Sense límit
Mida de la lletra	Si no s'utilitza OCR-B: 26 pt o més (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 26 pt, 52 pt, 78 pt i 104 pt. Si s'utilitza OCR-B: 36 pt o més (fins a 96 pt al Windows XP/2000/Server 2003). Les mides recomanades són 36 pt, 72 pt, 108 pt i 144 pt.

Els codis següents s'insereixen de manera automàtica, és a dir, no cal que els introduïu manualment:

- Zona en blanc dreta/esquerra
- Caràcter d'inici/finalització (si no s'introdueixen)
- Dígit de control

Mostra impresa

EPSON Codabar	EPSON Codabar CD
	
EPSON Codabar Num	EPSON Codabar CD Num
 A 1 2 3 4 5 6 7 A	 A 1 2 3 4 5 6 7 4 A

Tipus de lletra disponibles

A la taula següent es mostren els tipus de lletra instal·lats a la impressora. Els noms de tots els tipus de lletra apareixen a la llista de tipus de lletra de les aplicacions si s'utilitza el controlador subministrat amb la impressora. Si s'utilitza un altre controlador, alguns d'aquest tipus de lletra poden no estar disponibles.

Els tipus de lletra subministrats amb la impressora es mostren a continuació, d'acord amb el mode d'emulació.

Modes ESC/P2 i FX

Nom del tipus de lletra	Família
Courier	Medium, Bold
EPSON Prestige	-
EPSON Roman	-
EPSON Sans serif	-
Arial	Medium, Bold
Letter Gothic	Medium, Bold
Times New Roman	Medium, Bold
EPSON Script	-
OCR A	-
OCR B	-

* Disponible només en el mode ESC/P2.

Nota:

En funció de la densitat de la impressió i la qualitat o el color del paper, els tipus de lletra OCR A i OCR B poden resultar il·legibles. Si heu d'imprimir un gran nombre de pàgines, imprimeu abans una mostra del tipus de lletra per assegurar-vos que sigui llegible.

Mode I239X

Nom del tipus de lletra	Família
Courier	Medium, Bold
EPSON Prestige	-
EPSON Gothic	-
EPSON Orator	-
EPSON Script	-
EPSON Presentor	-
EPSON Sans serif	-
OCR B	-

Nota:

En funció de la densitat de la impressió i la qualitat o el color del paper, el tipus de lletra OCR B pot resultar il·legible. Si heu d'imprimir un gran nombre de pàgines, imprimeu abans una mostra del tipus de lletra per assegurar-vos que sigui llegible.

Mode PS 3

Hi ha disset tipus de lletra escalables. S'hi inclouen: Courier, Courier Oblique, Courier Bold, Courier Bold Oblique, Helvetica, Helvetica Oblique, Helvetica Bold, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique, Times Roman, Times Italic, Times Bold, Times Bold Italic i Symbol.

Mode P5C

Per al joc de símbols, consulteu “En el mode P5C” a la pàgina 504.

Tipus de lletra escalable

Nom del tipus de lletra	Joc de símbols
Courier	*1
Courier Bold	*1
Courier Italic	*1
Courier Bold Italic	*1
Letter Gothic	*1
Letter Gothic Bold	*1
Letter Gothic Italic	*1
CourierPS	*3
CourierPS Bold	*3
CourierPS Oblique	*3
CourierPS Bold Oblique	*3
CG Times	*2
CG Times Bold	*2
CG Times Italic	*2
CG Times Bold Italic	*2
CG Omega	*3
CG Omega Bold	*3
CG Omega Italic	*3
CG Omega Bold Italic	*3
Coronet	*3
Clarendon Condensed	*3

Univers Medium	*2
Univers Bold	*2
Univers Medium Italic	*2
Univers Bold Italic	*2
Univers Medium Condensed	*3
Univers Bold Condensed	*3
Univers Medium Condensed Italic	*3
Univers Bold Condensed Italic	*3
Antique Olive	*3
Antique Olive Bold	*3
Antique Olive Italic	*3
Garamond Antiqua	*3
Garamond Halbfett	*3
Garamond Kursiv	*3
Garamond Kursiv Halbfett	*3
Marigold	*3
Albertus Medium	*3
Albertus Extra Bold	*3
Arial	*3
Arial Bold	*3
Arial Italic	*3
Arial Bold Italic	*3
Times New Roman	*3
Times New Roman Bold	*3
Times New Roman Italic	*3
Times New Roman Bold Italic	*3
Helvetica	*3

Helvetica Bold	*3
Helvetica Oblique	*3
Helvetica Bold Oblique	*3
Helvetica Narrow	*3
Helvetica Narrow Bold	*3
Helvetica Narrow Oblique	*3
Helvetica Narrow Bold Oblique	*3
Palatino Roman	*3
Palatino Bold	*3
Palatino Italic	*3
Palatino Bold Italic	*3
ITC Avant Garde Gothic Book	*3
ITC Avant Garde Gothic Demi	*3
ITC Avant Garde Gothic Book Oblique	*3
ITC Avant Garde Demi Oblique	*3
ITC Bookman Light	*3
ITC Bookman Demi	*3
ITC Bookman Light Italic	*3
ITC Bookman Demi Italic	*3
New Century Schoolbook Roman	*3
New Century Schoolbook Bold	*3
New Century Schoolbook Italic	*3
New Century Schoolbook Bold Italic	*3
Times Roman	*3
Times Bold	*3
Times Italic	*3
Times Bold Italic	*3

ITC Zapf Chancery Medium Italic	*3
Symbol	*4
Wingdings	*5
ITC Zapf Dingbats	*6
SymbolPS	*4

Tipus de lletra hebrea escalable

Nom del tipus de lletra	Joc de símbols
Dorit	*7
Dorit Bold	*7
Naamit	*7
Naamit Bold	*7
Malka	*7
Malka Bold	*7
Malka Italic	*7

Tipus de lletra àrab escalable

Nom del tipus de lletra	Joc de símbols
Koufi	*8
Koufi Bold	*8
Naskh	*8
Naskh Bold	*8
Ryadh	*8
Ryadh Bold	*8

Tipus de lletra de mapa de bits




Nom del tipus de lletra	Joc de símbols
Line Printer	*9

Tipus de lletra de mapa de bits OCR/Barcode

Nom del tipus de lletra	Joc de símbols
OCR A	*10
OCR B	*11
Code39 9.37cpi	*12
Code39 4.68cpi	*12
EAN/UPC	*13
EAN/UPC Bold	*13

Impressió de mostres de tipus de lletra

Podeu imprimir mostres dels tipus de lletra disponibles en cada mode mitjançant el menú Information (Informació) del tauler de control. Seguiu els passos que s'indiquen a continuació per imprimir les mostres de tipus de lletra.

1. Assegureu-vos que hi ha paper carregat.
2. Assegureu-vos que la pantalla LCD mostra **Ready** (Preparada) o **Sleep** (En repòs) i premeu el botó  Introdueix.
3. Premeu el botó  Avall per seleccionar la mostra de tipus de lletra per al mode pertinent.
4. Premeu el botó  Introdueix per imprimir el full de mostra del tipus de lletra seleccionat.

Addició de tipus de lletra addicionals

Podeu afegir una gran varietat de tipus de lletra a l'ordinador. La majoria dels paquets de tipus de lletra inclouen un instal·lador amb aquesta finalitat.

Consulteu la documentació de l'ordinador per obtenir instruccions sobre la instal·lació dels tipus de lletra.

Selecció de tipus de lletra

Sempre que sigui possible, seleccioneu els tipus de lletra des de l'aplicació que utilitzeu. Consulteu la documentació del programa per obtenir-ne instruccions.

Si envieu a la impressora text sense format directament des del DOS o si utilitzeu un paquet de programari senzill que no inclou la possibilitat de selecció de tipus de lletra, podeu seleccionar tipus de lletra mitjançant els menús del tauler de control de la impressora en els modes d'emulació ESC/P2, FX i I239X.

Baixada de tipus de lletra

Els tipus de lletra que hi ha al disc dur de l'ordinador es poden baixar o transferir a la impressora per poder-los imprimir. Els tipus de lletra baixats, també anomenats tipus de lletra virtuals, romanen a la memòria de la impressora fins que s'apaga o es reinicialitza. Si teniu previst baixar molts tipus de lletra, assegureu-vos que la impressora té prou memòria.

La majoria dels paquets de tipus de lletra faciliten la gestió dels tipus de lletra mitjançant el seu propi instal·lador. Aquest instal·lador ofereix l'opció de baixar automàticament els tipus de lletra cada vegada que s'engega l'ordinador o baixar-los només quan cal imprimir un tipus de lletra determinat.

EPSON Font Manager (només al Windows)

L'EPSON Font Manager proporciona 131 tipus de lletra de programari.

Requisits del sistema

Per utilitzar l'EPSON Font Manager, l'ordinador ha de complir els requisits següents:

Ordinador:	Sèrie PC d'IBM o IBM compatible amb un processador 486 o superior
Sistema operatiu:	Microsoft Windows Me, 98, XP, 2000 o Server 2003 Internet Explorer 4.0 o superior
Disc dur:	Almenys 15 MB d'espai lliure

Instal·lació de l'EPSON Font Manager

Per instal·lar el programa EPSON Font Manager, seguiu els passos que es descriuen a continuació.

1. Assegureu-vos que la impressora està apagada i que el Windows s'està executant a l'ordinador.
2. Introduïu el CD-ROM del programari de la impressora a la unitat de CD-ROM.

Nota:

- ❑ *Si apareix la finestra de selecció d'idioma, escolliu la vostra ubicació.*
 - ❑ *Si la pantalla EPSON Installation Program (Programa d'instal·lació d'EPSON) no apareix automàticament, feu doble clic a la icona My Computer (El meu ordinador), feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona del CD-ROM, feu clic a OPEN (Obre) al menú que apareix i feu doble clic a Epsetup.exe.*
3. Feu clic a Continue (Continua). Quan aparegui la pantalla del contracte de llicència del programari, llegiu la declaració i feu clic a Agree (Accepto).
 4. Al quadre de diàleg que apareix, feu clic a Local (Local).



5. Feu clic a Custom (Personalitzat).



6. Marqueu el quadre de verificació EPSON Font Manager i feu clic a Install (Instal·la). Seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.



7. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a OK (D'acord).

L'EPSON Font Manager ja estarà instal·lat a l'ordinador.

Jocs de símbols

Introducció als jocs de símbols

La impressora pot accedir a diversos jocs de símbols. Molts d'aquests jocs de símbols són diferents només pel que fa als caràcters internacionals específics de cada idioma.

Nota:

Atès que la majoria dels programes gestionen els tipus de lletra i els símbols automàticament, és probable que no necessiteu ajustar mai els paràmetres de la impressora. Tanmateix, si escriviu els vostres propis programes de control de la impressora o si utilitzeu programari antic que no pot controlar els tipus de lletra, consulteu les seccions següents per obtenir informació detallada sobre els jocs de símbols.

Quan hagueu de decidir quin tipus de lletra cal utilitzar, hauríeu de tenir en compte també el joc de símbols que s'hi combinarà. Els jocs de símbols disponibles varien en funció del mode d'emulació utilitzat i del tipus de lletra escollit.

En els modes ESC/P2 o FX

Taula de caràcters	Tipografies disponibles			
	OCR B	Courier	EPSON Roman EPSON Sans serif EPSON Prestige EPSON Script	Letter Gothic Arial Times New
PcUSA	Disponible	Disponible	Disponible	Disponible
PcMultilingual	No disponible	Disponible	Disponible	Disponible
PcPortuguese	No disponible	Disponible	Disponible	Disponible
PcCanFrench	No disponible	Disponible	Disponible	Disponible
PcNordic	No disponible	Disponible	Disponible	Disponible
PcE.Europe	No disponible	Disponible	No disponible	Disponible
PcTurk2	No disponible	Disponible	No disponible	Disponible
PcIcelandic	No disponible	Disponible	No disponible	Disponible
BpBRASCII	No disponible	Disponible	No disponible	Disponible
BpAbicomp	No disponible	Disponible	No disponible	Disponible
Roman-8	No disponible	Disponible	Disponible	Disponible
PcEur858	Disponible	Disponible	Disponible	Disponible
ISO Latin1	No disponible	Disponible	No disponible	Disponible
8859-15ISO	No disponible	Disponible	Disponible	Disponible
PcSI437*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcTurk1*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
8859-9 ISO*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
Mazowia*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
CodeMJK*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcGk437*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible

PcGk851*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcGk869*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
8859-7 ISO*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcCy855*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcCy866*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
Bulgarian*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcUkr866*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
Hebrew7*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
Hebrew8*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcHe862*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcAr864*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcLit771*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcLit774*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
Estonia*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
ISO Latin 2*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcLat866*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcAr864Ara*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible
PcAr720*	No disponible	Disponible	No disponible	No disponible

* Disponible només en el mode ESC/P2.

La tipografia Times New és compatible amb RomanT.

La tipografia Letter Gothic és compatible amb OratorS.

La tipografia Arial és compatible amb SansH.

Jocs de caràcters internacionals

Podeu seleccionar un dels jocs de caràcters internacionals següents mitjançant l'ordre ESC R:

Jocs de caràcters: EUA, França, Alemanya, Regne Unit,
Japó, Dinamarca1, Dinamarca2,
Suècia, Itàlia, Espanya1, Espanya2,
Noruega, Hispanoamèrica, Corea*,
Legal*

* Disponible només en el mode d'emulació ESC/P2.

Caràcters disponibles amb l'ordre ESC (^

Utilitzeu l'ordre ESC (^ per imprimir els caràcters de la taula següent.

CODE	0	1	7
0		▶	
1	☺	◀	
2	⊕	↕	
3	♥	!!	
4	♦	¶	
5	♣		
6	♠	-	
7	•	↕	
8	■	↑	
9	○	↓	
A	◻	→	
B	♂	←	
C	♀	└	
D	♪	↔	
E	♫	▲	
F	⊛	▼	△

En el mode d'emulació I239X

Els jocs de símbols disponibles en el mode I239X són PcUSA, PcMultilingual, PcEur858, PcPortuguese, PcCanFrench i PcNordic. Consulteu “En els modes ESC/P2 o FX” a la pàgina 501.

Els tipus de lletra disponibles són EPSON Sans Serif, Courier, EPSON Prestige, EPSON Gothic, EPSON Presentor, EPSON Orator i EPSON Script.

En el mode P5C

Nom del joc de símbols	Codi del joc de símbols PCL	Classificació de la lletra					
		*1	*2	*3	*7	*8	*9
ISO 60: Danish/Norwegian	0D	○	○	○	-	-	-
ISO 15: Italian	0I	○	○	○	-	-	-
ISO 8859/1 Latin 1	0N	○	○	○	-	-	○
ISO 11: Swedis	0S	○	○	○	-	-	-
ISO 6: ASCII	0U	○	○	○	○	○	-
ISO 4: United Kingdom	1E	○	○	○	-	-	-
ISO 69: French	1F	○	○	○	-	-	-
ISO 29: German	1G	○	○	○	-	-	-
Legal	1U	○	○	○	-	-	○
ISO 8859/2 Latin 2	2N	○	○	○	-	-	○

ISO 17: Spanish	2S	○	○	○	-	-	-
Roman-9	4U	○	○	○	-	-	-
PS Math	5M	○	○	○	○	○	-
ISO 8859/9 Latin 5	5N	○	○	○	-	-	○
Windows 3.1 Latin 5	5T	○	○	○	-	-	-
Microsoft Publishing	6J	○	○	○	-	-	-
Ventura Math	6M	○	○	○	-	-	-
ISO 8859/10 Latin 6	6N	○	○	○	-	-	○
DeskTop	7J	○	○	○	-	-	-
Math-8	8M	○	○	○	○	○	-
Roman-8	8U	○	○	○	-	-	○
Windows 3.1 Latin 2	9E	○	○	○	-	-	-
Pc1004	9J	○	○	○	-	-	-
ISO 8859/15 Latin 9	9N	○	○	○	-	-	○
PC-8 Turkish	9T	○	○	○	-	-	-
Windows 3.0 Latin 1	9U	○	○	○	-	-	-
PS Text	10J	○	○	○	-	-	-
PC-8, Code Page 437	10U	○	○	○	-	-	○
PC-8, D/N, Danish/Norw egian	11U	○	○	○	-	-	○
MC Text	12J	○	○	○	-	-	-

PC-850, Multilingual	12U	○	○	○	-	-	○
Ventura International	13J	○	○	○	-	-	-
PcEur858	13U	○	○	○	-	-	-
Ventura US	14J	○	○	○	-	-	-
Pi Font	15U	○	○	○	-	-	-
PC852, Latin 2	17U	○	○	○	-	-	-
Windows Baltic	19L	○	○	○	-	-	-
Windows 3.1 Latin/Arabic	19U	○	○	○	-	-	-
PC-755	26U	○	○	○	-	-	-
PC-866, Cyrillic	3R	○	○	-	-	-	-
Greek8	8G	○	○	-	-	-	-
Windows Greek	9G	○	○	-	-	-	-
Windows Cyrillic	9R	○	○	-	-	-	-
PC-851, Greek	10G	○	○	-	-	-	-
ISO 8859/5 Cyrillic	10N	○	○	-	-	-	○
PC-8, Greek	12G	○	○	-	-	-	-
ISO 8859/7 Greek	12N	○	○	-	-	-	-
PC-866 UKR	14R	○	○	-	-	-	-
Hebrew7	0H	○	-	-	○	-	-
ISO 8859/8 Hebrew	7H	○	-	-	○	-	-

Hebrew8	8H	○	-	-	○	-	-
PC-862, Hebrew	15H	○	-	-	○	-	-
Arabic8	8V	-	-	-	-	○	-
HPWARA	9V	-	-	-	-	○	-
PC-864, Arabic	10V	-	-	-	-	○	-

Nom del joc de símbols	Codi del joc de símbols PCL	Classificació de la lletra						
		*4	*5	*6	*10	*11	*12	*13
Symbol	19M	○	-	-	-	-	-	-
Wingdings	579L	-	○	-	-	-	-	-
ZapfDingbats	14L	-	-	○	-	-	-	-
OCR A	00	-	-	-	○	-	-	-
OCR B	10	-	-	-	-	○	-	-
OCR B Extension	3Q	-	-	-	-	○	-	-
Code3-9	0Y	-	-	-	-	-	○	-
EAN/UPC	8Y	-	-	-	-	-	-	○

Índice

Numerics

1239X, menú, 275

A

assistència al client, 452

AUX (Auxiliar), menú, 264

C

calaix inferior estàndard

paper disponible, 43

cancel·lar la impressió, 303, 442

des del controlador d'impressora (Macintosh), 209

des del controlador d'impressora (Windows), 136

canviar d'ubicació la impressora, 388

canviar la mida de la pàgina

canviar automàticament la mida de les pàgines perquè s'ajustin al paper de sortida (Windows), 79

canviar la mida de les impressions (Macintosh), 172

canviar la mida de les pàgines en un percentatge especificat (Windows), 81

característiques

àmplia varietat de tipus de lletra, 35

impressió d'alta qualitat, 33

mode Adobe PostScript 3, 35

mode d'emulació P5C, 35

mode d'estalvi de tòner, 34

motor d'impressió en tàndem d'alta velocitat, 33

paràmetres de color predefinits al controlador d'impressora, 34

Resolution Improvement Technology i Enhanced MicroGray, 34

caràcters disponibles amb l'ordre ESC (^), 503

carregar el paper

safata MP, 48

cartutx de tòner, 347

Color Regist (Registre de color), menú, 258

compartir la impressora

compartir la impressora (Macintosh), 212

compartir la impressora (Windows), 142

configurar els clients (Windows), 152

configurar la impressora com a compartida (Windows), 144

instal·lar el controlador d'impressora des del CD-ROM (Windows), 159

- usuaris del Mac OS 9, 213
- usuaris del Mac OS X, 212
- utilitzar un controlador addicional (Windows), 146
- Confidential Job (Treball confidencial), menú, 258, 298
- consumibles
 - especificacions (tòner), 465
 - especificacions (unitat de fonedora), 466
 - especificacions (unitat de transferència), 466
 - especificacions (unitat fotoconductora), 465
 - missatges de substitució, 346
 - substituir el tòner, 347
 - substituir la unitat de fonedora, 360
 - substituir la unitat de transferència, 366
 - substituir la unitat fotoconductora, 354
- controlador d'impressora
 - accedir al controlador d'impressora (Macintosh), 162
 - accedir al controlador d'impressora (Windows), 65
 - desinstal·lar el controlador d'impressora (Windows), 137
 - desinstal·lar el controlador de dispositiu USB (Windows), 140
 - desinstal·lar el programari de la impressora (Macintosh), 210
 - informació sobre el programari de la impressora (Macintosh), 161
 - informació sobre el programari de la impressora (Windows), 65
- controlador d'impressora PostScript
 - accedir al controlador d'impressora PostScript (Macintosh), 238
 - accedir al controlador d'impressora PostScript (Windows), 227
 - informació sobre el mode PostScript 3, 216
 - instal·lar el controlador d'impressora PostScript (usuaris del Mac OS 9), 232
 - instal·lar el controlador d'impressora PostScript (usuaris del Mac OS X), 231
 - requisits del sistema (Macintosh), 218
 - requisits del sistema (Windows), 217
 - requisits de maquinari, 217
 - seleccionar la impressora quan està connectada mitjançant una connexió USB (usuaris del Mac OS 9), 233
 - seleccionar una impressora en un entorn de xarxa (usuaris del Mac OS 9), 237
 - seleccionar una impressora en un entorn de xarxa (usuaris del Mac OS X), 234

D

- desar els paràmetres personalitzats
 - desar els paràmetres (Macintosh), 171
 - desar els paràmetres (Windows), 74

E

elements opcionals

- especificacions (mòdul de memòria), 464
- especificacions (unitat de calaix de paper opcional), 463
- especificacions (unitat de disc dur), 464

embussos de paper

- com solucionar, 393

Emulation (Emulació), menú, 249

en paral·lel, 462

EPSON Font Manager

- com instal·lar, 497
- informació, 497
- requisits del sistema, 497

EPSON Status Monitor

- accedir a l'EPSON Status Monitor (Macintosh), 198
- accedir a l'EPSON Status Monitor (Windows), 119
- Consumables Information (Informació de consumibles) (Windows), 123
- informació sobre l'EPSON Status Monitor (Windows), 121
- instal·lar l'EPSON Status Monitor (Windows), 115
- Job Information (Informació del treball) (Windows), 125
- monitorar la impressora amb l'EPSON Status Monitor (Macintosh), 198
- monitorar la impressora amb l'EPSON Status Monitor (Windows), 115
- Notice Settings (Paràmetres d'avís) (Windows), 129
- obtenir l'estat detallat de la impressora (Windows), 122
- obtenir l'estat simple de la impressora (Windows), 121
- Order Online (Comanda en línia), 131
- paràmetres de la icona de safata, 133
- pestanya Consumables Information (Informació de consumibles) (Macintosh), 202
- pestanya Job Information (Informació del treball) (Macintosh), 203
- pestanya Status (Estat) (Macintosh), 201

equip d'emulació P5C

- com instal·lar, 339

ESCP2, menú, 269

Ethernet, 462

etiquetes

- paràmetres de la impressora, 61

F

- filigrana (Macintosh)
 - com crear, 177
 - com utilitzar, 176
- filigrana (Windows)
 - com crear, 86
 - com utilitzar, 84
- fonts de paper
 - calaix inferior estàndard, 43
 - safata MP, 42
 - seleccionar una font de paper (automàticament), 45
 - seleccionar una font de paper (manualment), 44
- format d'impressió
 - modificar el format d'impressió (Macintosh), 173
 - modificar el format d'impressió (Windows), 82
- full d'estat
 - com imprimir, 300, 416
- FX, menú, 272

G

- guies
 - ajuda en línia, 25
 - Guia d'instal·lació, 25
 - Guia de l'usuari, 25
 - Guia de la xarxa, 25
 - Guia per als embussos de paper, 25

I

- impressora
 - com comprovar el registre de color, 301, 390
 - components (interior), 28
 - components (vista frontal), 26
 - components (vista posterior), 27
 - consumibles, 32
 - especificacions de l'entorn, 458
 - especificacions elèctriques, 459
 - especificacions mecàniques, 459
 - informació general, 457
 - netejar, 373
 - netejar (interior de la impressora), 374
 - netejar (rodet de recollida), 380
 - normativa i aprovacions, 460

- productes opcionals, 30
- transportar, 388
- transportar (distància curta), 391
- transportar (distància llarga), 390
- Information (Informació), menú, 244
- instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a la interfície de xarxa (Windows), 224
- instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a la interfície en paral·lel (Windows), 220
- instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a la interfície USB (Windows), 222
- instal·lar elements opcionals
 - desinstal·lar el calaix de paper, 322
 - desinstal·lar el mòdul ROM P5C, 345
 - desinstal·lar la unitat de disc dur, 335
 - desinstal·lar una targeta d'interfície, 339
 - desinstal·lar un mòdul de memòria, 328
 - equip d'emulació P5C, 339
 - instal·lar el mòdul ROM, 339
 - instal·lar el mòdul ROM P5C, 339
 - instal·lar l'equip d'emulació P5C, 339
 - instal·lar la unitat de calaix de paper, 306
 - instal·lar la unitat de disc dur, 329
 - instal·lar una targeta d'interfície, 335
 - instal·lar un mòdul de memòria, 322
 - mòdul de memòria, 322
 - mòdul ROM, 339
 - targetes d'interfície, 335
 - unitat de calaix de paper, 305
 - unitat de disc dur, 329
- interfícies
 - en paral·lel, 462
 - Ethernet, 462
 - USB, 462

J

- jocs de caràcters internacionals, 503
- jocs de símbols
 - caràcters disponibles amb l'ordre ESC (^), 503
 - introducció, 500
 - jocs de caràcters internacionals, 503
 - mode d'emulació 1239X, 504
 - mode P5C, 504
 - modes ESC/P2 o FX, 501

M

manteniment

- consumibles, 346, 347, 354, 360, 366
- impressora, 373
- impressora (interior de la impressora), 374
- impressora (rodet de recollida), 380

menús del tauler de control

- 1239X, 275
- AUX (Auxiliar), 264
- Color Regist (Registre de color), 258
- com accedir, 242
- Confidential Job (Treball confidencial), 258, 298
- Emulation (Emulació), 249
- ESCP2, 269
- FX, 272
- informació, 241
- Information (Informació), 244
- Network (Xarxa), 264
- Parallel (Paral·lel), 261
- paràmetres del tauler, 241
- Printing (Impressió), 250
- PS3, 267
- Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida), 258, 297
- Reserve job data (Dades de reserva de treballs), 297
- Reset (Reinicialitza), 260
- Setup (Configuració), 252
- Tray (Safata), 247
- USB, 262

mida de paper personalitzada

- paràmetres de la impressora, 63

missatges d'estat i d'error, 279

mode 1239X, 490

mode d'emulació 1239X, 504

mode P5C, 504

mode PS 3, 490

modes ESC/P2 i FX, 489

modes ESC/P2 o FX, 501

mòdul de memòria

- com desinstal·lar, 328
- com instal·lar, 322
- especificacions, 464

- mòdul ROM
 - com instal·lar, 339
- mòdul ROM P5C
 - com desinstal·lar, 345
 - com instal·lar, 339

N

- Network (Xarxa), menú, 264

P

- paper
 - àrea imprimible, 456
 - etiquetes, 61
 - paper de mida personalitzada, 63
 - paper disponible, 454
 - paper gruixut i paper extragruixut, 62
 - paper làser en color EPSON, 57
 - paper no disponible, 455
 - sobres, 59
 - transparències, 57
- paper disponible, 454
- paper gruixut i paper extragruixut
 - paràmetres de la impressora, 62
- paper làser en color EPSON
 - paràmetres de la impressora, 57
- paper no disponible, 455
- Parallel (Paral·lel), menú, 261
- paràmetres d'impressió predefinit
 - utilitzar els paràmetres predefinit (Macintosh), 165
 - utilitzar els paràmetres predefinit (Windows), 69
- paràmetres del controlador d'impressora
 - cancel·lar la impressió (Macintosh), 209
 - cancel·lar la impressió (Windows), 136
 - canviar automàticament la mida de les impressions (Windows), 79
 - canviar la mida de les impressions (Macintosh), 172
 - canviar la mida de les impressions (Windows), 81
 - Confidential Job (Trellal confidencial) (Macintosh), 196
 - Confidential Job (Trellal confidencial) (Windows), 114
 - configurar els paràmetres ampliats (Macintosh), 184
 - configurar els paràmetres ampliats (Windows), 101
 - configurar els paràmetres opcionals (Windows), 104
 - configurar la connexió USB (Macintosh), 206
 - configurar la connexió USB (Windows), 134

crear superposicions (Windows), 87
crear una filigrana nova (Macintosh), 177
crear una filigrana nova (Windows), 86
desar (Macintosh), 171
desar (Windows), 74
format d'impressió (Macintosh), 173
format d'impressió (Windows), 82
impressió a doble cara (Macintosh), 182
impressió a doble cara (Windows), 75
imprimir amb la unitat d'impressió a doble cara (Macintosh), 182
imprimir amb la unitat d'impressió a doble cara (Windows), 76
imprimir amb superposició d'impres a la unitat de disc dur (Windows), 97
imprimir amb superposicions (Windows), 92
informació de superposició amb paràmetres d'impressora diferents (Windows), 94
paràmetres d'impressió (Macintosh), 165
paràmetres d'impressió (Windows), 69
personalitzar els paràmetres d'impressió (Macintosh), 168
personalitzar els paràmetres d'impressió (Windows), 73
qualitat d'impressió (Macintosh), 163
qualitat d'impressió (Windows), 67
registrar la informació de superposició d'impres a la unitat de disc dur (Windows), 95
Re-Print Job (Reimprimeix treball) (Macintosh), 189
Re-Print Job (Reimprimeix treball) (Windows), 108
reserva de treballs (Macintosh), 187
reserva de treballs (Windows), 106
Stored Job (Treball emmag.) (Macintosh), 193
Stored Job (Treball emmag.) (Windows), 112
suprimir la informació de superposició d'impres de la unitat de disc dur (Windows), 99
utilitzar filigranes (Macintosh), 176
utilitzar filigranes (Windows), 84
utilitzar la funció de superposició d'impres a la unitat de disc dur (Windows), 94
utilitzar superposicions (Windows), 87
Verify Job (Verifica treball) (Macintosh), 191
Verify Job (Verifica treball) (Windows), 110
paràmetres del controlador d'impressora PostScript
 modificar els paràmetres de la impressora PostScript (Macintosh), 239
 modificar els paràmetres de la impressora PostScript (Windows), 228
 utilitzar AppleTalk al Windows 2000, 230
 utilitzar la funció de reserva de treballs (Windows), 229

- paràmetres de qualitat d'impressió
 - canviar els paràmetres de qualitat d'impressió (Windows), 67
 - configurar els paràmetres de qualitat d'impressió (Macintosh), 163
- posar-se en contacte amb EPSON, 452
- Printing (Impressió), menú, 250
- PS3, menú, 267

Q

- Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida), menú, 258, 297

R

- registre de color, 301, 390
- Reserve job data (Dades de reserva de treballs), 297
- Reset (Reinicialitza), menú, 260
- resolució de problemes, 279, 300, 393, 416, 442
 - elements opcionals, 431
 - mode PostScript 3, 443
 - problemes amb la impressió en color, 421
 - problemes d'USB, 434
 - problemes de funcionament, 417
 - problemes de manipulació del paper, 430
 - problemes de memòria, 429
 - problemes de qualitat d'impressió, 423

S

- safata de sortida, 56
- safata MP
 - carregar el paper, 48
 - paper disponible, 42
- servei tècnic, 452
- Setup (Configuració), menú, 252
- sobres
 - paràmetres de la impressora, 59
- superposició
 - com crear (Windows), 87
 - com imprimir (Windows), 92
 - com utilitzar (Windows), 87
 - paràmetres d'impressora diferents (Windows), 94
- superposició d'impres a la unitat de disc dur
 - com imprimir (Windows), 97
 - com registrar (Windows), 95
 - com suprimir (Windows), 99
 - com utilitzar (Windows), 94

T

- targetes d'interfície
 - com desinstal·lar, 339
 - com instal·lar, 335
- tauler de control, 303
 - descripció general, 29
- tipus de lletra
 - afegir tipus de lletra, 496
 - baixar tipus de lletra, 496
 - com imprimir mostres, 495
 - EPSON Font Manager (com instal·lar), 497
 - EPSON Font Manager (informació), 497
 - EPSON Font Manager (requisits del sistema), 497
 - mode 1239X, 490
 - mode PS 3, 490
 - modes ESC/P2 i FX, 489
 - seleccionar tipus de lletra, 496
 - tipus de lletra disponibles, 488
 - tipus de lletra EPSON BarCode (com imprimir), 472
 - tipus de lletra EPSON BarCode (com instal·lar), 469
 - tipus de lletra EPSON BarCode (especificacions), 477
 - tipus de lletra EPSON BarCode (informació), 467
 - tipus de lletra EPSON BarCode (requisits del sistema), 469
- tipus de lletra EPSON BarCode
 - com imprimir, 472
 - com instal·lar, 469
 - especificacions, 477
 - informació, 467
 - requisits del sistema, 469
- tòner
 - especificacions, 465
- transparències
 - paràmetres de la impressora, 57
- transparències làser en color EPSON
 - paràmetres de la impressora, 57
- transportar la impressora (distància curta), 391
- transportar la impressora (distància llarga), 390
- Tray (Safata), menú, 247

U

- unitat de calaix de paper opcional
 - com desinstal·lar, 322
 - com instal·lar, 306
 - especificacions, 463
- unitat de disc dur
 - com desinstal·lar, 335
 - com instal·lar, 329
 - especificacions, 464
- unitat de fonedora
 - especificacions, 466
- unitat de transferència
 - especificacions, 466
- unitat fotoconductora
 - especificacions, 465
- USB, 462
- USB, menú, 262